

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД

И

ОТЧЕТНОСТЬ

**за двухгодичный период 1976 – 1977 годов,
закончившийся 31 декабря 1977 года,**

И

**ДОКЛАД КОМИССИИ
РЕВИЗОРОВ**

Том I

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ №5 (A/33/5)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД

И

ОТЧЕТНОСТЬ

**за двухгодичный период 1976 – 1977 годов,
закончившийся 31 декабря 1977 года,**

И

ДОКЛАД КОМИССИИ

РЕВИЗОРОВ

Том I

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ №5 (A/33/5)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1978

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Таблицы по отдельным целевым фондам будут изданы в качестве тома II; финансовый доклад и отчетность за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года, и доклад Комиссии ревизоров о Центре по международной торговле и Университете Организации Объединенных Наций будут изданы, соответственно, в качестве тома III и тома IV.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
СОКРАЩЕНИЯ	I
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА	3
I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДА, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА	5
II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ	28
III. СЧЕТА ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА	29
<u>Ведомость I.</u> Общий фонд Организации Объединенных Наций: бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1976-1977 годов, расходы и свободные от обязательств остатки по разделам бюдже- та на период с 1 января 1976 года по 31 декабря 1977 года	30
Таблица I.1 Общий фонд Организации Объединенных Наций: первоначальные и пересмотренные бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1976-1977 годов, дополнительные ассигно- вания на 1976 и 1977 годы и перераспределение средств между разделами бюджета	32
Таблица I.2 Общий фонд Организации Объединенных Наций: бюджетные ассигнования на двухгодичный период 1976-1977 годов, расходы с разбивкой по программам и свободные от обязательств остатки средств за период с 1 января 1976 года по 31 декабря 1977 года	35
Таблица I.3 Общий фонд Организации Объединенных Наций: принятые обязательства по основным статьям расходов, сгруппированные по разделам бюджета на период с 1 января 1976 года по 31 декабря 1977 года	48

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	Стр.	
Таблица 1.4	Общий фонд Организации Объединенных Наций: принятые обязательства по основным статьям расходов, сгруппированные по программам на период с 1 января 1976 года по 31 декабря 1977 года	51
<u>Ведомость II.</u>	Общий фонд Организации Объединенных Наций: поступления, принятые обязательства и счет излишков за двухгодичный период 1976-1977 годов, завершившийся 31 декабря 1977 года	63
Таблица 2.1	Пересмотренная утвержденная смета поступлений Организации Объединенных Наций и фактические поступления за двухгодичный период 1976-1977 годов по состоянию на 31 декабря 1977 года ..	64
Таблица 2.2	Приносящие доход виды деятельности Организации Объединенных Наций: пересмотренная утвержденная смета и фактические поступления и принятые обязательства за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года	65
<u>Ведомость III.</u>	Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость активов, пассивов и свободных от обязательств остатков фонда по состоянию на 31 декабря 1977 и 1975 годов	66
Таблица 3.1	Общий фонд Организации Объединенных Наций: невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года ...	67
Таблица 3.2	Общий фонд Организации Объединенных Наций - Фонд уравнивания налогообложения: состояние средств на 31 декабря 1977 года	72
<u>Ведомость IV.</u>	Фонд капитальных активов Организации Объединенных Наций: активы и пассивы по состоянию на 31 декабря 1977 и 1975 годов	73

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

<u>Ведомость У.</u>	Организация Объединенных Наций - Фонд текущего строительства: ведомость активов, пассивов и свободных от обязательств остатков средств, а также ресурсы и обязательства по состоянию на 31 декабря 1977 года	74
<u>Ведомость УІ.</u>	Фонд оборотного капитала Организации Объединенных Наций: активы и основные средства Фонда по состоянию на 31 декабря 1977 и 1975 годов	75
Таблица 6.1	Фонд оборотного капитала Организации Объединенных Наций: авансы на финансирование различных самокупающихся закупок и видов деятельности за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года	76
Таблица 6.2	Фонд оборотного капитала Организации Объединенных Наций: авансы, полученные от государств-членов по состоянию на 31 декабря 1977 года	77
<u>Ведомость УІІ.</u>	Специальный счет Организации Объединенных Наций: активы, основная сумма средств и поступлений по состоянию на 31 декабря 1977 и 1975 годов	80
Таблица 7.1	Специальный счет Организации Объединенных Наций: добровольные взносы по состоянию на 31 декабря 1977 и 1975 годов	81
Таблица 7.2	Специальный счет Организации Объединенных Наций: процентные банковские вклады по состоянию на 31 декабря 1977 года	82
<u>Ведомость УІІІ.</u>	Специальный счет по продаже облигаций Организации Объединенных Наций: активы и пассивы по состоянию на 31 декабря 1977 и 1975 годов	83

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

Таблица 8.1	Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций: непогашенные облигации Организации Объединенных Наций и погашение по состоянию на 31 декабря 1977 года	84
<u>Ведомость IX.</u>	Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год): состояние средств на 31 декабря 1977 года	87
Таблица 9.1	Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год): неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года	90
<u>Ведомость X.</u>	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: консолидированное состояние дел на 31 декабря 1977 года	94
Таблица 10.1	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) (включая Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением): неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года	96
Таблица 10.2	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: обязательства, принятые на период с 25 октября 1975 года по 24 октября 1976 года, по состоянию на 31 декабря 1977 года	99
Таблица 10.3	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: обязательства, принятые на период с 25 октября 1976 года по 24 октября 1977 года, по состоянию на 31 декабря 1977 года	100

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		<u>Стр.</u>
Таблица IO.4	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением: обязательства, принятые на период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года, по состоянию на 31 декабря 1977 года	101
<u>Ведомость XI.</u>	Специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго: состояние средств на 31 декабря 1977 года	102
Таблица II.1	Специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго: неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года	104
<u>Ведомость XII.</u>	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре: состояние средств на 31 декабря 1977 года	106
Таблица I2.1	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре: неуплаченные обещанные взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года	107
Таблица I2.2	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре: принятые обязательства за период с создания 27 марта 1964 года по 31 декабря 1977 года	109
<u>Ведомость XIII.</u>	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществленная Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций: общее состояние средств на 31 декабря 1977 года	111

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
Таблица I3.1	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Организацией Объединенных Наций: общее состояние средств на 31 декабря 1977 года II4
Таблица I3.1.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Организацией Объединенных Наций: расходы за двухгодичный период 1976 и 1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года II6
Таблица I3.2	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию: общее состояние на 31 декабря 1977 года II9
Таблица I3.2.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию: расходы за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года I21
Таблица I3.2.2	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая за счет параллельных денежных взносов правительств в Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию: состояние средств на 31 декабря 1977 года I25
Таблица I3.3	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: общее состояние средств на 31 декабря 1977 года I26

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

Таблица I3.3.I	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: расходы за двухгодичный период I976 и I977 годов, закончившийся 3I декабря I977 года	I27
Таблица I3.4	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществленная Экономической комиссией для Африки: общее состояние средств на 3I декабря I977 года	I29
Таблица I3.4.I	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Экономической комиссией для Африки: расходы за двухгодичный период I976 и I977 годов, закончившийся 3I декабря I977 года	I3I
Таблица I3.5	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Экономической и Социальной комиссией для Азии и Тихого океана: общее состояние средств на 3I декабря I977 года	I32
Таблица I3.5.I	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Экономической и Социальной комиссией для Азии и Тихого океана: расходы за двухгодичный период I976-I977 годов, закончившийся 3I декабря I977 года	I33
Таблица I3.6	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Экономической комиссией для Латинской Америки: общее состояние средств на 3I декабря I977 года	I34
Таблица I3.7	Деятельность в области технического сотрудничества, осуществленная Экономической комиссией для Западной Азии: общее состояние средств на 3I декабря I977 года	I35

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

		<u>Стр.</u>
Таблица I3.7.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая Программой развития Организации Объединенных Наций и осуществляемая Экономической комиссией для Западной Азии: расходы за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года	136
Таблица I3.8	Краткое изложение поступлений и расходов в области технического сотрудничества за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года	137
Таблица I3.9.1	Деятельность в области технического сотрудничества, финансируемая за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций: расходы за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года	139
Таблица I3.9.2	Мероприятия по техническому сотрудничеству, финансируемые за счет целевых фондов: общее состояние средств на 31 декабря 1977 года	142
<u>Ведомость XIV.*</u>	Целевые фонды Организации Объединенных Наций: общее состояние активов, обязательств, свободных от обязательств остатков средств, поступлений и расходов на 31 декабря 1977 года	149
<u>Ведомость XV.</u>	Специальные счета для расходов на оказание помощи по осуществлению программ: общее состояние средств на 31 декабря 1977 года	152

* Таблицы отдельных целевых фондов см. в томе II.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

Таблица I5.1	Организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и региональные комиссии Организации Объединенных Наций: вспомогательные расходы по программам, относящиеся к проектам программ развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и целевых фондов технического сотрудничества Организации Объединенных Наций: общее состояние средств на 31 декабря 1977 года	I55
Таблица I5.1.1	Региональные комиссии Организации Объединенных Наций: вспомогательные расходы по программам, относящиеся к проектам Программы развития Организации Объединенных Наций и целевым фондам технического сотрудничества Организации Объединенных Наций: общее состояние средств на 31 декабря 1977 года	I57
Таблица I5.2	Организация Объединенных Наций и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию: вспомогательные расходы по программам, относящиеся к другим проектам целевых фондов: общее состояние средств на 31 декабря 1977 года	I58
<u>Приложение I.</u>	Примечания к финансовым ведомостям	I59
<u>Приложение II.</u>	Анализ краткосрочного дефицита Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1977 года	I73
<u>Приложение III.</u>	Объяснительные примечания относительно причитающихся долевых взносов	I76
<u>Приложение IV.</u>	Сводная таблица финансового положения Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1977 года	I78

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
<u>Приложение V.</u> Общий фонд Организации Объединенных Наций, фонд капитальных активов, фонд оборотного капитала и специальные счета: ведомость изменений в финансовом положении за периоды, заканчивающиеся 31 декабря 1976 и 1977 годов	180
<u>Приложение VI.</u> Сводная ведомость различных видов самоокупающейся коммерческой деятельности: состояние средств на 31 декабря 1977 года	181
<u>Приложение VII.</u> Мероприятия по регулярному бюджету и по внебюджетным средствам Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1976-1977 годов: квоты, расходы и свободные от обязательств остатки средств, принятые на период с 1 января 1976 года по 31 декабря 1977 года	182
<u>Приложение VIII.</u> Названия частей разделов и программ, ассигнований по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций (ведомость I и таблицы I.1, I.2, I.3, I.4 и приложение VII)	196
IV. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ	204
<u>Приложение.</u> Специальный доклад Комиссии ревизоров по обзору финансового управления и контроля в Центральном учреждениях Организации Объединенных Наций и Отделении в Женеве, включающий ответы и замечания Администрации	229
<u>Добавление.</u> Изменение Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций подхода к проведению ревизии: административные указания от 8 октября 1976 года	272

СОКРАЩЕНИЯ

АВР	Авизо внутренних расчетов
БАПОР	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВСООНК	Вооруженные силы Организации Объединенных Наций на Кипре
ГАТТ	Генеральное соглашение по тарифам и торговле
ИЦ ООН	Информационный центр Организации Объединенных Наций
МБРР	Международный банк реконструкции и развития
МОТ	Международная организация труда
ОНВУП	Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине
ОПЗ	Ориентировочное плановое задание
ОПФП ООН	Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций
ОТС	Отдел технического сотрудничества
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
СЕЛАДЕ	Латиноамериканский демографический центр
СПР	Совет по промышленному развитию
СООННР	Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
УВКБ	Управление Верховного комиссара по делам беженцев
ЧВС ООН	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций
ЭКА	Экономическая комиссия для Африки
ЭКЗА	Экономическая комиссия для Западной Азии
ЭКЛА	Экономическая комиссия для Латинской Америки

ЭОД	Электронная обработка данных
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНМОГИП	Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНЫЕ ПИСЬМА

31 марта 1978 года

Сэр,

В соответствии с финансовым положением 11.4 имею честь представить отчетность Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года, которую я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости подготовлены и заверены как правильные контролером.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Примите, сэр, заверения в моем глубочайшем уважении.

Курт ВАЛЬДХАЙМ

Председателю Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

26 июня 1978 года

Сэр,

Имею честь препроводить Вам представленные Генеральным секретарем финансовые ведомости Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1977 года. Ведомости проверены и включают заключение Комиссии ревизоров.

В дополнение к вышеизложенному, имею честь представить доклад Комиссии об отчетности Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года.

Примите, сэр, заверения в моем глубоком уважении.

Ахенкора ОСЕИ
Генеральный ревизор Ганы
и
Председатель
Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной
Ассамблеи Организации
Объединенных Наций
Нью-Йорк, Н.Й.

I. ФИНАНСОВЫЙ ДОКЛАД ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

Введение

1. Генеральный секретарь имеет честь представить свой финансовый доклад о счетах за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года. В настоящий том (том I) также включены 15 ведомостей, 41 таблица и 8 приложений. Кроме того, в качестве тома II отдельно представляются 78 дополнительных таблиц по целевым фондам Организации Объединенных Наций. Эти счета были представлены Комиссии ревизоров 31 марта 1978 года в соответствии с финансовым положением II.4.

2. Согласно финансовому положению 2.1, финансовый период Организации состоит из двух следующих друг за другом календарных годов, первый из которых является четным. Комиссия ревизоров и Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам договорились, с одобрения Генеральной Ассамблеи на ее двадцать девятой сессии, о том, что Комиссии нет необходимости представлять Генеральной Ассамблее официальный ревизионный отчет за первый год двухгодичного периода. Была также достигнута договоренность о том, что если в результате работы Комиссии по ревизии операций, проведенных по промежуточным счетам первого года, выявятся ситуации, которые должны быть доведены до сведения государств-членов, Комиссия сообщит о них Консультативному комитету, который в случае необходимости обратит на них внимание Ассамблеи I/.

3. Для целей управления Контролер издает ежеквартальные промежуточные финансовые ведомости, которые направляются Комиссии ревизоров и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

4. В последний раз Генеральная Ассамблея рассматривала финансовый отчет и счета Организации Объединенных Наций на своей тридцать первой сессии, когда она приняла решение по счетам за двухгодичный период 1974-1975 годов.

5. Финансовый отчет составлен таким образом, чтобы отразить основные моменты и изменения или добавления в счетах. Важные принципиальные положения о счетах излагаются в приложении I тома I в качестве примечаний к финансовым ведомостям.

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 31 (A/9631 и Corr.2), стр. 136 англ. текста, пункт 73 н.

6. В целях обеспечения единообразия все ведомости Организации представляются в настоящее время в форме отчетов. Упрощены и стандартизированы также описательные заголовки по активам и пассивам Организации. Некоторые статьи, которые раньше представлялись в ведомостях отдельно, объединены, и в тех случаях, когда требовались дальнейшие уточнения, даются примечания к финансовым ведомостям с анализом статей, которые приводятся в сводном виде в балансовых формах и в ведомостях поступлений и расходов.

7. В пункте 7 своего первого доклада по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов ^{2/} Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам указал, что, по его мнению, необходимо обновить данные по статьям расходов за текущий двухгодичный период для организаций, находящихся вне Центральных учреждений, и по статьям поступлений средств из внебюджетных источников. С этой целью отделениям на местах было поручено представить для включения в информационную базу Центральных учреждений помесечную разбивку расходов по регулярному бюджету вплоть до расходов самого низкого уровня, а также аналогичную разбивку расходов по внебюджетным средствам с указанием источников поступления. Эта информация была впервые представлена в промежуточных финансовых ведомостях за период продолжительностью 21 месяц, закончившийся 30 сентября 1977 года.

8. Для упрощения привязки таблиц к соответствующим ведомостям была принята десятичная система нумерации ведомостей и таблиц.

9. В нижеследующих пунктах кратко излагаются и поясняются важнейшие статьи, которые отражены в ведомостях, таблицах и приложениях. Эти пункты должны дать читателю ясное и четкое представление о статьях поступлений и расходов в ведомостях. Настоящий финансовый отчет следует рассматривать как составную часть финансовых ведомостей.

Ведомость I

Общий фонд Организации Объединенных Наций - бюджетные ассигнования, расходы и свободные от обязательств остатки по разделам бюджета

10. Как видно из ведомости I, расходы в рамках ассигнований за двухгодичный период 1976-1977 годов составили в общей сложности 785 030 659 долл. США, в том числе 342 547 083 долл. США за 1976 год и 415 413 297 долл. США за 1977 год, а также непогашенные обязательства в размере 27 070 279 долл. США по состоянию на 31 декабря 1977 года. Свободный от обязательств остаток за

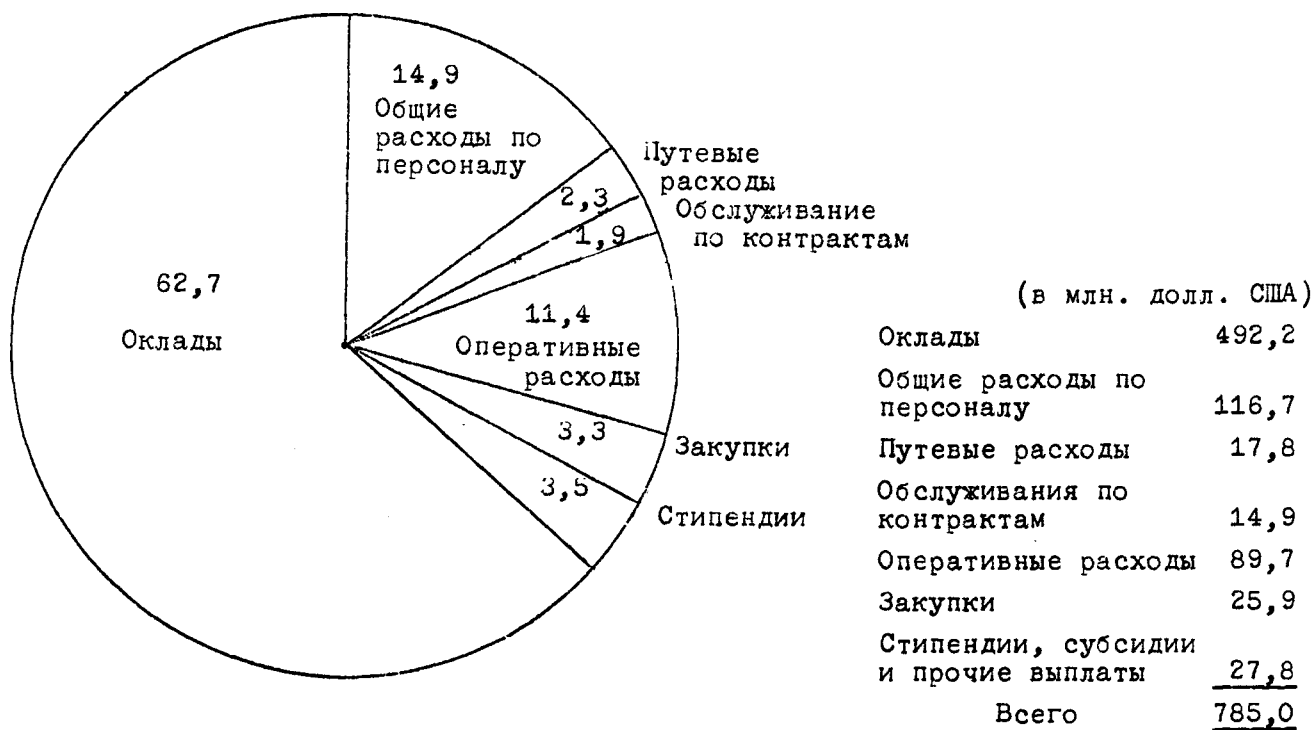
^{2/} Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 8 (A/32/8 и Corr.1).

двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года, составляет 4 458 241 долл. США. Этот остаток следует относить к окончательной сумме пересмотренных ассигнований в сумме 789 488 900 долл. США, включая первоначальные ассигнования в сумме 445 813 800 долл. США 3/ и дополнительные ассигнования в сумме 38 119 100 долл. США 4/ и 5 556 000 долл. США 5/ соответственно.

Взятые обязательства по основным статьям расходов

11. Ниже указываются обязательства, взятые по основным статьям расходов на двухгодичный период 1976-1977 годов, которые указаны в таблице 1.3 и в приложении I, примечание 6:

Процентный состав общей суммы расходов



3/ Резолюция 3539 А (XXX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1975 года.

4/ Резолюция 31/207 А Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1976 года.

5/ Резолюция 32/202 А Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1977 года.

Потери при обмене валют

12. Чистые потери при обмене валют, которые составили за двухгодичный период 1976-77 годов 1 433 288 долл. США, включены в сумму 3 191 015 долл. США по статье прочих расходов, которые указываются в таблице 1.2, раздел 22, программа 89. За двухгодичный период 1974-1975 годов эти потери составили 1 208 703 долл. США.

Ведомость II

Общий фонд Организации Объединенных Наций: поступления, взятые обязательства и счет излишков

13. Общая сумма фактических поступлений за двухгодичный период 1976-1977 годов, которая указывается в ведомости II, составляет 791 700 304 долл. США. Пересмотренная смета общих поступлений и поступлений от приносящих доход видов деятельности, которые, согласно таблице 2.1, составляют 17 348 000 долл. США, включает увеличение на 610 500 долл. США сметных поступлений, помимо налогообложения персонала, в размере 16 737 500 долл. США, которые были ранее учтены при определении шкалы взносов государств-членов в соответствии с финансовым положением 5.2b. В таблице 2.1 дается анализ фактических поступлений в сумме 18 948 904 долл. США, кроме поступлений от налогообложения персонала. Поступления от приносящих доход видов деятельности в сумме 7 578 575 долл. США, которые включены в общую сумму поступлений, указываются на основе чистого дохода от продаж и расходов, отнесенных к поступлениям в таблице 2.2. Превышение суммы фактических поступлений в размере 791 700 304 долл. США над принятыми обязательствами в размере 785 030 659 долл. США составило 6 669 645 долл. США. Эта сумма включает свободный от обязательств остаток по ассигнованиям на 1976-1977 годы в сумме 4 458 241 долл. США и превышение фактических поступлений по сравнению со сметными поступлениями в сумме 2 211 404 долл. США.

14. По состоянию на 31 декабря 1977 года баланс по счету излишков составил 12 353 486 долл. США. После 31 декабря 1977 года в соответствии с резолюцией 32/213 С Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1977 года (пункты 1b и 1c) со счета излишков было снято 834 651 долл. США для финансирования ассигнований на 1978 год. Эта сумма в 834 651 долл. США состояла из 610 500 долл. США пересмотренных поступлений, помимо налогообложения персонала, и из 224 151 долл. США в счет взносов новых государств-членов за 1976-1977 годы.

Ведомость III

Общий фонд Организации Объединенных Наций: ведомость активов, обязательств и свободных от обязательств остатков

15. Ранее в ведомость III включались счета Общего фонда Организации Объединенных Наций, Фонда основного капитала, Фонда оборотного капитала и специальные счета. Ведомость, которая ранее составлялась в форме счета, сейчас составляется в форме отчета, и по каждому фонду готовятся отдельные ведомости.

16. Общий объем активов Общего фонда Организации Объединенных Наций увеличился с 133 млн.долл.США по состоянию на 31 декабря 1975 года до 165,9 млн. долл. США на 31 декабря 1977 года. Это увеличение объясняется главным образом ростом суммы невыплаченных начисленных взносов и остатка наличных средств. Обязательства Организации возросли с 122,8 млн.долл.США по состоянию на 31 декабря 1975 года до 149,6 млн.долл.США на 31 декабря 1977 года. Этот рост прежде всего учитывается в средствах, снятых со Специального счета и заимствованных у Фонда уравнивания налогообложения. Имеющиеся излишки средств, которые могут использоваться для предоставления кредитов государствам-членам, и свободный от обязательств остаток возросли соответственно на 3,4 млн. долл. США и на 2,7 млн. долл. США. Анализ основных статей этой ведомости дается в примечаниях к финансовым ведомостям в приложении I.

17. На 31 декабря 1977 года состояние невыплаченных взносов в регулярный бюджет на двухгодичный период 1976-1977 годов и на предыдущие годы было следующим:

	<u>1977 г.</u>	<u>1976 г.</u>	<u>1975 г.</u>	<u>1974/1973 г.г.</u>	<u>Всего</u>
	<u>(в долл. США)</u>				
Начислено в счет ассигнований за год, дополнительных ассигнований за предыдущие годы и взносов новых государств-членов	397 588 829	369 829 776	325 448 691	269 562 500	1 362 429 796
<u>За вычетом:</u>					
Полученные кредиты и платежи наличными	<u>331 941 609</u>	<u>364 225 876</u>	<u>323 280 007</u>	<u>267 867 336</u>	<u>1 287 314 828</u>
Невыплаченный остаток на 31 декабря 1977 года	<u>65 647 220</u>	<u>5 603 900</u>	<u>2 168 684</u>	<u>1 695 164</u>	<u>75 114 968</u>

18. Как указывается в приложении III, некоторые государства-члены заявили, что они не намереваются участвовать в финансировании расходов по некоторым статьям регулярного бюджета. Однако финансовое положение 5.6 Организации Объединенных Наций предусматривает, что "производимые государствами-членами платежи сначала кредитуются по счету Фонда оборотных средств, а затем зачисляются в счет причитающихся взносов в порядке установления этих взносов". После применения этого положения в счетах Организации нет никаких невыплаченных сумм за годы, предшествующие 1973 году.

19. Резолюциями Генеральной Ассамблеи 3062 (XXVIII) от 9 ноября 1973 года и 31/95 В от 14 декабря 1976 года Генеральному секретарю предоставлено право принимать часть взносов государств-членов за 1976 и 1977 календарные годы не в долларах США, а в другой валюте. Поэтому с учетом фактических потребностей Организации Объединенных Наций в различных валютах от государств-членов, которые воспользовались этой альтернативой, были приняты следующие платежи за двухгодичный период 1976-1977 годов:

	<u>1977 год</u>	<u>1976 год</u>
	(Эквивалент в долл. США)	
Франки КФА	55 102	-
Канадские доллары	-	296 781
Доллары Гайаны	64 706	
Египетские фунты	135 704	369 578
Доминиканские песо	-	77 125
Эфиопские бирры	57 439	53 660
Индийские рупии	260 000	263 576
Кенийские шиллинги	131 595	-
Чехословацкие кроны	39 000	20 000
Пакистанские рупии	435 821	400 000
Перуанские соли	159 275	223 955
Английские фунты стерлингов	570 000	500 000
Рубли СССР	<u>1 400 000</u>	<u>2 600 000</u>
Всего	<u>3 308 642</u>	<u>4 804 675</u>

Фонд уравнивания налогообложения

20. Согласно положениям резолюции 973 (X) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1955 года доходы, получаемые от реализации плана налогообложения персонала, приводятся в ведомости II не как поступления в текущем двухгодичном периоде, а как кредиты государствам-членам по Фонду уравнивания налогообложения. Остаток Фонда фигурирует в качестве отдельного пассива в ведомости активов и пассивов Общего фонда (ведомость III), а подробные сведения содержатся в таблице 3.2. Общие поступления от налогообложения персонала составили 51,7 млн.долл.США в 1976 году и 66,6 млн.долл.США в 1977 году. Общие фактические поступления от налогообложения персонала за двухгодичный период 1976-1977 годов составили 118,3 млн.долл.США, что на 466 693 долл. США превышает пересмотренную сметную сумму 117 810 000 долл. США, которая была утверждена в резолюции 32/202 В Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1977 года. Кредиты от государств-членов для возмещения налогов, уплаченных в 1974 и 1975 годах, и корректировки поступлений от налогообложения персонала за двухгодичный период 1974-1975 годов в сумме 1,2 млн. долл. США вместе с остатком в сумме 18,4 млн. долл. США на 1 января 1976 года довели общий объем средств Фонда до 137,9 млн. долл. США. Кредиты, предоставленные другим государствам-членам и налоговые выплаты сотрудникам, отнесенные на счет Соединенных Штатов Америки, составили

123,8 млн. долл. США. Остаток средств Фонда на 31 декабря 1977 года, указываемый в таблице 3.2, составляет 14,1 млн. долл. США и включает 7 660 200 долл. США, которые в соответствии с резолюцией 32/2130 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1977 года были оприходованы по счету взносов государств-членов в бюджетные ассигнования 1978 года.

Ведомость IV

Фонд капитальных средств Организации Объединенных Наций

21. Как указывается в ведомости IV, общий объем капитальных активов увеличился с 101 906 974 долл. США на 31 декабря 1975 года до 172 970 604 долл. США на 31 декабря 1977 года в результате капитализации основных ремонтных работ и расширения Дворца Наций в Женеве, строительства зданий штаб-квартир региональных комиссий в Аддис-Абебе и Бангкоке, а также Центра исследований и документации в Сантьяго. Следует отметить, что остаток займа правительства Швейцарии в сумме 19 677 419 долл. США и непогашенные обязательства (расширение Дворца Наций в Женеве, 54 866 долл. США) впервые указываются в ведомости Фонда основного капитала вследствие капитализации пристройки Дворца Наций. Поэтому остаток займа и непогашенные обязательства указаны в графе обязательств ведомости Фонда незавершенного строительства.

Ведомость V

Фонд незавершенного строительства Организации Объединенных Наций

22. В этой ведомости отражено незавершенное строительство в различных местах. Чистые расходы на капитальный ремонт и расширение Дворца Наций в Женеве, на строительство региональных штаб-квартир в Аддис-Абебе и Бангкоке и Центра исследований и документации в Сантьяго были переведены в течение двухгодичного периода 1976-1977 годов на счет Фонда основного капитала. Остальные проекты будут капитализированы по их завершении, а затем, когда это окажется практически возможным, будут закрыты счета.

Ведомость VI

Фонд оборотных средств Организации Объединенных Наций

23. Согласно пункту 1 резолюции 3541 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1975 года Фонд оборотных средств Организации Объединенных Наций был учрежден в объеме 40 млн. долл. США на двухгодичный период 1976-1977 годов. Детальные данные о кредитах, установленных для каждого государства-члена, приводятся в таблице 6.2.

Ведомость VII

Специальный счет Организации Объединенных Наций

24. В резолюции 3049 А (XXVII) от 19 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря учредить специальный счет, на который могли бы вноситься добровольные взносы и который использовался бы для разрешения прошлых финансовых трудностей Организации Объединенных Наций, и в особенности для устранения краткосрочного дефицита Организации, и перевести на этот счет средства, имеющиеся на Специальном счете Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральным секретарем в 1965 году для получения взносов, поступающих в соответствии с резолюцией 2053 А (XX) от 15 декабря 1965 года. Объем поступлений на 31 декабря 1977 года составил 52,1 млн.долл.США, из которых 11,3 млн.долл.США были внесены государствами-членами в ответ на резолюцию 3049 А (XXVII) и 26,3 млн.долл.США в ответ на резолюцию 2053 А (XX); 100 000 долл.США были получены в виде взносов общественности и из других источников, а 14,4 млн. долл.США — это проценты, полученные от вложенных средств. Из этой общей суммы в 52,1 млн.долл.США согласно резолюции 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1965 года 3,9 млн.долл. США были выделены на деятельность Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ЧВС ООН) (1956 год), и остаток составил 48,2 млн.долл. США. Поэтому на 31 декабря 1977 года общие активы по Специальному счету составили 48,2 млн.долл. США, из которых 100 000 долл. США были обещаны, но не получены, и 3,6 млн.долл. США — это авансы, предоставленные для ЧВС ООН (1956 год) и для Операции Организации Объединенных Наций в Конго (ОНУК). Кроме того, из взносов, полученных в ответ на резолюцию 3049 А (XXVII), 10 млн.долл. США — это взнос, сделанный одним из государств-членов с целью побудить другие государства-члены внести добровольные взносы в достаточном размере для общего урегулирования финансовых проблем Организации. Добровольные взносы на Специальный счет Организации Объединенных Наций указываются в таблице 7.1.

Ведомость VIII

Специальный счет поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций

25. 20 декабря 1961 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 1739 (XVI), в которой она, в частности, признала необходимость исключительных финансовых мероприятий, для того чтобы Организация Объединенных Наций могла выполнять свои обязанности и проводить в жизнь свои программы, одобренные Ассамблеей, и постановила: а) уполномочить Генерального секретаря выпустить облигации Организации Объединенных Наций на сумму, эквивалентную 200 млн. долл.США, в соответствии с конкретными постановлениями и условиями, изложенными в приложении к этой резолюции; б) также уполномочить Генерального секретаря с соблюдением постановлений, которые Генеральная Ассамблея может вынести в дальнейшем, использовать полученные от продажи этих облигаций денежные средства для целей, обычно финансируемых из Фонда оборотных средств; и с) ежегодно, начиная с бюджета на 1963 финансовый год, включать в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций сумму, достаточную для уплаты процентов

по этим облигациям и для очередных платежей в погашение капитальной суммы этих облигаций. Стоимость облигаций, проданных в соответствии с этой резолюцией и в соответствии с резолюцией I989 (XVIII) от 17 декабря 1963 года, согласно которой срок продажи облигаций был продлен до 31 декабря 1964 года, составила 169 905 678 долл.США. Сумма процентов, полученных от вложения средств с самого начала до 31 декабря 1965 года, составила 3 188 418 долл.США, и в результате этого объем имеющихся средств возрос до 173 094 096 долл.США.

26. На своей шестнадцатой и семнадцатой сессиях Генеральная Ассамблея утвердила некоторые расходы по ОНУК (резолюции I732 (XVI) от 20 декабря 1961 года и I865 (XVII) от 20 декабря 1962 года) и по ЧВС ООН (1956 год) (резолюции I733 (XVI) от 20 декабря 1961 года и I864 (XVII) от 20 декабря 1962 года) на период с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года, но не установила никаких взносов государств-членов на финансирование этих решений. По состоянию на 31 декабря 1977 года со счета поступлений от продажи облигаций были выплачены следующие суммы:

	в долл. США
а) Финансирование в период, на который не были установлены взносы (с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года):	
ОНУК	109 971 480
ЧВС ООН (1956 год)	19 074 592
Всего	129 046 072
б) Авансы на период с 1964 года по 1970 год включительно:	
ОНУК	35 931 462
ЧВС ООН (1956 год)	8 116 562
Всего	44 048 024
Общая сумма использованных поступлений от операций по облигациям	173 094 096

Ведомость IX

Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил
Организации Объединенных Наций (1956 год)

27. Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1956 год) были учреждены резолюцией I 000 (ES-1) Генеральной Ассамблеи от 5 ноября 1956 года для обеспечения прекращения военных

действий и для наблюдения за соблюдением этого прекращения в соответствии со всеми условиями резолюции 997 (ES-1) Ассамблеи от 2 ноября 1956 года. Специальный счет, учрежденный резолюцией II22 (XI) Ассамблеи от 26 ноября 1956 года, продолжал действовать до 31 декабря 1977 года, поскольку задолженности по этому счету до сих пор остаются непогашенными в результате невыплаты некоторыми государствами-членами установленных для них взносов.

28. Состояние активов специального счета на 31 декабря 1975 года оставалось без изменений в течение двухгодичного периода 1976-1977 годов, который закончился 31 декабря 1977 года. Однако суммы, подлежащие выплате государствам-членам, были сокращены на 521 744 долл. США в результате перевода в другие валюты непогашенных задолженностей по курсам, которые действовали на 31 декабря 1977 года. В сумму свободного об обязательств остатка была внесена соответствующая поправка.

Ведомость X

Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

29. 25 октября 1973 года Совет Безопасности принял резолюцию 340 (1973), которой были учреждены Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год). Вооруженные силы были первоначально учреждены на период в шесть месяцев, однако их мандат продлевался согласно последующим резолюциям. В последний раз мандат ЧВС ООН был продлен до 24 октября 1978 года на основании резолюции 416 (1977) от 21 октября 1977 года.

30. 31 мая 1974 года Совет Безопасности принял резолюцию 350 (1974), которой он учредил Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР). Силы были созданы на период шесть месяцев, но этот срок продлевался последующими резолюциями, последней из которых является резолюция 420 (1977) от 30 ноября 1977 года о продлении мандата СООННР до 31 мая 1978 года.

31. Согласно резолюции 3101 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1973 года Генеральный секретарь учредил специальный счет ЧВС ООН (1973 год). В резолюции 3211 В (XXIX) от 29 ноября 1974 года Ассамблея просила Генерального секретаря по-прежнему сохранять специальный счет для ЧВС ООН/СООННР. Разбивка этого счета по основным категориям расходов дается в таблицах IO.2, IO.3 и IO.4. Такая форма представления, которая использовалась для специального финансового года с 25 октября по 24 октября включительно, является разумной и оправданной основой информации. Поэтому специальный финансовый год был также принят и для составления отчетных ведомостей. Это совпадает с периодами выделения ассигнований Генеральной Ассамблеей.

32. Резолюцией 3374 В (XXX) от 28 ноября 1975 года Генеральная Ассамблея ассигновала 94 275 000 долл.США на деятельность ЧВС ООН в период с 25 октября 1975 года по 24 октября 1976 года. В резолюции 3374 С (XXX) от 2 декабря 1975 года Ассамблея постановила ассигновать 9 331 818 долл.США на деятельность СООННР в период с 25 октября 1975 года по 31 мая 1976 года и резолюцией 31/5 D от 22 декабря 1976 года ассигновала 6 152 182 долл.США на деятельность СООННР в период с 1 июня 1976 года по 24 октября 1976 года. Таким образом, общая сумма ассигнований на деятельность ЧВС ООН/СООННР в период с 25 октября 1975 года по 24 октября 1976 года включительно составила 109 759 000 долл.США.

33. В резолюции 31/5 С от 22 декабря 1976 года Ассамблея постановила ассигновать 76 276 000 долл.США на деятельность ЧВС ООН (1973 год) в период с 25 октября 1976 года по 24 октября 1977 года. Резолюцией 31/5 D от 22 декабря 1976 года Ассамблея ассигновала 9 824 086 долл.США на деятельность СООННР в период с 25 октября 1976 года по 31 мая 1977 года.

34. В резолюции 32/4 С от 2 декабря 1977 года Ассамблея постановила ассигновать 6 490 912 долл.США на деятельность СООННР в период с 1 июня по 24 октября 1977 года включительно. Таким образом, общая сумма ассигнований на деятельность ЧВС ООН/СООННР в период с 25 октября 1976 года по 24 октября 1977 года включительно составила 92 590 998 долл.США.

35. В резолюции 32/4 В от 2 декабря 1977 года Ассамблея постановила ассигновать 76 321 000 долл.США на деятельность ЧВС ООН (1973 год) в период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года включительно. В резолюции 32/4 С от 2 декабря 1977 года Ассамблея постановила ассигновать 11 611 871 долл.США на деятельность СООННР на период с 25 октября 1977 года по 31 мая 1978 года включительно и уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении СООННР в размере, не превышающем 1 607 000 долл.США в месяц на период с 1 июня по 24 октября 1978 года включительно, если Совет Безопасности примет решение дополнительно продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 420(1977) от 30 ноября 1977 года.

36. Общая сумма 87 932 871 долл.США, которая была выделена для финансирования ассигнований по ЧВС ООН (1973) в период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года и по СООННР в период с 25 октября 1977 года по 31 мая 1978 года, включала следующие элементы: 84 233 444 долл.США за счет взносов государств-членов, 5 235 долл.США за счет различных поступлений в результате взносов новых государств-членов и 3 694 192 долл.США, представляющие сметный остаток по счету излишков на 24 октября 1976 года. Сумма 87 805 284 долл.США, указанная в ведомости активов и пассивов на 31 декабря 1977 года как свободный от обязательств остаток, включает 70 112 219 долл.США свободного от обязательства остатка от ассигнований на период с 1 января по 24 октября 1978 года.

37. Следует отметить, что из 132 049 669 долл. США начисленных взносов, которые не были выплачены на 31 декабря 1977 года по состоянию на 31 марта 1978 года, было собрано 55 550 640 долл. США. В период с 1 января 1978 года по 31 марта 1978 года были произведены дополнительные выплаты правительствам, предоставляющим войска, для покрытия расходов на содержание войск и амортизацию принадлежащей им техники и снаряжения на общую сумму 12 143 901 долл. США. Эти финансовые мероприятия, которые были проведены после 31 декабря 1977 года указываются в целях полноты информации.

Ведомость XI

Специальный счет Операции Организации Объединенных Наций в Конго

38. Решение о проведении Операции Организации Объединенных Наций в Конго было принято Советом Безопасности в резолюции 143 (1960) от 14 июля 1960 года, и она продолжала проводиться до 30 июня 1964 года включительно. Резолюцией 1583 (XV) от 20 декабря 1960 года Генеральная Ассамблея учредила специальный счет расходов ОНУК вне регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Этот счет сохранялся до 31 декабря 1977 года включительно, поскольку задолженность Вооруженных сил по этому счету до сих пор остается непогашенной в результате невыплаты некоторыми государствами-членами установленных для них взносов. Состояние активов и пассивов оставалось в основном таким же, каким оно было в предыдущий двухгодичный период, за исключением небольших изменений в результате перевода в другие валюты непогашенных задолженностей по курсам, которые действовали на 31 декабря 1977 года.

Ведомость XII

Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

39. 4 марта 1964 года Совет Безопасности принял резолюцию 186 (1964), в которой он рекомендовал создать с согласия правительства Кипра Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК). Эти Вооруженные силы были созданы 27 марта 1964 года первоначально на трехмесячный срок, но в соответствии с последующими резолюциями, последней из которых является резолюция 422 (1977) Совета Безопасности от 15 декабря 1977 года, срок действия Вооруженных сил был продлен до 15 июля 1978 года. Добровольные взносы в Организацию Объединенных Наций и расходы за счет этих взносов указываются в таблицах I2.1 и I2.2 соответственно.

40. Кроме этих учтенных сумм, согласно докладам Генеральному секретарю, направляемым правительствами, предоставляющими контингенты, общая сметная сумма дополнительных чрезвычайных расходов за период с 27 марта 1964 года по 15 декабря 1977 года, которые оплачены или будут оплачены этими правительствами, составляет 83,4 млн. долл. США. В эту смету не включены расходы, покрываемые правительством

Кипра согласно пункту I9 Соглашения о статусе Вооруженных сил 6/. Сюда также не включены расходы на воздушные перевозки, которые были осуществлены бесплатно правительствами Италии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки в начальный период деятельности Вооруженных сил.

Ведомость XIII

Деятельность в области технического сотрудничества, осуществляемая Организацией Объединенных Наций, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций

41. В ведомости XIII дается общая картина состояния ведомости средств, выделяемых для программ по техническому сотрудничеству (регулярный бюджет, целевые фонды, Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и параллельные взносы правительств наличными) Организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и региональных комиссий. После того, как региональные комиссии были назначены выступать с I января 1977 года в качестве учреждений-исполнителей, форма учета деятельности по техническому сотрудничеству, ведомость XIII и вспомогательные таблицы были пересмотрены, и было включено 15 новых таблиц.

42. В ведомости XIII указывается задолженность в связи с превышением расходов над выделенными средствами в сумме 16,9 млн.долл.США. Это является отражением того факта, что в соответствии с проводимой ПРООН политикой непогашенные обязательства суммируются и включаются в общую сумму расходов. Необходимые средства для покрытия этих обязательств испрашиваются у ПРООН/ЮНФПА лишь по мере того, как наступают сроки платежей.

43. Ниже дается разбивка средств, выделенных ПРООН на двухгодичный период с 1976-1977 годов, которые указываются в таблицах I3.1, I3.2 и I3.3 ведомости XIII:

6/ Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за январь, февраль и март 1964 года, документ S/5634, Приложение I.

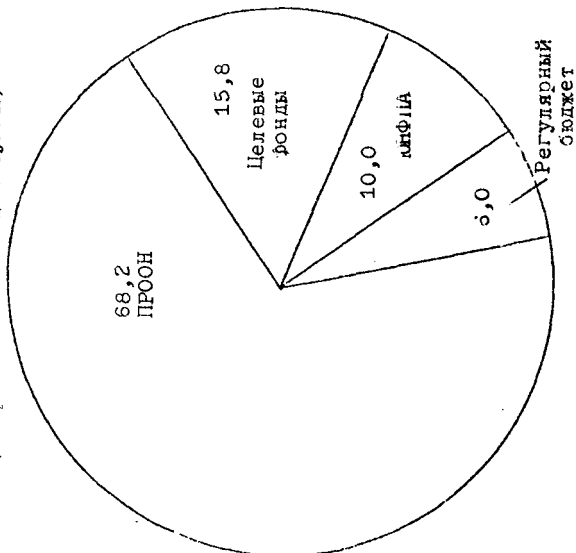
	<u>Организация</u> <u>Объединенных</u>		
	<u>Наций</u>	<u>ЮНИДО</u>	<u>ЮНКТАД</u>
	(в млн. долл. США)		
Ориентировочные плановые задания и доленое участие	116,0	47,2	11,9
Резерв программ	2,1	(6,5)	0,1
Специальные меры в интересах наименее развитых стран	1,4	0,7	1,1
Специальные промышленные услуги	-	9,2	-
Параллельные взносы правительств наличными	0,1	0,8	-
Вспомогательные расходы по программам	<u>16,9</u>	<u>10,1</u>	<u>2,8</u>
Всего	<u><u>136,5</u></u>	<u><u>61,5</u></u>	<u><u>15,9</u></u>

44. Уменьшение расходов по проектам ПРООН, осуществляемым Организацией Объединенных Наций, с 70,2 млн. долл. США в 1976 году до 58,9 млн. долл. США в 1977 году, как это видно из таблицы 13.8, является следствием присвоения региональным комиссиям статуса исполнительных учреждений, а также продолжающегося влияния имевшего место ранее финансового кризиса ПРООН.

Полученные и израсходованные средства

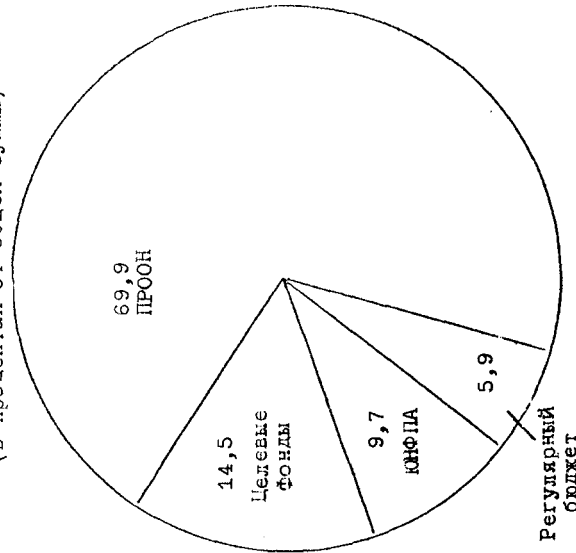
45. Ниже дается разбивка поступлений в сумме 320,9 млн. долл. США, полученных из различных источников, и расходов в сумме 325,2 млн. долл. США за двухгодичный период 1976-1977 годов, которые указываются в ведомости XIII:

Поступления
(в процентах от общей суммы)



В млн. долл. США	ПРООН	Целевые фонды	ЮНФПА	Регулярный бюджет
219,0	227,3	47,1	31,7	19,1
50,8				325,2
32,0				
19,1				
320,9				

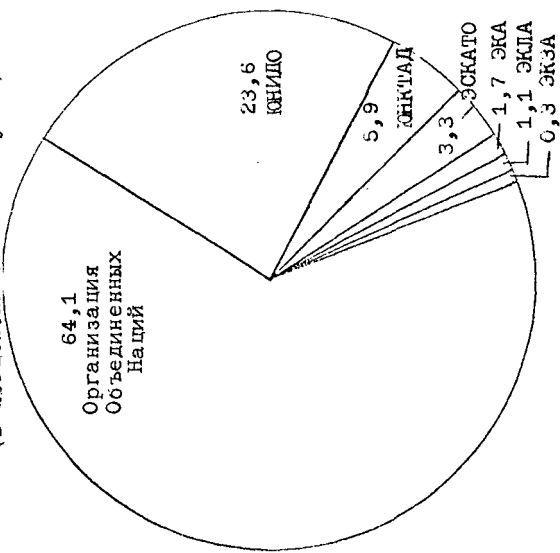
Расходы
(в процентах от общей суммы)



46. Ниже дается разбивка средств, полученных Организацией Объединенных Наций, ЮНИДО, ЮНКТАД и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций из различных источников, а также расходов, о которых говорится в пункте 45 выше:

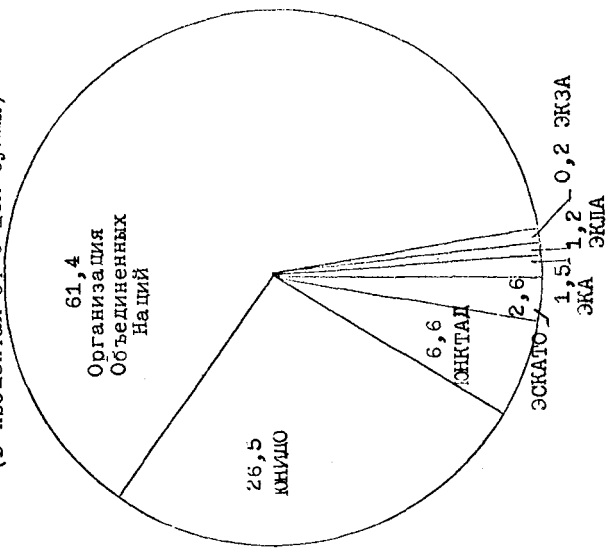
Поступления

(в процентах от общей суммы)



В млн. долл. США	Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	ЮНКТАД	ЭСКАТО	ЭКА	ЭКЛА	ЭКЗА
205,6	199,8	86,0	21,6	8,3	4,8	3,9	0,8
75,7							325,2
18,9							
10,5							
5,6							
3,6							
1,0							
320,9							

Расходы
(в процентах от общей суммы)



Ведомость XIV

Целевые фонды Организации Объединенных Наций

47. Ведомость XIV "Целевые фонды Организации Объединенных Наций" является сводной ведомостью активов, пассивов и свободных от обязательств остатков, поступлений и расходов по различным целевым фондам на 31 декабря 1977 года.

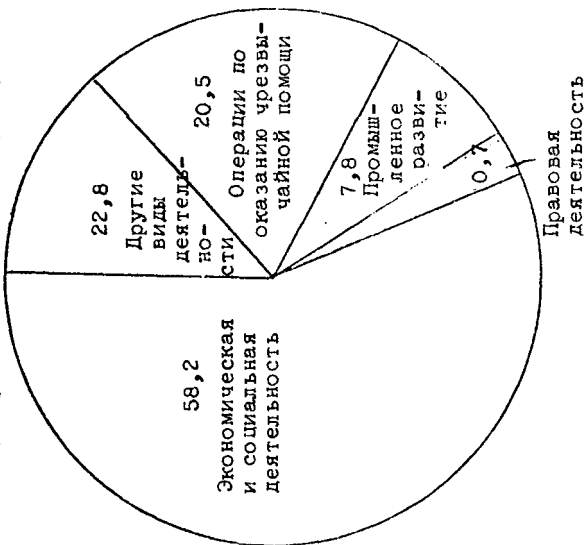
48. В связи с увеличением числа целевых фондов возникла необходимость выделить их в отдельный том II: "Таблицы по отдельным целевым фондам". В приложении I к тому II указываются решения, на основании которых был учрежден каждый целевой фонд, а также дается краткое описание его целей и задач.

49. Общие поступления и расходы по целевым фондам на двухгодичный период 1976-1977 годов составили соответственно 98,8 млн. долл. США и 159,3 млн. долл. США. Поступления в целевые фонды в 1976-1977 годах увеличились за счет переноса соответствующих свободных от обязательств остатков в размере 97,5 млн. долл. США на 1 января 1976 года. Ниже дается разбивка поступлений и расходов по видам деятельности на 1976-1977 годы:

Поступления

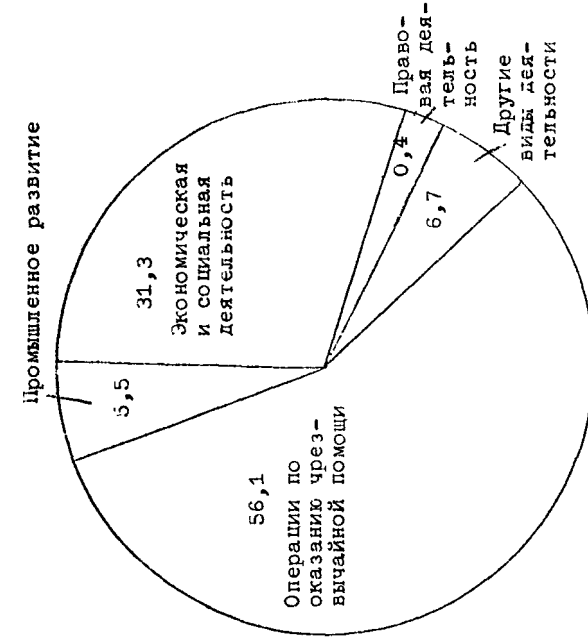
(в процентах от общей суммы)

В млн. долл. США	
Операции по оказанию чрезвычайной помощи	89,4
Промышленное развитие	8,7
Экономическая и социальная деятельность	49,9
Правовая деятельность	0,7
Другие виды деятельности	10,6
	<u>159,3</u>



Расходы

(в процентах от общей суммы)



Ведомость XV

Специальные счета вспомогательных расходов по программам

50. Эта ведомость включена для того, чтобы свести воедино общие поступления и расходы, связанные с различными вспомогательными расходами по программам. Эта информация была включена в счета на двухгодичный период 1974-1975 годов в ведомости по целевым фондам Организации Объединенных Наций и другим специальным счетам. Общий объем поступлений за двухгодичный период 1976-1977 годов составил 39 237 521 долл. США, а расходов - 38 728 598 долл. США, в результате чего общее превышение поступлений над расходами по продолжающимся видам деятельности составило 508 923 долл. США. После корректировки, связанной с предыдущим периодом, эта сумма сократилась на 18 496 долл. США. Кроме того, в соответствии с принципом составления ведомостей, включающих всевозможные поступления (теория "чистой прибыли"), создание резервов, предназначенных для предоставления выплат по окончании срока службы и выходных пособий, удовлетворения компенсационных претензий и производства других непредвиденных платежей, в объеме 2 331 374 долл. США, рассматривались как важные чрезвычайные операции и классифицируются отдельно. Чистое превышение расходов над поступлениями в сумме 1 840 947 долл. США за этот двухгодичный период привело к сокращению остатка средств с 7 876 665 долл. США на 1 января 1976 года до 6 035 718 долл. США на 31 декабря 1977 года.

Списание средств, потеря имущества и выплаты ex-gratia

Списание кассовой наличности, счетов дебиторов и имущества

51. В соответствии с финансовым правилом IIО.14 Помощник Генерального секретаря (Контролер), Финансовое управление или, где это требуется, Генеральный секретарь после полного расследования утвердили в каждом отдельном случае списание средств в размере от 1 долл. США до 250 000 долл. США на общую сумму 415 463 долл. США. В каждом отдельном случае этот вопрос решался с учетом известных в то время фактов, свидетельствующих о том, что: а) ответственность за убытки не может быть установлена и возложена на какое-либо должностное лицо Организации Объединенных Наций; б) были приняты все меры для сбора соответствующей суммы; и с) дальнейшие усилия для сбора суммы были бы напрасными.

В двухгодичный период 1976-1977 годов было списано:

	<u>1976 год</u>	<u>1977 год</u> (в долл. США)	<u>Всего</u>
Специальный счет Организации Объединенных Наций	-	250 000	250 000
Общий фонд	45 381	8 915	54 296
Техническое сотрудничество	13 129	11 107	24 236
Целевые фонды	333	-	333
Специальные счета вспомогательных расходов по программам	22 568	8 806	31 374
Почтовая администрация Организации Объединенных Наций	2 370	27 636	30 006
Продажа печатных изданий	5 769	9 233	15 002
Службы радио и визуальной информации	-	8 881	8 881
Службы общественного питания	-	<u>1 335</u>	<u>1 335</u>
Всего	<u>89 550</u>	<u>325 913</u>	<u>415 463</u>

52. После 31 декабря 1977 года было инкассировано 9 053 долл. США, которые ранее были списаны за 1976 год. Эта сумма будет оприходована в 1978 году на соответствующий счет (см. пункт 65 ниже).

Потери имущества в Центральных учреждениях

53. Общие потери имущества в Центральных учреждениях, списанные в течение этого периода Контролером в соответствии с финансовым правилом 110.15, составили 70 517 долл. США. В результате этого имущественный остаток, указанный в документах, был приведен в соответствие с фактическими цифрами. В соответствии с финансовым правилом 111.13b об этих суммах было сообщено Комиссии ревизоров.

Выплаты ex-gratia

54. В период 1976-1977 годов в соответствии с финансовым положением 10.3 было произведено три выплаты ex-gratia на общую сумму 8 078 долл. США:

	<u>в долл. США</u>
Расходы по содержанию в больнице покойного Генерального секретаря	3 940
Расходы по содержанию в больнице одного из делегатов на шестой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву	3 138
Выплата консультанту по решению Админи- стративного трибунала	<u>1 000</u>
Всего	<u><u>8 078</u></u>

Подробные сведения об этих выплатах были представлены Комиссии ревизоров.

Меры, принятые по замечаниям и рекомендациям Комиссии ревизоров, содержащимся в ее докладе Генеральной Ассамблее по вопросу об отчетности Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1974-1975 годов

55. Этот раздел финансового доклада Организации Объединенных Наций посвящен мерам, принятым в свете замечаний, содержащихся в докладе Комиссии ревизоров за двухгодичный период 1974-1975 годов, закончившийся 31 декабря 1975 года 2/.

56. Администрация подготовила неофициальный доклад по этим замечаниям и рекомендациям, который был представлен в сентябре 1976 года Комиссии ревизоров и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам. Кроме того, комментарии Консультативного комитета относительно замечаний ревизоров по двухгодичному периоду 1974-1975 годов были включены в его доклад Генеральной Ассамблее (A/31/140). Этот доклад и доклад Комиссии ревизоров по финансовому докладу и отчетности Организации Объединенных Наций рассматривались на 26-м заседании Пятого комитета 9 ноября 1976 года (A/C.5/31/SR.26). Следует также отметить, что в соответствии с новой политикой Комиссии ревизоров в замечаниях ревизоров по результатам проведенной ревизии в Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1976-1977 годов будет отражена также реакция Администрации на эти замечания. Кроме того, согласно положениям резолюции 32/16 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1977 года Комиссии ревизоров было предложено включать во все будущие ревизионные доклады Генеральной Ассамблеи главу, в которой обращалось бы внимание на любые случаи, когда соответствующие организации не принимают необходимых мер к исправлению неудовлетворительной практики финансового руководства, по которой Комиссия ревизоров уже сделала замечания в той мере, в какой эти замечания были одобрены Ассамблеей. Поэтому Комиссия ревизоров в своем докладе о ревизии отчетности за период 1976-1977 годов отметит ранее сделанные ею рекомендации, которые, по ее мнению, остаются невыполненными.

57. Цель нижеследующих пунктов заключается в том, чтобы дать картину нынешнего состояния выполнения замечаний и рекомендаций Комиссии ревизоров. Рекомендации, сделанные Комиссией ревизоров после рассмотрения финансовых ведомостей за двухгодичный период 1974-1975 годов, были учтены и осуществлены, за исключением указываемых ниже случаев, когда со стороны Администрации требовалось принять дальнейшие меры или когда рекомендации требовали более полного разъяснения. В скобках даются ссылки на соответствующие пункты доклада ревизоров.

Управление наличностью (пункт 19)

58. Ревизоры указали, что остатки наличности сверх среднемесячных потребностей составили в 1975 году 4,3 млн. долл. США и что таким образом Организация могла бы получить значительные средства в виде процентов, если бы эти деньги в большей степени использовались

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 7 (A/31/7), глава IV.

для инвестирования. Указанный ревизорами остаток наличных средств в сумме 4,3 млн. долл. США представляет собой не излишек сверх потребностей, а средний авансовый остаток по банковским счетам, и поэтому он не мог быть инвестирован. Было сочтено, что эти средства необходимы для обеспечения оперативными наличными средствами ряда отделений, находящихся вне Центральных учреждений, включая региональные миссии. В этой связи следует отметить, что, как указывается в финансовом правиле IO8.7, сумма кассовой наличности не может превышать среднемесячных расходов соответствующих отделений более чем в 2,5 раза. Средний остаток в сумме 4,3 млн. долл. США фактически не выходит за пределы максимального уровня, допустимого по этому финансовому правилу. В своем докладе по этому вопросу (A/31/140) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам признал, что эти 4,3 млн. долл. США представляют собой остаток наличных средств по авансовым банковским счетам отделений на местах и что эти остатки не могут инвестироваться, поскольку они находятся на счетах, которые в силу практической необходимости контролируются отделениями на местах. Администрация прилагает усилия к тому, чтобы остатки наличных средств на авансовых счетах были по возможности минимальными. Поэтому Организация приняла меры с целью снижения сумм на авансовых счетах комиссий путем перевода средств по мере того, как они фактически испрашиваются региональными комиссиями. В некоторых случаях комиссии просят о переводе наличных средств чаще одного раза в месяц, что позволяет поддерживать банковский остаток на более низком уровне. Кроме того, Организация достигла договоренности с банком о создании для своих центральных учреждений банковских счетов с "нулевым остатком". Согласно этой договоренности нет необходимости держать крупные суммы на текущих банковских счетах. Вклады на счет производятся лишь тогда, когда банку представляются чеки для оплаты. Кроме того, Организация пытается ускорить пополнение авансовых счетов своих отделений, находящихся вне Центральных учреждений путем перехода к "системе пополнения через центральный банк". В настоящее время эта система пополнения применяется на экспериментальной основе для пяти проектов по техническому сотрудничеству и позволяет местному отделению пополнять свои авансовые счета в предписываемых рамках.

Внутренний контроль (пункт 20)

59. Комиссия ревизоров отметила некоторые недостатки внутреннего контроля в компьютерной общей системе главных счетов и предложила немедленно принять меры к исправлению такого положения. В этой связи Финансовое управление совместно со Службой электронной обработки данных и информационных систем приняла меры по усилению охраны ЭВМ и контроля за доступом к картотекам финансовых данных. Значительный прогресс наблюдается также в подготовке картотеки документации систем.

Доклад Объединенной инспекционной группы о целевых фондах Организации Объединенных Наций (пункт 24)

60. Комиссия ревизоров сочла, что предлагаемое исследование, которое должно быть проведено Консультативным комитетом по административным вопросам по просьбе Комиссии ревизоров, задерживается, и предложила провести работу по этому исследованию в первоочередном

порядке. В этой связи консультативный комитет недавно представил определения целевых фондов и специальных счетов. Консультативный комитет также рассмотрел и согласовал нормы накладных расходов, отнесенных к целевым фондам. В настоящее время Финансовое управление занимается подготовкой проекта пересмотренного бюллетеня Генерального секретаря (ST/SGB/146), в котором содержатся положения, определяющие деятельность целевых фондов и административное управление ими, что позволило бы более четко определить политику в области целевых фондов. В 1978 году предполагается издать подробную административную инструкцию.

Фонд Комитета по ликвидации расовой дискриминации (пункты 34-36)

61. Комиссия ревизоров отметила, что оперативные расходы Комитета по ликвидации расовой дискриминации на протяжении трех последних лет превышали уровень поступлений, и предложила принять соответствующие меры для улучшения положения с наличностью в этом фонде и ликвидировать годовой текущий дефицит. В связи с вопросом о годовом дефиците этого фонда следует отметить, что бюджет Комитета составляется по предварительным оценкам, основанным на изучении сметы расходов в текущем финансовом году. На протяжении трех последних лет чистая сумма средств определялась путем вычета остатка средств от предыдущего года из общей суммы сметных расходов. Таким образом, уменьшение суммы излишков фонда соответствует проводимой политике определения взносов, что фактически ведет к возврату излишков государствам-участникам, предоставляющим взносы.

Общество взаимного страхования персонала Организации Объединенных Наций от болезней и несчастных случаев (пункты 45-46)

62. Комиссия ревизоров отметила увеличение резервов этого фонда сверх 1,1 млн. долл. США и рекомендовала рассмотреть вопрос о том, чтобы просить Общество вновь взять на себя ответственность в отношении оплаты услуг двух работающих на полной ставке сотрудников, которые оплачиваются Отделением в Женеве. В связи с рекомендацией Комиссии ревизоров были заключены новые соглашения с Исполнительным комитетом Общества, в соответствии с которыми финансирование административных расходов Общества было распространено на другие участвующие организации, и в результате этого доля Организации Объединенных Наций уменьшилась с 44,9 процента до 38,4 процента. Эти соглашения будут предметом дальнейшего рассмотрения с учетом бюджета по программам на следующий двухгодичный период.

Отдел внутренней ревизии (пункт 51)

63. Комиссия ревизоров отметила, что увеличение в женевской секции Отдела внутренней ревизии числа сотрудников категории специалистов на одного человека за последние два года недостаточно для выполнения увеличившегося объема работы. В свете замечания Комиссии вопрос об укомплектовании Отдела внутренней ревизии в Центральных учреждениях и в Женеве был пересмотрен. Признана необходимость укрепления Отдела внутренней ревизии, однако эта задача не обязательно должна решаться путем простого увеличения числа штатных должностей. Укрепление Отдела должно также идти по пути повышения квалификации сотрудников категории специалистов, осуществления продуманной политики набора кадров с учетом будущих потребностей и создания возможностей для получения специализированных консультаций и помощи на краткосрочной основе. В этом направлении принимаются дальнейшие меры с целью повышения общей эффективности работы Отдела внутренней ревизии.

Накладные расходы (пункт 56)

64. Комиссия ревизоров отметила, что, как показало изучение накладных расходов, проведенное Организацией Объединенных Наций и рядом

специализированных учреждений в 1973 году, доля накладных расходов превышает те 14 процентов, которые выделяются на осуществление проектов. Комиссия ревизоров рекомендовала возмещать эти дополнительные средства, идущие на покрытие накладных расходов, за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Вопрос о возмещении средств, идущих на покрытие накладных расходов, уже давно беспокоит Организацию Объединенных Наций и специализированные учреждения. Однако, как указывается в пункте 10 доклада Консультативного комитета (А/31/140), который был подготовлен по рекомендации Комиссии ревизоров, "на протяжении этих лет стало ясно, что фактические накладные расходы, связанные с операциями по технической помощи, выше, чем полученные возмещения; разница покрывалась за счет регулярного бюджета осуществляющей операцию организации". Консультативный комитет указал далее, что, по его мнению, "определение размера возмещений по накладным расходам является вопросом, по которому соответствующие занимающиеся нормоустановительной деятельностью органы должны принять директивные решения.

Мошенничество (пункт 63)

65. В соответствии с пунктом 6 приложения к Финансовым положениям Организации Объединенных Наций Комиссия ревизоров сообщила, что имел место один случай мошенничества, обнаруженный в период 1974-1975 годов. Комиссия отметила, что из присвоенных 41 021 долл. США Организация вернула 6 133 долл. США после продажи личного автомобиля сотрудника. После выпуска доклада ревизоров Организация вернула еще 12 320 долл. США, а в отношении остальных 22 568 долл. США была представлена справка Генеральному секретарю, который разрешил списать эту сумму в соответствии с финансовым правилом 110.14а. Это списание было одобрено на основании расследования, проведенного Отделом внутренней ревизии, и с учетом возможностей для возвращения этой суммы, существовавших в то время. После получения общего приказа об освобождении от обязательств и урегулирования отношений между Организацией Объединенных Наций и этим бывшим сотрудником, в результате продажи личного имущества сотрудника было дополнительно возвращено 9 053 долл. США. Эта сумма была занесена на счет, с которого списывались средства.

Авансы для расходов целевых фондов (ЮНИДО) (пункт 67)

66. Ревизоры отметили, что ЮНИДО авансировало в общей сложности 285 950 долл. США из остатков на счетах других целевых фондов для финансирования дефицита по 23 проектам промышленного развития. Комиссия рекомендовала, чтобы в тех случаях, когда предоставляются такие авансы, они подвергались ревизии и принимались меры для сбора заложностей по взносам. Был достигнут значительный прогресс в погашении авансов в отношении расходов целевых фондов, которые оставались непогашенными на 31 декабря 1975 года. Из 23 неоплаченных к тому времени счетов все счета, кроме 9, были закрыты путем сбора наличных средств. Сумма остальных 9 незакрытых счетов составляет всего лишь 45 686 долл. США, и принимаются постоянные меры с целью возврата этих сумм. Однако имели место новые случаи дефицита по ЮНИДО в двухгодичный период 1976-1977 годов, и это сальдо авансов целевым фондам составило на 31 декабря 1977 года 189 647 долл. США. (См. примечание 17 к финансовым ведомостям, приложение I.)

Система с применением ЭВМ (ЭКЛА) (пункт 73)

67. Комиссия ревизоров отметила, что, хотя наблюдался некоторый прогресс в области перевода системы отчетности Экономической комиссии для Латинской Америки (ЭКЛА) на электронно-вычислительную основу, представляется, что мало было сделано для улучшения системы платежных ведомостей. После этого замечания были приняты некоторые меры по улучшению системы платежных ведомостей ЭКЛА. Были привлечены консультанты для рассмотрения этого вопроса и разработки системы платежных ведомостей для ЭКЛА. Хотя эта задача была выполнена, рассмотрение сделанных консультантами выводов свидетельствует о наличии ряда потенциальных трудностей в плане внедрения и использования предлагаемой системы. Поэтому было решено, что самым хорошим вариантом для ЭКЛА было бы принятие той системы платежных ведомостей, которая используется в Централь-ных учреждениях. С учетом опыта использования системы платежных ведомостей Центральных учреждений в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и при содействии персонала Централь-ных учреждений будут приняты меры к тому, чтобы способствовать внед-рению системы платежных ведомостей Центральных учреждений в целях удовлетворения потребностей ЭКЛА. Предполагается, что это может быть сделано в текущем двухгодичном периоде.

II. ЗАКЛЮЧЕНИЕ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

Мы проверили следующие прилагаемые финансовые ведомости, пронумерованные от I до XV и должным образом признанные действительными, а также относящиеся к ним таблицы и приложения Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 1976-1977 гг., закончившийся 31 декабря 1977 года. Наша проверка включала общий обзор методов учета и такую сверку учетных записей и других оправдательных документов, какую мы сочли необходимой при данных обстоятельствах. В результате проведенной нами проверки мы пришли к заключению, что финансовые ведомости должным образом отражают зарегистрированные финансовые операции за указанный двухгодичный период и что эти операции произведены в соответствии с Финансовыми положениями и директивными указаниями и с учетом замечаний, изложенных в пунктах 57 и 58 нашего доклада, правильно отражают финансовое положение на 31 декабря 1977 года.

Ахенкора ОСЕИ
Генеральный ревизор Ганы

Дж. Дж. МАКДОНЕЛЛ
Генеральный ревизор Канады

А. МАРТИНЕС СУЛЕТА
Генеральный контролер Колумбии

23 июня 1978 года

III. СЧЕТА ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
 БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХРОДНИЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ
 РАСХОДЫ И СВОБОДНЫЕ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКИ ПО РАЗДЕЛАМ БЮДЖЕТА НА ПЕРИОД
 С 1 ЯНВАРЯ 1976 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЬ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Часть и раздел ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы	Выплаты		Непогашенные обязательства по состоянию на 31.12.1977 года	Общие расходы с 1.1.1976 года по 31.12.1977 года	Свободный от обязательств остаток
		С 1.1.1976 года по 31.12.1976 года	С 1.1.1977 года по 31.12.1977 года			
Часть I. Общее директивное руководство, управление и координация						
Раздел 01 Общее директивное руководство, управление и координация	21 806 700	8 122 758	11 357 212	2 079 312	21 559 282	247 418
Итого по части I	<u>21 806 700</u>	<u>8 122 758</u>	<u>11 357 212</u>	<u>2 079 312</u>	<u>21 559 282</u>	<u>247 418</u>
Часть II. Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира						
Раздел 02 Политические вопросы и дела Совета Безопасности: Поддержание мира	46 592 500	19 616 203	25 062 737	1 603 155	46 282 095	310 405
Итого по части II	<u>46 592 500</u>	<u>19 616 203</u>	<u>25 062 737</u>	<u>1 603 155</u>	<u>46 282 095</u>	<u>310 405</u>
Часть III. Политические вопросы, опека и деколонизация						
Раздел 03 Политические вопросы, опека и деколонизация	7 328 000	3 218 667	3 777 765	206 236	7 202 668	125 332
Итого по части III	<u>7 328 000</u>	<u>3 218 667</u>	<u>3 777 765</u>	<u>206 236</u>	<u>7 202 668</u>	<u>125 332</u>
Часть IV. Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность						
Раздел 04 Директивные органы	3 383 600	545 705	2 024 414	732 530	3 302 649	80 951
05A Департамент по экономическим и социальным вопросам	40 346 300	18 331 407	20 486 604	843 197	39 661 208	685 092
05B Транснациональные корпорации	2 638 700	620 271	1 639 181	282 835	2 542 287	96 413
06 Экономическая комиссия для Европы	16 693 600	7 773 487	8 589 297	249 187	16 611 971	81 629
07 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	15 433 000	7 106 495	7 721 165	472 585	15 300 245	132 755
08 Экономическая комиссия для Латинской Америки	18 998 546	8 181 866	10 431 239	385 441	18 998 546	-
09 Экономическая комиссия для Африки	17 872 200	7 117 133	9 143 867	1 414 914	17 675 914	196 286
10 Экономическая комиссия для Западной Азии	9 514 180	3 905 728	4 813 246	271 029	8 990 003	524 177
11 Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	45 916 615	18 218 526	26 223 164	944 018	45 385 708	530 907
12 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	46 013 400	20 125 747	24 139 113	1 730 285	45 995 145	18 255
13 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	7 101 400	3 642 674	3 108 952	290 605	7 042 231	59 169
14 Международный контроль над наркотическими средствами	4 539 800	2 059 678	2 250 136	116 174	4 425 988	113 812
15 Регулярная программа технической помощи	19 249 900	6 343 872	8 211 488	4 449 626	19 004 986	244 914
16 Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	16 277 500	7 298 171	8 590 407	359 341	16 247 919	29 581
17 Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	1 536 374	668 507	790 235	77 632	1 536 374	-
Итого по части IV	<u>285 515 115</u>	<u>131 939 267</u>	<u>138 162 508</u>	<u>12 619 399</u>	<u>262 721 174</u>	<u>2 793 941</u>

Ведомость I (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы		С 1.1.1976 года по 31.12.1976 года		Выплаты с 1.1.1977 года по 31.12.1977 года		Непогашенные обязательства по состоянию на 31.12.1977 года		Общие расходы с 1.1.1976 года по 31.12.1977 года		Свободный от обязательств остаток	
Часть V. Права человека	6 373 500	2 787 277	3 312 750	130 455	6 230 482	143 018						
Раздел 18 Права человека	6 373 500	2 787 277	3 312 750	130 455	6 230 482	143 018						
Итого по части V												
Часть VI. Международный Суд	5 221 200	2 399 611	2 789 018	1 900	5 190 529	30 671						
Раздел 19 Международный Суд	5 221 200	2 399 611	2 789 018	1 900	5 190 529	30 671						
Итого по части VI												
Часть VII. Правовая деятельность	7 610 400	2 969 149	3 473 208	360 980	6 803 337	807 063						
Раздел 20 Правовая деятельность	7 610 400	2 969 149	3 473 208	360 980	6 803 337	807 063						
Итого по части VII												
Часть VIII. Общее обслуживание	30 842 006	13 920 941	16 309 032	612 033	30 842 006	-						
Раздел 21 Общественная информация												
Раздел 22 Административная и управленческая служба и общее обслуживание	136 804 846	59 601 167	72 077 981	5 125 698	136 804 846	-						
Раздел 23 Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	109 001 494	51 707 413	55 194 323	2 099 758	109 001 494	-						
Итого по части VIII	276 648 346	125 229 521	143 561 336	7 837 489	276 648 346	-						
Часть IX. Особые расходы												
Раздел 24 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	17 024 000	8 489 008	8 534 599	-	17 023 607	393						
Итого по части IX	17 024 000	8 489 008	8 534 599	-	17 023 607	393						
Часть X. Налогообложение персонала	116 256 397	50 788 911	65 467 486	-	116 256 397	-						
Раздел 25 Налогообложение персонала	116 256 397	50 788 911	65 467 486	-	116 256 397	-						
Итого по части X	116 256 397	50 788 911	65 467 486	-	116 256 397	-						
Часть XI. Капитальные затраты												
Раздел 26 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт	19 112 742	6 986 711	9 894 678	2 231 353	19 112 742	-						
Итого по части XI	19 112 742	6 986 711	9 894 678	2 231 353	19 112 742	-						
ОБЩИЙ ИТОГ	789 488 900	342 547 083	415 413 297	27 070 279	785 030 659	4 458 241						

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОТВЕРЯЕТСЯ
Гельмут ДЕБАТИН
Помощник Генерального секретаря (Контролер)
Финансовое управление

30 марта 1978 года

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Таблица I.1

ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЕ И ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА 1976 И 1977 ГОДЫ И ПЕРЕРАСПРЕДЕЛЕНИЕ СРЕДСТВ МЕЖДУ РАЗДЕЛАМИ БЮДЖЕТА

(в долл. США)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1976 год	Дополнительные ассигнования на 1977 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
Часть I.					
Общее директивное руководство, управление и координация					
Раздел 01					
Общее директивное руководство, управление и координация	20 674 800	514 100	617 800	-	21 806 700
Итого по части I	20 674 800	514 100	617 800	-	21 806 700
Часть II.					
Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира					
Раздел 02					
Политические вопросы и дела Совета Безопасности: поддержание мира	41 730 600	5 355 800	(493 900)	-	46 592 500
Итого по части II	41 730 600	5 355 800	(493 900)	-	46 592 500
Часть III.					
Политические вопросы, опека и деколонизация					
Раздел 03					
Политические вопросы, опека и деколонизация	8 057 000	103 000	(832 000)	-	7 328 000
Итого по части III	8 057 000	103 000	(832 000)	-	7 328 000
Часть IV.					
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность					
Раздел					
04 Директивные органы	1 816 200	1 647 900	(80 500)	-	3 383 600
05A Департамент по экономическим и социальным вопросам	41 728 100	(213 600)	(1 168 200)	-	40 346 300
05B Транснациональные корпорации	1 215 500	1 778 300	(355 100)	-	2 638 700
06 Экономическая комиссия для Европы	14 855 800	346 300	1 491 500	-	16 693 600
07 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	15 478 900	(240 400)	194 500	-	15 433 000
08 Экономическая комиссия для Латинской Америки	17 979 300	356 900	543 200	119 146	18 998 546
09 Экономическая комиссия для Африки	18 243 000	732 500	(1 103 300)	-	17 872 200
10 Экономическая комиссия для Западной Азии	8 674 800	1 151 400	(188 300)	(123 720)	9 514 180
11 Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	45 211 900	3 237 400	(653 400)	(1 879 285)	45 916 615
12 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	45 157 000	980 100	(73 700)	-	46 013 400
13 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	7 080 500	(76 000)	96 900	-	7 101 400

Таблица 1.1 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Первоначальные ассигнования	Дополнительные ассигнования на 1976 год	Дополнительные ассигнования на 1977 год	Перераспределение средств между разделами бюджета	Пересмотренные ассигнования
I4 Международный контроль над наркотическими средствами	4 317 100	44 800	177 900	-	4 539 800
I5 Регулярная программа технической помощи	20 092 900	-	(843 000)	-	19 249 900
I6 Управление Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцам	15 509 100	436 300	332 100	-	16 277 500
I7 Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	1 563 000	(12 000)	(19 200)	4 574	1 536 374
Итого по части IV	258 923 100	10 119 900	(1 648 600)	(1 879 285)	265 515 115
Часть V. Права человека					
Раздел 18 Права человека	5 943 600	478 400	(48 500)	-	6 373 500
Итого по части V	5 943 600	478 400	(48 500)	-	6 373 500
Часть VI. Международный Суд					
Раздел 19 Международный Суд	5 229 100	(49 400)	41 500	-	5 221 200
Итого по части VI	5 229 100	(49 400)	41 500	-	5 221 200
Часть VII. Правовая деятельность					
Раздел 20 Правовая деятельность	7 866 500	164 500	(420 600)	-	7 610 400
Итого по части VII	7 866 500	164 500	(420 600)	-	7 610 400
Часть VIII. Общее обслуживание					
Раздел 21 Общественная информация	30 619 400	(378 300)	171 800	429 106	30 842 006
22 Административная и управленческая служба и общее обслуживание	128 534 400	7 694 700	2 017 900	(1 442 154)	136 804 846
23 Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	107 247 700	1 286 900	(1 386 500)	1 853 394	109 001 494
Итого по части VIII	266 401 500	8 603 300	803 200	840 346	276 648 346
Часть IX. Особые расходы					
Раздел 24 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	17 297 000	(98 000)	(175 000)	-	17 024 000
Итого по части IX	17 297 000	(98 000)	(175 000)	-	17 024 000
Часть X. Налогообложение персонала					
Раздел 25 Налогообложение персонала	99 973 100	8 597 800	7 229 100	456 397	116 256 397
Итого по части X	99 973 100	8 597 800	7 229 100	456 397	116 256 397

Таблица 1.1 (продолжение)

<u>Часть и раздел ассигнований</u>	<u>Первоначальные ассигнования</u>	<u>Дополнительные ассигнования на 1976 год</u>	<u>Дополнительные ассигнования на 1977 год</u>	<u>Перераспределение средств между разделами бюджета</u>	<u>Пересмотренные ассигнования</u>
Часть XI. Капитальные затраты Раздел 26 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт	13 717 500	4 329 700	483 000	582 542	19 112 742
Итого по части XI	13 717 500	4 329 700	483 000	582 542	19 112 742
Общий итог	745 813 800	38 119 100	5 556 000	-	789 488 900

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ
РАСХОДЫ С РАЗБИВОМ ПО ПРОГРАММАМ И СВОБОДНЫЕ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ
ОСТАТКИ СРЕДСТВ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ 1976 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЯ
1977 ГОДА

	(в долл. США)		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	Непогашенные обязатель- ства по сос- тоянию на 31/12/ 1977 г.	Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/ 1977 г.	Свободный от обя- зательств остаток
	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы	с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.				
Часть I						
Общее директивное руководство, управление и координация						
Раздел 01						
Общее директивное руководство, управле- ние и координация						
Программа						
01 Директивные органы	2 191 421	3 133 524	1 019 616	6 344 561		
05 Очередные сессии Генеральной Ассамблеи	1 783 081	3 247 568	855 957	5 886 606		
11 Исполнительное руководство и управление	4 148 256	4 976 120	203 739	9 328 115		
Итого по разделу 01	21 806 700	11 357 212	2 079 312	21 559 282	247 418	
Всего по части I	21 806 700	11 357 212	2 079 312	21 559 282	247 418	
Часть II						
Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира						
Раздел 02						
Политические вопросы и дела Совета Безопасности; поддержание мира						
Программа						
01 Директивные органы	258 222	485 758	43 482	787 462		
03 Специальные заседания и конференции	1 677 241	2 309 449	265 852	4 252 542		
11 Исполнительное руководство и управление	461 862	517 248	16 822	995 932		
12 Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	2 703 527	3 433 397	189 177	6 326 101		
13 Специальные миссии	10 649 082	13 337 512	1 034 724	25 021 318		
14 Деконструкция - специальные миссии		124 926	53 098	178 024		
22 Помощь беженцам (БАНОР)	3 866 269	4 854 447	-	8 720 716		
Итого по разделу 02	46 592 500	25 062 737	1 603 155	46 282 095	310 405	
Всего по части II	46 592 500	25 062 737	1 603 155	46 282 095	310 405	

Таблица I.2 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований и программа	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1976 г. с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный остаток от обязательств	
	1976-1977	1976-1977	1976-1977	1976-1977	1977 г.	1977 г.	1977 г.	1977 г.	1977 г.	1977 г.
Часть III										
Политические вопросы, опека и деколонизация										
Раздел 03										
Политические вопросы, опека и деколонизация										
Программа										
01 Директивные органы										
11 Исполнительное руководство и управление										
14 Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации										
15 Намибия										
16 Другие специальные вопросы по Африке										
Итого по разделу 03	7 328 000	3 218 667	3 00 086	3 777 765	53 192	206 236	557 834	7 202 668	125 332	
Всего по части III	7 328 000	3 218 667	3 777 765	3 777 765	206 236	206 236	7 202 668	7 202 668	125 332	
Часть IV										
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность										
Раздел 04										
Директивные органы										
Программа										
01 Общие директивные органы										
03 Специальные заседания и конференции										
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития										
27 Окружающая среда										
28 Права человека										
46 Природные ресурсы										
48 Народонаселение										
49 Транснациональные корпорации										
52 Наука и техника										
53 Социальное развитие										
54 Статистика										
Итого по разделу 04	3 383 600	545 705	2 024 414	2 777 765	732 530	732 530	3 302 649	3 302 649	80 951	

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований и программа	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1976 г. и с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный остаток от обязательств
	с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	
Часть IV									
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)									
Раздел 05A									
Департамент по экономическим и социальным вопросам									
Программа									
11 Исполнительное руководство и управление в области развития									
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития									
29 Населенные пункты									
46 Природные ресурсы, энергетика и транспорт									
47 Морская экономика и техника									
48 Народонаселение									
50 Государственное управление и финансы									
52 Наука и техника									
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы									
54 Статистика									
79 Техническое сотрудничество									
80 Административное и общее обслуживание									
Итого по разделу 05A	40 346 300		18 331 407	20 486 604	843 197	39 661 208	685 092		
Раздел 05B									
Транснациональные корпорации									
Программа									
49 Транснациональные корпорации									
Итого по разделу 05B	2 638 700		620 271	1 639 181	282 835	2 542 287	96 413		
Раздел 06									
Экономическая комиссия для Европы									
Программа									
11 Исполнительное руководство и управление									
21 Продукция сельского и лесного хозяйства									
24 Планирование, проектирование и политика в области развития									
27 Окружающая среда									
29 Населенные пункты									
33 Промышленное развитие									
34 Международная торговля									
46 Природные ресурсы									
52 Наука и техника									
54 Статистика									
55 Транспорт									
65 Энергетика									
80 Административное и общее обслуживание									
Итого по разделу 06	16 693 600		7 773 487	8 589 297	249 187	16 611 971	81 629		

Таблица I.2 (продолжение)

	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1976 г. с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный от обязательств остаток
	с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	
Часть и раздел ассигнований и программа									
Часть IV									
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)									
Раздел 07									
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана									
Программа									
01 Директивные органы									
11 Исполнительное руководство и управление									
21 Сельское хозяйство									
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития									
27 Окружающая среда									
29 Населенные пункты									
33 Промышленное развитие									
34 Международная торговля									
46 Природные ресурсы									
48 Народонаселение									
50 Государственное управление									
52 Наука и техника									
53 Социальное развитие									
54 Статистика									
55 Транспорт и связь									
70 Информационное обслуживание									
71 Обслуживание конференций									
78 Библиотечное обслуживание									
79 Управление техническим сотрудничеством									
80 Административное и общее обслуживание									
83 Финансовое обслуживание									
84 Кадровое обслуживание									
Итого по разделу 07	7 106 495	7 721 165	7 106 495	7 721 165	472 585	15 300 245	132 755		
Раздел 08									
Экономическая комиссия для Латинской Америки									
Программа									
01 Директивные органы									
11 Исполнительное руководство и управление									
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство									
24 Общее экономическое развитие									
27 Окружающая среда									
33 Промышленное развитие									
34 Международная торговля									
46 Природные ресурсы									
Итого по разделу 08	490	210 429	490	210 429	590	211 509			
Итого по разделу 07 и 08	7 106 985	7 931 594	7 106 985	7 931 594	1 062 175	15 511 754	132 755		

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований и программа	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1976 г. с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный остаток от обязательств
	с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		
Часть IV									
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)									
52 Наука и техника		54 987			19 866			74 853	
53 Социальное развитие		361 938			9 101			716 770	
54 Статистика		662 523			13 891		1	543 971	
55 Транспорт		184 334			8 519			406 625	
70 Информационное обслуживание		54 838			818			120 684	
71 Обслуживание конференций		748 631	1 085 391		14 641		1	848 663	
78 Библиотечное обслуживание		143 645	49 816		8 091			201 552	
79 Управление техническим сотрудничеством		127 568	170 535		11 577			309 680	
80 Административное и общее обслуживание		1 320 849	1 614 772		132 473		3	1 068 094	
82 Электронная обработка данных		94 266	160 751		6 906			261 923	
83 Финансовое обслуживание		159 170	185 101		3 195			347 466	
84 Кадровое обслуживание		140 853	184 802		4 481			330 136	
87 Общее обслуживание		771 348	1 024 749		4 109		1	800 206	
Итого по разделу 08	8 181 866	10 431 239	385 441		18 998 546				
Раздел 09									
Экономическая комиссия для Африки									
Программа									
01 Директивные органы									
11 Исполнительное руководство и управление		100 295			44 102			174 679	
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство		567 532			39 282			961 123	
24 Общее экономическое развитие		308 873			26 303			625 328	
26 Образование и подготовка		676 122			69 960		1	627 603	
27 Окружающая среда		175 252			10 045			364 025	
29 Населенные пункты		42 572	40 884					83 456	
33 Промышленное развитие		123 390	92 599		4 974			220 963	
34 Международная торговля		381 576	326 912		27 229			736 717	
44 Трудовые ресурсы, управление и занятость		319 737	447 250		22 085			789 072	
46 Природные ресурсы		12 212	13 190					25 402	
48 Народонаселение		334 373	385 564		21 340			741 277	
50 Государственное управление		67 702	99 605		12 103			179 410	
51 Государственные финансы		107 213	164 332		34 847			306 392	
52 Наука и техника		172 747	199 977		9 810			382 534	
53 Социальное развитие		113 638	130 572		10 598			254 808	
54 Статистика		415 079	396 689		33 402			845 170	
55 Транспорт и связь		596 924	643 105		76 522		1	316 551	
65 Энергетика		240 570	308 160		43 076			591 806	
66 Туризм		49 406	(49 406)						
70 Информационное обслуживание		43 692	(43 692)						
71 Обслуживание конференций		92 493	100 106					192 599	
78 Библиотечное обслуживание		700 903	700 031		130 150		1	531 084	
79 Управление техническим сотрудничеством		165 235	114 587					279 822	
Итого по разделу 09	166 278	1 69 367	2 097		337 742				

Таблица I.2 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований и программа	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1976 г. с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный от обязательств остаток
	1976-1977	1977	1976 г.	1977 г.	1977 г.	1977 г.	1977 г.		
Часть IV									
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)									
80 Административное и общее обслуживание	120 745	384 296	224 639	729 680					
83 Финансовое обслуживание	248 814	250 714	8 280	507 808					
84 Кадровое обслуживание	207 595	385 283	25 493	618 371					
87 Общее обслуживание	868 122	1 846 793	538 577	3 253 492					
Итого по разделу 09	7 117 133	9 143 867	1 414 914	17 675 914				196 286	
Раздел 10									
Экономическая комиссия для Западной Азии									
Программа									
01 Директивные органы	2 509	58 180	4 384	65 073					
11 Исполнительное руководство и управление	411 254	432 385	3 492	847 131					
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство	198 447	257 917	4 855	461 219					
24 Общая экономическая и социальная политика и планирование	396 728	411 852	42 534	851 114					
29 Населенные пункты	165 400	180 337	4 333	350 070					
33 Промышленное развитие	141 661	219 850	11 400	372 911					
34 Международная торговля	49 014	49 213		98 227					
46 Природные ресурсы	334 911	415 704	7 742	758 357					
48 Народонаселение	87 340	118 846		206 186					
52 Наука и техника	53 589	88 131	32 000	173 720					
53 Социальное развитие	220 920	211 723	4 586	437 229					
55 Транспорт, связь и туризм	144 055	197 572	11 948	353 575					
70 Информационное обслуживание	94 170	98 829		192 999					
71 Обслуживание конференций	279 693	446 928	3 788	730 409					
78 Библиотечное обслуживание	64 478	73 856		138 334					
79 Управление техническим сотрудничеством	75 199	89 658		164 857					
80 Административное и общее обслуживание	287 831	577 611	127 801	993 243					
83 Финансовое обслуживание	262 342	233 550	1 172	497 064					
84 Кадровое обслуживание	173 252	192 570	41	365 863					
87 Общее обслуживание	462 955	458 534	10 953	932 422					
Итого по разделу 10	3 905 728	4 813 246	271 029	8 990 003				524 177	

Таблица I.2 (продолжение)

	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы		Выплаты		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный остаток от обязательств	
	с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.				
Часть IV										
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)										
Раздел 11										
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию										
Программа										
01	848 042	I 276 013	I 049 190	I 059 800	25 501	2 149 556	2 121 649			
11					12 659					
35										
Научные исследования по экономике и аналитические исследования в области статистики										
36	488 168	I 629 373	I 488 168		55 982	3 173 523				
Расширение торговли и экономическая интеграция										
37	666 386	795 321			10 656	1 472 363				
38	851 250	2 975 086	I 851 250		122 313	4 948 649				
39	284 399	I 474 250	I 284 399		102 568	2 861 217				
40	425 703	460 329	I 425 703		10 656	896 688				
финансирование, связанное с торговлей, включая отделение связи в Нью-Йорке										
41	246 764	I 551 447	I 246 764		187 894	2 986 105				
42	246 906	269 520	I 246 906		469	516 895				
43	617 804	874 020	I 617 804		108 282	1 600 106				
64	133 277	I 216 649	I 133 277		96 406	2 446 332				
Сотрудничество в деятельности Международного торгового центра)										
70	534 721	2 680 179	2 534 721		-	5 214 900				
71	220 125	267 630	220 125		I 352	489 107				
78	844 663	7 736 228	2 844 663		32 377	10 613 268				
79	317 906	337 785	317 906		3 095	658 786				
80	57 364	67 452	57 364		1 229	126 045				
87	583 072	741 106	583 072		3 553	1 327 731				
	802 786	810 976	802 786		169 026	1 782 788				
Итого по разделу 11										
	45 916 615	26 223 164	18 218 526		944 018	45 385 708			530 907	
Раздел 12										
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию										
Программа										
01	397 968	587 951	397 968		63 892	1 049 811				
03	541 313	13 246	541 313		5 075	559 634				
11										
Исполнительное руководство и управление										
30	263 216	328 194	263 216		11 662	603 072				
31	487 235	3 171 995	2 487 235		258 147	5 917 375				
62	4 889 562	5 336 708	4 889 562		191 707	10 417 977				
	3 321 059	3 997 948	3 321 059		705 516	8 024 523				

Таблица 1.2 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований и программа	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 год	Выплаты		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный остаток от обязательств
		с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.			
Часть IV								
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)								
70 Секретариат Совета по промышленному развитию, межправительственные организации и общественная информация		650 210	871 043	6 872	1 528 125			
71 Обслуживание конференций		3 354 520	4 030 498	103 499	7 488 517			
80 Административное обслуживание		4 220 666	5 801 530	383 915	10 406 111			
Итого по разделу 12	46 013 400	20 125 747	24 139 113	1 730 285	45 995 145		18 255	
Раздел 13								
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде								
Программа								
01 Директивные органы		354 861	301 289	6 158	662 308			
03 Специальные заседания и конференции		918 509	120 477	4 617	1 043 603			
11 Исполнительное руководство и управление		374 858	443 118	26 037	844 013			
27 Окружающая среда		731 102	708 630	27 629	1 467 361			
70 Информационное обслуживание		62 397	8 618	187	71 202			
71 Обслуживание конференций		359 356	331 493	37 185	728 034			
78 Библиотечное обслуживание		2 492	(2 338)		154			
80 Административное и общее обслуживание		392 887	526 293	138 086	1 057 266			
83 Финансовое обслуживание		111 634	162 829	12 652	287 115			
84 Кадровое обслуживание		67 759	76 965	440	145 164			
87 Общее обслуживание		219 040	325 245	1 032	545 317			
91 Строительство		47 779	106 332	36 582	190 694			
Итого по разделу 13	7 101 400	3 642 674	3 108 952	290 605	7 042 231		59 169	
Раздел 14								
Международный контроль за наркотическими средствами								
Программа								
01 Директивные органы		873 784	964 540	65 454	1 903 778			
11 Исполнительное руководство и управление		326 832	317 277	4 531	648 640			
45 Контроль за наркотическими средствами		859 062	968 319	46 189	1 873 570			
Итого по разделу 14	4 539 800	2 059 678	2 250 136	116 174	4 425 988		113 812	

Таблица I.2 (продолжение)

	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1976 г. с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный остаток от обязательств
	1976-1977	1977	1976	1977	1977	1977	1977	1977	
Часть и раздел ассигнований и программа									
Часть IV									
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)									
Раздел I5									
Регулярная программа технического сотрудничества									
Программа									
24 Общее экономическое развитие			1 509 120	1 523 450	762 813	3 795 383			
28 Права человека			33 078	196 980	135 686	365 744			
29 Населенные пункты			258 862	223 640	137 702	620 204			
33 Промышленное развитие			1 291 623	2 037 452	1 051 292	380 367			
34 Содействие развитию торговли			331 496	250 225	69 834	651 555			
45 Контроль за наркотическими средствами			9 391	5 365	3 100	17 856			
46 Природные ресурсы			618 837	1 253 365	808 585	2 680 787			
50 Государственное управление			801 476	789 336	209 512	1 800 324			
51 Государственные финансы и финансовое учреждение			78 905	92 685	55 523	227 113			
53 Социальное развитие			933 938	1 140 787	988 475	3 063 200			
54 Статистика			228 502	403 098	108 248	739 848			
55 Транспорт			96 768	214 024	110 525	421 317			
66 Туризм			97 271	45 233	204	142 708			
80 Административное и общее обслуживание			54 605	35 848	8 127	98 580			
Итого по разделу I5			6 343 872	8 211 848	4 449 626	19 004 986			244 914
Раздел I6									
Управление Верховного комиссара									
Организации Объединенных Наций по делам беженцев									
Программа									
01 Директивные органы			9 373	8 956	118	18 447			
11 Исполнительное руководство и управление			488 351	519 392	16 214	1 023 957			
56 Защита беженцев и оказание им помощи			5 120 656	6 035 581	239 175	11 395 412			
70 Информационное обслуживание			712 756	880 027	96 683	1 689 466			
80 Административное и общее обслуживание			967 032	1 146 451	7 151	2 120 637			
Итого по разделу I6			7 298 171	8 590 407	359 341	16 247 919			29 581
Итого по разделу I5			16 277 500	16 802 255	4 808 967	35 252 905			274 495

Таблица I.2 (продолжение)

	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 год		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1976 г. с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный остаток от обязательств	
Часть и раздел ассигнований и программа										
Часть IV										
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность (продолжение)										
Раздел I7										
Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий										
Программа										
11 Исполнительное руководство и управление										
25 Помощь в случае стихийных бедствий										
80 Административное и общее обслуживание										
Итого по разделу I7										
Всего по части IV										
Часть V										
Права человека										
Раздел I8										
Права человека										
Программа										
01 Директивные органы										
11 Исполнительное руководство и управление										
28 Деятельность в области прав человека										
80 Административное и общее обслуживание										
Итого по разделу I8										
Всего по части V										
Часть VI										
Международный Суд										
Раздел I9										
Международный Суд										
Программа										
I8 Международный Суд										
80 Административное и общее обслуживание										
Итого по разделу I9										
Всего по части VI										

Таблица 1.2 (продолжение)

	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы	Выплаты		Непогашенные обязательства по состоянию на		Общие расходы		Свободный остаток от обязательств
		с 1/1/1976 по 31/12/1976 г.	с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.	31/12/1977 г.	31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.	
Часть VII								
Правовая деятельность								
Раздел 20								
Правовая деятельность								
Программа								
01 Директивные органы		403 093	511 568	142 073	1 056 734			
02 Специальные заседания и конференции		96 968	31 616	44 300	172 884			
11 Исполнительное руководство и управление		416 827	396 636	4 837	818 302			
19 Управление по правовым вопросам		2 052 261	2 333 386	169 770	4 755 417			
Итого по разделу 20	7 610 400	2 969 149	3 473 208	360 980	6 803 337		807 063	
Всего по части VII	7 610 400	2 969 149	3 473 208	360 980	6 803 337		807 063	
Часть VIII								
Общее обслуживание								
Раздел 21								
Общественная информация								
Программа								
11 Исполнительное руководство и управление		240 944	295 426	16 174	552 544			
70 Информационное обслуживание		12 898 110	14 890 722	588 626	28 377 458			
80 Административное и общее обслуживание		781 887	1 122 884	7 232	1 912 004			
Итого по разделу 21	30 842 006	13 920 941	16 309 032	612 032	30 842 006		-	
Раздел 22								
Административно-управленческая служба и общее обслуживание								
Программа								
22 Исполнительное руководство и управление		210 552	237 489	-	448 041			
79 Сектор по вопросам стипендий		435 530	494 160	2 108	931 798			
81 Административно-управленческая служба и общее обслуживание		3 374 213	4 756 880	684 061	8 815 154			
82 Служба обработки данных с помощью ЭЭМ и информационных систем		2 439 193	4 073 797	377 408	6 890 398			
83 Финансовое обслуживание		4 413 656	4 875 002	43 635	9 332 293			
84 Кадровое обслуживание, за исключением отделений найма персонала ЮС		4 688 975	5 217 217	388 429	10 294 621			
85 Деятельность по подготовке кадров		1 541 529	1 907 721	141 366	3 590 616			
86 Отделение найма персонала ЮС		947 302	961 679	21 307	1 930 288			
87 Общее обслуживание		40 064 584	47 892 119	3 423 919	91 380 622			
89 Прочие расходы		1 485 633	1 661 917	43 465	3 191 015			
Итого по разделу 22	136 804 846	59 601 167	72 077 981	5 125 698	136 804 846		-	

Таблица 1.2 (продолжение)

	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 годы		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1976 г. с 1/1/1977 по 31/12/1977 г.		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный остаток от обязательств 31/12/1977 г.		
Часть VIII											
Общее обслуживание (продолжение)											
Раздел 23											
Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание											
Программа											
11 Исполнительное руководство и управление	677 481	898 014	51 205	1 626 700							
72 Служба письменных переводов	17 017 029	18 810 630	747 587	36 575 246							
73 Отдел устных переводов и обслуживания заседаний	7 498 584	9 107 551	185 230	16 791 365							
74 Отдел редакционного контроля и официальных отчетов	10 939 134	9 114 494	194 977	20 248 605							
75 Издательский отдел	10 839 969	11 925 142	683 221	23 448 332							
78 Библиотечное обслуживание	4 316 087	4 828 825	235 108	9 380 020							
80 Управление департаментами (административная канцелярия)	419 129	509 667	2 430	931 226							
Итого по разделу 23	51 707 413	55 194 323	2 099 758	109 001 494							
Всего по части VIII	125 229 521	143 581 336	7 837 489	276 648 346							
Часть IX											
Специальные расходы											
Раздел 24											
Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций											
Программа											
94 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	8 489 008	8 534 599	-	17 023 607							
Итого по разделу 24	8 489 008	8 534 599	-	17 023 607							
Всего по части IX	8 489 008	8 534 599	-	17 023 607							
Часть X											
Налогообложение персонала											
Раздел 25											
Налогообложение персонала											
Программа											
95 Налогообложение персонала	50 788 911	65 467 486	-	116 256 397							
Итого по разделу 25	50 788 911	65 467 486	-	116 256 397							
Всего по части X	50 788 911	65 467 486	-	116 256 397							

Таблица 1.2 (продолжение)

	Пересмотренные ассигнования на 1976-1977 год		Выплаты с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Непогашенные обязательства по состоянию на 31/12/1977 г.		Общие расходы с 1/1/1976 по 31/12/1977 г.		Свободный остаток от обязательств
	19 112 742	19 112 742	6 085 518 482 607 418 586	5 327 133 3 272 812 1 294 733	1 634 986 596 367	2 231 352	19 112 742	19 112 742	
Часть XI									
Капитальные затраты									
Раздел 26									
Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт									
Программа									
91 Строительство									
92 Перестройка и переоборудование									
93 Капитальный ремонт									
Итого по разделу 26	19 112 742	19 112 742	6 986 711	9 894 678	2 231 352	19 112 742	19 112 742		
Всего по части XI	19 112 742	19 112 742	6 986 711	9 894 678	2 231 352	19 112 742	19 112 742		
ОБЩИЙ ИТОГ	789 488 900	789 488 900	242 547 083	415 413 297	27 070 272	785 030 652	785 030 652	4 458 241	

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
 ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ОСНОВНЫМ СТАТЬЯМ РАСХОДОВ, СГРУППИРОВАННЫЕ ПО РАЗДЕЛАМ
 БЮДЖЕТА НА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ 1976 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу			Путевые расходы по контрактам		Оперативные расходы		Закупки		Стипендии, субсидии и другие выплаты		Всего
Часть I												
Общее директивное руководство, управление и координация												
Раздел												
01 Общее директивное руководство, управление и координация	14 374 569	4 132 465	1 819 119	315 655	65 513	851 961						21 559 282
Всего по части I	14 374 569	4 132 465	1 819 119	315 655	65 513	851 961						21 559 282
Часть II												
Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира												
Раздел												
02 Политические вопросы и дела Совета Безопасности: поддержание мира	36 860 987	2 400 522	623 760	5 232 258	1 012 775	151 793						46 282 095
Всего по части II	36 860 987	2 400 522	623 760	5 232 258	1 012 775	151 793						46 282 095
Часть III												
Политические вопросы, опека и деколонизация												
Раздел												
03 Политические вопросы, опека и деколонизация	5 219 991	848 133	95 014	343 101	47 192	649 237						7 202 668
Всего по части III	5 219 991	848 133	95 014	343 101	47 192	649 237						7 202 668
Часть IV												
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность												
Раздел												
04 Директивные органы	1 317 863	1 387 316	346 721	204 480	46 269	-						3 302 649
05А Департамент по экономическим и социальным вопросам	37 968 442	549 993	1 024 410	4 363	-	114 000						39 661 208
05В Транснациональные корпорации	2 342 715	118 194	57 596	23 782	-	-						2 542 287
06 Экономическая комиссия для Европы	16 131 934	157 184	317 800	5 053	-	-						16 611 971
07 Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	13 097 569	353 979	151 995	1 587 608	109 094	-						15 300 245
08 Экономическая комиссия для Латинской Америки	16 439 166	406 699	204 611	1 778 357	169 713	-						18 998 546
09 Экономическая комиссия для Африки	14 278 267	708 943	89 357	1 790 247	809 100	-						17 675 914

Таблица 1.3 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты		Всего
Часть IV Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность								
Раздел								
10 Экономическая комиссия для Западной Азии	8 094 958	138 410	1 123	601 616	153 896	-	-	8 990 003
11 Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	36 842 537	864 098	432 428	1 938 613	62 703	5 245 329		45 385 708
12 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	39 059 813	1 238 004	1 306 262	3 289 036	119 226	982 804		45 995 145
13 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	5 353 258	246 434	144 149	913 611	384 779	-		7 042 231
14 Международный контроль за наркотическими средствами	3 882 185	297 630	193 329	52 242	602	-		4 425 988
15 Регулярная программа технического сотрудничества	2 991 731	354 082	-	34 077	-	15 625 096		19 004 986
16 Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	14 032 757	658 973	277 723	1 120 427	128 039	30 000		16 247 919
17 Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	1 094 365	41 060	500	500	-	399 949		1 536 374
Всего по части IV	212 927 560	7 520 999	4 548 004	13 344 012	1 983 421	22 397 178		262 721 174
Часть V Права человека								
Раздел								
18 Права человека	5 255 543	748 822	135 113	90 004	-	1 000		6 230 482
Всего по части V	5 255 543	748 822	135 113	90 004	-	1 000		6 230 482
Часть VI Международный Суд								
Раздел								
19 Международный Суд	4 596 837	31 965	160 404	386 203	15 120	-		5 190 529
Всего по части VI	4 596 837	31 965	160 404	386 203	15 120	-		5 190 529
Часть VII Правовая деятельность								
Раздел								
20 Правовая деятельность	4 982 064	491 624	1 152 620	6 541	-	170 488		6 803 337
Всего по части VII	4 982 064	491 624	1 152 620	6 541	-	170 488		6 803 337

Таблица 1.3 (продолжение)

Часть и раздел ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	
						Всего	Всего
Часть VIII							
Общее обслуживание							
Раздел							
21 Ответственная информация	22 384 796	485 617	4 126 204	3 140 143	644 399	60 847	30 842 006
22 Административно-управленческая служба и общее обслуживание	84 388 178	735 662	957 957	44 665 577	2 552 097	3 505 375	136 804 846
23 Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание	101 614 983	437 554	1 046 382	5 107 550	795 025	-	109 001 494
Всего по части VIII	208 387 957	1 658 833	6 130 543	52 913 270	3 991 521	3 566 222	276 648 346
Часть IX							
Специальные расходы							
Раздел							
24 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	-	-	-	17 023 607	-	-	17 023 607
Всего по части IX	-	-	-	17 023 607	-	-	17 023 607
Часть X.							
Налогообложение персонала							
Раздел							
25 Налогообложение персонала	116 256 397	-	-	-	-	-	116 256 397
Всего по части X	116 256 397	-	-	-	-	-	116 256 397
Часть XI							
Капитальные затраты							
Раздел							
26 Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт	404	130	253 630	13 284	18 845 294	-	19 112 742
Всего по части XI	404	130	253 630	13 284	18 845 294	-	19 112 742
ОБЩИЙ ИТОГ	608 862 309	17 833 493	14 918 207	89 667 935	25 960 836	27 787 879	785 030 659
Принятые обязательства в процентах	77,6	2,3	1,9	11,4	3,3	3,5	100

Таблица 1.4

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
 ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ОСНОВНЫМ СТАТЬЯМ РАСХОДОВ, СТРУКТУРИРОВАННЫЕ ПО ПРОГРАММАМ
 НА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ 1976 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть I							
Общее директивное руководство, управление и координация							
Раздел 01							
Общее директивное руководство, управление и координация							
Программа							
01 Директивные органы	2 948 059	682 322	1 767 958	89 839	4 422	851 961	6 344 561
05 Очередные сессии Генеральной Ассамблеи	2 849 829	2 962 222	23 105	51 450	-	-	5 886 606
11 Исполнительное руководство и управление	6 576 681	487 921	28 056	174 366	61 091	-	9 328 115
Итого по разделу 01	14 374 569	4 132 465	1 819 119	315 655	65 513	851 961	21 559 282
Всего по части I	14 374 569	4 132 465	1 819 119	315 655	65 513	851 961	21 559 282
Часть II							
Политическая деятельность и дея- тельность по поддержанию мира							
Раздел 02							
Политические вопросы и дела Совета Безопасности: по под- держанию мира							
Программа							
01 Директивные органы	364 254	169 808	169 756	83 644	-	-	787 462
03 Специальные заседания и конференции	3 028 920	545 999	317 728	314 728	45 167	-	4 252 542
11 Исполнительное руководство и управление	974 664	18 181	3 000	87	-	-	995 932
12 Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	5 948 647	96 411	128 230	270	750	151 793	6 326 101
13 Специальные миссии	17 782 152	1 455 315	6 561	4 818 745	961 545	-	25 021 318
14 Деклонизация - специальные миссии	41 634	114 808	1 485	14 784	5 313	-	178 024
22 Помощь беженцам (БАЛОР)	8 720 716	-	-	-	-	-	8 720 716
Итого по разделу 02	36 860 987	2 400 522	623 760	5 232 258	1 012 775	151 793	46 282 095
Всего по части II	36 860 987	2 400 522	623 760	5 232 258	1 012 775	151 793	46 282 095

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы по контрактам	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть III							
Политические вопросы, опека и деколонизация							
Раздел 03							
Политические вопросы, опека и деколонизация							
Программа							
01 Директивные органы	24 681	481 428	7 167	43 558	-	1 000	557 834
11 Исполнительное руководство и управление	921 469	14 509	18 223	15 337	-	-	969 536
14 Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации	2 429 311	-	-	-	-	-	2 429 311
15 Намибия	843 704	348 516	31 874	283 337	47 192	548 237	2 102 860
16 Другие специальные вопросы по Африке	1 000 826	3 680	37 750	869	-	100 000	1 143 125
Итого по разделу 03	5 219 991	848 133	95 014	343 101	47 192	649 237	7 202 668
Всего по части III	5 219 991	848 133	95 014	343 101	47 192	649 237	7 202 668
Часть IV							
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность							
Раздел 04							
Директивные органы							
Программа							
01 Общие директивные органы	27 738	210 064	210 874	7 249	-	-	455 925
03 Специальные заседания и конференции	361 137	194 058	19 247	59 197	4 947	-	638 586
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	248 461	248 317	116 600	8 000	10 000	-	631 378
27 Окружающая среда	76 436	196 697	-	87 365	-	-	360 498
28 Права человека	157	67 891	-	-	-	-	68 048
46 Природные ресурсы	-	35 377	-	-	-	-	35 377
48 Народонаселение	-	30 869	-	-	-	-	30 869
49 Транснациональные корпорации	19 502	32 223	-	8 911	-	-	60 636
52 Наука и техника	584 432	272 129	-	33 383	31 322	-	921 266
53 Социальное развитие	-	71 689	-	375	-	-	72 064
54 Статистика	-	28 002	-	-	-	-	28 002
Итого по разделу 04	1 317 863	1 387 316	346 721	204 480	46 269	-	3 302 649

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть IV							
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность							
Раздел 05A							
Департамент по экономическим и социальным вопросам							
Программа							
11 Исполнительное руководство и управление	1 241 551	80 783	552	338	-	-	1 323 224
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	5 350 597	57 760	113 781	-	-	-	5 522 138
29 Населенные пункты	2 601 362	45 342	29 310	-	-	-	2 676 014
46 Природные ресурсы, энергетика и транспорт	3 233 042	51 886	21 729	-	-	-	3 306 657
47 Морская экономика и техника	631 755	22 100	-	-	-	-	653 855
48 Народонаселение	2 556 131	26 806	110 646	304	-	-	2 693 887
50 Государственное управление и финансы	2 011 171	57 983	3 009	-	-	-	2 072 163
52 Наука и техника	1 266 445	49 226	-	-	-	67 000	1 382 671
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	5 144 849	67 262	44 085	-	-	47 000	5 303 196
54 Статистика	6 812 607	43 344	701 298	3 367	-	-	7 560 636
79 Техническое сотрудничество	3 520 740	23 272	-	39	-	-	3 544 051
80 Административное и общее обслуживание	3 598 192	24 229	-	295	-	-	3 622 716
Итого по разделу 05A	37 968 442	549 993	1 024 410	4 363	-	114 000	39 661 208
Раздел 05B							
Транснациональные корпорации							
Программа							
49 Транснациональные корпорации	2 342 715	118 194	57 596	23 782	-	-	2 542 287
Итого по разделу 05B	2 342 715	118 194	57 596	23 782	-	-	2 542 287
Раздел 06							
Экономическая комиссия для Европы							
Программа							
11 Исполнительное руководство и управление	1 094 107	39 836	-	473	-	-	1 134 416
21 Продукция сельского и лесного хозяйства	883 516	4 058	-	100	-	-	887 674
24 Планирование, проектирование и политика в области развития	3 326 754	11 728	144 445	333	-	-	3 483 260
27 Окружающая среда	1 010 788	18 969	22 777	709	-	-	1 063 243
29 Населенные пункты	757 156	5 040	32 617	425	-	-	795 238
33 Промышленное развитие	1 531 431	7 145	517	610	-	-	1 539 703
34 Международная торговля	818 130	14 722	-	439	-	-	833 291
46 Природные ресурсы	1 499 231	15 609	5 904	611	-	-	1 521 355
52 Наука и техника	674 247	4 943	-	423	-	-	679 613
54 Статистика	2 202 234	7 072	23 653	641	-	-	2 233 600
55 Транспорт	1 502 509	28 062	87 887	289	-	-	1 618 747
80 Административное и общее обслуживание	831 831	-	-	-	-	-	831 831
Итого по разделу 06	16 131 934	157 184	317 800	5 053	-	-	16 611 971

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа расходов по персоналу	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть IV							
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность							
Раздел 07							
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана							
Программа	31 625	100 247	-	46 778	7 132	-	185 782
01 Директивные органы	1 078 673	93 095	500	-	-	-	1 172 268
11 Исполнительное руководство и управление	319 744	10 678	-	-	-	-	330 422
21 Сельское хозяйство	1 209 738	19 457	30 963	-	-	-	1 260 158
24 Планирование, прогнозирование и политика в области развития	8 390	2 339	-	-	-	-	10 729
27 Окружающая среда	269 667	5 052	-	-	-	-	274 719
29 Населенные пункты	923 055	2 943	3 616	-	-	-	929 614
33 Промышленное развитие	947 538	15 242	3 900	-	-	-	966 680
34 Международная торговля	1 329 692	43 966	36 779	-	-	-	1 410 437
46 Природные ресурсы	357 155	-	-	-	-	-	357 155
48 Народонаселение	41 446	-	-	-	-	-	41 446
50 Государственное управление	100 652	4 722	750	-	-	-	106 124
52 Наука и техника	590 471	10 530	1 500	-	-	-	602 501
53 Социальное развитие	1 031 384	15 527	57 348	-	-	-	1 104 259
54 Статистика	654 578	11 891	6 790	-	-	-	673 259
55 Транспорт и связь	164 603	7	-	-	-	-	164 610
70 Информационное обслуживание	1 534 766	1 718	9 849	-	-	-	1 546 333
71 Обслуживание конференций	186 572	105	-	-	-	-	186 677
78 Библиотечное обслуживание	237 896	531	-	-	-	-	238 427
79 Управление техническим персоналом	1 262 670	15 593	-	1 540 830	101 962	-	2 921 055
80 Административное и общее обслуживание	399 536	-	-	-	-	-	399 536
83 Финансовое обслуживание	417 718	336	-	-	-	-	418 054
84 Кадровое обслуживание	13 097 569	353 979	151 995	1 587 608	109 094	-	15 300 245
Итого по разделу 07							
Раздел 08							
Экономическая комиссия для Латинской Америки							
Программа	62 485	118 478	-	30 546	-	-	211 509
01 Директивные органы	1 152 166	76 171	1 103	-	-	-	1 229 440
11 Исполнительное руководство и управление	469 835	8 979	-	-	-	-	478 814
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство	2 858 009	65 962	-	-	-	-	2 923 971
24 Общее экономическое развитие	210 854	2 425	-	-	-	-	213 279
27 Окружающая среда	679 327	11 801	-	-	-	-	691 128
33 Промышленное развитие	1 680 015	37 742	-	-	-	-	1 717 757
34 Международная торговля	480 551	21 291	-	183	-	-	502 025
46 Природные ресурсы	71 354	1 300	-	2 199	-	-	74 853
52 Наука и техника	703 791	12 979	-	-	-	-	716 770
53 Социальное развитие	1 530 658	13 313	-	-	-	-	1 543 971
54 Статистика	395 605	11 020	-	-	-	-	406 625
55 Транспорт							

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть IV							
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность							
Раздел 08							
Экономическая комиссия для Латинской Америки							
Программа							
70 Информационное обслуживание	120 479	205	-	-	-	-	120 684
71 Обслуживание конференций	1 841 785	1 013	5 865	-	-	-	1 848 663
78 Библиотечное обслуживание	170 487	1 428	-	29 637	-	-	201 552
79 Управление техническим сотрудничеством	306 717	2 963	-	-	-	-	309 680
80 Административное и общее обслуживание	1 065 175	16 549	111 770	1 705 329	169 271	-	3 068 094
82 Электронная обработка данных	169 221	826	85 873	6 006	-	-	261 923
83 Финансовое обслуживание	346 816	650	-	-	-	-	347 466
84 Кадровое обслуживание	329 013	472	-	392	259	-	330 136
87 Общее обслуживание	1 794 823	1 132	-	4 068	183	-	1 800 206
Итого по разделу 08	16 439 166	406 699	204 611	1 778 357	169 713	-	18 998 546
Раздел 09							
Экономическая комиссия для Африки							
Программа							
01 Директивные органы	42 533	132 146	-	-	-	-	174 679
11 Исполнительное руководство и управление	852 352	108 771	-	-	-	-	961 123
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство	604 811	20 517	-	-	-	-	625 328
24 Общее экономическое развитие	1 573 296	43 540	10 767	-	-	-	1 627 603
26 Образование и подготовка	351 857	12 168	-	-	-	-	364 025
27 Окружающая среда	83 092	364	-	-	-	-	83 456
29 Населенные пункты	212 904	8 059	-	-	-	-	220 963
33 Промышленное развитие	727 689	8 028	-	-	-	-	735 717
34 Международная торговля	741 897	47 175	-	-	-	-	789 072
44 Трудовые ресурсы, управление и занятость	25 402	-	-	-	-	-	25 402
46 Природные ресурсы	668 858	72 419	-	-	-	-	741 277
48 Народонаселение	178 186	1 224	-	-	-	-	179 410
50 Государственное управление	293 829	12 563	-	-	-	-	306 392
51 Государственные финансы	379 403	3 131	-	-	-	-	382 534
52 Наука и техника	250 249	4 559	-	-	-	-	254 808
53 Социальное развитие	819 467	18 903	6 800	-	-	-	845 170
54 Статистика	1 218 975	25 786	71 790	-	-	-	1 316 551
55 Транспорт и связь	547 246	44 560	-	-	-	-	591 806
70 Информационное обслуживание	187 480	5 119	-	-	-	-	192 599
71 Обслуживание конференций	1 410 317	120 767	-	-	-	-	1 531 084
78 Библиотечное обслуживание	279 710	112	-	-	-	-	279 822
79 Управление техническим сотрудничеством	329 221	8 521	-	-	-	-	337 742
80 Административное и общее обслуживание	447 767	6 159	-	146 662	129 092	-	729 680
83 Финансовое обслуживание	507 380	-	-	428	-	-	507 808
84 Кадровое обслуживание	614 779	3 144	-	448	-	-	618 371
87 Общее обслуживание	929 567	1 208	-	1 642 709	680 008	-	3 253 492
Итого по разделу 09	14 278 267	708 943	89 357	1 790 247	809 100	-	17 675 914

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы по контрактам	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть IV							
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность							
Раздел 10							
Экономическая комиссия для Западной Азии							
Программа	35 111	5 293	-	24 669	-	-	65 073
01 Директивные органы	809 247	37 884	-	-	-	-	847 131
11 Исполнительное руководство и управление	458 438	2 781	-	-	-	-	461 219
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство	829 151	21 963	-	-	-	-	851 114
24 Общая экономическая и социальная политика и планирование	345 618	4 452	-	-	-	-	350 070
29 Населенные пункты	364 737	8 174	-	-	-	-	372 911
33 Промышленное развитие	97 997	230	-	-	-	-	98 227
34 Международная торговля	739 862	18 495	-	-	-	-	756 357
46 Природные ресурсы	206 186	-	-	-	-	-	206 186
48 Народонаселение	169 463	4 257	-	-	-	-	173 720
52 Наука и техника	432 061	5 168	-	-	-	-	437 229
53 Социальное развитие	344 037	9 538	-	-	-	-	353 575
55 Транспорт, связь и туризм	192 031	968	-	-	-	-	192 999
70 Информационное обслуживание	729 123	1 286	-	-	-	-	730 409
71 Обслуживание конференций	136 834	1 500	-	-	-	-	138 334
78 Библиотечное обслуживание	161 282	3 575	-	-	-	-	164 857
79 Управление техническим сотрудничеством	252 390	8 907	1 123	576 927	153 896	-	993 243
80 Административное и общее обслуживание	495 932	1 132	-	-	-	-	497 064
83 Финансовое обслуживание	365 612	231	-	20	-	-	365 863
84 Кадровое обслуживание	929 846	2 576	-	-	-	-	932 422
87 Общее обслуживание	8 094 958	138 410	1 123	601 616	153 896	-	8 990 003
Итого по разделу 10							
Раздел 11							
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию							
Программа	1 717 703	159 631	116 913	155 309	-	-	2 149 556
01 Директивные органы	1 980 815	140 834	-	-	-	-	2 121 649
11 Исполнительное руководство и управление	3 038 057	49 735	85 731	-	-	-	3 173 523
35 Научные исследования по экономике и аналитические исследования в области статистики	1 431 280	41 083	-	-	-	-	1 472 363
36 Расширение торговли и экономической интеграция	4 757 626	180 845	10 178	-	-	-	4 948 649
37 Торговля сырьевыми товарами	2 703 030	54 954	103 233	-	-	-	2 861 217
38 Торговля промышленными товарами	881 615	11 851	3 222	-	-	-	896 688
39 Торговля с социалистическими странами	2 635 395	97 054	1 129	252 527	-	-	2 986 105
40 Финансирование, связанное с торговлей, включая отделение связи в Нью-Йорке	504 167	12 728	-	-	-	-	516 895
41 Страхование	1 542 752	47 016	10 338	-	-	-	1 600 106
42 Передача технологий							

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа Часть, ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть IV							
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность							
Раздел 11							
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию							
Программа	2 335 842	49 229	61 261	-	-	-	2 446 332
43 Морские перевозки							
64 Содействие развитию торговли (участие КНКТАД в деятельности Международного торгового центра)	486 646	-	-	-	-	5 214 900	5 214 900
70 Информационное обслуживание	10 541 411	2 461	-	-	-	489 107	489 107
71 Обслуживание конференций	658 786	2 509	38 919	-	-	30 429	10 613 268
78 Библиотечное обслуживание							658 786
79 Управление техническим сотрудничеством	122 422	3 623	-	-	-	-	126 045
80 Административное и общее обслуживание	1 319 256	8 296	-	179	-	-	1 327 731
87 Общее обслуживание	185 734	2 249	1 504	1 530 598	62 703	-	1 782 788
Итого по разделу 11	36 842 537	864 098	432 428	1 938 613	62 703	5 245 329	45 385 708
Раздел 12							
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию							
Программа							
01 Директивные органы	931 638	11 209	17 154	89 810	-	-	1 049 811
03 Специальные заседания и конференции	537 235	6 532	5 790	10 077	-	-	559 634
11 Исполнительное руководство и управление	502 976	78 723	-	20 701	672	-	603 072
30 Координация политики, ЮНИДО	5 331 380	474 720	91 578	19 702	-	-	5 917 375
31 Промышленные операции	10 071 948	317 382	26 735	1 942	-	-	10 417 977
62 Промышленные исследования	6 843 319	224 839	834 138	117 711	-	4 516	8 024 523
70 Секретариат Совета по промышленному развитию, межправительственные организации и общественная информация	1 475 107	52 110	-	908	-	-	1 528 125
71 Обслуживание конференций	6 409 016	8 618	320 053	489 066	33 178	228 586	7 488 517
80 Административное обслуживание	6 957 224	63 871	10 819	2 539 119	85 376	749 702	10 406 111
Итого по разделу 12	39 059 813	1 238 004	1 306 262	3 289 036	119 226	982 804	45 995 145
Раздел 13							
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде							
Программа							
01 Директивные органы	450 593	41 564	19 424	150 727	-	-	662 308
03 Специальные заседания и конференции	745 368	61 912	95 584	140 739	-	-	1 043 603
11 Исполнительное руководство и управление	785 532	56 689	-	1 792	-	-	844 013
27 Окружающая среда	1 360 037	53 238	-	53 061	1 025	-	1 467 361
70 Информационное обслуживание	69 197	2 005	-	-	-	-	71 202
71 Обслуживание конференций	725 585	-	-	2 447	-	-	728 034
78 Библиотечное обслуживание	-	-	-	154	-	-	154

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	
						Всего	Всего
Часть IV							
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность							
Раздел 13							
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде							
Программа							
80 Административное и общее обслуживание	223 232	13 510	20 572	506 812	293 140	-	1 057 266
83 Финансовое обслуживание	227 365	5 412	4 678	49 660	-	-	287 115
84 Кадровое обслуживание	144 941	96	-	127	-	-	145 164
87 Общее обслуживание	537 395	6	891	7 025	-	-	545 317
91 Строительство	84 013	12 000	3 000	1 067	90 614	-	190 694
Итого по разделу 13	5 353 258	246 434	144 149	913 611	384 779	-	7 042 231
Раздел 14							
Международный контроль за наркотическими средствами							
Программа							
01 Директивные органы	1 552 914	238 493	111 671	700	-	-	1 903 778
11 Исполнительное руководство и управление	630 699	17 023	-	918	-	-	648 640
45 Контроль за наркотическими средствами	1 698 572	42 114	81 658	50 624	602	-	1 873 570
Итого по разделу 14	3 882 185	297 630	193 329	52 242	602	-	4 425 988
Раздел 15							
Регулярная программа технического сотрудничества							
Программа							
24 Общее экономическое развитие	1 186 312	137 244	-	9 296	-	2 462 531	3 795 383
28 Права человека	150 077	23 879	-	-	-	365 744	365 744
29 Населенные пункты	42 657	10 000	-	-	-	446 248	620 204
33 Промышленное развитие	106 293	6 376	-	-	-	4 327 710	4 380 367
34 Содействие развитию торговли	-	-	-	-	-	538 886	651 555
45 Контроль за наркотическими средствами	109 837	16 578	-	-	-	17 856	17 856
46 Природные ресурсы	189 045	16 948	-	18	-	2 554 354	2 680 787
50 Государственное управление	206 099	21 009	-	-	-	1 594 331	1 800 324
51 Государственные финансы и финансовые учреждения	257 750	27 720	-	5	-	-	227 113
53 Социальное развитие	152 654	47 485	-	3	-	2 777 727	3 063 200
54 Статистика	382 734	38 565	-	-	-	539 709	739 848
55 Спорт	134 465	8 243	-	18	-	-	421 317
66 Туризм	73 808	35	-	-	-	-	142 708
80 Административное и общее обслуживание	2 991 731	354 082	-	24 737	-	-	98 580
Итого по разделу 15	2 991 731	354 082	-	34 077	-	15 625 096	19 004 986

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть IV							
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность							
Раздел 16							
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев							
Программа	6 172	10 924	-	1 351	-	-	18 447
01 Директивные органы	969 451	47 234	754	6 518	-	-	1 023 957
11 Исполнительное руководство и управление	9 599 080	563 936	15 584	1 060 493	126 319	30 000	11 395 412
56 Защита беженцев и оказание им помощи	1 369 483	28 085	256 263	34 231	1 404	-	1 689 466
70 Информационное обслуживание	2 088 571	8 794	5 122	17 834	316	-	2 120 637
80 Административное и общее обслуживание	14 032 757	658 973	277 723	1 120 427	128 039	30 000	16 247 919
Итого по разделу 16							
Раздел 17							
Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий							
Программа	226 955	11 759	-	500	-	-	239 214
11 Исполнительное руководство и управление	671 022	29 301	500	-	-	399 949	1 100 772
25 Помощь в случае стихийных бедствий	196 388	-	-	-	-	-	196 388
80 Административное и общее обслуживание	1 094 365	41 060	500	500	-	399 949	1 536 374
Итого по разделу 17							
Всего по части IV	212 927 560	7 520 999	4 548 004	13 344 012	1 983 421	22 397 178	262 721 174
Часть V							
Права человека							
Раздел 18							
Права человека							
Программа	227 568	701 233	37 132	87 340	-	-	1 053 273
01 Директивные органы	482 496	10 505	-	833	-	-	493 834
11 Исполнительное руководство и управление	4 162 992	37 084	97 981	1 831	-	1 000	4 300 888
28 Деятельность в области прав человека	382 487	-	-	-	-	-	382 487
80 Административное и общее обслуживание	5 255 543	748 822	135 113	90 004	-	1 000	6 230 482
Итого по разделу 18							
Всего по части V	5 255 543	748 822	135 113	90 004	-	1 000	6 230 482

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть VI							
Международный Суд							
Раздел 19							
Международный Суд							
Программа	4 596 837	31 965	-	1 184	-	-	4 629 986
18 Международный Суд			160 404	365 019	15 120	-	560 543
80 Административное и общее обслуживание	4 596 837	31 965	160 404	386 203	15 120	-	5 190 529
Итого по разделу 19	4 596 837	31 965	160 404	386 203	15 120	-	5 190 529
Всего по части VI							
Часть VII							
Правовая деятельность							
Раздел 20							
Правовая деятельность							
Программа	127 323	431 344	497 026	1 041	-	-	1 056 734
01 Директивные органы							
03 Специальные заседания и конференции	23 503	25 974	122 407	1 000	-	-	172 884
11 Исполнительное руководство и управление	812 479	5 823	-	-	-	-	818 302
19 Управление по правовым вопросам	4 018 759	28 483	533 187	4 500	-	170 488	4 755 417
Итого по разделу 20	4 982 064	491 624	1 152 620	6 541	-	170 488	6 803 337
Всего по части VII	4 982 064	491 624	1 152 620	6 541	-	170 488	6 803 337
Часть VIII							
Общее обслуживание							
Раздел 21							
Общественная информация							
Программа	525 681	26 456	-	407	-	-	552 544
11 Исполнительное руководство и управление	21 090 883	452 462	4 121 570	2 007 297	644 399	60 847	28 377 458
70 Информационное обслуживание							
80 Административное и общее обслуживание	766 232	6 699	4 634	1 132 439	-	-	1 912 004
Итого по разделу 21	22 384 796	485 617	4 126 204	3 140 143	644 399	60 847	30 842 006
Раздел 22							
Административно-управленческая служба и общее обслуживание							
Программа							
11 Исполнительное руководство и управление	439 063	8 479	-	499	-	-	448 041
79 Сектор по вопросам стипендий	926 890	4 908	-	-	-	-	931 798
81 Административно-управленческая служба и общее обслуживание	6 816 663	336 299	187 008	334 720	11 757	1 126 707	8 815 154
82 Служба обработки данных с помо- щью ЭВМ и информационных систем	2 329 268	14 599	194 729	2 111 408	2 190	2 238 204	6 690 348

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть VIII							
Общее обслуживание							
Раздел 22							
Административно-управленческая служба и общее обслуживание							
Программа							
83 Финансовое обслуживание	9 216 563	64 783	27 496	5 912	17 539	-	9 332 293
84 Кадровое обслуживание, за исключением отделения найма персонала ТС	10 029 663	135 716	72 975	44 302	11 965	-	10 294 621
85 Деятельность по подготовке кадров	2 957 963	51 099	344 248	44 007	54 835	138 464	3 590 616
86 Отделение найма персонала ТС	1 845 736	81 831	1 660	1 061	-	-	1 930 288
87 Общее обслуживание	48 383 859	37 948	129 744	40 375 260	2 453 811	-	91 380 622
89 Прочие расходы	1 442 510	-	97	1 748 408	-	-	3 191 015
Итого по разделу 22	84 388 178	735 662	957 957	44 665 577	2 552 097	3 505 375	136 804 846
Раздел 23							
Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание							
Программа							
11 Исполнительное руководство и управление	1 358 192	150 726	114 157	3 625	-	-	1 626 700
72 Служба письменных переводов	35 856 839	58 435	658 428	574	970	-	36 575 246
73 Отдел устных переводов и обслуживания заседаний	16 574 939	213 969	2 457	-	-	-	16 791 365
74 Отдел редакционного контроля и официальных отчетов	20 213 642	-	-	34 904	59	-	20 248 605
75 Издательский отдел	18 253 499	8 447	25 671	4 513 980	646 735	-	23 448 332
78 Библиотечное обслуживание	6 429 616	3 007	245 669	554 467	147 261	-	9 380 020
80 Управление департаментами (административная канцелярия)	928 256	2 970	-	-	-	-	931 226
Итого по разделу 23	101 614 983	437 554	1 046 382	5 107 550	795 025	-	109 001 494
Всего по части VIII	208 387 957	1 658 833	6 130 543	52 913 270	3 991 521	3 566 222	276 648 346
Часть IX							
Специальные расходы							
Раздел 24							
Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций							
Программа							
94 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	-	-	-	17 023 607	-	-	17 023 607
Итого по разделу 24	-	-	-	17 023 607	-	-	17 023 607
Всего по части IX	-	-	-	17 023 607	-	-	17 023 607

Таблица 1.4 (продолжение)

Часть, раздел и программа ассигнований	Оклады, общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Обслуживание по контрактам	Оперативные расходы	Закупки	Стипендии, субсидии и другие выплаты	Всего
Часть X							
Налогообложение персонала							
Раздел 25							
Налогообложение персонала							
Программа							
95 Налогообложение персонала	116 256 397	-	-	-	-	-	116 256 397
Итого по разделу 25	116 256 397	-	-	-	-	-	116 256 397
Всего по части X	116 256 397	-	-	-	-	-	116 256 397
Часть XI							
Капитальные затраты							
Раздел 26							
Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт							
Программа							
91 Строительство	-	-	253 630	-	11 412 651	-	11 412 651
92 Перестройка и переоборудование	-	-	-	13 284	5 123 491	-	5 390 405
93 Капитальный ремонт	404	130	-	-	2 309 152	-	2 309 686
Итого по разделу 26	404	130	253 630	13 284	18 845 294	-	19 112 742
Всего по части XI	404	130	253 630	13 284	18 845 294	-	19 112 742
ОБЩИЙ ИТОГ	608 862 309	17 833 493	14 918 207	89 667 935	25 960 836	27 787 879	785 030 659

**ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ПОСТУПЛЕНИЯ, ПЕРИЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
И СЧЕТ ИЗЛИШКОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАВЕРШИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА**

ВЕДОМОСТЬ II

(в колл. США)

	Пересмотренная смета на 1976-1977 годы	Фактические данные за 1976 год	Фактические данные за 1977 год	Фактические данные за 1976-1977 годы	В процентах
767 084 677	6 517 000	369 445 848	397 588 829	767 084 677	96,88
760 517 677	421 284	362 928 848	397 588 829	6 517 000	(0,82)
6 256 439	-	365 902	4 648 587	760 517 677	96,06
-	-	I 242 000	-	787 186	0,10
16 737 500	9 119 641	9 119 641	9 829 263	4 648 587	0,59
783 982 900	378 656 391	378 656 391	412 487 913	I 242 000	0,16
5 556 000	-	-	-	18 948 904	2,39
789 488 900	789 488 900	789 488 900	789 488 900	786 144 304	99,30

Финансирование ассигнований

Валовая сумма долевых взносов государств-членов (Таблица 3.1)
Минус: Дополнительные ассигнования за предыдущий год

Долевые взносы текущего года, проведенные в виде поступлений
Плюс: Взносы новых государств-членов

Перенос из излишка средств
 Пересмотренные поступления за предыдущий год

Поступления, помимо поступлений от налогообложения
 персонала (Таблица 2.1)

Общая сумма поступлений без дополнительных ассигнований

Плюс: Взносы, подлежащие распределению в связи с пересмотром ассигнований

Поступления, имеющиеся для покрытия ассигнований на двухгодичный период 1976-1977 годов

Минус: Принятые обязательства (Ведомость I)

Превышение фактических поступлений и свободные от обязательств ассигнования на двухгодичный период 1976-1977 годов

СЧЕТ ИЗЛИШКОВ

Остаток по состоянию на 1 января 1976 года

Плюс: Взносы новых государств-членов

Итого

Минус: Суммы, проведенные в качестве кредитов в счет уплаты взносов за 1976 год (резолюция 3589 A (XXX))

Взносы новых государств-членов за 1974-1975 годы

Взносы новых государств-членов за 1975-1976 годы

Суммы, проведенные в качестве кредитов в счет уплаты взносов за 1977 год (резолюция A/Res. 31/207 A)

Остаток на счету излишков

Плюс: Взносы новых государств-членов

Законимия при погашении обязательств предыдущего года

Свободный от обязательств остаток ассигнований на 1976-1977 годы:

Свободный от обязательств остаток по Ведомости I

Превышение фактических поступлений над сметными

Излишки по состоянию на 31 декабря 1977 года

Итого

Итого

Итого

Итого

Итого

а/ См. следующие резолюции Генеральной Ассамблеи 3589 A (XXX) от 17 декабря 1975 года, 31/207 A от 22 декабря 1976 года и 32/202 A от 21 декабря 1977 года.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

ГЕЛЬМУТ ДЕБАТИН

Помощник Генерального секретаря (Контролер)

Финансовое управление

30 марта 1978 года

ПЕРЕСМОТРЕННАЯ УТВЕРЖДЕННАЯ СМЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ФАКТИЧЕСКИЕ ПОСТУПЛЕНИЯ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
(в долл. США)

Раздел поступлений	Пересмотренная смета на 1976-1977 годы в/	Фактические данные на 31 декабря 1976 года	Фактические данные на 31 декабря 1977 года	Общая сумма за двухгодичный период 1976-1977 годов	В процентах
Общие поступления:					
Поступления от аренды	1 082 000	588 008	624 110	1 212 118	6,40
Возмещение услуг персонала, предоставленных специализированным учреждениям и другим организациям	2 174 600	946 648	1 293 070	2 239 718	11,82
Банковский процент	325 000	161 414	170 291	331 705	1,75
Продажа поддержанного оборудования	195 000	115 789	132 645	248 434	1,31
Возмещение расходов за предыдущий год	640 000	468 214	70 589	538 803	2,84
Взносы государств, не являющихся членами ООН	1 523 200	712 455	812 680	1 525 135	8,05
Телевидение и другие подобные услуги	950 000	560 488	369 078	929 516	4,91
Возмещение части расходов на строительство здания					
Организации Объединенных Наций в Сантьяго (Чили)	172 700	172 746	-	172 746	0,91
Фонд персонала Организации Объединенных Наций в связи с выходом участников из Фонда	1 200 000	550 121	802 604	1 352 725	7,14
Комиссия по международной гражданской службе	1 511 200	462 961	1 668 577	2 131 538	11,25
Прочие поступления	350 000	158 300	584 591	687 891	3,63
Итого	10 123 700	4 892 094	6 478 285	11 370 329	60,01
Приносимые доход виды деятельности (Таблица 2.2)	7 224 300	4 227 547	3 351 028	7 578 575	39,22
Всего (Ведомость II)	17 348 000	9 119 641	9 829 268	18 948 204	100,00

а/ См. следующие резолюции Генеральной Ассамблеи 3539 В (XXX) от 17 декабря 1975 года, 31/207 В от 22 декабря 1976 года и 32/202 В от 21 декабря 1977 года.

ПРИНОСИМЫЕ ДОХОД ОТ ВИД ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ.
 ПЕРИОДИЧЕСКАЯ УТВЕРЖДЕННАЯ СМЕТА И ФАКТИЧЕСКИЕ ПОСТУПЛЕНИЯ И ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЗА
 ДВУХПОЛУДИЯ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
 (в долл. США)

	Обслуживание посетителей											
	Продажа почтовых марок ООН	Гаражное обслуживание	Магазины сувениров	Центр подарков	Служба общественного питания	Автомобильные гонорары и продажа памятных медалей	Итого	Продажа печатных изданий	Центральные учреждения	Итого	Всего	
Поступления:												
Общая сумма продаж	12 347 234	438 716	2 506 631	1 914 228	8 153 490	1 270 753	26 631 052	5 544 514	1 810 026	889 194	2 099 220	4 874 786
Минус:												
Расходы по продаже товаров	-	-	1 178 503	991 924	3 712 043	54 679	5 937 149	1 291 114	-	-	-	7 228 263
Чистые поступления от продажи товаров	12 347 234	438 716	1 328 128	922 304	4 441 447	1 216 074	20 693 903	4 253 400	1 810 026	889 194	2 099 220	27 046 323
Расходы:												
Оклады и общие расходы по персоналу	5 181 340	176 674	530 488	566 071	3 656 337	-	10 110 930	2 517 667	1 931 856	747 428	2 679 264	15 107 861
Оперативные расходы	1 476 053	6 693	22 873	35 463	487 951	-	2 028 035	648 797	34 426	12 009	46 495	2 724 327
Затраты	44 185	895	2 503	-	197 539	-	243 124	7 972	729	-	729	253 825
Другие расходы:												
Одежные сборы товаров	464 297	-	18 000	11 967	-	-	476 264	214 322	-	-	-	690 586
Оплата управленческих услуг	-	-	-	42 216	39 740	-	106 956	6 000	-	-	-	112 956
Общая сумма расходов в/	7 165 872	184 262	573 866	662 717	4 381 587	-	12 968 309	3 194 758	1 967 051	759 437	2 726 488	18 889 538
Превышение поступлений над расходами	5 181 357	254 454	734 262	259 587	59 860	1 216 074	7 725 394	1 058 642	(157 023)	(470 243)	(627 268)	8 136 968
Минус:												
Оклады и общие расходы по персоналу Торгово-административной службы, непосредственно связанные с руководством и осуществлением деятельности по этому разделу	-	-	-	-	-	-	578 393	-	-	-	-	578 393
Фактические поступления	-	-	-	-	-	-	7 147 201	1 058 642	(157 023)	(470 243)	(627 268)	7 578 573
Утвержденная смета (1976-1977 годы)	4 921 400	255 000	825 000	351 000	55 000	1 215 000	7 052 000	834 600	(181 400)	(481 800)	(663 200)	7 224 300

в/ Включая 1 146 848 долл. США в виде сборов от продажи металей за 1976-1977 годы.

б/ Включая непогашенные обязательства (Почтовая администрация Объединенных Наций - 87 019 долл. США; продажа изданий - 140 068 долл. США; обслуживание посетителей - 1 806 долл. США; торговое обслуживание - 2 058 долл. США; гаражное обслуживание - 318 долл. США).

в/ В сумму поступлений магазина сувениров включены 270 238 долл. США от продажи металей.

г/ В сумму поступлений от обслуживания посетителей в Женеве включены 81 136 долл. США, вырученных в результате продажи сувениров.

д/ Из этой суммы вычтена сметная стоимость услуг по руководству, предоставленных Торгово-административной службой, составляющая 579 500 долл. США.

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ И СВОБОДНЫХ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКОВ
ФОНДА ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 И 1975 ГОДОВ

(В ДОЛЛ.США)

	<u>1977 год</u>	<u>1975 год</u>
<u>I. Ведомость активов, пассивов и свободных от обязательств остатков Фонда</u>		
<u>Активы</u>		
Наличность	35 494 906	10 696 869
Неуплаченные долевые взносы (Таблица 3.1)	75 114 968	60 735 005
Нераспределенные ассигнования	5 556 000	6 517 000
Счета дебиторов	17 020 027	20 415 809
Причисляется от других фондов Организации Объединенных Наций	12 302 241	14 346 781
Отсроченные расходы	<u>3 802 789</u>	<u>3 667 157</u>
Общая сумма текущих активов	149 290 931	116 378 621
Специальный счет неуплаченных долевых взносов согласно резолюции 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи	<u>16 636 846</u>	<u>16 636 846</u>
Общая сумма активов	<u>165 927 777</u>	<u>133 015 467</u>
<u>Пассивы и свободный от обязательств остаток средств Фонда</u>		
<u>Пассивы</u>		
Счета кредиторов	22 506 161	24 398 762
Причисляется Фонду управления налогообло- жения (Таблица 3.2)	14 074 558	6 629 626
Непогашенные обязательства (Ведомость I)	27 070 279	20 567 017
Причисляется Фонду оборотного капитала	39 529 017	39 627 247
Причисляется на специальный счет	23 534 673	15 844 368
Причисляется другим фондам Организации Объединенных Наций	20 617 907	14 181 608
Отсроченные поступления	<u>2 303 736</u>	<u>1 572 440</u>
Общая сумма текущих обязательств	149 636 331	122 821 068
<u>Свободный от обязательств остаток средств Фонда</u>		
Нераспределенные бюджетные излишки, занесенные на счет переходящих сумм в соответствии с резолюцией 2947 В (XXVII) Генеральной Ассамблеи	3 937 960	3 937 960
Излишки, имеющиеся для кредитования государств-членов	7 895 245	4 494 848
Свободный от обязательств остаток (Ведомость I)	<u>4 458 241</u>	<u>1 761 591</u>
Общая сумма пассивов и свободного от обязательств остатка средств Фонда	<u>165 927 777</u>	<u>133 015 467</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДЕБАТТИН
Помощник Генерального секретаря (Контролер)
Финансовое управление

30 марта 1978 года

Таблица 3.1

**ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: НЕВЫПЛАЧЕННЫЕ ДОЛЕВЫЕ
ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА**

(в долл. США)

Государства-члены	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 1 января 1977 года а/	Общая сумма взносов за 1977 год (резолюция 31/207 С)	Исчисленные кредитуемые суммы в счет налогообложе- ния персонала и корректиро- вок оборотно- го фонда	Средства, полученные в 1977 году	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года
Афганистан	63 986	79 518	11 911	131 595	-
Албания	101 033	79 518	11 911	67 607	101 033
Алжир	-	397 588	59 553	338 035	-
Аргентина	9 343	3 299 987	494 296	2 664 820	150 214
Австралия	175 713	6 043 350	905 216	5 310 818	3 029
Австрия	-	2 504 809	375 188	2 129 621	-
Багамские острова	-	79 518	11 911	67 607	-
Бахрейн	-	79 516	11 911	67 607	-
Бангладеш	499 883	159 035	23 821	635 097	-
Барбадос	-	79 518	11 911	67 607	-
Бельгия	310 178	4 254 200	637 224	3 927 154	-
Бенин	81 726	79 518	11 911	149 335	-
Бутан	-	79 518	11 911	67 607	-
Боливия	107 898	79 518	11 911	175 505	-
Ботсвана	69 572	79 518	11 911	84 000	58 179
Бразилия	463 542	4 134 923	619 358	3 185 175	793 932
Болгария	836 133	516 865	81 419	300 000	971 579
Бирма	-	79 518	15 911	63 607	-
Бурунди	75 196	79 518	11 911	110 558	32 245
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1 201 026	1 590 355	262 215	1 253 752	1 275 416
Канада б/ Острова Зеленого Мыса	-	11 768 629	1 842 725	9 925 904	-
Центральноафриканская Империя	70 214	79 518	11 911	-	137 821
Чад	181 861	79 518	11 911	48 980	200 488
Чили	117 836	79 518	11 911	-	185 443
Китая	840 120	357 830	73 598	1 124 352	-
Колумбия б/	2 289 622	21 867 386	3 275 455	18 118 958	2 762 595
Коморские острова	810 686	437 347	85 153	660 937	501 943
Конго	70 214	79 518	11 911	-	137 821
Коста-Рика	181 866	79 518	11 911	55 102	194 371
Куба	-	79 518	11 911	67 607	-
Кипр	289 705	516 865	77 419	-	729 151
Чехословакия	-	79 518	11 911	67 607	-
Демократическая Кампучия	1 330 356	3 459 022	526 117	2 858 089	1 405 172
Демократический Йемен	174 351	79 518	11 911	37 000	204 958
Дания	-	79 516	11 911	67 607	-
Доминиканская Республика	2 504 809	375 188	375 188	2 129 621	-
Эквадор	183 068	79 518	11 911	44 499	206 176
Египет	68 265	79 518	11 911	135 872	-
Сальвадор	-	318 071	63 643	149 826	104 602
Экваториальная Гвинея	120 018	79 518	11 911	187 625	-
Эфиопия	-	79 518	11 911	67 607	67 607
Фиджи	-	79 518	11 911	67 607	-
Финляндия	-	1 630 114	248 170	1 381 944	-
Франция	10 753 240	22 503 528	3 450 740	25 438 521	4 367 507
Габон	-	79 518	11 911	67 607	-
Гамбия	135 321	79 518	11 911	202 928	-
Германская Демократическая Республика	709 119	5 367 449	803 975	4 312 352	960 241
Германии, Федеративная Республика	-	30 773 375	4 609 458	26 163 917	-
Гана	-	79 518	19 911	59 607	-
Греция	10	1 550 596	232 259	1 318 347	-
Гренада	124 972	79 516	11 911	-	192 579
Гватемала	-	79 518	15 911	63 607	-
Гвинея	141 170	79 518	11 911	140 611	68 166
Гвинея-Бисау	124 972	79 518	11 911	192 579	-
Гайана	-	79 518	11 911	64 706	2 901
Гаити	181 866	79 518	11 911	75 551	173 922
Гондурас	137 188	79 518	11 911	93 981	110 814
Венгрия	1 094 067	1 351 802	202 482	794 712	1 448 675

Таблица 3.1 (продолжение)

Государства-члены	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 1 января 1977 года а/	Общая сумма взносов за 1977 год (революция 31/207 С)	Исчисленные кредитуемые суммы в счет налогообложе- ния персонала и корректиро- вок оборотно- го фонда	Средства, полученные в 1977 году	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года
Исландия	-	79 518	II 911	67 607	-
Индия	193 969	2 783 121	616 876	2 172 669	187 545
Индонезия	293 772	556 624	103 375	582 492	164 529
Иран	-	1 709 631	256 081	I 453 550	-
Ирак	-	397 588	59 553	338 035	-
Ирландия	-	596 363	89 330	507 053	-
Израиль	I 211 761	954 213	142 929	627 894	I 395 151
Италия	-	13 120 431	2 085 273	II 035 158	-
Берег Слоновой Кости	-	79 518	II 911	67 607	-
Ямайка	-	79 518	II 911	67 607	-
Япония	-	34 431 193	5 157 353	29 273 840	-
Иордания	-	79 518	II 911	67 607	-
Кения	63 988	79 518	II 911	131 595	-
Кувейт	-	636 142	95 286	540 856	-
Лаосская Народно- Демократическая Республика	-	79 518	II 911	67 607	-
Ливан	180 025	119 276	17 866	-	281 435
Лесото	120 018	79 518	II 911	187 625	-
Либерия	9 498	79 518	II 911	74 316	2 789
Ливийская Арабская Джамахирия	-	675 901	101 241	574 660	-
Люксембург	-	159 035	23 821	135 214	-
Мадагаскар б/	2 968	79 518	II 541	-	70 945
Малави	-	79 518	II 911	67 607	-
Малайзия	-	357 830	53 598	17 724	286 508
Мальдивские острова	68 988	79 518	II 911	63 988	67 607
Мали	78 541	79 518	II 911	63 736	82 412
Мальта	-	79 518	II 911	67 607	-
Мавритания	119 470	79 518	II 911	70 575	116 502
Маврикий	-	79 518	II 911	44 000	23 607
Мексика	-	3 101 193	496 519	2 604 674	-
Монголия	48 258	79 518	II 911	65 887	49 978
Марокко	-	198 794	33 776	165 018	-
Мозамбик	70 214	79 518	II 911	137 621	-
Непал	-	79 518	II 911	67 607	-
Нидерланды	-	5 486 726	821 841	4 664 885	-
Новая Зеландия	-	1 113 248	166 750	946 498	-
Никарагуа	156 666	79 518	II 911	35 316	188 957
Нигер	I 295	79 518	II 911	68 902	-
Нигерия	252 921	516 865	77 419	52 040	640 327
Норвегия	-	1 709 631	256 081	I 453 550	-
Оман	-	79 518	II 911	67 607	-
Пакистан	-	238 553	67 732	170 821	-
Панама	5 988	79 518	II 911	64 845	8 750
Папуа-Новая Гвинея	70 214	79 518	II 911	137 821	-
Парагвай	181 866	79 518	II 911	45 000	204 473
Перу	-	238 553	39 732	162 680	36 141
Филиппины	-	397 588	91 553	306 035	-
Польша	I 884 406	5 566 244	833 752	I 944 000	4 672 898
Португалия	638 711	795 178	119 107	I 143 003	171 779
Катар	-	79 518	II 911	67 607	-
Румыния	I 654 719	1 033 731	170 839	885 619	I 631 992
Руанда	-	79 518	II 911	67 607	-
Сан-Томе и Принсипи	70 214	79 518	II 911	-	137 821
Саудовская Аравия	-	954 213	142 929	811 284	-
Сенегал	-	79 518	II 911	67 607	-
Сьерра-Леоне	-	79 518	II 911	67 607	-
Сингапур	-	318 071	47 643	-	270 428
Сомали	80 678	79 518	II 911	148 285	-
Южная Африка	4 616 969	1 590 355	278 215	-	5 929 109
Испания б/	-	6 083 109	910 410	2 478 351	2 694 348
Шри Ланка	-	79 518	15 911	63 607	-
Судан	63 988	79 518	II 911	-	131 595
Суринам	70 214	79 518	II 911	137 821	-
Свазиленд	-	79 518	II 911	67 007	600
Швеция	-	4 771 066	754 644	4 016 422	-
Сирийская Арабская Республика	120 018	79 518	II 911	137 625	-

Таблица 3.1 (продолжение)

Государства-члены	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 1 января 1977 года в/	Общая сумма взносов за 1977 год (резолюция 31/207 С)	Исчисленные кредитуемые суммы в счет налогообложе- ния персонала и корректиро- вок Оборотно- го фонда	Средства, полученные в 1977 году	Невыплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года
Таиланд	-	397 588	63 553	334 035	-
Того	114 813	79 518	11 911	-	182 420
Тринидад и Тобаго	-	79 518	11 911	67 607	-
Танзания	-	79 518	11 911	67 607	-
Турция в/	-	1 192 766	172 815	-	1 019 951
Уганда в/	-	79 518	10 135	69 383	-
Украинская Советская Социалистическая Республика	3 641 841	5 963 832	977 306	4 868 071	3 760 296
Союз Советских Социалистических Республик	31 654 633	45 046 814	7 403 437	36 775 842	32 522 166
Объединенные Арабские Эмираты	63 988	318 071	47 643	-	334 416
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	17 652 944	2 992 185	14 660 759	-
Объединенная Республика Камерун	-	79 518	11 911	67 607	-
Объединенная Республика Танзания в/	-	79 518	7 791	-	71 727
Соединенные Штаты Америки	-	99 397 207	-	99 397 207	-
Верхняя Вольта	101 770	79 518	11 911	-	169 377
Уругвай	61	159 035	31 821	127 275	-
Венесуэла	-	1 590 355	238 215	1 352 140	-
Йемен	158 602	79 518	11 911	224 209	-
Югославия	-	1 510 836	226 304	1 284 534	-
Заир в/	120 545	79 518	6 975	130 281	62 807
Замбия	5 074	79 518	11 911	72 681	-
ИТОГО	72 310 006	397 588 829	46 563 064	348 220 803	75 114 968

Таблица 3.1 (продолжение)

Сопоставительный анализ финансирования ассигнований на двухгодичные периоды 1976-1977 годов и 1974-1975 годов с/:

	1976 год	1977 год	Всего за 1976-1977 годы	Всего за 1974-1975 годы
Бюджетные ассигнования	372 906 900	372 906 900	745 813 800	540 473 000
Плюс: Дополнительные ассигнования следующего года	6 517 000	-	6 517 000	7 899 954
Дополнительные ассигнования на двухгодичный период	-	38 119 100	38 119 100	65 560 000
Общая сумма бюджетных ассигнований	379 423 900	411 026 000	790 449 900	613 932 954
Плюс: Исчисленное сокращение поступлений, кроме поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период 1976-1977 годов	-	2 800	2 800	-
Итого	379 423 900	411 028 800	790 452 700	613 932 954
Минус: Половина суммы сметных поступлений, кроме поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период	8 370 150	8 370 150	16 740 300	14 436 000
Пересмотренная сумма поступлений за предыдущий год	1 242 000	-	1 242 000	176 000
Сметная сумма дополнительных поступлений, кроме поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на двухгодичный период 1974-1975 годов	-	-	-	980 000
Перевод из излишков средств	-	4 648 537	4 648 537	3 733 021
Взносы новых государств-членов	365 902	13 439 971	787 186	5 211 062
	9 978 052	13 439 971	28 418 023	24 536 083
Общая сумма по разверстке на двухгодичные периоды 1976-1977 годов и 1974-1975 годов	369 445 848	397 588 829	767 034 677	589 396 871

(Сноска см. на след. стр.)

Таблица 3.1 (продолжение)

а/ В соответствии с резолюцией 31/207 С Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1976 года в эту сумму включены долевые взносы следующих государств-членов на 1975 и 1976 год в размере 421 284 долл. США:

Государства-члены	Долевые взносы на 1975 год		Долевые взносы на 1976 год		Общая сумма долевых взносов на 1975 и 1976 год
	6 226	6 226	63 988	70 214	
Острова Зеленого Мыса	6 226	6 226	63 988	70 214	70 214
Коморские острова	6 226	6 226	63 988	70 214	70 214
Мозамбик	6 226	6 226	63 988	70 214	70 214
Папуа-Новая Гвинея	6 226	6 226	63 988	70 214	70 214
Сан-Томе и Принсипи	6 226	6 226	63 988	70 214	70 214
Суринам	6 226	6 226	63 988	70 214	70 214
Всего	37 356	37 356	383 228	421 284	421 284

б/ Суммы, приведенные как начисления в счет кредитов государств-членов на 1977 год: Канада - 8 065 долл. США; Колумбия - 356 долл. США; Маджаскар - 370 долл. США; Испания - 762 долл. США; Турция - 5 846 долл. США; Уганда - 1 776 долл. США; Объединенная Республика Танзания - 4 120 долл. США и Заир - 4 936 долл. США.

в/ См. следующие резолюции Генеральной Ассамблеи 31/207 от 22 декабря 1976 года, 3539 С (XXX) от 17 декабря 1975 года, 3559 С (XXIX) от 18 декабря 1974 года и 3195 С (XXVIII) от 18 декабря 1973 года.

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
 ФОНД УРАВНЕНИЯ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ
 СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
 (в долларах США)

Таблица 3.2

	Соединенные Штаты Америки	Другие государства- члены	Всего
Остаток (чистый) на 1 января 1976 года	7 837 907	(1 208 281)	6 629 626
Плюс:			
Возмещение непогашенных авансов на уплату налогов на конец предыдущего года и коррективы	11 741 478	-	11 741 478
Кредитный остаток (валовой) на 1 января 1976 года	19 579 385	(1 208 281)	18 371 104
Минус:			
Коррективы за 1972-1973 год, связанные с изменением ставки налогообложения	(78 746)	78 746	-
Коррективы за 1974-1975 годы, связанные с изменением ставки налогообложения	496	(496)	-
Итого	19 501 135	(1 130 031)	18 371 104
Плюс:			
Фактические поступления по плану налогообложения персонала на двухгодичный период 1976-1977 годов: Регулярный бюджет Организации Объединенных Наций: Первоначальная смета, утвержденная резолюцией 3539 В (XXX)	25 372 785	76 179 215	101 552 000
Увеличение, утвержденное резолюцией 31/207 В	2 149 450	6 448 350	8 597 800
Увеличение, утвержденное резолюцией 32/202 В	1 915 050	5 745 150	7 660 200
	29 437 285	88 372 715	117 810 000
Превышение фактических поступлений над пересмотренной сметой	116 382	350 311	466 693
Фактические поступления по плану налогообложения персонала	29 553 667	88 723 026	118 276 693
Кредиты, полученные от других государств-членов в счет возмещения налогов в 1974-1975 годах	-	26 231	26 231
Корректировка сокращения пересмотренных поступлений по плану налогообложения персонала на двухгодичный период 1974-1975 годов (1 651 000 долл. США)	-	1 238 745	1 238 745
Итого	29 553 667	89 988 002	119 541 669
Общая сумма наличных средств	49 054 802	88 857 971	137 912 773
Минус:			
Кредиты другим государствам-членам на основе сметы, утвержденной резолюцией 3539 В (XXX) и 31/207 В, в счет поступлений по плану налогообложения персонала на двухгодичный период 1976-1977 годов	-	82 627 565	82 627 565
Кредиты другим государствам-членам в счет превышения фактических поступлений по плану налогообложения персонала за 1974-1975 годы (общее превышение 179 927 долл. США)	-	134 945	134 945
Возмещение сотрудникам, облагаемым подоходным налогом по закону Соединенных Штатов средств, выплаченных в виде налогов в 1975-1976 годах и подлежащих возмещению в течение двухгодичного периода 1976-1977 годов:			
Федеральный подоходный налог	19 397 706	-	19 397 706
Подоходный налог штатов	5 136 300	-	5 136 300
Городской подоходный налог	1 195 275	-	1 195 275
Налог на социальное страхование	801 460	-	801 460
За другие предыдущие годы (чистая сумма после выплат)	159 996	-	159 996
Возмещение другим сотрудникам, помимо граждан США	-	29 204 а/	29 204
Итого	26 690 737	82 791 714	109 482 451
Непогашенные авансы на уплату установленных налогов	14 355 764	-	14 355 764
Общая сумма выплат	41 046 501	82 791 714	123 838 215
Остаток (чистый) по состоянию на 31 декабря 1977 года	8 008 301	6 066 257	14 074 558

а/ Сумма в размере 29 204 долл. США будет проведена как начисление в счет кредитов следующих государств-членов на 1978 год: Турция - 5 309 долл. США; Объединенная Республика Танзания - 1 727 долл. США и Заир - 2 579 долл. США; и на 1979 год: Канада - 2 277 долл. США; Турция - 9 736 долл. США; Объединенная Республика Танзания - 3 323 долл. США и Заир - 4 253 долл. США.

ФОНД КАПИТАЛЬНЫХ АКТИВОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
АКТИВЫ И ПАССИВЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 И 1975 ГОДОВ
 (в долл. США)

	<u>1977 год</u>	<u>1975 год</u>
<u>Активы</u>		
Капитальные активы:		
Земля и здания - первоначальная стоимость	103 557 259	103 557 259
<u>Плюс:</u> Капитальный ремонт - Женева (Ведомость V)	6 727 328	-
Расширение Дворца Наций - Женева (Ведомость V)	47 706 306	-
Региональные штаб-квартиры - Аддис-Абеба (Ведомость V)	7 099 206	-
Региональные штаб-квартиры - Бангкок (Ведомость V)	8 533 849	-
Научно-исследовательский центр по вопросам документации - Сантьяго (Ведомость V)	996 941	-
	<hr/>	<hr/>
	174 620 889	103 557 259
<u>Минус:</u> Стоимость построек, снесенных в 1960 году	1 650 285	1 650 285
	<hr/>	<hr/>
Общая сумма активов	<u>172 970 604</u>	<u>101 906 974</u>
<u>Пассивы</u>		
Текущие обязательства:		
Непогашенные обязательства - расширение Дворца Наций в Женеве	54 866	-
Долгосрочные обязательства:		
Остаток займа, предоставленного правительством Соединенных Штатов Америки в размере 65 000 000 долл. США для строительства Центральных учреждений в соответствии с соглашением от 11 августа 1948 года	7 000 000	10 000 000
Остаток займа, предоставленного правительством Швейцарии в размере 42 700 000 швейцарских франков для строительства дополнительных помещений для проведения конференций в соответствии с соглашением от 30 января 1969 года	19 677 419	-
	<hr/>	<hr/>
Общая сумма долгосрочных обязательств	26 677 419	10 000 000
<u>Остаток средств Фонда капитальных активов:</u>		
Пожертвования	20 241 979	18 533 457
Ассигнования, выделяемые по регулярному бюджету	125 996 340	73 373 517
	<hr/>	<hr/>
Общая сумма остатка средств Фонда капитальных активов	146 238 319	91 906 974
	<hr/>	<hr/>
Общая сумма пассивов и остатка средств Фонда	<u>172 970 604</u>	<u>101 906 974</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДЕБАТИН
 Помощник Генерального секретаря (Контролер)
 Финансовое управление

30 марта 1978

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
 ФОНД ТЕКУЩЕГО СТРОИТЕЛЬСТВА
 ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ И СВОБОДНЫХ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ
 ОСТАТКОВ СРЕДСТВ, А ТАКЖЕ РЕСУРСЫ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО
 СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Активы	Перестройка Дворца Наций	Строитель- ство, ЭКА	Расширение Дворца На- ций	Строитель- ство, ЭКА	Строитель- ство, ЭСКАТО	Строитель- ство, Цен- тральные учреждения	Всего
Наличность	-	-	314 792	4 113	-	-	318 905
Аккредитивы	-	-	-	123 306	-	-	123 306
Счета дебиторов	-	-	-	142 099	18 102	-	160 201
Принимается от Общего фонда	-	226 581	236 253	476 533	-	1 544 284	2 483 651
Фонд текущего строительства	-	-	-	541 078	-	2 572 591	3 113 669
Общая сумма активов	-	226 581	551 045	1 287 129	18 102	4 116 875	6 199 732
Пассивы							
Счета кредиторов	-	-	17 655	307 784	18 102	-	343 541
Непогашенные обязательства	-	-	-	541 077	-	1 551 875	2 092 952
Ассигнования по регулярному бюджету	-	-	-	-	-	-	-
Общая сумма пассивов и ре- зервов	-	-	17 655	848 861	18 102	1 551 875	2 436 493
Остаток средств							
Первоначальный остаток по состоянию на 1 января 1976 года	7 240 282	1 214 399	24 402 174	6 809 710	8 250 310	-	47 916 875
Прирост Фонда текущего стро- ительства за период с 1 ян- варя 1976 года по 31 декаб- ря 1977 года	754 695	9 123	4 105 236	727 764	283 539	2 565 000	8 445 357
Чистая сумма средств, переве- денных на счет Фонда капи- тальных активов	(6 727 328)	(996 941)	(27 974 020)	(7 099 206)	(8 533 849)	-	(51 331 344)
Средства, переведенные на строительство, перестрой- ку и капитальное переобо- рудование	(1 226 448)	-	-	-	-	-	(1 226 448)
Прочие поступления	(41 201)	-	-	-	-	-	(41 201)
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 1977 года	-	226 581	533 390	438 268	-	2 565 000	3 763 239
Общая сумма обязательств и остатка средств	-	226 581	551 045	1 287 129	18 102	4 116 875	6 199 732

ПРАВДА И СПРАВЕДИЛИВОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДИБАТИН
 Помощник Генерального секретаря
 Финансовое управление
 (Контролер)

30 марта 1978 года

ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
АКТИВЫ И ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА ФОНДА ПО СОСТОЯНИЮ НА
31 ДЕКАБРЯ 1977 И 1975 ГОДОВ

(в долл. США)

	<u>1977 год</u>	<u>1975 год</u>
<u>Активы:</u>		
Текущие активы:		
Неуплаченные долевые взносы	104 000	-
Авансы на финансирование различных самоокупающихся закупок и видов деятельности (Таблица 6.1)	<u>366 983</u>	<u>372 753</u>
Общая сумма текущих активов	470 983	372 753
Причисляется от Общего фонда Организа- ции Объединенных Наций	<u>39 529 017</u>	<u>39 627 247</u>
Общая сумма активов	<u>40 000 000</u>	<u>40 000 000</u>
<u>Основная сумма средств (Таблица 6.2)</u>	<u>40 000 000</u>	<u>40 000 000</u>
Общая сумма средств Фонда	<u>40 000 000</u>	<u>40 000 000</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДЕБАТИН
Помощник Генерального секретаря (Контролер)
Финансовое управление

30 марта 1978 года

ТАБЛИЦА 6.1

**ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ
АВАНСЫ НА ФИНАНСИРОВАНИЕ РАЗЛИЧНЫХ САМООКУПАЮЩИХСЯ
ЗАКУПОК И ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
(в долл. США)**

	Ассигнова- ния 1976-1977 годы	Остаток на 1 января 1976 года	За двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1977 года		Остаток на 31 декабря 1977 года
			Авансы	Погашение	
<u>С предварительного согласования Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</u>					
Закупка бумаги	150 000	67 635	70 457	75 520	65 572
Служба общественного питания и смежные службы (оперативные средства)	75 000	75 000	-	-	75 000
Магазин подарков (оперативные средства)	200 000	200 000	-	-	200 000
Итого	425 000	342 635	70 457	72 520	340 572
В пределах оборотного фонда в раз- мере 200 000 долл. США на различные самокупающиеся закупки и виды деятельности	180 000	30 116	367 661	671 368	26 411
Всего - различные самокупаю- щиеся закупки и виды деятельности	605 000	372 753	738 118	743 888	366 983

Таблица 6.2

**ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
АВАНСЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ПО СОСТОЯНИЮ НА
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА**

(в долл. США)

<u>Государства-члены</u>	<u>Общая сумма авансов</u>	<u>Суммы, кредитованные в связи с переводом излишков</u>	<u>Урегулирование авансов в Фонд оборотного капитала и со- бранных средств</u>	<u>Причитающийся остаток</u>
Афганистан	8 000	648	7 352	-
Албания	8 000	431	7 569	-
Алжир	40 000	-	40 000	-
Аргентина	332 000	11 979	320 021	-
Австралия	608 000	19 317	588 683	-
Австрия	252 000	4 640	247 360	-
Багамские Острова	8 000	-	8 000	-
Бахрейн	8 000	-	8 000	-
Бангладеш	16 000	-	16 000	-
Барбадос	8 000	-	8 000	-
Бельгия	428 000	14 029	413 971	-
Бенин	8 000	-	8 000	-
Бутан	8 000	-	8 000	-
Боливия	8 000	431	7 569	-
Ботсвана	8 000	-	8 000	-
Бразилия	416 000	11 007	404 993	-
Болгария	52 000	1 727	50 273	-
Бирма	8 000	863	7 137	-
Бурунди	8 000	-	8 000	-
Белорусская Советская Социалистическая Республика	160 000	5 073	154 927	-
Канада	1 184 000	33 561	1 150 439	-
Острова Зеленого Мыса	8 000	-	-	8 000
Центральноафриканская Империя	8 000	-	8 000	-
Чад	8 000	-	8 000	-
Чили	36 000	2 914	33 086	-
Китай	2 200 000	-	2 200 000	-
Колумбия	44 000	3 346	40 654	-
Коморские Острова	8 000	-	-	8 000
Конго	8 000	-	8 000	-
Коста-Рика	8 000	431	7 569	-
Куба	52 000	2 698	41 302	8 000
Кипр	8 000	-	8 000	-
Чехословакия	348 000	9 388	338 612	-
Демократическая Кампучия	8 000	431	7 569	-
Демократический Йемен	8 000	-	8 000	-
Дания	252 000	6 475	245 525	-
Доминиканская Республика	8 000	540	7 460	-
Эквадор	8 000	648	7 352	-
Египет	32 000	2 878	29 122	-
Сальвадор	8 000	540	7 460	-
Экваториальная Гвинея	8 000	-	8 000	-
Эфиопия	8 000	648	7 352	-
Фиджи	8 000	-	8 000	-
Финляндия	164 000	3 885	160 115	-
Франция	2 264 000	69 066	2 194 934	-
Габон	8 000	-	8 000	-
Гамбия	8 000	-	8 000	-
Германская Демократическая Республика	540 000	-	540 000	-
Германии, Федеративная Республика	3 096 000	-	3 096 000	-
Гана	8 000	756	7 244	-
Греция	156 000	2 482	153 518	-
Гренада	8 000	-	-	8 000

Таблица 6.2 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	<u>Общая сумма авансов</u>	<u>Суммы, кредитованные в связи с переводом излишков</u>	<u>Урегулирование авансов в Фонд оборотного капитала и со-бренных средств</u>	<u>Причитающийся остаток</u>
Гватемала	8 000	540	7 460	-
Гвинея	8 000	-	8 000	-
Гвинея-Бисау	8 000	-	8 000	-
Гайана	8 000	-	8 000	-
Гаити	8 000	43I	7 569	-
Гондурас	8 000	43I	7 569	-
Венгрия	136 000	4 533	131 467	-
Исландия	8 000	43I	7 569	-
Индия	280 000	26 547	253 453	-
Индонезия	56 000	5 073	50 927	-
Иран	172 000	2 267	169 733	-
Ирак	40 000	97I	39 029	-
Ирландия	60 000	1 727	58 273	-
Израиль	96 000	1 51I	94 489	-
Италия	1 320 000	24 28I	1 295 719	-
Берег Слоновой Кости	8 000	-	8 000	-
Ямайка	8 000	-	8 000	-
Япония	3 464 000	23 634	3 440 366	-
Иордания	8 000	43I	7 569	-
Кения	8 000	-	8 000	-
Кувейт	64 000	-	64 000	-
Лаосская Народно-Демократи- ческая Республика	8 000	43I	7 569	-
Ливан	12 000	540	11 460	-
Лесото	8 000	-	8 000	-
Либерия	8 000	43I	7 569	-
Ливийская Арабская Джамахирия	68 000	43I	67 569	-
Люксембург	16 000	648	15 352	-
Мадагаскар	8 000	-	8 000	-
Малави	8 000	-	8 000	-
Малайзия	36 000	1 835	26 165	8 000
Мальдивские Острова	8 000	-	8 000	-
Мали	8 000	-	8 000	-
Мальта	8 000	-	8 000	-
Мавритания	8 000	-	8 000	-
Маврикий	8 000	-	8 000	-
Мексика	312 000	7 662	304 338	-
Монголия	8 000	-	8 000	-
Марокко	20 000	1 51I	18 489	-
Мозамбик	8 000	-	8 000	-
Непал	8 000	43I	7 569	-
Нидерланды	552 000	10 900	541 100	-
Новая Зеландия	112 000	4 533	107 467	-
Никарагуа	8 000	43I	7 569	-
Нигер	8 000	-	8 000	-
Нигерия	52 000	-	40 000	12 000
Норвегия	172 000	5 288	166 712	-
Оман	8 000	-	8 000	-
Пакистан	24 000	4 317	19 683	-
Панама	8 000	43I	7 569	-
Папуа-Новая Гвинея	8 000	-	8 000	-
Парагвай	8 000	43I	7 569	-
Перу	24 000	1 187	22 813	-
Филиппины	40 000	4 640	35 360	-
Польша	560 000	14 784	545 216	-
Португалия	80 000	2 158	77 842	-
Катар	8 000	-	8 000	-
Румыния	104 000	3 669	100 331	-
Руанда	8 000	-	8 000	-
Сан-Томе и Принсипи	8 000	-	-	8 000
Саудовская Аравия	96 000	648	95 352	-

Таблица 6.2 (продолжение)

Государства-члены	Урегулирование авансов в Фонд оборотного капитала и со- бранных средств			
	Общая сумма авансов	Суммы, креди- тованные в связи с пере- водом излишков		Причитаю- щийся остаток
Сенегал	8 000	-	8 000	-
Сьерра-Леоне	8 000	-	8 000	-
Сингапур	32 000	-	16 000	16 000
Сомали	8 000	-	8 000	-
Южная Африка	160 000	6 044	153 956	-
Испания	612 000	10 036	601 964	-
Шри Ланка	8 000	1 079	6 921	-
Судан	8 000	648	7 352	-
Суринам	8 000	-	8 000	-
Свазиленд	8 000	-	8 000	-
Швеция	480 000	15 000	465 000	-
Сирийская Арабская Республика	8 000	576	7 424	-
Таиланд	40 000	1 727	38 273	-
Того	8 000	-	8 000	-
Тринидад и Тобаго	8 000	-	8 000	-
Тунис	8 000	540	7 460	-
Турция	120 000	6 367	109 633	4 000
Уганда	8 000	-	8 000	-
Украинская Советская Социалистическая Республика	600 000	19 425	580 575	-
Союз Советских Социалистических Республик	4 532 000	146 981	4 385 019	-
Объединенные Арабские Эмираты	32 000	-	8 000	24 000
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии	1 776 000	83 958	1 692 042	-
Объединенная Республика Камерун	8 000	-	8 000	-
Объединенная Республика Танзания	8 000	-	8 000	-
Соединенные Штаты Америки	10 000 000	350 834	9 649 166	-
Верхняя Вольта	8 000	-	8 000	-
Уругвай	16 000	1 296	14 704	-
Венесуэла	160 000	5 396	154 604	-
Йемен	8 000	431	7 569	-
Югославия	152 000	3 777	148 223	-
Заир	8 000	-	8 000	-
Замбия	8 000	-	8 000	-
	<u>40 000 000</u>	<u>1 025 092</u>	<u>38 870 908</u>	<u>104 000</u>

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
 АКТИВЫ, ОСНОВНАЯ СУММА СРЕДСТВ И ПОСТУПЛЕНИЯ ПО
 СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 И 1975 ГОДОВ
 (в долл. США)

	<u>1977 год</u>	<u>1975 год</u>
Активы:		
Текущие активы:		
Процентные банковские вклады (Таблица 7.2)	20 786 357	22 415 952
Причитающиеся проценты	126 343	28 181
Неоплаченные обязательства государств-членов	<u>120 000</u>	<u>370 000</u>
Общая сумма текущих активов	21 032 700	22 814 133
Причисляется от общего Фонда Организации Объединенных Наций		
Авансы на специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) (Ведомость IX)	23 534 673	15 844 368
Авансы на специальный счет Операции Организации Объединенных Наций в Конго (Ведомость XI)	2 234 472	2 234 263
	<u>1 396 536</u>	<u>1 380 791</u>
Общая сумма активов	<u>48 198 381</u>	<u>42 273 555</u>
Основная сумма средств:		
Сумма средств, полученных в соответствии с резолюциями 2053 А (XX) и 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи (Таблица 7.1)	37 563 224	37 563 224
Минус: Сумма ассигнований для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, выделенных в соответствии с резолюцией 2115 (XX), раздел II	<u>3 911 000</u>	<u>3 911 000</u>
Общая сумма основных средств	33 652 224	33 652 224
Поступления:		
Общественные взносы	69 168	58 498
Прочие поступления	28 257	28 257
Проценты по вкладам:		
По 31 декабря 1975 и 1973 годов	8 534 576	4 940 351
За период с 1 января 1976 по 31 декабря 1977 года и с 1 января 1974 по 31 декабря 1975 года	<u>5 914 156</u>	<u>3 594 225</u>
Общая сумма основных средств и поступлений	<u>48 198 381</u>	<u>42 273 555</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДЕБАТИН
 Помощник Генерального секретаря (Контролер)
 Финансовое управление

30 марта 1978 года

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 И 1975 ГОДОВ
 (в долл. США)

	<u>Средства,</u> <u>поступившие в</u> <u>соответствии</u> <u>с резолюцией</u> <u>2053 А (XX)</u>	<u>Средства,</u> <u>поступившие в</u> <u>соответствии</u> <u>с резолюцией</u> <u>3049 А (XXVII)</u>	<u>Всего</u> <u>за</u> <u>1977 г.</u>	<u>Всего</u> <u>за</u> <u>1975 г.</u>
Добровольные взносы государств-членов:				
Канада	3 871 769	-	3 871 769	3 871 769
Дания	987 766	-	987 766	987 766
Египет	50 000	-	50 000	50 000
Финляндия	507 865	-	507 865	507 865
Франция	3 900 000	-	3 900 000 ^{a/3}	3 900 000 ^{a/}
Гана	20 000	-	20 000 ^{a/3}	20 000 ^{a/}
Греция	50 000	-	50 000	50 000
Исландия	80 000	-	80 000	80 000
Италия	1 499 755	-	1 499 755	1 499 755
Ямайка	10 000	-	10 000	10 000
Япония	2 500 000	10 000 000	12 500 000 ^{b/}	12 500 000 ^{b/}
Кувейт	250 000	-	250 000 ^{b/}	500 000 ^{b/}
Либерия	8 000	-	8 000	8 000
Мали	4 990	-	4 990	4 990
Мальта	9 000	-	9 000	9 000
Нигерия	20 000	-	20 000	20 000
Норвегия	678 136	-	678 136	678 136
Саудовская Аравия	-	250 000	250 000 ^{a/}	-
Судан	100 000	-	100 000 ^{a/}	100 000 ^{a/}
Швеция	2 000 000	-	2 000 000	2 000 000
Тунис	5 000	-	5 000	5 000
Уганда	19 000	-	19 000	19 000
Объединенные Арабские Эмираты	-	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	9 527 943	-	9 527 943	9 527 943
Югославия	100 000	-	100 000	100 000
Заир	100 000	-	100 000	100 000
Замбия	14 000	-	14 000	14 000
Сумма средств, полученных в соответствии с резолюциями 2053 А (XX) и 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи (Ведомость VII)	<u>26 313 224</u>	<u>11 250 000</u>	<u>37 563 224</u>	<u>37 563 224</u>

^{a/} Взносы, обещанные в 1965 году, но все еще не уплаченные: Гана (20 000 долл. США) и Судан (100 000 долл. США).

^{b/} См. пункт 5I в разделе I выше.

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
 ПРОЦЕНТНЫЕ БАНКОВСКИЕ ВКЛАДЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ
 1977 ГОДА
 (в долл. США)

Кемикал Банк, Нью-Йорк 5-процентный сберегательный счет	7 138 995
Ирвинг Траст Компани, Гранд Кайман 5-процентный сберегательный счет	156 766
Юропиен Америкен Банкинг Корпорейшн, Гранд Кайман 7 1/16 процент, срок - 5 января 1978 года	2 000 000
Фуджи Банк, Нью-Йорк 7 1/8 процент, срок - 9 января 1978 года	300 000
Банк оф Токио, Нью-Йорк 5-процентный сберегательный счет	90 596
Банк оф Токио, Нью-Йорк 7 1/10 процент, срок - 15 февраля 1978 года	10 000 000
Банк оф Токио, Нассау 7 1/4 процент, срок - 27 февраля 1978 года	<u>1 100 000</u>
Всего (Ведомость VII)	<u>20 786 357</u>

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ПО ПРОДАЖЕ ОБЛИГАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
АКТИВЫ И ПАССИВЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 И 1975 ГОДОВ
 (в долл. США)

	<u>1977 год</u>	<u>1975 год</u>
<u>Активы:</u>		
Авансы на специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго (Ведомость XI)	35 931 462	35 931 462
Авансы на специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) (Ведомость IX)	<u>8 116 562</u>	<u>8 116 562</u>
Общая сумма активов	<u>44 048 024</u>	<u>44 048 024</u>
<u>Пассивы:</u>		
Общая сумма проданных облигаций	169 905 678	169 905 678
<u>Минус:</u>		
Погашено к 31 декабря (Таблица 8.1)	87 988 859	74 531 862
Чистая валютная прибыль (Таблица 8.1)	<u>3 087 866</u>	<u>2 527 527</u>
Неразмещенные облигации Организации Объединенных Наций	<u>78 828 953</u>	<u>92 846 289</u>
<u>Остаток средств:</u>		
<u>Ассигнования</u>		
Чистая валютная прибыль	87 988 859	74 531 862
Проценты на капиталовложения по 31 декабря 1965 года в размере 3 188 418 долл. США, в дальнейшем проценты не начислялись	<u>3 087 866</u>	<u>2 527 527</u>
	<u>3 188 418</u>	<u>3 188 418</u>
	<u>94 265 143</u>	<u>80 247 807</u>
<u>Минус:</u>		
Нераспределенные ассигнования на период с 1 июля 1962 года по 30 июня 1963 года:		
Специальный счет операции Организации Объединенных Наций в Конго	110 725 800	
Утвержденные расходы		
<u>Минус:</u> Поступления по плану налогообложения персонала	<u>754 320</u>	
	109 971 480	109 971 480
Специальный счет Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год)		
Утвержденные расходы	19 206 880	
<u>Минус:</u> Поступления по плану налогообложения персонала	<u>132 288</u>	
	<u>19 074 592</u>	<u>19 074 592</u>
	<u>129 046 072</u>	<u>129 046 072</u>
Превышение пассивов над активами	(34 780 929)	(48 798 265)
Общая сумма пассивов и остатка средств	<u>44 048 024</u>	<u>44 048 024</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДЕБАТИН
 Помощник Генерального секретаря (Контролер)
 финансовое управление

30 марта 1978 года

Таблица 8.1

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ПОСТУПЛЕНИЙ ОТ ПРОДАЖИ ОБЛИГАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: НЕПОГАШЕННЫЕ ОБЛИГАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ПОГАШЕНИЕ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ
1977 ГОДА

(в долл.США)

<u>А. Государства-члены</u>	<u>Номер облигации</u>	<u>Непогашено</u>	<u>Погашено</u>	<u>Общая сумма проданных облигаций</u>
Афганистан	026	11 500	13 500	25 000
Австралия	011	1 840 000	2 160 000	4 000 000
Австрия	060	451 800	448 200	900 000
Бельгия	099	698 400	501 600	1 200 000
Бирма	038	46 000	54 000	100 000
Канада	027	2 870 400	3 369 600	6 240 000
Китай	041	230 000	270 000	500 000
Кипр	069	13 140	13 035	26 175
Демократическая Кампучия	080	2 510	2 490	5 000
Дания	003	1 150 000	1 350 000	2 500 000
Дания	094	1 815 700	1 534 300	3 350 000
Египет (Египетский фунт 54 565,392)	084	77 951	128 859	206 810
Эфиопия	096	100 400	99 600	200 000
Финляндия	002	680 800	799 200	1 480 000
Федеративная Республика Германии	028	4 600 000	5 400 000	10 000 000
Федеративная Республика Германии	077	1 004 000	996 000	2 000 000
Гана	074	50 200	49 800	100 000
Греция	022	4 600	5 400	10 000
Гондурас	045	4 600	5 400	10 000
Исландия	004	36 800	43 200	80 000
Индия	049	1 004 000	996 000	2 000 000
Индонезия	021	92 000	108 000	200 000
Иран	055	125 500	124 500	250 000
Иран	086	135 500	114 500	250 000
Ирак	075	50 200	49 800	100 000
Ирландия	012	138 000	162 000	300 000
Израиль	005	92 000	108 000	200 000
Италия	006	4 121 600	4 838 400	8 960 000
Берег Слоновой Кости	024	27 600	32 400	60 000
Ямайка	068	10 040	9 960	20 000
Япония	052	2 510 000	2 490 000	5 000 000
Иордания	015	11 500	13 500	25 000
Иордания	070	25 100	24 900	50 000
Кувейт	019	460 000	540 000	1 000 000
Ливан	037	3 805	4 466	8 271
Либерия	087	30 151	25 478	55 629
Либерия	090	78 249	66 122	144 371
Ливийская Арабская Джамахирия	067	12 550	12 450	25 000
Люксембург	044	46 000	54 000	100 000
Малайзия	100	156 400	183 600	340 000
Мали	066	10 040	9 960	20 000
Мавритания (Франки КФА 460 000)	051	1 901	2 183	4 084
Марокко	039	128 800	151 200	280 000
Марокко	091	65 040	54 960	120 000
Нидерланды	029	316 020	370 980	687 000
Нидерланды	048	669 166	663 834	1 333 000
Новая Зеландия (фунт стерлингов 81 879,67)	013	148 872	233 802	382 674
Новая Зеландия (фунт стерлингов 35 857,14)	054	65 195	85 755	150 950
Новая Зеландия (фунт стерлингов 17 919,61)	058	32 581	42 855	75 436
Новая Зеландия (фунт стерлингов 17 928,57)	062	32 597	42 877	75 474
Новая Зеландия (фунт стерлингов 17 928,57)	063	32 597	42 877	75 474
Нигерия	042	460 000	540 000	1 000 000
Норвегия	001	828 000	972 000	1 800 000
Норвегия	093	2 113 800	1 786 200	3 900 000

Таблица 8.1 (продолжение)

<u>А. Государства-члены</u>	Номер облигации	Непогашено	Погашено	Общая сумма проданных облигаций
Пакистан	050	251 000	249 000	500 000
Филиппины	071	376 500	373 500	750 000
Саудовская Аравия	065	10 040	9 960	20 000
Сьерра-Леоне (фунт стерлингов 4 600,00)	023	8 365	13 135	21 500
Шри Ланка (рупии 55 200,00)	030	3 450	11 000	14 450
Судан	008	23 000	27 000	50 000
Швеция	007	2 668 000	3 132 000	5 800 000
Швеция	092	4 699 140	3 970 860	8 670 000
Таиланд	057	73 600	86 400	160 000
Того	009	4 600	5 400	10 000
Тринидад и Тобаго	079	4 392	4 358	8 750
Тунис	014	223 100	261 900	485 000
Турция	078	50 200	49 800	100 000
Уганда (фунт стерлингов 1 791,99)	076	3 258	4 285	7 543
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (фунт стерлин- гов 1 970 548,86)	032	3 582 816	5 626 760	9 209 576
Объединенная Республика Камерун	034	4 402	5 167	9 569
Объединенная Республика Танзания	072	1 406	1 394	2 800
Соединенные Штаты Америки	033	20 287 380	23 815 620	44 103 000
Соединенные Штаты Америки	043	7 162 126	8 407 714	15 569 840
Соединенные Штаты Америки	053	2 782 586	2 760 414	5 543 000
Соединенные Штаты Америки	064	3 440 749	3 413 333	6 854 082
Соединенные Штаты Америки	082	1 718 835	1 705 140	3 423 975
Соединенные Штаты Америки	088	417 003	352 376	769 379
Венесуэла	059	150 600	149 400	300 000
Вьетнам	018	4 600	5 400	10 000
Югославия	047	46 000	54 000	100 000
Югославия	056	50 200	49 800	100 000
ИТОГО		<u>77 770 953</u>	<u>86 746 859</u>	<u>164 517 812</u>
<u>В. Государства, не являющиеся членами Организации</u>				
Корейская Республика	040	184 000	216 000	400 000
Швейцария	036	<u>874 000</u>	<u>1 026 000</u>	<u>1 900 000</u>
ИТОГО		<u>1 058 000</u>	<u>1 242 000</u>	<u>2 300 000</u>
		<u>78 828 953</u>	<u>87 988 859</u>	<u>166 817 812</u>

Таблица 8.1 (продолжение)

Плюс:

Валютная прибыль на непогашенной части облигаций, погашаемых в валютах, которые были девальвированы в ноябре 1967 года и в августе 1969 года:			
по облигациям, погашаемым в фунтах стерлингов	I 564 549		
по облигациям, погашаемым в рупиях Шри Ланка	4 216		
по облигациям, погашаемым во франках КФА	<u>372</u>	I 569 137	
Валютная прибыль (или убытки) на непогашенной части облигаций, погашаемых в валютах, которые были ревальвированы в 1972 году:			
по облигациям, погашаемым в фунтах стерлингов	I 35 020		
по облигациям, погашаемым в рупиях Шри Ланка	I 468		
по облигациям, погашаемым во франках КФА	<u>(274)</u>	I 36 234	
Валютная прибыль (или убытки) на непогашенной части облигаций, погашаемых в валютах, которые были ревальвированы в 1973 году:			
по облигациям, погашаемым в фунтах стерлингов	(48 231)		
по облигациям, погашаемым в рупиях Шри Ланка	(378)		
по облигациям, погашаемым во франках КФА	(273)		
по облигациям, погашаемым в египетских фунтах	<u>(18 314)</u>	(67 196)	
Валютная прибыль (или убытки) на непогашенной части облигаций, погашаемых в валютах, которые были ревальвированы в 1974 году:			
по облигациям, погашаемым в фунтах стерлингов	I 29 066		
по облигациям, погашаемым во франках КФА	95		
по облигациям, погашаемым в рупиях Шри Ланка	<u>470</u>	I 29 591	
Валютная прибыль (или убытки) на непогашенной части облигаций, погашаемых в валютах, которые были ревальвированы в 1975 году:			
по облигациям, погашаемым в фунтах стерлингов	758 872		
по облигациям, погашаемым во франках КФА	(144)		
по облигациям, погашаемым в рупиях Шри Ланка	<u>I 033</u>	759 761	
Валютная прибыль (или убытки) на непогашенной части облигаций, погашаемых в валютах, которые были ревальвированы в 1976 году:			
по облигациям, погашаемым в фунтах стерлингов	728 378		
по облигациям, погашаемым во франках КФА	276		
по облигациям, погашаемым в рупиях Шри Ланка	<u>I 193</u>	729 847	
Валютная прибыль (или убытки) на непогашенной части облигаций, погашаемых в валютах, которые были ревальвированы в 1977 году:			
по облигациям, погашаемым в фунтах стерлингов	(233 709)		
по облигациям, погашаемым во франках КФА	(61)		
по облигациям, погашаемым в рупиях Шри Ланка	2 766		
по облигациям, погашаемым в египетских фунтах	<u>61 496</u>	(169 508)	3 087 866
			<u>I 69 905 678</u>
			=====

а/ Объем непогашенной части облигаций, погашаемых во всех других валютах, кроме долларов Соединенных Штатов, указан в круглых скобках.

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1956 ГОД)СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
(в долл. США)I. Ведомость активов, обязательств и свободных
от обязательств остатков средствАктивы:

Неуплаченные долевые взносы		43 054 041
Специальный счет неуплаченных долевых взносов в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи		<u>5 274 570</u>
Общая сумма неуплаченных долевых взносов (таблица 9.1)		48 328 611
Превышение утвержденных расходов над долевыми взносами и использованными добровольными взносами		
Во второй половине 1963 года	105 048	
В 1964 году	<u>771 303</u>	876 351
Счета дебиторов а/		<u>54 074</u>
Общая сумма активов		<u>49 259 036</u>

Обязательства:

Счета к уплате государствам-членам		24 439 657
Кредиты государств-членов в счет поступлений по плану налогообложения персонала, которые, по предварительной оценке, не потребуются для покрытия расходов по возмещению подоходного налога (не касается доли Соединенных Штатов Америки)		465 138
Специальный счет добровольных взносов, получаемых для финансирования нераспределенных ассигнований - остаток, кредитованный уплачивающим взносы государствам-членам Организации		
Во второй половине 1963 года	108 587	
В 1964 году	<u>505 441</u>	614 028
Долевые взносы экономических развитых стран в целях пополнения резервов б/		10 415 000
Причисляется Специальному счету поступлений от продажи облигаций Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)		8 116 562
Причисляется Специальному счету Организации Объединенных Наций (ведомость VII)		<u>2 234 472</u>
Общая сумма обязательств		<u>46 284 857</u>

Свободный от обязательств остаток средств

Остаток по состоянию на 1 января 1976 года		2 452 644
<u>Плюс:</u> превышение поступлений над расходами		<u>521 535</u>
Остаток по состоянию на 31 декабря 1977 года		<u>2 974 179</u>
Общая сумма обязательств и свободных от обязательств фондов		<u>49 259 036</u>

(сноски к ведомости IX)

а/ Претензии на общую сумму 2 686 635 долл. США, которые были предъявлены Организацией Объединенных Наций некоторым правительствам для возмещения потерь материалов и оборудования, понесенных Чрезвычайными силами Организации Объединенных Наций в результате военных действий в июне 1967 года, не были отражены в настоящей ведомости, поскольку они подлежат корректированию с учетом разумной амортизации некоторых единиц оборудования.

б/ За 1965 год - 3 550 000 долл. США в соответствии с резолюцией 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи, раздел II;
за 1966 год - 3 550 долл. США в соответствии с резолюцией 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи, раздел III; и
за 1967 год - 3 315 000 долл. США в соответствии с резолюцией 2194 В (XXI) Генеральной Ассамблеи.

ВЕДОМОСТЬ IX (окончание)

	1956-1975 годы	Двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года		Всего на 31 декабря 1977 года
II. Ведомость поступлений и расходов				
Поступления:				
Взносы государств-членов:				
Полученные долевые взносы	118 046 808	-		118 046 808
Неполученные долевые взносы	<u>48 328 611</u>	-		<u>48 328 611</u>
Итого	166 375 419	-		166 375 419
Добровольные взносы	28 086 176			28 086 176
Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	19 206 880	-		19 206 880
Аванс из Специального счета Организации Объединенных Наций	3 911 000	-		3 911 000
Различные поступления, экономия при погашении обязательств и корректировки	<u>3 545 672</u>	-		<u>3 545 672</u>
Общая сумма поступлений	<u>221 125 147</u>	-		<u>221 125 147</u>

Минус: Расходы	1956-1975 годы			Двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года		Всего на 31 декабря 1977 года
	Выплаты	Невыплачено	Всего			
Кадровые службы	57 114 450	-	57 114 450	209		57 114 659
Оборудование и материалы	136 197 085	21 901 932	158 099 017	-		158 099 017
Прочие	<u>399 567</u>	<u>3 059 469</u>	<u>3 459 036</u>	(521 744)		<u>2 934 292</u>
Общая сумма расходов	<u>193 711 102</u>	<u>24 961 401</u>	<u>218 672 503</u>	(521 535)		<u>218 150 968</u>
<u>Превышение поступлений над расходами</u>			<u>2 452 644</u>	<u>521 535</u>		<u>2 974 179</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

ГЕЛЬМУТ ДЕБАТИН
Помощник Генерального секретаря (Контролер)
Финансовое управление

30 марта 1978 года

Таблица 9.1

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1956 ГОД): НЕУПЛАЧЕННЫЕ ДОЛЕВЫЕ ВЗНОСЫ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА**

(в долл.США)

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 1 января 1976 года</u>	<u>Поступило в 1976-1977 гг.</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1977 года</u>
А. ОСТАЮЩАЯСЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ			
Афганистан	29 499	-	29 499
Алжир	8 932	-	8 932
Бенин	5 530	-	5 530
Боливия	41 905	-	41 905
Центральноафрикан- ская Империя	2 256	-	2 256
Чад	8 386	-	8 386
Чили	165 903	-	165 903
Конго	9 249	-	9 249
Демократическая Кампучия	1 689	-	1 689
Доминиканская Республика	22 898	-	22 898
Эквадор	10 129	-	10 129
Сальвадор	7 411	-	7 411
Гвинея	19 410	-	19 410
Гаити	25 661	-	25 661
Ирак	100 407	-	100 407
Берег Слоновой Кости	1 689	-	1 689
Ливан	19 850	-	19 850
Ливийская Арабская Джамахирия	1 689	-	1 689
Мали	5 469	-	5 469
Мексика	679 491	-	679 491
Нигер	1 906	-	1 906
Панама	15 648	-	15 648
Парагвай	31 661	-	31 661
Перу	77 441	-	77 441
Филиппины	15 631	-	15 631
Сенегал	9 814	-	9 814
Сьерра-Леоне	2 469	-	2 469
Сомали	11 191	-	11 191
Южная Африка	15 485	-	15 485
Таиланд	9 026	-	9 026

Таблица 9.1 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 1 января 1976 года</u>	<u>Поступило в 1976-1977 гг.</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1977 года</u>
А. ОСТАЮЩАЯСЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ			
Уганда	9 589	-	9 589
Объединенная Республика Камерун	1 689	-	1 689
Уругвай	54 388	-	54 388
Венесуэла	32 298	-	32 298
Югославия	7 598	-	7 598
Итого	<u>1 463 287</u>	<u>-</u>	<u>1 463 287</u>
В. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА- ЧЛЕНЫ, НЕ ВЫПЛА- ТИВШИЕ НИКАКИХ СРЕДСТВ			
Бурунди	11 278	-	11 278
Египет	351 946	-	351 946
Руанда	11 278	-	11 278
Испания	1 089 981	-	1 089 981
Судан	89 332	-	89 332
Сирийская Арабская Республика	46 654	-	46 654
Того	16 174	-	16 174
Верхняя Вольта	19 936	-	19 936
Йемен	45 299	-	45 299
Итого	<u>1 681 878</u>	<u>-</u>	<u>1 681 878</u>
С. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА- ЧЛЕНЫ, НЕ УПЛАТИВ- ШИЕ ОСТАТОК, ПРЕД- СТАВЛЯЮЩИЙ СОБОЙ 25 ПРОЦЕНТОВ ДОПОЛ- НИТЕЛЬНЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ НА ОБРАЗОВАНИЕ РЕЗЕРВОВ			
Австралия	63 227	-	63 227
Бельгия	144 583	-	144 583
Франция	765 655	-	765 655
Южная Африка	65 377	-	65 377
Итого	<u>1 038 842</u>	<u>-</u>	<u>1 038 842</u>

Таблица 9.1 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 1 января 1976 года</u>	<u>Поступило в 1976-1977 гг.</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1977 года</u>
D. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ УПЛАТИВШИЕ ОСТАТОК, ПРЕДСТАВЛЯЮЩИЙ СОБОЙ РАЗНИЦУ МЕЖДУ ДОЛЕВЫМ ВЗНОСОМ И ВЗНОСОМ, ИСЧИСЛЕННЫМ НА ОСНОВЕ ПЕРЕСМОТРЕННОЙ СМЕТЫ РАСХОДОВ НА 1967 ГОД (РЕЗОЛЮЦИЯ 2304 (XXII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ)			
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	283 299	-	283 299
Итого	283 299	-	283 299
E. ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, УКАЗАВШИЕ, ЧТО ОНИ НЕ БУДУТ ПЛАТИТЬ ВЗНОСЫ			
Албания	45 299	-	45 299
Болгария	181 155	-	181 155
Белорусская Советская Социалистическая Республика	911 964	-	911 964
Куба	249 811	-	249 811
Чехословакия	1 814 845	-	1 814 845
Венгрия	898 298	-	898 298
Иордания	45 299	-	45 299
Монголия	12 387	-	12 387
Польша	2 528 364	-	2 528 364
Румыния	682 212	-	682 212
Саудовская Аравия	74 890	-	74 890
Украинская Советская Социалистическая Республика	3 476 580	-	3 476 580
Союз Советских Социалистических Республик	27 665 631	-	27 665 631
Итого	38 586 735	-	38 586 735

Таблица 9.1 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 1 января 1976 года</u>	<u>Поступило в 1976-1977 гг.</u>	<u>Не уплачено по состоянию на 31 декабря 1977 года</u>
Ф. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ НЕУПЛАЧЕННЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ В СООТВЕТСТ- ВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 3049 С (XXVI) ГЕНЕ- РАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	5 274 570	-	5 274 570
Итого	5 274 570	-	5 274 570
Общий итог	48 328 611	-	48 328 611

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ (1973 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

КОНСОЛИДИРОВАННОЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

I. Ведомость активов, обязательств и свободного от обязательств остатка средств

Оборотные средства

Наличность
Неуплаченные долевые взносы (таблица IO.I)
Счета дебиторов

8 524 840
132 049 669
2 513 937
143 088 446

Общая сумма оборотных средств

Обязательства и свободный от обязательств остаток средств
Краткосрочные обязательства

Счета кредиторов

Непогашенные обязательства за период с 25 октября 1973 года
по 24 октября 1974 года
Непогашенные обязательства за период с 25 октября 1974 года
по 24 октября 1975 года
Непогашенные обязательства за период с 25 октября 1975 года
по 24 октября 1976 года (таблица IO.2)
Непогашенные обязательства за период с 25 октября 1976 года
по 24 октября 1977 года (таблица IO.3)
Непогашенные обязательства за период с 25 октября 1977 года
по 24 октября 1978 года (таблица IO.4)
Должно быть отнесено на счета прочей коммерческой дея-
тельности Чрезвычайных вооруженных сил Организации
Объединенных Наций (1973 год) (Приложение VI)
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации
Объединенных Наций

501 983
3 028 851
3 119 992
10 471 337
25 861 861
11 523 372
120 477
655 289

Общая сумма краткосрочных обязательств

55 283 162

Свободный от обязательств остаток средств

Остаток по состоянию на 25 октября 1973 года
Плюс: превышение поступлений над расходами (см. ниже)
Наличный остаток по состоянию на 31 декабря 1977 года

-
87 805 284
87 805 284

Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств

143 088 466

ВЕДОМОСТЬ X (продолжение)

11. Ведомость поступлений и расходов за период с введения в действие 25 октября 1973 года по 31 декабря 1977 года

	За период с 25 октября 1973 года по 24 октября 1975 года	За период с 25 октября 1975 года по 24 октября 1976 года	За период с 25 октября 1976 года по 24 октября 1977 года	За период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года	Итого
<u>Поступления</u>					
Ассигнования Генеральной Ассамблеи	159 800 000	109 759 000	92 590 998	87 932 871	450 082 869
Добровольные взносы на специальные цели	333 III	-	-	-	333 III
Добровольные взносы натурой	-	10 000 000	-	-	10 000 000
Процентный доход	-	-	1 610 585	174 585	1 785 170
Прочие поступления	-	-	134 730	-	134 730
Общая сумма поступлений	<u>160 133 III</u>	<u>119 759 000</u>	<u>94 336 313</u>	<u>88 107 456</u>	<u>462 335 880</u>
<u>Минус: Расходы</u>					
Расходы, финансируемые за счет ассигнований Генеральной Ассамблеи (таблица 10.2, 10.3 и 10.4)	158 714 572	97 515 671	89 972 005	17 995 237	364 197 485
Расходы, финансируемые за счет добровольных взносов на специальные цели	333 III	10 000 000	-	-	10 333 III
Общая сумма расходов	<u>159 047 683</u>	<u>107 515 671</u>	<u>89 972 005</u>	<u>17 995 237</u>	<u>374 530 596</u>
<u>Превышение поступлений над расходами</u>	<u>1 085 428</u>	<u>12 243 329</u>	<u>4 364 308</u>	<u>70 112 219^{a/}</u>	<u>87 805 284</u>

^{a/} Эта сумма представляет собой имевшиеся в распоряжении средства на период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года для чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1973 год) и с 25 октября 1977 года по 31 мая 1978 года для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДЕБАТИН
Помощник Генерального секретаря (Контролер)
Финансовое управление

30 марта 1978 года

Таблица Ю.1

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (1973 ГОД)
(ВКЛЮЧАЯ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ)
НЕУПЛАЧЕННЫЕ ДОЛЕВЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Государства-члены	Долевые	Долевые	Долевые	Долевые	Неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года
	взносы на период с 25 октября 1973 года по 24 октября 1975 года	взносы на период с 25 октября 1975 года по 24 октября 1976 года	взносы на период с 25 октября 1976 года по 24 октября 1977 года	взносы на период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года	
Афганистан	-	-	124	998	1 122
Албания	6 405	4 398	3 710	2 027	16 540
Алжир	-	-	2 287	16 865	19 152
Ангола	-	-	-	1 643	1 643
Аргентина	-	-	78	141 330	141 408
Австралия	-	-	485	1 293 797	1 294 282
Австрия	-	-	-	537 395	537 395
Багамские острова	-	-	260	2 027	2 287
Бахрейн	-	-	-	2 027	2 027
Бангладеш	-	-	-	3 271	3 271
Барбадос	-	-	3 698	2 027	5 725
Бельгия	-	-	69 453	908 022	977 475
Бенин	3 196	2 124	1 834	998	8 152
Бутан	-	-	-	998	998
Боливия	-	2 835	3 710	2 027	8 572
Ботсвана	-	-	-	998	998
Бразилия	-	-	8 992	175 402	184 394
Болгария	-	8 253	24 459	23 271	55 983
Бирма	-	-	-	2 027	2 027
Бурунди	3 196	2 124	1 834	998	8 152
Белорусская Советская Социалистическая Республика	-	134 245	380 622	343 659	858 526
Канада	-	-	-	2 547 107	2 547 107
Острова Зеленого Мыса	-	-	1 834	998	2 832
Центрально-Африканская Империя	6 405	4 398	3 710	2 027	16 540
Чад	3 196	2 124	1 834	998	8 152
Чили	-	-	-	15 179	15 179
Китай	10 157 857	6 988 536	5 995 425	5 424 040	28 565 858
Колумбия	20 389	35 189	22 125	18 552	96 255
Коморские острова	-	-	1 834	998	2 832
Конго	6 405	4 398	3 710	2 027	16 540
Коста-Рика	-	551	3 710	3 374	7 635
Куба	8 710	24 192	23 426	19 232	75 560
Кипр	-	-	-	2 027	2 027
Чехословакия	-	-	100 267	712 657	812 924
Демократическая Кампучия	6 405	4 398	3 710	2 027	16 540
Демократический Йемен	-	400	1 834	998	3 232
Дания	-	-	-	537 395	537 395
Доминиканская Республика	5 203	4 398	3 710	3 374	16 685
Эквадор	-	-	904	3 374	4 278
Египет	-	12 182	16 216	13 492	41 890
Сальвадор	-	-	248	2 027	2 275
Экваториальная Гвинея	802	4 398	3 710	2 027	10 937
Эфиопия	-	119	1 834	998	2 951
Фиджи	-	-	3 698	2 027	5 725
Финляндия	-	-	-	365 531	365 531
Франция	-	-	516 630	5 707 500	6 224 130
Габон	-	-	231	2 027	2 258
Гамбия	-	-	25	2 027	2 052
Германская Демократическая Республика	-	-	434 350	1 123 702	1 558 052
Германия, Федеративная Республика	-	-	-	5 282 770	5 282 770
Гана	-	-	-	3 374	3 374
Греция	-	-	-	60 391	60 391
Гренада	-	2 124	1 834	998	4 956
Гватемала	-	-	-	3 374	3 374
Гвинея	-	125	1 834	998	2 957
Гвинея-Биссау	-	-	-	998	998
Гайана	-	-	-	2 027	2 027
Гаити	3 196	2 124	1 834	998	8 152
Гондурас	-	-	-	2 027	2 027

Таблица Ю.1 (продолжение)

Государства-члены	Долевые	Долевые	Долевые	Долевые	Неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года
	взносы на период с 25 октября 1973 года по 24 октября 1975 года	взносы на период с 25 октября 1975 года по 24 октября 1976 года	взносы на период с 25 октября 1976 года по 24 октября 1977 года	взносы на период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года	
Венгрия	-	-	62 535	55 997	118 532
Исландия	-	-	-	16 846	16 846
Индия	-	-	-	115 367	115 367
Индонезия	-	-	1 710	23 612	25 322
Иран	-	-	-	68 483	68 483
Ирак	13 003	10 997	16 829	14 172	55 001
Ирландия	-	-	-	126 351	126 351
Израиль	-	-	1 243	39 131	40 374
Италия	-	-	-	2 833 500	2 833 500
Берег Слоновой Кости	-	284	3 710	3 374	7 368
Ямайка	-	246	3 710	3 374	7 330
Япония	-	-	562 113	7 281 167	7 843 280
Иордания	-	-	-	2 027	2 027
Кения	-	-	-	2 027	2 027
Кувейт	-	-	-	25 688	25 688
Лаосская Народно-Демократическая Демократическая Республика	2 052	2 124	1 834	998	7 008
Ливан	7 803	6 600	5 564	5 059	25 026
Лесото	-	-	-	998	998
Либерия	4 001	4 398	3 710	2 027	14 136
Ливийская Арабская Джамахирия	35 224	24 192	29 470	27 325	116 211
Люксембург	-	-	-	33 694	33 694
Мадагаскар	-	-	-	2 027	2 027
Малави	-	-	130	998	1 128
Малайзия	-	864	16 007	15 179	32 050
Мальдивские острова	-	-	1 834	998	2 832
Мали	25	2 124	1 834	998	4 981
Мальта	-	-	-	2 027	2 027
Мавритания	-	4 178	3 710	2 027	9 915
Маврикий	-	-	2 510	2 027	4 537
Мексика	-	-	10 144	132 897	143 041
Монголия	-	1 040	3 710	2 027	6 777
Марокко	-	-	650	8 432	9 082
Мозамбик	-	-	1 834	1 643	3 477
Непал	-	-	130	998	1 128
Нидерланды	-	-	-	1 189 320	1 189 320
Новая Зеландия	-	-	-	222 404	222 404
Никарагуа	-	-	-	2 027	2 027
Нигер	-	-	-	998	998
Нигерия	2 270	21 993	23 082	21 925	69 270
Норвегия	-	-	27 911	375 653	403 564
Оман	-	-	-	2 027	2 027
Пакистан	-	1 727	13 882	11 465	27 074
Панама	542	4 398	3 710	3 374	12 024
Папуа-Новая Гвинея	-	-	1 834	998	2 832
Парагвай	6 405	4 398	3 710	2 027	16 540
Перу	-	-	11 324	10 119	21 443
Филиппины	-	36 798	21 302	16 865	74 965
Польша	-	(3 667)	1 272 072	1 172 544	2 440 949
Португалия	147 107	32 990	35 380	32 385	247 862
Катар	-	-	260	3 374	3 634
Румыния	-	12 023	49 607	41 153	102 783
Руанда	-	-	-	998	998
Самоа	-	-	-	998	998
Сан-Томе и Принсипи	-	-	1 834	998	2 832
Саудовская Аравия	-	-	732	39 131	39 863
Сенегал	256	2 124	1 834	998	5 212
Сейшельские острова	-	-	-	998	998
Сьерра-Леоне	-	2 240	3 710	2 027	7 977
Сингапур	-	(23)	13 463	13 492	26 932
Сомали	1 191	2 124	1 834	998	6 147
Южная Африка	649 000	548 751	387 490	350 384	1 935 625
Испания	-	217 731	265 234	258 043	741 008
Шри Ланка	-	-	-	3 374	3 374
Судан	475	2 124	1 834	998	5 431
Суринам	-	-	-	998	998
Свазиленд	6 405	4 398	3 710	2 027	16 540

Таблица Ю.1 (продолжение)

	Долевые взносы на период с 25 октября 1973 года по 24 октября 1975 года	Долевые взносы на период с 25 октября 1975 года по 24 октября 1976 года	Долевые взносы на период с 25 октября 1976 года по 24 октября 1977 года	Долевые взносы на период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года	Неуплаченные долевые взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года
Швеция	-	-	-	I 037 700	I 037 700
Сирийская Арабская Республика	6 405	4 398	3 710	3 374	17 887
Таиланд	-	-	-	16 865	16 865
Того	-	898	3 710	2 027	6 685
Тринидад и Тобаго	-	-	-	4 719	4 719
Тунис	-	-	-	3 374	3 374
Турция	-	-	51 235	50 596	101 831
Уганда	270	2 124	I 834	998	5 226
Украинская Советская Социалистическая Республика	-	499 045	I 424 753	I 283 676	3 207 474
Союз Советских Социалистических Республик	-	4 382 268	I2 676 570	II 385 589	28 444 427
Объединенные Арабские Эмираты	-	-	I 041	I2 146	I3 187
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	-	-	4 441 514	4 441 514
Объединенная Республика Камерун	-	-	-	2 027	2 027
Объединенная Республика Танзания	400	2 124	I 834	998	5 356
Соединенные Штаты Америки	-	-	-	24 654 726	24 654 726
Верхняя Вольта	3 196	2 124	I 834	998	8 152
Уругвай	-	-	520	6 746	7 266
Венесуэла	-	20 937	71 447	66 116	158 500
Йемен	3 196	2 124	I 834	998	8 152
Югославия	-	-	4 942	65 485	70 377
Заир	-	246	3 710	3 374	7 330
Замбия	-	-	559	3 374	3 933
Итого: государства-члены	II 120 591	I3 107 099	24 782 226	83 023 444	I32 033 360
Долевые взносы новых государств-членов					
Ангола	-	-	-	I 745	I 745
Бангладеш	-	-	-	-	-
Острова Зеленого Мыса	-	-	I 919	-	I 919
Коморские острова	-	-	I 919	-	I 919
Гренада	I 479	-	-	-	I 479
Гвинея-Бисау	-	-	-	-	-
Мозамбик	-	-	I 919	-	I 919
Папуа-Новая Гвинея	-	-	I 919	-	I 919
Самоа	-	-	-	I 745	I 745
Сан-Томе и Принсипи	-	-	I 919	-	I 919
Сейшельские острова	-	-	-	I 745	I 745
Суринам	-	-	-	-	-
Итого: новые государства-члены	I 479	I 479	9 595	5 235	I6 309
ВСЕГО	I3 108 578	I3 108 578	24 791 821	83 028 679	I32 049 669

а/ За период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года - для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1973 год) и с 25 октября 1977 года по 31 мая 1978 года - для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением.

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ (1973 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРИНЯТЫЕ НА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ 1975 ГОДА
ПО 24 ОКТЯБРЯ 1976 ГОДА, ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ
1977 ГОДА

(в долл. США)

За период с 25 октября 1975 года по 24 октября
1976 года

	<u>Ассигнования</u>	<u>Выплаты</u>	<u>Непогашенные обязательства</u>	<u>Всего</u>
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕР- ЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнотру- дящим	2 502 908	2 501 744	1 164	2 502 908
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	6 271 721	6 287 729	33 992	6 271 721
Путевые и командировочные расходы военного персонала	349 934	345 038	4 896	349 934
Продовольственное снабжение	5 054 093	5 004 304	49 789	5 054 093
Аренда, содержание и строительство помещений	2 402 992	2 158 079	244 913	2 402 992
Аренда самолетов	2 138 140	1 347 162	790 978	2 138 140
Связь	58 406	53 379	5 027	58 406
ЭКВИПОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	1 400 816	1 247 244	153 572	1 400 816
Закупка других средств	3 622 282	2 590 703	1 031 579	3 622 282
Содержание и эксплуатация автотранспорта	6 954 168	5 684 498	1 269 670	6 954 168
Снабжение и обслуживание	5 081 043	4 508 706	572 337	5 081 043
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	4 402 735	3 658 794	743 941	4 402 735
Погашение износа тяжелого обору- дования, принадлежащего войскам, и возмещение расходов по снаб- жению	7 000 000	3 902 868	3 097 132	7 000 000
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	3 849 883	3 529 333	320 550	3 849 883
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ	1 200 000	326 583	873 417	1 200 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	1 050 650	1 030 867	19 783	1 050 650
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнотру- дящим	34 144 900	33 727 000	417 900	34 144 900
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и обо- рудования	9 131 000	9 131 000	-	9 131 000
РАСХОДЫ ПО ПЕРЕДИСЛОКАЦИИ ШТАБА ЧВС ООН	900 000	59 303	840 697	900 000
Итого	<u>97 515 671</u>	<u>87 044 334</u>	<u>10 471 337</u>	<u>97 515 671</u>

Таблица 10.3

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ (1973 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРИНЯТЫЕ НА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ 1976 ГОДА
ПО 24 ОКТЯБРЯ 1977 ГОДА, ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ
1977 ГОДА

(в долл. США)

За период с 25 октября 1976 года по 24 октября
1977 года

	<u>Ассигнования</u>	<u>Выплаты</u>	<u>Непогашенные обязательства</u>	<u>Всего</u>
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖА-				
НИЮ				
Суточные Организации Объединенных На-				
ций, выплачиваемые военнослужащим	2 528 502	2 509 851	18 651	2 528 502
Оклады и соответствующие расходы по				
персоналу	7 619 325	7 398 400	225 925	7 619 325
Путевые и командировочные расходы				
военного персонала	411 986	408 588	3 398	411 986
Продовольственное снабжение	5 041 744	3 764 575	1 277 169	5 041 744
Аренда, содержание и строительство				
помещений	5 323 984	1 715 523	3 608 461	5 323 984
Аренда самолетов	3 079 941	729 143	2 350 798	3 079 941
Связь	94 592	54 899	39 693	94 592
ЭКВИПРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ				
СИЛ				
Закупка транспортных средств	1 041 829	314 484	727 345	1 041 829
Закупка других средств	2 353 734	610 043	1 743 691	2 353 734
Содержание и эксплуатация авто-				
транспорта	5 521 212	2 905 887	2 615 325	5 521 212
Снабжение и обслуживание	4 178 151	2 653 632	1 524 519	4 178 151
Фрахт, автотранспортные перевозки				
и срочная пересылка	1 732 660	872 596	860 064	1 732 660
Погашение износа тяжелого оборудова-				
ния, принадлежащего войскам, и				
возмещение расходов по снабжению	6 600 000	2 453 460	4 146 540	6 600 000
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	3 652 685	1 927 338	1 725 347	3 652 685
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДО-				
СПОСОБНОСТИ	950 000	55 390	894 610	950 000
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	1 033 240	928 215	105 025	1 033 240
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	34 232 100	33 505 600	726 500	34 232 100
Фактор потребления в отношении личных				
вещей, снаряжения и оборудования	4 576 320	1 307 520	3 268 800	4 576 320
Итого	<u>89 972 005</u>	<u>64 110 144</u>	<u>25 861 861</u>	<u>89 972 005</u>

Таблица IO.4

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ (1978 ГОД) И СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ПРИНЯТЫЕ НА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ 1977 ГОДА
ПО 24 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА, ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл.США)

За период с 25 октября 1977 года по 24 октября
1978 года

	<u>Ассигнования ^{а/}</u>	<u>Выплаты</u>	<u>Непогашенные обязательства</u>	<u>Всего</u>
МЕСТНЫЕ РАСХОДЫ И РАСХОДЫ ПО СОДЕРЖАНИЮ				
Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые военнослужащим	2 296 365	280 090	182 854	462 944
Оклады и соответствующие расходы по персоналу	7 145 430	1 207 579	167 648	1 375 227
Путевые и командировочные расходы военного персонала	365 058	57 427	228	57 655
Продовольственное снабжение	4 642 473	181 704	1 457 033	1 588 737
Аренда, содержание и строительство помещений	2 955 753	168 980	589 939	708 919
Аренда самолетов	2 955 828	15 540	900 654	916 194
Связь	119 817	5 714	5 303	11 017
ЭКИПИРОВКА И СНАБЖЕНИЕ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ				
Закупка транспортных средств	1 338 075	-	-	-
Закупка других средств	852 096	34 720	24 764	59 484
Содержание и эксплуатация автотранс- порта	4 366 452	177 039	348 549	525 588
Снабжение и обслуживание	3 330 032	157 022	726 491	883 513
Фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка	1 790 322	36 166	89 976	126 142
Погашение износа тяжелого оборудования, принадлежащего войскам, и возмеще- ние расходов по снабжению	4 909 570	125 287	904 980	1 030 267
ЗАМЕНА КОНТИНГЕНТОВ ВОЙСК	3 082 097	82 315	6 903	89 218
ПОСОБИЕ В СЛУЧАЕ СМЕРТИ И НЕТРУДОСПО- СОБНОСТИ	550 268	-	118 333	118 333
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	891 473	43 649	10 402	54 051
ПОКРЫТИЕ РАСХОДОВ ПО СОДЕРЖАНИЮ ВОЙСК				
Жалование и пособия военнослужащим	42 193 660	3 837 493	5 255 922	9 093 415
Фактор потребления в отношении личных вещей, снаряжения и оборудования	<u>4 148 107</u>	<u>111 140</u>	<u>783 393</u>	<u>894 533</u>
Итого	<u><u>87 932 871</u></u>	<u><u>6 471 865</u></u>	<u><u>11 523 372</u></u>	<u><u>17 995 237</u></u>

а/ Для Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1978 год) - за период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года, а для Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением - с 25 октября 1977 года по 31 мая 1978 года.

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО:
СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

1. <u>Ведомость активов, обязательств и</u> <u>свободного от обязательств остатка</u> <u>средств</u>		
<u>Активы:</u>		
Неуплаченные долевые взносы		75 395 807
Специальный счет неуплаченных долевых взносов, открытый в соответствии с резолю- цией 3049С (XXVII) Генеральной Ассамблеи		<u>6 687 207</u>
Общая сумма неуплаченных долевых взносов (Таблица 11.1)		82 083 014
Превышение утвержденных расходов над долевыми взносами и использованными добровольными взносами:		
За 1961 год	268 455	
За вторую половину 1963 года	1 118 712	
За первую половину 1964 года	<u>585 899</u>	<u>1 973 066</u>
Общая сумма активов		<u><u>84 056 080</u></u>
<u>Обязательства:</u>		
Счета к оплате государствам-членам		10 602 639
Непогашенные обязательства		92 348
Кредиты государствам-членам в счет поступлений по плану налогообложения персонала, которые, по предвари- тельной оценке, не потребуются для покры- тия расходов по возмещению подоходного налога (не касается доли Соединенных Штатов Америки)		855 163
Специальный счет добровольных взносов, полученных для финансирования нерас- пределенных ассигнований: остаток кредитован делающим взносы государ- ствам-членам:		
За вторую половину 1963 года	1 017 844	
За первую половину 1964 года	<u>542 470</u>	1 560 314
Должно быть отнесено на счет облигаций (Ведомость VIII)		35 931 462
Должно быть отнесено на специальный счет Организации Объединенных Наций (Ведомость VII)		<u>1 396 536</u>
Общая сумма обязательств		<u><u>50 438 462</u></u>

ВЕДОМОСТЬ XI (продолжение)

<u>Свободный от обязательств остаток средств</u>	
Остаток по состоянию на 1 января 1976 года	33 568 581
<u>Плюс: Превышение поступлений над расходами</u>	<u>49 037</u>
Остаток по состоянию на 31 декабря 1977 года	<u>33 617 618</u>
Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств	<u>84 056 080</u>

	<u>С 1960 по 1975 год включительно</u>	<u>Двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года</u>	<u>Итого на 31 декабря 1977 года</u>
II. <u>Ведомость поступлений и расходов</u>			
<u>Поступления:</u>			
Взносы государств членов	159 462 637	3 339	159 465 976
Полученные долевые взносы	<u>82 086 353</u>	<u>(3 339)</u>	<u>82 083 014</u>
Неполученные долевые взносы			
Итого	241 548 990	-	241 548 990
Добровольные взносы	36 192 702	-	36 192 702
Поступления от продажи облигаций Организации Объединенных Наций	110 725 800	-	110 725 800
Прочие поступления, экономия на погашении обязательств и коррективы	<u>45 263 728</u>	<u>-</u>	<u>45 263 728</u>
Общая сумма поступлений	<u>433 731 220</u>	<u>-</u>	<u>433 731 220</u>

	<u>С 1960 по 1975 год включительно</u>		<u>Двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года</u>	<u>Итого на 31 декабря 1977 года</u>
	<u>Выплаты</u>	<u>Не уплачено</u>	<u>Итого</u>	
<u>Минус: Расходы</u>				
Обслуживание персонала	116 987 088	-	116 987 088	3 553
Оборудование и материалы	270 577 026	10 925 475	281 502 501	-
Прочие расходы	<u>1 943 296</u>	<u>(270 246)</u>	<u>1 673 050</u>	<u>(52 590)</u>
Общая сумма расходов	<u>389 507 410</u>	<u>10 655 229</u>	<u>400 162 639</u>	<u>(49 037)</u>
<u>Превышение поступлений над расходами</u>			<u>33 568 581</u>	<u>49 037</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДЕБАТИН
Помощник Генерального секретаря (Контролер)
Финансовое управление

30 марта 1978 года

СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО:
НЕУПЛАЧЕННЫЕ ДОЛЕВЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Государства-члены

Не уплачено в
на 1 января
1976 года

Не уплачено
на 31 декабря
1977 года

А. ОСТАВАЮЩАЯСЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ

Аргентина	37 603	-	37 603
Бенин	6 994	-	6 994
Боливия	34 833	-	34 833
Бразилия	248 838	-	248 838
Центральноафриканская Империя	6 589	-	6 589
Чад	9 832	-	9 832
Конго	9 938	-	9 938
Экватор	4 120	-	4 120
Египет	48 387	-	48 387
Сальвадор	3 349	3 339	10
Гватемала	38 209	-	38 209
Гвинея	9 938	-	9 938
Ирак	22 362	-	22 362
Ливан	12 108	-	12 108
Мали	24 259	-	24 259
Царагвай	24 229	-	24 229
Сейгел	20 418	-	20 418
Сомали	17 445	-	17 445
Судан	5 860	-	5 860
Верхняя Вольта	14 145	-	14 145
Югославия	333 269	-	333 269
ИТОГО	932 725	3 339	929 386

В. ДРУГИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, НЕ ВЫПАЛИВШИЕ НИКАКИХ СРЕДСТВ

Бурунди	10 471	-	10 471
Чили	224 847	-	224 847
Доминиканская Республика	54 503	-	54 503
Гаити	33 916	-	33 916
Мавритания	17 215	-	17 215
Мексика	786 193	-	786 193
Никарагуа	33 916	-	33 916
Панама	33 916	-	33 916
Перу	89 183	-	89 183
Португалия	201 673	-	201 673
Руанда	10 471	-	10 471
Саудовская Аравия	69 487	-	69 487
Южная Африка	1 503 337	-	1 503 337
Испания	985 159	-	985 159
Сирийская Арабская Республика	20 379	-	20 379
Того	25 324	-	25 324
Уганда	10 471	-	10 471
Уругвай	97 662	-	97 662
Йемен	43 602	-	43 602
ИТОГО	4 251 725	-	4 251 725

Таблица 11.1 (продолжение)

	Не уплачено на I января 1976 года		Не уплачено в течение 1976-1977 годов		Не уплачено на 31 декабря 1977 года	
	43 602	190 746	-	-	43 602	190 746

С. ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ, СООБЩИВШИЕ, ЧТО ОНИ НЕ БУДУТ ПЛАТИТЬ ВЗНОСЫ

Албания	43 602				43 602	
Болгария	190 746				190 746	
Белорусская Советская Социалистическая Республика	1 357 801				1 357 801	
Куба	260 259				260 259	
Чехословакия	2 759 408				2 759 408	
Франция	17 031 152				17 031 152	
Венгрия	995 024				995 024	
Иордания	43 602				43 602	
Монголия	17 215				17 215	
Польша	2 466 010				2 466 010	
Румыния	641 015				641 015	
Украинская Советская Социалистическая Республика	5 185 697				5 185 697	
Совз Советских Социалистических Республик	39 223 085				39 223 085	
ИТОГО	70 214 696				70 214 696	

Д. СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ НЕВЫПЛАЧЕННЫХ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ, ОТКРЫТЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 3049С (XXVII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

ИТОГО	6 687 207				6 687 207
ВСЕГО	6 687 207			3 339	6 687 207
	82 086 353				82 083 014

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

I. Состояние активов, обязательств и свободного от обязательств остатка средств		
<u>Активы:</u>		
Наличность		4 556 923
Неуплаченные обещанные взносы (Таблица I2.1)		4 809 511
Счета дебиторов		<u>1 187 624</u>
Общая сумма активов		<u>10 554 058</u>
<u>Обязательства и свободный от обязательств остаток средств</u>		
<u>Обязательства:</u>		
Счета кредиторов		244 066
Непогашенные обязательства - предыдущий период		4 296 819
Непогашенные обязательства - текущий период (Таблица I2.2)		3 776 829
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций		<u>100 160</u>
Общая сумма обязательств		<u>8 417 874</u>
<u>Свободный от обязательств остаток средств:</u>		
Остаток по состоянию на 1 января 1976 года		3 277 251
<u>Плюс:</u> чистое превышение поступлений над расходами		<u>(1 141 067)</u>
Остаток на 31 декабря 1977 года		<u>2 136 184</u>
Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств		<u>10 554 058</u>

С 1964 года по 31 декабря 1975 года включительно	За двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 г.	Итого на 31 декабря 1977 года
--	--	-------------------------------

II. Ведомость поступлений и расходов

Поступления:

Поступления за счет обещанных взносов	177 272 268	37 159 937	214 432 205
Пожертвования общест-венности	15 422	120	15 542
Процентный доход	2 840 801	570 263	3 411 064
Прочие поступления	<u>710 990</u>	<u>1 565 891</u>	<u>2 276 881</u>
Общая сумма поступлений:	<u>180 839 481</u>	<u>39 296 211</u>	<u>220 135 692</u>

Расходы:

Обслуживание персонала	14 707 061	4 165 773	18 872 834
Оборудование и материалы	33 867 729	6 950 934	40 818 663
Прочие расходы	10 760 390	2 273 293	13 033 683
Дополнительные и чрезвычайные расходы правительств, предоставляющих контингенты войск	<u>118 227 050</u>	<u>27 047 278</u>	<u>145 274 328</u>
Общая сумма расходов (Таблица I2.2)	<u>177 562 230</u>	<u>40 437 278</u>	<u>217 999 508</u>
Превышение поступлений над расходами	3 277 251	<u>(1 141 067)</u>	<u>2 136 184</u>

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

ГЕЛЬМУТ ДЕБАТИН
Помощник Генерального секретаря (Контролер)
Финансовое управление

30 марта 1978 года

- 106 -

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ

НЕУПЛАЧЕННЫЕ ОБЕЩАННЫЕ ВЗНОСЫ ПО СОСТОЯНИЮ
НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Государства-члены	Неуплаченные обещанные взносы на 1 января 1976 года	Обязательства по взносам, принятые в 1976-1977 годах	Поступления в 1976-1977 годах	Неуплаченные обещанные взносы на 31 декабря 1977 года
Австралия	-	206 256	206 256	-
Австрия	550 000	470 000	300 000	720 000 a/
Бельгия	-	127 405	127 405	-
Кипр	-	700 693	700 693	-
Дания	840 000	360 000	600 000	600 000 a/
Финляндия	-	300 000	150 000	150 000 a/
Германии, Федератив- ная Республика	-	2 000 000	2 000 000	-
Гана	-	22 620	22 620	-
Греция	-	1 600 000	1 600 000	-
Исландия	-	10 000	10 000	-
Индия	-	20 000	10 000	10 000
Иран	-	22 000	22 000	-
Ирак	-	10 000	10 000	-
Италия	388 884	980 000	1 160 000	208 884
Ямайка	-	5 502	5 502	-
Япония	-	600 000	600 000	-
Кувейт	-	20 000	20 000	-
Ливан	300	-	-	300
Либерия	1 500	3 166	3 166	1 500
Ливийская Арабская Джамахирия	-	20 000	20 000	-
Люксембург	-	14 121	14 121	-
Непал	400	-	400	-
Нидерланды	-	657 623	657 623	-
Норвегия	-	1 430 507	1 430 507	-
Оман	-	3 000	3 000	-
Пакистан	-	6 000	6 000	-
Филиппины	-	1 000	1 000	-
Катар	-	14 000	14 000	-
Сенегал	4 000	-	-	4 000
Сингапур	-	500	500	-
Швеция	1 360 000	600 000	960 000	1 000 000 a/
Швейцария	-	694 343	694 343	-
Того	-	1 020	-	1 020
Объединенные Араб- ские Эмираты	-	10 000	10 000	-
Соединенное Коро- левство Велико- британии и Север- ной Ирландии	1 609 005	7 047 181	6 552 379	2 103 807 a/
Объединенная Респуб- лика Камерун	-	3 000	3 000	-

Таблица I2.1 (продолжение)

<u>Государства-члены</u>	<u>Неуплаченные обещанные взносы на 1 января 1976 года</u>	<u>Обязательства по взносам, принятые в 1976-1977 годах</u>	<u>Поступления в 1976-1977 годах</u>	<u>Неуплаченные обещанные взносы на 31 декабря 1977 года</u>
Соединенные Штаты Америки	7 978 823	19 200 000	24 000 000	3 178 823
Замбия	10 000	-	-	10 000
Итого	12 742 912	37 159 937	41 914 515	7 988 334
Минус: Соединенные Штаты Америки	3 178 823	-	-	3 178 823 <u>b/</u>
Общая сумма обещан- ных взносов (Ве- домость XII)	<u>9 564 089</u>	<u>37 159 937</u>	<u>41 914 515</u>	<u>4 809 511</u>

a/ Выплата обещанных взносов будет производиться целиком или по частям посредством зачета счетов правительств на возмещение расходов по содержанию Вооруженных сил на Кипре.

b/ Сумма 3 178 823 долл. США, представляющая собой неуплаченные обещанные взносы Соединенных Штатов, не показана в виде актива Специального счета ВСООНК, поскольку выплата их Соединенными Штатами не гарантирована.

ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА КИПРЕ
ПРИНЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ЗА ПЕРИОД С СОЗДАНИЯ 27 МАРТА 1964 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЯ
1977 ГОДА

(в долл. США)

Обязательства, принятые на двухгодичный период 1976-
1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года

	Выделение ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства		Всего	За предыду- щие годы	За все годы
			Выделения	Всего			
<u>Обслуживание персонала</u>							
Оклады и заработная плата	1 422 203	1 418 433	3 770	1 422 203	4 534 498	5 956 701	
Заработная плата местного персонала	1 695 356	1 122 256	573 100	1 695 356	5 406 117	7 101 473	
Общие расходы по персоналу	575 094	554 199	20 896	575 095	1 727 304	2 302 399	
Путевые расходы персонала и суточные	473 117	427 120	45 999	473 119	3 039 142	3 512 261	
Итого на обслуживание персонала	4 165 770	3 522 008	643 765	4 165 773	14 707 061	18 872 834	
<u>Оборудование и материалы</u>							
Продовольственное снабжение	2 852 506	1 806 739	1 045 766	2 852 505	14 095 082	16 947 587	
Содержание и эксплуатация транспортных средств	2 156 252	1 322 700	833 553	2 156 253	7 546 854	9 703 107	
Фрахт и перевозки	27 504	21 535	5 970	27 505	454 761	482 266	
Различные материалы и услуги	1 849 763	946 628	902 512	1 849 140	10 792 082	12 641 222	
Канцелярское оборудование	30 977	27 928	3 670	31 598	179 203	210 801	
Закупки автотранспорта и тяжелого транспортного оборудования	-	-	-	-	137 557	137 557	
Закупки различного оперативного оборудования	33 933	33 283	650	33 933	662 190	696 123	
Итого на оборудование и материалы	6 950 935	4 158 813	2 792 121	6 950 934	33 867 729	40 818 663	

Таблица 12.2 (продолжение)

Обязательства, принятые на двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года					
Выделение ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства а/	Всего	За предыдущие годы	За все годы
<u>Прочие расходы</u>					
Аренда помещений	1 028 135	284 768	1 312 903	3 090 431	4 403 334
Связь	157 654	20 742	178 396	1 498 882	1 677 278
Смена контингентов войск	746 220	55 415	801 635	6 068 022	6 849 655
Почта и почтовые расходы личного состава	341	20	361	103 055	103 416
Итого на прочие расходы	<u>1 932 350</u>	<u>340 945</u>	<u>2 273 295</u>	<u>10 760 390</u>	<u>13 033 683</u>
Дополнительные и чрезвычайные расходы правительств, предоставляющих контингенты войск, за предыдущие годы	22 877 278	4 170 000	27 047 278	118 227 050	145 274 328
Общая сумма обязательств (ведомость XII) б/	<u>32 490 449</u>	<u>7 946 829</u>	<u>40 437 278</u>	<u>177 562 230</u>	<u>217 999 508</u>

а/ Составляет 3 776 829 долл. США за период, закончившийся 31 декабря 1977 года, и 4 170 000 долл. США в виде обязательств в 1977 году за предыдущие годы.

б/ Обязательства, отраженные на Специальном счете Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре, ограничиваются средствами, предоставляемыми Генеральному секретарю путем добровольных взносов, обещанных или выплачиваемых на этот счет для покрытия расходов Организации по содержанию Вооруженных сил. За двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года, предполагаемые расходы Организации по содержанию Вооруженных сил составили 51 390 000 долл. США, из которых 38 000 000 долл. США не зарегистрированы на счетах из-за отсутствия необходимых средств. Аналогичным образом, обязательства на сумму в 19 850 000 долл. США также не были зарегистрированы на счетах за предыдущие годы, в результате чего не зарегистрировано обязательств на общую сумму 57 850 000 долл. США на 31 декабря 1977 года.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ,
КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ И РЕГИОНАЛЬНЫМИ
КОМИССИЯМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Активы	Региональные комиссии							Итого
	ЮНЦО	ЮНСТАД	Африка	Азия и Ти- хий океан	Латинская Америка	Западная Азия		
Наличность	II 878 768	50 288	-	180 898	-	-	-	18 914 959
Счета дебиторов	I 480 495	211 021	234 924	20 817	-	-	-	3 604 283
Причитается для пок- рытия превышения расходов над пре- доставленными средствами	8 252 941	2 177 865	146 025	59 596	-	153 075	-	16 924 003
Отсроченные расходы и другие активы	I 002 628	31 165	-	-	-	-	-	I 175 620
Неиспользованные ассигнования	135 826 847	12 583 652	354 485	797 760	-	38 417	-	214 529 360
Причитающиеся межфон- дные остатки	II 121	-	-	-	-	-	-	12 209
Причитается из Обще- го Фонда Органи- зации Объединен- ных Наций	632 664	I 359 921	866 786	2 402 217	502 561	163 286	-	7 105 189
Общая сумма активов	159 085 464	16 413 912	I 602 220	4 444 288	502 561	354 778	-	262 265 623
Обязательства и сво- бодный от обяза- тельств остаток средств	3 393 568	768 240	121 531	154 853	-	2 355	-	5 915 849
Обязательства	17 079 950	I 053 998	346 994	981 770	89 656	16 814	-	27 611 462
Счета кредиторов	II 121	-	-	-	-	-	-	12 209
Непогашенные обяза- тельства	I 088	-	-	-	-	-	-	-
Причитающиеся меж- фондные остатки	I 088	-	-	-	-	-	-	-

Организация Объединенных Наций	Региональные комиссии						Итого
	ЮНЦО	ЮНСТАД	Африка	Азия и Ти- хий океан	Латинская Америка	Западная Азия	
Должно быть отнесено на счет Общего фон- да Организации Объединенных Наций	-	746 396	-	-	133 906	1 673 919	
Общая сумма обязательств	20 484 639	2 568 634	468 525	1 156 623	89 656	153 075	35 213 439
Свободный от обяза- тельств остаток средств	132 857 274 ^{в/}	16 454 877	416 796 ^{в/}	1 126 282	577 303	-	231 324 357
Остаток на 1 января 1976 года	79 891 825	(2 609 599)	716 899	2 181 583	(164 398)	201 703	(4 272 173)
Прис: Превышение поступлений над расхо- дами (см. ниже)	5 743 551	(10 341 712)	1 133 695	3 307 665	412 905	201 703	227 052 184
Остаток по состоя- нию на 31 декаб- ря 1977 года с/	138 600 825	16 413 912	1 602 220	4 444 288	502 561	354 778	262 265 623
Общая сумма обязательств и свободного от обяза- тельств ос- татка средств	159 085 464	18 971 853	5 555 727	10 519 860	3 615 739	1 010 278	320 896 411
Ведомость поступи- ний и расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов, за- кончившаяся 31 де- кабря 1977 года	205 550 133	112 743 060	3 044 850	4 693 797	2 703 162	676 285	180 336 682
Поступления: Ассиг- нованные сред- ства	75 672 821	2 482 598	622 816	357 630	325 743	94 969	5 365 626
Расходы:	9 622 394	8 537 748	15 481	-	78 103	-	18 691 705
Оперативные расходы	7 103 787	1 219 155	283 461	245 933	254 398	2 666	9 505 154
Оклад и общие рас- ходы по персоналу		43 253 352	3 044 850	4 693 797	2 703 162	676 285	180 336 682
Путевые расходы		2 482 598	622 816	357 630	325 743	94 969	5 365 626
Услуги по субподря- дам		9 622 394	15 481	-	78 103	-	18 691 705
Оперативные расходы		7 103 787	283 461	245 933	254 398	2 666	9 505 154

ВЕДОМОСТЬ XIII (продолжение)

Региональные комиссии

Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	ЮНЕСКО	Африка	Азия и Ти- хий океан	Латинская Америка		Итого
					Западная Азия	Латинская Америка	
Приобретения	25 266 650	14 410 823	78 689	256 222	80 206	-	41 567 799
Стипендии	20 583 820	8 003 865	499 708	1 860 674	80 505	9 996	33 477 624
Наследные админист- ративные расходы	22 004 273	10 011 695	293 843	724 221	258 020	24 659	36 223 994
Общая сумма расхо- дов	199 806 582	86 014 533	4 838 828	8 558 477	3 780 137	808 575	325 168 584
Превышение поступ- лений над расхо- дами	5 743 551	(10 341 712)	716 899	2 181 383	(164 398)	201 703	(4 272 173)
	(Таблица I3.1)	(Таблица I3.2)	(Таблица I3.4)	(Таблица I3.5)	(Таблица I3.6)	(Таблица I3.7)	

а) За исключением 2 197 924 долл. США для региональных комиссий, о которых сообщается отдельно с 1 января 1977 года.

б) За исключением 10 917 долл. США и 66 626 долл. США, переданных соответственно Целевому фонду планирования и прогнозирования в области развития и Целевому фонду для Африки.

с) Эта сумма представляет собой средства, выделенные для несуществующих утвержденных проектов.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДЕБАТИН
Помощник Генерального секретаря (Контролер)
Финансовое управление

30 марта 1978 года

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА,
ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	Регулярный бюджет а/	Целевые фонды	ЮНФПА	ПРООН	Итого
I. Вedomость активов, обязательств и свободного от обязательств остатка средств					
АКТИВЫ					
Наличность	147 453	8 943 133	-	2 788 182	11 878 768
Счета дебиторов	86 195	333 037	71 362	989 901	1 480 495
Счета к получению для покрытия превышения расходов над предо- ставленными средствами	-	373 906 ^{b/}	1 003 473	6 875 562	8 252 941
Отсроченные расходы и другие активы	889	9 914	13 346	978 479	1 002 628
Неиспользованные ассигнования	-	122 030	17 419 711	118 285 106	135 826 847
Причитающиеся межфондовые остатки	-	-	11 121	-	11 121
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций	440 061	-	-	192 602	632 664
Общая сумма активов	674 598	9 782 020	18 519 013	130 109 832	159 085 464
Обязательства и свободный от обязательств остаток средств					
Обязательства					
Счета кредиторов	394 056	729 343	53 323	2 216 846	3 393 568
Непогашенные обязательства	280 542	6 156 669	1 045 979	9 596 760	17 079 950
Межфондовые остатки, подлежащие оплате	-	-	-	11 121	11 121
Общая сумма обязательств	674 598	6 886 012	1 099 302	11 824 727	20 484 639
Свободный от обязательств остаток средств					
Остаток на 1 января 1976 года	-	4 754 844 ^{c/}	17 187 016	110 915 414	132 857 274
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	-	(1 856 836)	232 695	7 369 692	5 743 551
Остаток на 31 декабря 1977 года ^{d/}	-	2 896 008	17 419 711	118 285 106	138 600 825
Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств	674 598	9 782 020	18 519 013	130 109 832	159 085 464

Таблица 13.1 (продолжение)

	Регулярный бюджет а/	Целевые фонды	ЮНФПА	ПРООН	Итого
II	397 394	25 680 243	31 974 698	136 497 798	205 550 133
7	652 585	14 432 456	16 461 348	74 196 671	112 743 060
	296 234	128 605	211 198	1 846 561	2 482 598
	45 200	2 377 319	402 279	6 797 596	9 622 394
	338 614	536 337	1 634 534	4 594 302	7 103 787
I	318 922	1 709 795	5 230 454	17 007 479	25 266 650
I	745 839	6 025 702	3 170 357	9 641 922	20 583 820
	-	2 328 865	4 631 833	15 043 575	22 004 273
II	397 394	27 539 079	31 742 003	129 128 106	199 806 582
		(1 858 836)	232 695	7 369 692	5 743 551

(Таблица 13.9.1)
(Таблица 13.9.2)

II. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года

Поступления: Ассигнованные средства

Расходы

Оклады и общие расходы по персоналу
Путевые расходы
Услуги по субподрядам
Оперативные расходы
Приобретения
Стипендии
Накладные административные расходы

Общая сумма расходов

Превышение поступлений над расходами

а) Включая долю Организации Объединенных Наций (Отдел технического сотрудничества) по разделу I5 и 100 000 долл. США по разделу 3 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

б) Относится к управляемым ПРООН целевым фондам и проектам ЮНЕП, осуществляемым Организацией Объединенных Наций.

с) За исключением 2 197 924 долл. США для региональных комиссий, отчет о которых содержится в таблицах 13.4, 13.5 и 13.6.

а) Эта сумма представляет собой фонды, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

е) Административные накладные расходы, связанные с регулярным бюджетом, включены в соответствующие программы расходов по регулярному бюджету, указанные в Ведомости I.

ф) Подробности об изменениях в политике бухгалтерского учета ПРООН и ЮНФПА в отношении представленных отчетов о непогашенных обязательствах см. в посвященном техническому сотрудничеству разделу краткого изложения важных направлений бухгалтерского учета в примечаниях к финансовым ведомостям.

Таблица I3.1.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ
ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И
ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
I. ГОД ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА					
<u>Проекты по странам</u>					
Афганистан	I 154 432	-	103 348	-	I 257 780
Ангола	2 819	-	-	-	2 819
Антигуа	10 776	-	-	-	10 776
Аргентина	I 039 101	-	-	92 924	I 132 025
Багамские острова	183 604	-	-	-	183 604
Бахрейн	31 275	-	-	-	31 275
Бангладеш	560 002	-	-	-	560 002
Барбадос	12 436	-	-	-	12 436
Белиз	38 015	-	-	-	38 015
Бенин	545 448	-	-	-	545 448
Боливия	729 060	-	-	-	729 060
Ботсвана	93 482	-	9 633	-	103 115
Бразилия	3 074	-	-	-	3 074
Британские Виргинские острова	9 159	-	-	-	9 159
Бруней	31 611	-	-	-	31 611
Бирма	I 651 313	-	-	78 793	I 730 106
Бурунди	I 326 313	-	-	7 499	I 333 812
Острова Зеленого Мыса	103 914	-	-	-	103 914
Бассейн Карибского моря	361 217	-	-	11 397	372 614
Каймановы острова	14 260	-	-	-	14 260
Центральноафриканская Республика	199 993	-	(575)	-	199 418
Чад	I 046 189	-	200 789	-	I 246 978
Чили	723 692	-	-	372 954	I 096 646
Колумбия	541 187	-	-	-	541 187
Коморские Острова	31 942	-	-	-	31 942
Конго	(647)	-	-	-	(647)
Острова Кука	53 043	-	-	-	53 043
Коста-Рика	155 608	-	-	-	155 608
Куба	3 000	-	-	-	3 000
Кипр	6 068	-	-	-	6 068
Чехословакия	25 535	-	-	-	25 535
Демократический Йемен	56 341	-	-	-	56 341
Доминика	24 833	-	-	-	24 833
Доминиканская Республика	184 424	-	-	-	184 424
Эквадор	364 304	-	-	108	364 412
Египет	233 734	-	-	14 490	248 224
Сальвадор	132 923	-	-	-	132 923
Экваториальная Гвинея	226	-	-	-	226
Эфиопия	941 054	27 319	-	-	968 373
Фиджи	102 984	-	-	-	102 984
Габон	3 309	-	-	-	3 309
Гамбия	295 753	-	-	-	295 753
Гана	699 850	-	-	-	699 850
Острова Гилберта	7 589	-	-	-	7 589
Греция	5 910	-	-	-	5 910
Гренада	13 588	-	-	-	13 588
Гватемала	473 181	256 227	-	-	729 408
Гвинея	203 612	-	-	-	203 612
Гвинея-Бисау	415 121	-	-	-	415 121
Гайана	303 702	-	-	-	303 702
Гаити	731 067	-	(852)	-	730 215
Гондурас	184 486	-	-	-	184 486
Венгрия	334 520	-	-	-	334 520
Индия	2 860 312	-	-	113	2 860 425
Индонезия	I 072 256	-	-	-	I 072 256
Иран	I 809 125	-	-	230 993	2 040 118
Ирак	77 435	-	-	-	77 435

Таблица I3.1.1 (продолжение)

Проекты по странам (продолжение)	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
Израиль	71 358	-	-	-	71 358
Берег Слоновой Кости	621 356	-	-	-	621 356
Ямайка	60 783	-	-	-	60 783
Иордания	89 920	-	-	-	89 920
Кения	177 079	-	-	-	177 079
Кувейт	(35 851)	-	-	-	(35 851)
Лаосская Народно-Демократическая Республика	633 063	-	-	-	633 063
Лесото	418 145	-	26 588	-	444 733
Либерия	176 846	-	-	-	176 846
Ливийская Арабская Джамахирия	269 707	-	-	-	269 707
Мадагаскар	19 487	-	-	-	19 487
Малави	16 146	-	-	-	16 146
Малайзия	33 971	-	-	-	33 971
Мали	I 136 331	-	(12 854)	-	I 123 477
Мальта	3 684	-	-	-	3 684
Мавритания	141 247	222	-	-	141 469
Маврикий	(481)	-	-	-	(481)
Мексика	704 661	-	-	-	704 661
Монголия	(1 585)	-	-	-	(1 585)
Марокко	20 873	-	-	-	20 873
Мозамбик	165 526	-	-	-	165 526
Непал	I 007 415	-	66 456	-	I 073 871
Нидерландские Антильские острова	750	-	-	-	750
Новые Гебриды	4 313	-	-	-	4 313
Никарагуа	21 528	I 407	-	-	22 935
Нигер	912 481	-	71 721	-	984 202
Нигерия	866 926	-	-	-	866 926
Ниуэ	2 404	-	-	-	2 404
Оман	97 800	-	-	-	97 800
Пакистан	I 062 386	-	-	-	I 062 386
Панама	210 080	-	-	-	210 080
Папуа-Новая Гвинея	46 231	-	-	-	46 231
Парагвай	178 539	-	-	I7 503	196 042
Перу	263 587	-	-	-	263 587
Филиппины	153 489	219 432	-	-	372 921
Польша	8 085	-	-	-	8 085
Корейская Республика	94 094	-	-	-	94 094
Румыния	201 017	-	-	-	201 017
Руанда	606 811	-	-	-	606 811
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья	2 952	-	-	-	2 952
Сент-Люсия	14 086	-	-	-	14 086
Сент-Винсент	97 056	-	-	-	97 056
Самоа	99 689	-	58 425	-	158 114
Сан-Томе и Принсипи	34 616	(11 400)	-	-	23 216
Саудовская Аравия	I 706 085	-	-	63 221	I 769 306
Сенегал	486 651	11 850	-	-	498 501
Сьерра-Леоне	489 825	-	-	-	489 825
Сингапур	36 708	-	-	-	36 708
Соломоновы Острова	99 833	-	-	-	99 833
Сомали	172 034	603 891	41 162	-	817 087
Южная Родезия	-	(1 763)	-	-	(1 763)
Шри Ланка	822 052	-	-	-	822 052
Судан	476 220	-	103 154	-	579 374
Суринам	14 461	-	-	-	14 461
Свазиленд	157 161	-	-	-	157 161
Сирийская Арабская Республика	126 420	-	-	-	126 420
Таиланд	135 179	-	-	-	135 179
Того	98 523	-	-	-	98 523
Тонга	2 814	-	-	-	2 814
Тринидад и Тобаго	173 169	-	-	-	173 169
Подопечная территория Тихоокеанские острова	150 354	(400)	-	-	149 954
Турция	623 879	-	-	-	623 879

Таблица 13.1.1 (продолжение)

	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
Проекты по странам (продолжение)					
Острова Теркс и Кайкос	3 583	-	-	-	3 583
Уганда	328 660	-	187 498	-	516 158
Объединенные Арабские Эмираты	205 317	-	-	-	205 317
Объединенная Республика Камерун	672 094	-	-	88 600	760 694
Объединенная Республика Танзания	744 796	-	187 936	-	932 732
Верхняя Вольта	839 554	-	181 372	66 993	1 087 919
Уругвай	(2 364)	-	-	-	(2 364)
Венесуэла	330 660	-	-	-	330 660
Вьетнам	74 569	-	-	-	74 569
Йемен	523 967	-	1 018	-	524 985
Югославия	244 283	-	-	-	244 283
Заир	17 182	-	-	-	17 182
Замбия	570 139	-	-	-	570 139
Итого	43 250 969	I 106 785	I 224 819	I 045 588	46 628 161
Региональные проекты					
Африка	2 044 395	(241)	878	838	2 045 870
Азия и Тихий океан	1 457 693	-	-	63 928	1 521 621
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	1 168 993	-	-	-	1 168 993
Латинская Америка	731 718	-	-	-	731 718
Итого	5 402 799	(241)	878	64 766	5 468 202
Межрегиональные проекты					
Общие расходы по проектам	65 278	-	-	-	65 278
	48 719 046	I 106 544	I 225 697	I 110 354	52 161 641
Накладные расходы					
ОПЗ и участие в расходах, резерв программы, Фонд специальных мер для наименее развитых стран					7 147 180
Параллельные денежные взносы правительств					2 213
Прочие статьи, возмещаемые ПРООН					(381 240)
Общая сумма накладных расходов					6 768 153
Общая сумма расходов за 1977 год					58 929 794
II. Год, закончившийся 31 декабря 1976 года					70 198 312
Общая сумма расходов за 1976 год					
ВСЕГО РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ					129 128 106 ^{a/}

a/ Подробности об обязательствах на будущее, а также о примерном увеличении расходов в 1977 году, ввиду изменения политики учета ПРООН в отношении непогашенных обязательств, см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе примечаний к финансовым ведомостям.

Таблица I3.2

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ
ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ
ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл.США)

	<u>Регулярный бюджет а/</u>	<u>Целевые фонды b/</u>	<u>ПРООН</u>	<u>Параллельные денежные взносы правительств</u>	<u>Итого</u>
I. Ведомость активов, обязательств и свободных от обязательств остатков средств					
<u>Активы</u>					
Наличность	147 689	4 820 347	1 836 969	-	6 805 005
Счета дебиторов	245 419	225 720	1 185 387	-	1 657 026
Причисляется для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	-	6 154 501	-	6 154 501
Отсроченные расходы и другие активы	-	-	141 827	-	141 827
Неиспользованные ассигнования	-	-	64 928 199	-	64 928 199
Причитающиеся межфондовые остатки	-	-	1 088	-	1 088
Причисляется со счета Общего фонда Организация Объединенных Наций	<u>174 754</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>174 754</u>
Общая сумма активов	<u>567 862</u>	<u>5 046 067</u>	<u>74 248 471</u>	<u>-</u>	<u>79 862 400</u>
<u>Обязательства и свободный от обязательств остаток средств</u>					
<u>Обязательства</u>					
Счета кредиторов	286 417	46 534	1 142 351	-	1 475 302
Непогашенные обязательства	281 445	376 531	7 384 304	-	8 042 280
Подлежащие выплате межфондовые остатки	-	-	-	1 088	1 088
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	-	<u>793 617</u>	<u>-</u>	<u>793 617</u>
Общая сумма обязательств	<u>567 862</u>	<u>423 065</u>	<u>9 320 272</u>	<u>1 088</u>	<u>10 312 287</u>
<u>Свободный от обязательств остаток средств</u>					
Остаток на 1 января 1976 года	-	1 629 863	78 217 742	44 220	79 891 825
Плюс: превышение поступлений над расходами (см. ниже)	-	<u>2 993 139</u>	<u>(13 289 543)</u>	<u>(45 308)</u>	<u>(10 341 712)</u>
Остаток на 31 декабря 1977 года с/	-	<u>4 623 002</u>	<u>64 928 199</u>	<u>(1 088)</u>	<u>69 550 113</u>
Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств	<u>567 862</u>	<u>5 046 067</u>	<u>74 248 471</u>	<u>-</u>	<u>79 862 400</u>

Таблица 13.2 (продолжение)

	Регулярный бюджет а/	Целевые фонды б/	ПРООН	Параллельные денежные взносы правительств	Итого
П. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года					
<u>Поступления:</u> ассигнованные средства	4 327 710	9 803 211	61 541 900	-	75 672 821
Расходы					
Оклады и общие расходы по персоналу	2 452 551	3 560 180	37 240 621	-	43 253 352
Путевые расходы	2 802	88 989	486 154	-	577 895
Услуги по субподрядам	126 759	498 529	7 912 460	-	8 537 748
Оперативные расходы	181 879	95 133	942 140	3	1 219 155
Приобретения	10 157	295 007	14 060 354	45 305	14 410 823
Стипендии	1 553 562	1 349 219	5 101 084	-	8 003 865
Административные накладные расходы	- а/	923 065	9 088 630	-	10 011 695
Общая сумма расходов	4 327 710	6 810 072	74 831 443 е/	45 308	86 014 533
<u>Превышение поступлений над расходами</u>	-	2 993 139	(13 289 543)	(45 308)	(10 341 712)
	(Таблица 13.9.1)	(Таблица 13.9.2)	(Таблица 13.2.1)	(Таблица 13.2.2)	

а/ Включая долю ЮНИДО по разделу 15 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

б/ Также включая те проекты технического сотрудничества, которые финансируются за счет Общего целевого фонда ЮНИДО и Фонда Организации Объединенных Наций для специальных промышленных служб.

с/ Эта сумма представляет собой средства, предназначенные для неосуществленных утвержденных проектов.

д/ Административные накладные расходы, касающиеся регулярного бюджета, включены в соответствующие программы расходов по регулярному бюджету, показанные в Ведомости I.

е/ Подробности об изменениях в политике учета ПРООН в отношении представления докладов о непогашенных обязательствах см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе краткого изложения важных направлений бухгалтерского учета в примечаниях к финансовым ведомостям.

Таблица 13.2.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ
ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ
ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд спе- циальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы пра- вительств	Специальные промышлен- ные службы	Сотрудниче- ство между развивающи- мися странами	Итого
I. Год, закончившийся 31 декабря 1977 года						
Проекты по стра-						
нам						
Афганистан	177 941	-	-	39 752	-	217 693
Алжир	65 690	-	-	36 989	-	102 679
Аргентина	520 932	-	5 562	-	-	526 494
Бахрейн	63 361	-	-	-	-	63 361
Бангладеш	509 024	-	-	47 255	-	556 279
Барбадос	17 636	-	-	-	-	17 636
Белиз	35	-	-	89 363	-	89 398
Бенин	96 708	-	-	39 920	-	136 628
Бутан	572 774	-	226 794	-	-	799 568
Боливия	3 008	-	-	77 066	-	80 074
Ботсвана	176 596	-	33 000	-	-	209 596
Бразилия	460 537	-	-	22 431	58 389	541 357
Болгария	26 983	-	-	7 381	-	34 364
Бирма	274 063	-	-	11 649	-	285 712
Бурунди	96 880	-	-	9 076	-	105 956
Острова Зеленого Мыса	-	-	-	48 026	-	48 026
Бассейн Карибского моря	184 092	-	-	-	-	184 092
Центральноафрикан- ская Империя	72 112	-	-	22 842	-	94 954
Чад	178 722	-	-	4 576	-	183 298
Чили	433 919	-	-	-	-	433 919
Колумбия	58 703	-	-	71 609	-	130 312
Конго	-	-	-	9 443	-	9 443
Кость-Рика	54 362	-	-	32 184	-	86 546
Куба	7 335	824 984	-	62	-	832 381
Кипр	397 524	-	-	90 630	-	488 154
Чехословакия демократический Йемен	71 770	-	-	-	-	71 770
Йемен	109 639	-	54 438	-	156 370	320 446
Доминиканская Республика	64 249	-	-	-	-	64 249
Эквадор	5 423	-	-	41 999	(755)	46 667
Египет	I 422 929	-	-	13 670	-	I 606 674
Сальвадор	56 059	-	-	16 769	-	72 828
Экваториальная Гвинея	-	-	-	8 566	-	8 566
Эфиопия	253 364	-	-	29 496	-	282 860
Фиджи	139 590	-	-	14 035	-	153 625
Габон	176 692	-	-	-	-	176 692
Гамбия	9 508	-	-	31 498	-	41 006
Гана	387 083	-	-	35 291	-	422 374
Греция	190 856	-	-	-	-	190 856
Гватемала	196 031	-	-	250	-	196 281
Гвинея	159 900	-	515	16 408	-	176 823
Гвинея-Бисау	-	-	-	24 048	-	24 048
Гайане	I 741	-	-	22 659	-	24 400
Гаити	-	-	4 593	16 151	-	20 744

Таблица 13.2.1
(продолжение)

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ
ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ
ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл.США)

Проекты по стра- нам (продолже- ние)	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд спе- циальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные вносы пра- вительств	Специальные промышлен- ные службы	Сотрудниче- ство между развивающими- ся странами	Итого
Гондурас	77 161	-	-	-	3 486	-	80 647
Гонконг	839	-	-	-	-	-	839
Венгрия	219 698	-	-	-	108 309	-	328 007
Исландия	16 599	-	-	-	-	-	16 599
Индия	5 509 570	-	-	-	-	-	5 509 570
Индонезия	I 019 540	-	-	-	106 471	-	I 126 011
Иран	449 474	-	-	55 282	48 394	-	553 150
Ирак	14 131	-	-	-	30 364	-	44 495
Израиль	42 213	-	-	-	-	-	42 213
Берег Слоновой Кости	530 724	-	-	-	-	-	530 724
Ямайка	50 659	-	-	-	-	-	50 659
Иордания	87 297	-	-	-	11 688	-	98 985
Кения	239 868	-	-	-	48 242	-	288 110
Кувейт	7 320	-	-	-	26 401	-	33 721
Лаосская Народно- Демократическая Республика	232 171	-	42 779	-	39 354	-	314 304
Лесото	52 574	-	-	-	8 228	-	60 802
Либерия	213 995	-	-	-	28 141	-	242 136
Ливийская Арабская Джамахирия	258 982	-	-	-	-	-	258 982
Мадагаскар	272 692	-	-	-	14 987	-	287 679
Малави	65 245	-	-	-	-	-	65 245
Малайзия	65 465	-	-	-	13 001	-	78 466
Мали	-	-	138 444	-	118 514	-	256 958
Мальта	44 186	-	-	-	19 009	-	63 195
Мавритания	-	-	-	-	6 611	-	6 611
Маврикий	164 649	-	-	-	-	-	164 649
Мексика	353 748	-	-	-	16 655	-	370 403
Монголия	I 568 420	-	-	-	125 271	-	I 693 691
Монтсеррат	-	-	-	-	24 924	-	24 924
Марокко	242 151	-	-	-	114 772	-	356 923
Непал	33 719	-	34 341	-	20 494	-	88 554
Нидерландские Антильские острова	39 103	-	-	-	-	-	39 103
Никарагуа	56 473	17 076	-	-	-	-	73 549
Нигер	16 604	-	-	-	4 006	-	20 610
Нигерия	528 800	-	-	-	5 100	-	533 900
Оман	27 767	-	-	-	-	-	27 767
Пакистан	621 070	-	-	-	9 517	-	630 587
Панама	16 410	-	-	-	44 113	-	60 523
Папуа-Новая Гвинея	54 131	-	-	-	2 682	-	56 813
Парагвай	92	-	-	-	29 304	-	29 396
Перу	166 570	-	-	-	24 528	-	191 098
Филиппины	64 562	-	-	-	-	-	64 562
Польша	43 114	-	-	-	119 049	-	162 163
Португалия	735	-	-	-	1 924	-	2 659
Катар	45 050	-	-	-	-	-	45 050
Корейская Республ- ка	241 603	-	-	22 870	(141)	-	264 332
Румыния	(315)	-	-	-	316 425	-	316 110
Руанда	300 184	-	28 137	-	63 309	-	391 630

Таблица 13.2.1
(продолжение)

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах	Резерв программы	Фонд специальных мер для наименее развитых стран	Параллельные денежные взносы правительств	Специальные промышленные службы	Сотрудничество между развивающимися странами	Итого
<u>Проекты по странам (продолжение)</u>							
Сент-Кристофер-Невис-Ангилья	9 605	-	-	-	-	-	9 605
Самоа	-	-	-	-	20 953	-	20 953
Сан-Томе и Принсипи	-	-	-	-	4 828	-	4 828
Саудовская Аравия	596 044	-	-	-	-	-	596 044
Сенегал	295 763	-	-	-	59 780	-	355 543
Сьерра-Леоне	-	-	-	-	29 934	-	29 934
Сомали	107 731	-	80 965	-	17 959	-	206 655
Шри Ланка	39 617	-	-	-	16 848	-	56 465
Судан	166 263	-	9 478	-	12 420	-	188 161
Свазиленд	30 274	-	-	-	22 743	-	53 017
Сирийская Арабская Республика	319 473	-	-	-	(38 137)	-	281 336
Таиланд	529 641	-	-	-	354	-	529 995
Того	153 968	-	-	-	9 105	-	163 073
Тринидад и Тобаго	618 307	-	-	-	-	-	618 307
Тунис	70 034	-	-	-	7 041	-	77 075
Турция	1 077 648	-	-	-	32 758	-	1 110 406
Уганда	99 966	-	104 656	-	16 800	-	221 422
Объединенная Республика Камерун	58	-	-	-	14 924	-	14 982
Объединенная Республика Танзания	508 786	-	39 322	-	74 942	-	623 050
Верхняя Вольта	81 448	-	-	-	86 167	-	167 615
Уругвай	274 236	-	-	-	67 450	-	341 686
Венесуэла	-	-	-	-	7 932	-	7 932
Йемен	143 377	-	-	-	24 228	-	167 605
Югославия	410 604	-	-	-	114 493	-	525 097
Заир	432 976	-	-	-	-	-	432 976
Замбия	78 957	-	-	-	59 044	-	138 001
Итого	27 793 589	842 060	797 462	276 220	3 339 120	(755)	33 047 696
<u>Региональные проекты</u>							
Африка	32 319	-	-	-	88 951	-	121 270
Азия и Тихий океан	89 737	-	-	-	3 792	-	93 529
Европа, Средиземное море и Ближний Восток	236 881	-	-	-	20 776	-	257 657
Латинская Америка	191 184	-	-	-	-	-	191 184
Итого	550 121	-	-	-	113 519	-	663 640
<u>Межрегиональные проекты</u>							
	249 695	-	-	-	-	-	249 695
Общая сумма расходов по проектам	28 593 405	842 069	797 462	276 220	3 452 639	(755)	33 961 031

Таблица 13.2.1
(продолжение)

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ
ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ
ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Итого

<u>Накладные расходы</u>	
ОПЗ и участие в расходах, резерв программы, Фонд специальных мер для наименее развитых стран, специальные промышленные службы, сотрудничество между развивающимися стра- нами	4 715 874
Прочие статьи, возмещаемые ПРООН	(64 448)
Общая сумма накладных расходов	<u>4 651 426</u>
Общая сумма расходов за 1977 год	38 612 457
<u>II. Год, закончившийся 31 декабря 1976 года</u>	
Общая сумма расходов за 1976 год	<u>36 218 986</u>
ИТОГОВАЯ СУММА РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ	74 831 443

а/ Подробности об обязательствах на будущее и также о примерном увеличении расходов в 1977 году ввиду изменения политики учета ПРООН в отношении непогашенных обязательств см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе примечаний к финансовым ведомостям.

Таблица 13.2.2

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ЗА СЧЕТ ПАРАЛЛЕЛЬНЫХ ДЕНЕЖНЫХ ВЗНОСОВ ПРАВИТЕЛЬСТВ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ
СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
(в долл. США)

	Причитающиеся взносы	Полученные взносы	Курсовая разница и различные поступления	Выплаты	Остаток на 31 декабря 1977 года
		Двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года	Двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года	Двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года	
Чили - Экспериментальный центр металлургической промышленности	50 000	50 000	-	50 349	50 349 (349)
Колумбия - Институт технологических исследований, Богота (этап II)	20 000	20 000	-	17 011	17 011 2 989
Израиль - Центр промышленных исследований	1 025 245	1 025 245	(61)	(5 044)	1 029 034 (3 728)
Гуандя - Опытный завод по производству пиретрума, Муккино	111 900	111 900	3	111 897	111 897
	<u>1 207 145</u>	<u>1 207 145</u>	<u>(61)</u>	<u>45 305</u>	<u>1 208 291</u>
		Всего	Всего	Всего	

Примечание: Организация Объединенных Наций ВНКТАД и региональные комиссии не получили никаких средств в счет параллельных денежных взносов правительства.

Таблица 13.3

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА,
ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	<u>Целевые фонды</u>	<u>ПРООН</u>	<u>Итого</u>
I. <u>Ведомость активов, обязательств и свободного от обязательств остатка средств</u>			
<u>Активы</u>			
Наличность	-	50 288	50 288
Счета дебиторов	-	211 021	211 021
Причисляется для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	2 177 865	2 177 865
Отсроченные расходы	-	31 165	31 165
Неиспользованные ассигнования	-	12 583 652	12 583 652
Причисляется со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций	<u>1 359 921</u>	-	<u>1 359 921</u>
Общая сумма активов	<u>1 359 921</u>	<u>15 053 991</u>	<u>16 413 912</u>
<u>Обязательства и свободный от обязательств остаток средств</u>			
<u>Обязательства</u>			
Счета кредиторов	-	768 240	768 240
Непогашенные обязательства	98 295	955 703	1 053 998
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	746 396	746 396
Общая сумма обязательств	<u>98 295</u>	<u>2 470 339</u>	<u>2 568 634</u>
<u>Свободный от обязательств остаток средств</u>			
Остаток на 1 января 1976 года	395 175	16 059 702	16 454 877
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	866 451	(3 476 050)	(2 609 599)
Остаток на 31 декабря 1977 года а/	<u>1 261 626</u>	<u>12 583 652</u>	<u>13 845 278</u>
Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств	<u>1 359 921</u>	<u>15 053 991</u>	<u>16 413 912</u>
II. <u>Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года</u>			
<u>Поступления: Ассигнованные средства</u>	<u>3 072 091</u>	<u>15 899 762</u>	<u>18 971 853</u>
<u>Расходы</u>			
Оклады и общие расходы по персоналу	1 545 939	11 676 257	13 222 196
Путевые расходы	168 691	535 284	703 975
Услуги по субподрядам	46 280	391 699	437 979
Оперативные расходы	54 850	340 904	395 754
Приобретения	576	1 474 633	1 475 209
Стипендии	248 021	2 191 035	2 439 056
Административные накладные расходы	141 283	2 766 000	2 907 283
Общая сумма расходов	<u>2 205 640</u>	<u>19 375 812</u> б/	<u>21 581 452</u>
<u>Превышение поступлений над расходами</u>	<u>866 451</u>	<u>(3 476 050)</u>	<u>(2 609 599)</u>
	(Таблица 13.9.2)	(Таблица 13.3.1)	

а/ Эта сумма представляет собой средства, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

б/ Подробности об изменениях в политике учета ПРООН в отношении сообщений о непогашенных обязательствах см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе краткого изложения важных направлений бухгалтерского учета в примечаниях к финансовым ведомостям.

Таблица 13.3.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ
ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ
КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(В долл. США)

	ОПЗ и участие в расходах	Фонд специаль- ных мер для наименее раз- витых стран	ные де- нежные вносы прави- тельств	Итого
I. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА				
<u>Проекты по странам</u>				
Афганистан	25 982	-	-	25 982
Алжир	17 953	-	-	17 953
Бурунди	25 652	-	-	25 652
Бангладеш	10 258	-	-	10 258
Бразилия	3 159	-	-	3 159
Бирма	51 704	-	-	51 704
Бассейн Карибского моря	91 681	-	-	91 681
Чад	34 688	-	-	34 688
Конго	1 782	-	-	1 782
Коста-Рика	47 269	-	-	47 269
Куба	606 718	-	-	606 718
Острова Зеленого Мыса	10 219	-	-	10 219
Кипр	14 925	-	-	14 925
Доминиканская Республика	56 488	-	-	56 488
Эфиопия	4 778	-	-	4 778
Габон	51 324	-	-	51 324
Гвинея-Бисау	96 583	-	-	96 583
Греция	24 487	-	-	24 487
Гвинея	79 227	-	-	79 227
Гаити	27 845	-	-	27 845
Индия	57 616	-	-	57 616
Индонезия	171 629	-	18 727	190 356
Иран	174 634	-	38 270	212 904
Берег Слоновой Кости	252 481	-	-	252 481
Ямайка	149 846	-	-	149 846
Ливан	63 511	-	-	63 511
Лесото	38 667	-	-	38 667
Либерия	39 254	-	-	39 254
Нигерия	48 660	-	-	48 660
Оман	29 171	-	-	29 171
Пакистан	114 396	-	-	114 396
Папуа-Новая Гвинея	7 669	-	-	7 669
Перу	254 581	-	-	254 581
Филиппины	252 600	-	-	252 600
Португалия	1 328	-	-	1 328
Румыния	3 237	-	-	3 237
Сенегал	90 342	-	-	90 342
Сингапур	70 212	-	-	70 212
Шри Ланка	36 070	-	-	36 070
Судан	59 578	-	-	59 578
Свазиленд	8 057	-	-	8 057
Того	21 483	-	-	21 483
Тонга	49 922	-	-	49 922
Верхняя Вольта	70 293	-	-	70 293
Звир	90 517	-	-	90 517
Итого	3 438 476	-	56 997	3 495 473
<u>Региональные проекты</u>				
Африка	649 560	-	-	649 560
Азия и Тихий океан	713 718	-	-	713 718
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	170 022	-	-	170 022
Латинская Америка	1 398 427	-	-	1 398 427
Итого	2 931 727	-	-	2 931 727

Таблица 13.3.1
(продолжение)

	<u>ОПЗ и участие в расходах</u>	<u>Фонд специальных мер для наименее развитых стран</u>	<u>Параллельные денежные взносы правительств</u>	<u>Итого</u>
<u>Межрегиональные проекты</u>	<u>1 568 766</u>	<u>129 287</u>	<u>-</u>	<u>1 698 053</u>
Общая сумма расходов по проектам	<u>7 938 969</u>	<u>129 287</u>	<u>56 997</u>	<u>8 125 253</u>
Накладные расходы				<u>1 400 000</u>
Общая сумма расходов за 1977 год				9 525 253
II. ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1976 ГОДА				
Общая сумма расходов за 1976 год				<u>9 850 559</u>
ИТОГОВАЯ СУММА РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ				<u>19 375 812</u> ^{а/}

а/ Подробности об обязательствах на будущее, а также о приблизительном увеличении расходов в 1977 году ввиду изменения политики учета ПРООН в отношении непогашенных обязательств см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе примечаний к финансовым ведомостям.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА,
ОСУЩЕСТВЛЕННАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АФРИКИ
ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
(В долл. США)

	<u>Регулярный бюджет а/</u>	<u>Целевые фонды</u>	<u>ПРООН</u>	<u>Итого</u>
I. <u>Ведомость активов, обязательств и свободного от обязательств остатка средств</u>				
<u>Активы</u>				
Счета дебиторов	-	228 636	6 288	234 924
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	-	146 025	146 025
Неиспользованные ассигнования	-	-	354 485	354 485
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	799 238	67 548	866 786
Общая сумма активов	<u>-</u>	<u>1 027 874</u>	<u>574 346</u>	<u>1 602 220</u>
<u>Обязательства и свободный от обязательств остаток средств</u>				
Счета кредиторов	-	-	121 531	121 531
Непогашенные обязательства	-	248 664	98 330	346 994
Общая сумма обязательств	<u>-</u>	<u>248 664</u>	<u>219 861</u>	<u>468 525</u>
<u>Свободный от обязательств остаток средств</u>				
Остаток на 1 января 1976 года	-	416 796 ^{b/}	-	416 796
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	<u>-</u>	<u>362 414</u>	<u>354 485</u>	<u>716 899</u>
Остаток на 31 декабря 1977 года с/	<u>-</u>	<u>779 210</u>	<u>354 485</u>	<u>1 133 695</u>
Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств	<u>-</u>	<u>1 027 874</u>	<u>574 346</u>	<u>1 602 220</u>
II. <u>Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года</u>				
<u>Поступления:</u> Ассигнованные средства	1 263 091	2 948 539	1 344 097	5 555 727
<u>Расходы</u>				
Оклады и общие расходы по персоналу	1 118 821	1 321 622	604 387	3 044 830
Путевые расходы	119 599	360 089	143 128	622 816
Услуги по субподрядам	-	15 481	-	15 481
Оперативные расходы	24 671	169 341	89 449	283 461
Приобретения	-	76 955	1 734	78 689
Стипендии	-	470 325	29 383	499 708
Административные накладные расходы	- ^{d/}	172 312	121 531	293 843
Общая сумма расходов	<u>1 263 091</u>	<u>2 586 125</u>	<u>989 612</u> ^{e/}	<u>4 838 828</u>
<u>Превышение поступлений над расходами</u>	<u>-</u>	<u>362 414</u>	<u>354 485</u>	<u>716 899</u>
	(Таблица 13.9.1)	(Таблица 13.9.2)	(Таблица 13.4.1)	

(Сноски к таблице см. на сл. стр.)

Сноски к таблице 13.4

а/ Включая долю ЭКА по разделу 15 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

б/ Исключая 10 917 долл. США и 66 626 долл. США, переданных соответственно Целевому фонду для планирования и проектирования в целях развития и Целевому фонду для Африки.

с/ Эта сумма представляет собой средства для неосуществленных утвержденных проектов.

д/ Административные накладные расходы, касающиеся регулярного бюджета, включены в соответствующие программы расходов по регулярному бюджету, показанные в Ведомости I.

е/ Подробности об изменениях в политике учета ПРООН в отношении сообщений о непогашенных обязательствах см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе краткого изложения важных направлений бухгалтерского учета в примечаниях к финансовым ведомостям.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА,
 ФИНАНСИРУЕМАЯ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
 ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ
 КОМИССИЕЙ ДЛЯ АФРИКИ
 РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ,
 ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(В долл. США)

	ОПЗ и участие в <u>расходах</u>	Фонд спе- циальных мер для наименее развитых <u>стран</u>	<u>Итого</u>
I. <u>Год, закончившийся 31 декабря</u> <u>1977 года</u>			
<u>Проекты по странам</u>	-	-	-
<u>Региональные проекты</u>			
Африка	<u>851 081</u>	<u>17 000</u>	<u>868 081</u>
Общие расходы по проектам	<u>851 081</u>	<u>17 000</u>	<u>868 081</u>
<u>Накладные расходы</u>			
ОПЗ и участие в расходах, Фонд специальных мер для наименее развитых стран			121 531
Прочие статьи, возмещенные ПРООН			-
Общая сумма накладных расходов			<u>121 531</u>
Общая сумма расходов за 1977 год			989 612
II. <u>Год, закончившийся 31 декабря</u> <u>1976 года</u>			
Общая сумма расходов за 1976 год			-
ИТОГОВАЯ СУММА РАСХОДОВ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976- 1977 ГОДОВ			<u>989 612 а/</u>

а/ Подробности об обязательствах на будущее, а также о прибли-
 зительном увеличении расходов в 1977 году в результате изменения
 политики учета ПРООН в отношении непогашенных обязательств см. в по-
 священном техническому сотрудничеству разделе примечаний к финансовым
 ведомостям.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА
ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	Регулярный бюджет а/	Целевые фонды	ПРООН	Итого
I. Ведомость активов, обязательств и свободного от обязательств остатка средств				
Активы				
Наличность	-	-	180 898	180 898
Счета дебиторов	-	-	20 817	20 817
Причитается для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	-	39 596	39 596
Неиспользованные ассигнования	-	-	797 760	797 760
Причитается со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	3 405 217	-	3 405 217
Общая сумма активов	-	3 405 217	1 039 071	4 444 288
Обязательства и свободный от обязательств остаток средств				
Обязательства				
Счета кредиторов	-	-	154 853	154 853
Непогашенные обязательства	-	895 312	86 458	981 770
Общая сумма обязательств	-	895 312	241 311	1 136 623
Свободный от обязательств остаток средств				
Остаток на 1 января 1976 года	-	1 126 282	-	1 126 282
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	-	1 383 623	797 760	2 181 383
Остаток на 31 декабря 1977 года б/	-	2 509 905	797 760	3 307 665
Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств	-	3 405 217	1 039 071	4 444 288
II. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года				
Поступления: Ассигнованные средства	737 022	6 262 136	3 520 702	10 519 860
Расходы				
Оклады и общие расходы по персоналу	656 380	2 234 600	1 802 817	4 693 797
Путевые расходы	71 422	390 994	95 214	557 630
Оперативные расходы	9 220	99 550	137 163	245 933
Приобретения	-	123 608	132 614	256 222
Стипендии	-	1 558 799	301 875	1 860 674
Административные накладные расходы	- с/	470 962 д/	253 259	724 221
Общая сумма расходов	737 022	4 878 513	2 722 942 е/	8 338 477
Превышение поступлений над расходами	-	1 383 623	797 760	2 181 383
	(Таблица 13.0.3)	(Таблица 13.9.2)	(Таблица 13.5.1)	

а/ Включая долю ЭСКАТО по разделу 15 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

б/ Эта сумма представляет собой средства, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

с/ Административные накладные расходы, касающиеся регулярного бюджета, включены в соответствующие программы расходов по регулярному бюджету, показанные в Ведомости I.

д/ Включая 21 312 долл. США, показанные в качестве остатка на 1 января 1976 года, и 449 650 долл. США, показанные как поступления за период 1976-1977 годов в таблице 15.1.1.

е/ Подробности об изменениях в политике учета ПРООН в отношении сообщений о непогашенных обязательствах см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе краткого изложения важных направлений бухгалтерского учета в примечаниях к финансовым ведомостям.

Таблица I3.5.1

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ
ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА
РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	<u>ОПЗ и участие в расходах</u>	<u>Параллельные денежные взносы правительств</u>	<u>Итого</u>
<u>I. Год, закончившийся 31 декабря 1977 года</u>			
<u>Проекты по странам</u>	-	-	-
<u>Региональные проекты</u>			
Азия и Тихий океан	<u>I 808 992</u>	<u>660 691</u>	<u>2 469 683</u>
Общая сумма расходов по проектам	<u>I 808 992</u> =====	<u>660 691</u> =====	<u>2 469 683</u> =====
<u>Накладные расходы</u>			
ОПЗ и участие в расходах			258 259
Параллельные денежные взносы правительств			-
Прочие статьи, возмещенные ПРООН			-
Общая сумма накладных расходов			<u>258 259</u>
Общая сумма расходов за 1977 год			<u>2 722 942</u>
<u>II. Год, закончившийся 31 декабря 1976 года</u>			
Общая сумма расходов за 1976 год			<u>-</u>
<u>Итоговая сумма расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов</u>			<u>2 722 942</u> <u>a/</u> =====

a/ Подробности об обязательствах на будущее, а также о приблизительном увеличении расходов в 1977 году, ввиду изменений в политике учета ПРООН в отношении непогашенных обязательств, см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе примечаний к финансовым ведомостям.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ

ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	Регулярный бюджет а/	Целевые фонды	Итого
I. <u>Ведомость активов, обязательств и свободного от обязательств остатка средств</u>			
<u>Активы</u>			
Причисляется со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	502 561	502 561
Общая сумма активов	-	502 561	502 561
	=====	=====	=====
<u>Обязательства и свободный от обязательств остаток средств</u>			
<u>Обязательства</u>			
Непогашенные обязательства	-	89 656	89 656
Общая сумма обязательств	-	89 656	89 656
	=====	=====	=====
<u>Свободный от обязательств остаток средств</u>			
Остаток на 1 января 1976 года	-	577 303	577 303
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	-	(164 398)	(164 398)
Остаток на 31 декабря 1977 года б/	-	412 905	412 905
Общая сумма обязательств и свободного от обязательств остатка средств	-	502 561	502 561
	=====	=====	=====
II. <u>Ведомость поступлений и расходов за двух-годовой период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года</u>			
<u>Поступления:</u> Ассигнованные средства	771 991	2 843 748	3 615 739
<u>Расходы</u>			
Оклады и общие расходы по персоналу	706 617	1 996 545	2 703 162
Путевые расходы	65 374	260 369	325 743
Услуги по субподрядам	-	78 103	78 103
Оперативные расходы	-	254 398	254 398
Приобретения	-	80 206	80 206
Стипендии	-	80 505	80 505
Административные накладные расходы	- с/	258 020	258 020
Общая сумма расходов	771 991	3 008 146	3 780 137
	=====	=====	=====
<u>Превышение поступлений над расходами</u>	-	(164 398)	(164 398)
	=====	=====	=====
	(Таблица I3.9.1)	(Таблица I3.9.2)	

а/ Включая долю ЭКЛА по разделу I5 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

б/ Эта сумма представляет собой средства, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

с/ Административные накладные расходы, касающиеся регулярного бюджета, включены в расходы по соответствующим программам регулярного бюджета, показанные в Ведомости I.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ОСУЩЕСТВЛЕННАЯ
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ

ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	<u>Регулярный бюджет а/</u>	<u>Целевые фонды</u>	<u>ПРООН</u>	<u>Итого</u>
I. <u>Ведомость активов, обязательств и свободного от обязательств остатка средств</u>				
<u>Активы</u>				
Причисляется для покрытия превышения расходов над предоставленными средствами	-	-	153 075	153 075
Неиспользованные ассигнования	-	-	38 417	38 417
Причисляется со счета Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	163 286	-	163 286
Общая сумма активов	-	163 286	191 492	354 778
	=====	=====	=====	=====
<u>Обязательства и свободный от обяза- тельств остаток средств</u>				
<u>Обязательства</u>				
Счета кредиторов	-	-	2 355	2 355
Непогашенные обязательства	-	-	16 814	16 814
Должно быть отнесено на счет Общего фонда Организации Объединенных Наций	-	-	133 906	133 906
Общая сумма обязательств	-	-	153 075	153 075
<u>Свободный от обязательств остаток средств</u>				
Остаток на 1 января 1976 года	-	-	-	-
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	-	163 286	38 417	201 703
Остаток на 31 декабря 1977 года б/	-	163 286	38 417	201 703
Общая сумма обязательств и сво- бодного от обязательств остатка средств	-	163 286	191 492	354 778
	=====	=====	=====	=====
II. <u>Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года</u>				
<u>Поступления: Ассигнованные средства</u>	607 778	191 008	211 492	1 010 278
<u>Расходы</u>				
Оклады и общие расходы по персоналу	513 637	23 424	139 224	676 285
Путевые расходы	94 075	894	-	94 969
Оперативные расходы	66	-	2 600	2 666
Стипендии	-	-	9 996	9 996
Административные накладные расходы	- с/	3 404	21 255	24 659
Общая сумма расходов	607 778	27 722	173 075 а/	808 575
<u>Превышение поступлений над расходами</u>	-	163 286	38 417	201 703
	=====	=====	=====	=====
	(Таблица ИЗ.9.1)	(Таблица ИЗ.9.2)	(Таблица ИЗ.7.1)	

а/ Включая долю ЭКЗА по разделу I5 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

б/ Эта сумма представляет собой средства, выделенные для неосуществленных утвержденных проектов.

с/ Административные накладные расходы, касающиеся регулярного бюджета, включены в расходы по соответствующим программам регулярного бюджета, показанные в Ведомости I.

д/ Подробности об изменениях в политике учета ПРООН в отношении сообщений о непогашенных обязательствах см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе краткого изложения важных направлений политики учета в примечаниях к финансовым ведомостям.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ
ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОСУЩЕСТВЛЯЕМАЯ
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ

РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл.США)

	<u>ОПЗ и участие в расходах</u>
<u>I. Год, закончившийся 31 декабря 1977 года</u>	
<u>Проекты по странам</u>	-
<u>Региональные проекты</u>	
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	<u>151 820</u>
Общая сумма расходов по проектам	<u>151 820</u>
<u>Накладные расходы</u>	
ОПЗ и участие в расходах	21 255
Прочие статьи, возмещенные ПРООН	-
Общая сумма накладных расходов	<u>21 255</u>
Общая сумма расходов за 1977 год	<u>173 075</u>
<u>II. Год, закончившийся 31 декабря 1976 года</u>	
Общая сумма расходов за 1976 год	<u>-</u>
<u>Итоговая сумма расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов</u>	<u>173 075 а/</u>

а/ Подробности об обязательствах на будущее, а также о приблизительном увеличении расходов в 1977 году, ввиду изменения политики учета ПРООН в отношении непогашенных обязательств см. в посвященном техническому сотрудничеству разделе примечаний к финансовым ведомостям.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ПОСЛУЖИЛИИ И РАСХОДОВ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ,
ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
(в долл. США)

	Поступления			Расходы		
	1976 год	1977 год	Итого	1976 год	1977 год	Итого
I. Организация Объединенных Наций						
Регулярный бюджет	4 985 497 а/	6 411 897	11 397 394	4 985 497 а/	6 411 897	11 397 394
Целевые фонды	10 734 751 а/	14 945 492	25 680 243	11 801 790 а/	15 737 289	27 539 079
КНДНА	19 188 956	12 785 742	31 974 698	18 475 680	13 266 323	31 742 003
ПРООН	41 133 782	95 364 016	136 497 798	70 198 312	58 929 794	129 128 106
Итого	76 042 986	129 507 147	205 550 133	105 461 272	94 345 303	199 806 582
II. ЮНИЦО						
Регулярный бюджет	2 185 640	2 142 070	4 327 710	2 185 640	2 142 070	4 327 710
Целевые фонды	3 538 209	6 265 002	9 803 211	2 822 477	3 987 595	6 810 072
ПРООН	17 973 970	43 567 930	61 541 900	36 218 986	38 612 457	74 831 443
Параллельные денежные взносы	-	-	-	48 271	(2 963)	45 308
Итого	23 697 819	51 975 002	75 672 821	41 275 374	44 739 159	86 014 533
III. ЮНГАИ						
Целевые фонды	853 956	2 218 135	3 072 091	975 443	1 230 197	2 205 640
ПРООН	3 929 382	11 970 380	15 899 762	9 850 559	9 525 253	19 375 812
Итого	4 783 338	14 188 515	18 971 853	10 826 002	10 755 450	21 581 452
IV. Экономическая комиссия для Африки						
Регулярный бюджет	667 780	595 311	1 263 091	667 780	595 311	1 263 091
Целевые фонды	1 362 079	1 586 460	2 948 539	1 245 941	1 340 184	2 586 125
ПРООН	-	1 344 097	1 344 097	-	989 612	989 612
Итого	2 029 859	3 525 868	5 555 727	1 913 721	2 925 107	4 838 828
V. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана						
Регулярный бюджет	290 567	446 455	737 022	290 567	446 455	737 022
Целевые фонды	2 123 596	4 138 540	6 262 136	2 260 253	2 618 260	4 878 513
ПРООН	-	3 520 702	3 520 702	-	2 722 942	2 722 942
Итого	2 414 163	8 105 697	10 519 860	2 550 820	5 787 657	8 338 477
VI. Экономическая комиссия для Латинской Америки						
Регулярный бюджет	268 501	503 490	771 991	268 501	503 490	771 991
Целевые фонды	1 027 715	1 816 033	2 843 748	1 287 301	1 720 845	3 008 146
Итого	1 296 216	2 319 523	3 615 739	1 555 802	2 224 335	3 780 137

Таблица 13.8
(продолжение)

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА ЗА ДВУХПОЛЧАСНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ,
ЗАКОНЧИВШИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
(в долл. США)

	Поступления		Расходы	
	1976 год	1977 год	1976 год	1977 год
		Итого		Итого
Регулярный бюджет	102 058	505 720	102 058	505 720
Целевые фонды	-	191 008	-	27 722
ПРООН	-	211 492	-	173 075
Итого	102 058	908 220	102 058	706 517
		Итого		Итого
		607 778		607 778
		191 008		27 722
		211 492		173 075
		1 010 278		808 575

VII. Экономическая комиссия для
Западной Азии

Регулярный бюджет
Целевые фонды
ПРООН
Итого

a/ Исключая региональные комиссии, отдельные сообщения о которых приводятся ниже.

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ЗА СЧЕТ
РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В/
РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЬ 1977 ГОДА

(в долл. США)

Проекты по странам	Организация Объединенных Наций	ЮНИЦО	Африка	Региональные комиссии			Итого
				Азия и Тихий океан	Латинская Америка	Западная Азия	
Афганистан	27 811	16 225	-	-	-	44 036	
Алжир	-	8 020	-	-	-	8 020	
Антигуа	5 883	-	-	-	-	5 883	
Бангладеш	-	14 138	-	-	-	14 138	
Бенин	268 988	18 469	-	-	-	287 457	
Бутан	6 053	20 043	-	-	-	26 096	
Боливия	-	8 500	-	-	-	8 500	
Бразилия	-	26 780	-	-	-	26 780	
Болгария	-	10 028	-	-	-	10 028	
Бурунди	-	65 022	-	-	-	65 022	
Острова Зеленого Мыса	68 838	3 750	-	-	-	72 588	
Бассейн Карибского моря	-	-	-	65 644	-	65 644	
Центральноафриканская Империя	448 308	64 518	-	-	-	512 826	
Чад	21 446	14 506	-	-	-	35 952	
Коста-Рика	-	10 873	-	-	-	10 873	
Куба	2 960	19 778	-	-	-	22 738	
Кипр	2 460	-	-	-	-	2 460	
Демократический Йемен	1 311 302	37 302	-	-	-	1 348 604	
Джибути	10 894	-	-	-	-	10 894	
Египет	-	35 124	-	-	-	35 124	
Сальвадор	-	424	-	-	-	424	
Эфиопия	5 606	4 401	-	-	-	10 007	
Фиджи	4 199	6 210	-	-	-	10 409	
Гамбия	-	59 823	-	-	-	59 823	
Гана	-	7 529	-	-	-	7 529	
Греция	1 700	-	-	-	-	1 700	
Гватемала	1 830	-	-	-	-	1 830	
Гвинея-Бисау	25 000	-	-	-	-	25 000	
Гайана	-	3 575	-	-	-	3 575	
Гаити	78 258	132 655	-	-	-	210 913	
Гондурас	11 720	3 511	-	-	-	15 231	
Гонконг	-	8 104	-	-	-	8 104	
Исландия	2 500	-	-	-	-	2 500	
Индия	79 987	30 283	-	-	-	110 270	
Индонезия	-	13 871	-	-	-	13 871	
Иран	-	3 445	-	-	-	3 445	
Ирак	-	1 900	-	-	-	1 900	
Берег Слоновой Кости	-	9 964	-	-	-	9 964	

Таблица 13.9.1
(продолжение)

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ЗА СЧЕТ
РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ в/
РАСХОДЫ ЗА ДЕКАДНИЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

Проекты по странам	Организация Объединенных Наций		ЮНЕСКО	Африка	Региональные комиссии			Итого
	Азия и Тихий океан	Латинская Америка			Западная Азия			
Ямайка	1 950	-	-	-	-	-	1 950	
Иордания	1 500	-	-	-	-	-	1 500	
Кения	2 980	5 499	-	-	-	-	8 479	
Лаосская Народно-Демократическая Республика	-	21 267	-	-	-	-	21 267	
Ливан	-	2 809	-	-	-	-	2 809	
Либерия	3 300	-	-	-	-	-	3 300	
Малави	-	5 177	-	-	-	-	5 177	
Малайзия	3 833	12 185	-	-	-	-	16 018	
Мали	2 900	10 819	-	-	-	-	13 719	
Маврикий	-	9 634	-	-	-	-	9 634	
Монголия	7 041	12 550	-	-	-	-	19 591	
Мозамбик	3 000	-	-	-	-	-	3 000	
Намбия	25 000	-	-	-	-	-	25 000	
Непал	65 995	17 706	-	-	-	-	83 701	
Нигер	2 016	-	-	-	-	-	2 016	
Пакистан	-	9 705	-	-	-	-	9 705	
Панама	2 260	-	-	-	-	-	2 260	
Палау-Новая Гвинея	6 636	21 778	-	-	-	-	28 414	
Перу	3 399	21 000	-	-	-	-	24 399	
Филиппины	-	9 757	-	-	-	-	9 757	
Польша	3 100	18 022	-	-	-	-	21 122	
Португалия	2 290	-	-	-	-	-	2 290	
Корейская Республика	3 431	18 000	-	-	-	-	21 431	
Руанда	-	25 780	-	-	-	-	25 780	
Самoa	3 000	4 509	-	-	-	-	7 509	
Сенегал	5 413	24 795	-	-	-	-	30 208	
Сингапур	76 218	4 605	-	-	-	-	80 823	
Сомали	25 000	125 609	-	-	-	-	150 609	
Южная Африка	25 000	-	-	-	-	-	25 000	
Испания	1 788	-	-	-	-	-	1 788	
Шри Ланка	5 015	154 967	-	-	-	-	160 982	
Судан	2 525	61 301	-	-	-	-	63 826	
Свазиленд	195 644	-	-	-	-	-	195 644	
Сирийская Арабская Республика	-	60 491	-	-	-	-	60 491	
Тайланд	-	9 322	-	-	-	-	9 322	
Того	-	12 313	-	-	-	-	12 313	
Тунис	-	42 754	-	-	-	-	42 754	
Турция	19 777	12 251	-	-	-	-	32 028	

Таблица 13.9.1
(продолжение)

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА, ФИНАНСИРУЕМАЯ ЗА СЧЕТ
РЕГУЛЯРНОГО БЮДЖЕТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ а/
РАСХОДЫ ЗА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

Проекты по странам	Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	Региональные комиссии				Итого
			Азия и Тихий океан	Америка	Западная Азия	Лагунская	
Уганда	16 659	77 645	-	-	-	-	94 304
Союз Советских Социалистических Республик	2 400	-	-	-	-	-	2 400
Объединенная Республика Камерун	2 826	6 002	-	-	-	-	8 828
Объединенная Республика Танзания	6 181	3 798	-	-	-	-	9 979
Верхняя Вольта	60 360	28 997	-	-	-	-	89 357
Уругвай	2 691	-	-	-	-	-	2 691
Йемен	96 923	26 960	-	-	-	-	123 883
Игославия	-	5 890	-	-	-	-	5 890
Заир	-	53 296	-	-	-	-	53 296
Замбия	3 180	1 320	-	-	-	-	4 500
Итого	3 076 974	1 597 284	-	65 644	-	-	1 739 902
Региональные проекты							
Африка	943 250	483 883	1 263 091	-	-	-	2 690 224
Азия и Тихий океан	607 785	327 938	-	737 022	-	-	1 672 745
Европа, Средиземноморье и Ближний Восток	520 791	122 474	-	-	607 778	-	1 251 043
Латинская Америка	31 336	289 311	-	-	-	-	1 026 994
Итого	2 103 162	1 223 606	1 263 091	737 022	607 778	-	6 641 006
Межрегиональные проекты							
Глобальные проекты	6 217 258	1 311 295	-	-	-	-	7 528 553
Итого	11 397 394	4 327 710	1 263 091	737 022	607 778	-	19 104 986

а/ Включая раздел 15, Регулярная программа технического сотрудничества, и 100 000 долл. США на Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки по разделу 3 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций.

**МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ, ФИНАНСИРУЕМЫЕ
ЗА СЧЕТ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ
ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
(в долл. США)**

Таблица I3.9.2

	Свободные от обязательств остатки средств на 1 января 1976 года	Включая: Поступления	Исключая: Расходы	Свободные от обязательств остатки средств на 31 декабря 1977 года
I. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ				
<u>Проекты, финансируемые правительствами-получателями</u>				
Аргентина	184	-	-	184
Бирма	4 630	-	4 513	117
Дания	-	3 470	3 470	-
Доминиканская Республика	-	-	657	(657) a/
Эквадор	(886)	71 520	47 188	23 446
Греция	1 805	(1 805)	-	-
Гаити	(1 740)	1 740	-	-
Гондурас	-	-	5 047	(5 047) a/
Индонезия	-	206 790	148 136	58 654
Иран	(4 901)	1 382 720	1 235 058	142 761
Ирак	-	231 610	90 771	140 839
Израиль	3 480	(3 480)	-	-
Берег Слоновой Кости	-	17 443	23 967	(6 524) a/
Ямайка	45 468	100	40 412	5 156
Япония	753 115	2 663 974	2 343 142	1 073 947
Кувейт	43 943	347 224	436 247	(45 080) a/
Ливан	45 645	(45 645)	-	-
Ливийская Арабская Джамахирия	54 328	1 760 862	751 820	1 063 370
Нидерланды	7 255	17 492	25 943	(1 196) a/
Саудовская Аравия	77 242	2 402 164	2 799 536	(320 130) a/
Тринидад и Тобаго	-	59 178	110 375	(51 197) a/
Турция	4 577	84	-	4 661
Объединенная Республика Камерун	1 685	(1 685)	-	-
Итого	1 035 830	9 113 756	8 066 282	2 083 304
<u>Младшие эксперты</u>				
Бельгия	186 575	1 675 271	1 600 371	261 475
Дания	132 733	1 451 777	1 498 721	85 789
Финляндия	27 107	295 727	358 679	(35 845) a/
Франция	23 438	311 925	310 456	24 907
Германии, Федеративная Республика	51 369	974 135	946 487	79 017
Иран	62 043	9 317	58 699	12 661
Италия	-	111 228	124 828	(13 600) a/
Япония	20 000	34 955	57 938	(2 983) a/
Нидерланды	(57 451)	2 053 388	3 061 890	(1 065 953) a/
Норвегия	34 919	244 229	219 041	60 107
Швеция	197 162	930 047	991 183	136 026
Швейцария	-	168 030	145 275	22 755
Итого	677 895	8 260 029	9 373 568	(435 644)
<u>Другие проекты, финансируемые правительствами-донорами</u>				
Багамские Острова	-	30 112	3 725	26 387
Канада	-	2 534	2 534	-
Дания	67 844	52 674	61 366	59 152
Германии, Федеративная Республика	17 212	32 911	32 800	17 323
Италия	-	2 574	2 574	-
Япония	-	15 279	15 279	-
Нидерланды	(10 866)	490 174	468 258	11 050
Норвегия	-	2 534	2 534	-
Саудовская Аравия	-	20 351	2 456	17 895
Швеция	81 032	109 349	115 772	74 609
Швейцария	-	160 000	144 919	15 081
Турция	-	11 780	11 780	-

Таблица 13.9.2
(продолжение)

	Свободные от обязательств остатки средств на 1 января 1976 года	Включая: Поступления	Исключая: Расходы	Свободные от обязательств остатки средств на 31 декабря 1977 года
Другие проекты, финансируемые правительствами-донорами (продолжение)				
Союз Советских Социалисти- ческих Республик	(32 546)	109 089	123 665	(47 122) а/
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	-	13 647	16 828	(3 181) а/
Соединенные Штаты Америки	-	43 363	43 143	220
Замбия	4 720	(4 720)	-	-
Итого	127 396	1 091 651	1 047 633	171 414
Целевые фонды, управляемые ПРООН				
Фонд Организации Объединен- ных Наций для развития Западного Ириана	223 118	26 251	262 473	(13 104) а/
Шведский целевой фонд опера- тивной помощи Лесото	234 350	49 283	357 226	(73 593) а
Шведский целевой фонд опера- тивной помощи Свазиленду	140 497	147 983	266 511	21 969
Целевой фонд помощи колониаль- ным странам и народам	165 593	(3 941)	181 580	(19 823) а/
Целевой фонд для деятельности в Судано-Сахелианском регионе	35 588	624 097	463 506	196 179
Программа целевого фонда для Заира	(7 107)	668 877	744 792	(83 022) а/
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	-	598 724	604 848	(6 124) а/
Агентство Организации Объединенных Наций по восстановлению Кореи	6 988	6 514	6 175	7 327
Итого	799 032	2 117 888	2 887 111	29 809
Другие целевые фонды				
"Эль Колежю де Мехико" Фонд Форда	18 679 (2 920)	13 081 97 933	31 972 91 898	(212) а/ 3 115
Группа неприсоединившихся государств (взнос Нидер- ландов и Швеции)	283 034	482 000	266 503	498 531
Исследовательский центр международного развития (Канада)	62 640	84	58 830	3 894
Детский фонд Организации Объединенных Наций	(1 614)	7 129	(844)	6 359
Программа образования и профессиональной подго- товки Организации Объединенных Наций для жителей южной части Африки	1 696 948	3 600 017 б/	4 848 230 б/	448 735
Фонд Организации Объеди- ненных Наций для Намибии ЮНЕП	57 924 -	519 672 377 003	583 114 284 782	(5 518) а/ 92 221
Итого	2 114 691	5 096 919	6 164 485	1 047 125
Общие расходы по проектам Организации Объединенных Наций	<u>4 754 844</u>	<u>25 680 243</u>	<u>27 539 079</u>	<u>2 896 008</u>

Таблица 13.9.2
(продолжение)

II. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ (ЮНИДО)	Свободные от	Включая:	Исключая:	Свободные от
	обязательств остатки средств на 1 января 1976 года			Поступления
<u>Проекты, финансируемые</u>				
<u>правительствами,</u>				
<u>получающими помощь</u>				
"Эраб Компани фор драг индастриз энд медикал эпплаинсиэ"	-	40 000	31 997	8 003
Арабский фонд экономического и социального развития	2 587	2 969	5 556	-
Бурунди	-	56 946	34 461	22 485
Коста-Рика	(5 321)	3 420	2 153	(4 054) a/
Эквадор	-	96 468	86 654	9 814
Греция	-	4 000	3 826	174
Венгрия	-	43 000	10 176	32 824
Исландия	-	66 950	70 934	(3 984) a/
Ирак	1 284	1 412 957	272 036	1 142 205
Ямайка	2 100	-	-	2 100
Кувейт	18 329	583 457	386 016	215 770
Либерия	-	15 489	5 370	10 119
Ливийская Арабская Джамахирия	58 780	174 561	170 013	63 328
Мексика	13 780	(13 780)	-	-
Антильские острова (Нидерланды)	-	196 133	35 246	160 887
Катар	(6 333)	204 000	25 053	172 614
Саудовская Аравия	4 884	75 000	125 316	(45 432) a/
Суринам	-	85 138	10 455	74 683
Таиланд	1 522	125	629	1 018
Тринидад и Тобаго	(774)	774	(440)	440
Югославия	-	114 002	85 144	28 858
Итого	90 838	3 161 609	1 360 595	1 891 852
<u>Младшие эксперты</u>				
Бельгия	151 803	477 342	444 978	184 169
Дания	81 102	305 768	246 339	140 531
Финляндия	38 218	26 254	64 320	152
Германии, Федеративная Республика	42 007	289 003	187 056	143 954
Италия	-	37 160	25 811	11 349
Япония	-	229 246	98 215	131 031
Нидерланды	64 720	525 720	457 749	132 691
Швеция	38 506	160 973	89 873	109 606
Итого	416 358	2 051 466	1 614 341	853 483
<u>Младшие сотрудники категории специалистов</u>				
Бельгия	9 027	81 441	65 227	25 241
Япония	58 303	35 004	78 907	14 400
Швеция	(29 087)	41 494	8 793	3 614
Итого	38 243	157 939	152 927	43 255
<u>Другие целевые фонды</u>				
Австрия	986	(986)	-	-
Канада	-	32 000	37 715	(5 715) a/
"Дойче Messe A.G."	-	6 031	5 573	458
Финляндия	373	(373)	-	-
Германии, Федеративная Республика	494 764	722 136	503 739	713 161

Таблица 13.9.2
(продолжение)

	Свободные от обязательств остатки средств на 1 января 1976 года	Включая: Поступления	Исключая: Расходы	Свободные от обязательств остатки средств на 31 декабря 1977 года
<u>Другие целевые фонды</u> (продолжение)				
Центр промышленного раз- вития для арабских стран	9 252	-	18 875	(9 623) a/
Япония	-	139 000	20 810	118 190
Нидерланды	-	100 000	73 951	26 049
"Сосьете Тунисьен де Банк"	22 124	24 634	31 413	15 345
"Сверьес папперс индустрифор- бунд"	(742)	742	-	-
Швеция	250 868	1 554 993	1 458 611	347 250
Швейцария	-	100 000	114 968	(14 968) a/
ЮНЕСКО	20 947	5 024	23 342	2 629
ЮНФПА	(15 477)	40 732	37	25 218
Фонд Организации Объединен- ных Наций для специального промышленного обслуживания	-	407 983	407 983	-
Устные переводчики Союза Советских Социалистических Республик	(89 378)	63 281	27 001	(53 098) a/
Венесуэла	99	(99)	-	-
Итого	693 816	3 195 098	2 724 018	1 164 896
<u>Целевой фонд, управляемый ПРООН</u>				
Шведский целевой фонд опера- тивной помощи Свазиленду	25 239	21 678	50 059	(3 142) a/
<u>Проекты, финансируемые за счет добровольных взносов на конкретные цели общего целевого фонда ЮНИДО</u>				
Австрия	(6 752)	195 188	154 519	33 917
Китай	248 635	568 662	326 271	491 026
Индия	2 750	-	14 305	(11 555) a/
Италия	-	-	38 076	(38 076) a/
Япония	120 736	149 525	225 973	44 288
Швейцария	-	302 046	148 988	153 058
Итого	365 369	1 215 421	908 132	672 658
Общие расходы по проектам ЮНИДО	1 629 863	9 803 211	6 810 072	4 623 002
III. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВНЕ И РАЗВИТИЮ (ЮНКТАД)				
Бельгия	24 369	46 375	43 984	26 760
Бурунди	-	38 648	38 648	-
Канада	-	40 932	25 944	14 988
Финляндия	27 785	-	27 785	-
Ирак	-	17 200	17 200	-
Международный торговый центр	-	116 842	118 682	(1 840) a/
Мавритания	-	113 927	10 658	103 269
Нидерланды	6 924	-	6 924	-
Нидерланды/Швеция	-	80 238	95 278	(15 040) a/
Оман	-	58 706	34 924	23 782
Организация стран-экспортеров нефти	-	10 000	10 000	-
Целевой фонд проекта в облас- ти портовых сооружений	11 836	355 013	303 722	63 127
Швеция	136 317	145 - 1 470 576	613 714	993 179

Таблица 13.9.2
(продолжение)

	Свободные от обязательств остатки средств на 1 января 1976 года	Включая: Поступления	Исключая: Расходы	Свободные от обязательств остатки средств на 31 декабря 1977 года
III. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ (ЮНКТАД) (продолжение)				
ЮНЕП	187 944	723 634	858 177	53 401
Общие расходы по проек- там ЮНКТАД	395 175	3 072 091	2 205 640	1 261 626
IV. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АФРИКИ (ЭКА)				
<u>Экономическая комиссия для Африки</u>				
Бельгия	8 578	-	5 188	3 390
Канада	(10 951)	82 721	94 437	(22 667) a/
Финляндия	473	17 668	17 614	527
Германия, Федеративная Республика	121 158	142 000	176 359	86 799
Научно-исследовательский центр международного развития (Канада)	7 266	225 135	174 484	57 917
Нидерланды	131 912	476 279	453 507	154 684
Нигерия	-	108 328	85 796	22 532
Швеция	147 152	237 299	247 750	136 701
Швейцария	-	95 204	86 663	8 541
Центр Организации Объе- диненных Наций по транс- национальным корпора- циям	-	25 000	23 942	1 058
ЮНЕП	-	114 585	50 621	63 964
Соединенные Штаты Америки	38 995	34 285	36 152	37 128
Итого	444 583	1 558 504	1 452 513	550 574
<u>Африканский институт экономического развития и планирования</u>				
Фонд Содружества Наций для технического сотрудни- чества	-	40 048	28 957	11 091
Швеция	-	286 820	85 820	201 000
Швейцария	-	138 996	107 645	31 351
ЮНЕП	(27 787)	854 171	841 190	(14 806) a/
ЮНИТАР	-	70 000	70 000	-
Итого	(27 787)	1 390 035	1 133 612	228 636
Общие расходы по проектам ЭКА	416 796	2 948 539	2 586 125	779 210

Таблица 13.9.2
(продолжение)

	Свободные от обязательств остатки средств на 1 января 1976 года	Включая: Поступления	Исключая: Расходы	Свободные от обязательств остатки средств на 31 декабря 1977 года
V. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ АЗИИ И РАЙОНА ТИХОГО ОКЕАНА (ЭСКАТО)				
Азиатский банк развития	16 231	15 673	31 904	-
Австралия	5 113	360 604	74 836	290 881
Австралия/Новая Зеландия/ Соломоновы острова	-	73 878	60 839	13 039
Канада	25 692	-	15 486	10 206
Фонд Форда	2 768	-	2 768	-
Франция/Индия/Австралия Германии, Федеративная Республика	-	123 127	3 073	120 054
Индия	243 642	547 222	644 155	146 709
Индонезия	2 087	40 000	39 316	2 771
Иран/Нидерланды/Новая Зеландия	-	12 000	9 897	2 103
Япония	-	686 485	157 658	528 827
Япония/Нидерланды	372 532	812 796	516 233	669 095
Япония/Нидерланды/ Индонезия	46 584	(16 302)	30 282	-
Фонд Конрада Аденауэра	-	172 850	149 417	23 433
Фонд Ли	12 790	7 197	19 978	9
Нидерланды	5 689	-	5 689	-
Норвегия	290 553	2 325 612	2 138 841	477 324
Фонд Шоу	45 380	918 900	810 767	153 513
Швеция	5 432	-	5 432	-
ЮНЕП	6 778	-	5 049	1 729
Соединенные Штаты Америки	-	70 000	59 774	10 226
Всемирный совет церквей	14 767	50 000	39 561	25 206
ВМО	-	30 030	2 393	27 637
	30 244	32 064	55 165	7 143
Общие расходы по проектам ЭСКАТО	<u>1 126 282</u>	<u>6 262 136</u>	<u>4 878 513</u>	<u>2 509 905</u>
VI. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ (ЭКЛА)				
<u>Экономическая комиссия для Латинской Америки</u>				
Аргентина	4 957	456 239	464 170	(2 974) a/
Бразилия	19 528	107 961	124 288	3 201
Канада	174 576	265 500	376 435	68 641
Карлтонский университет Колумбия	1 954	-	1 954	-
(17 682)	33 079	17 740	(2 343) a/	
"Консехо Насьонал де Съенсия и технология"	-	42 887	11 894	30 993
"Корпорасьон Андина де Фоменто"	23 653	10 000	33 653	-
Германия, Федеративная Республика	6 505	53 500	19 471	40 534
МБРР	-	39 750	32 248	7 502
Исследовательский центр международного развития (Канада)	73 004	75 567	167 332	(18 761) a/
Италия	-	118 261	50 440	67 821
Ямайка	30 584	22 627	39 494	13 717
Нидерланды	292	143 035	126 827	16 500
Швеция	-	66 136	60 241	5 895
Тринидад и Тобаго	(3 045)	26 377	29 669	(6 337) a/
Центр Организации Объеди- ненных Наций по трансна- циональным корпорациям	-	50 000	45 309	4 691

Таблица 13.9.2
(продолжение)

	Свободные от обязательств остатки средств на 1 января 1976 года	Включая: Поступления	Исключая: Расходы	Свободные от обязательств остатки средств на 31 декабря 1977 года
Экономическая комиссия для Латинской Америки				
ЮНКТАД	-	6 433	6 433	-
ЮНЕП	79 214	159 602	219 676	19 140
Венесуэла	-	8 014	3 053	4 961
Итого	393 540	1 684 968	1 830 327	248 181
Латиноамериканский институт экономического и социального планирования				
Канада	24 257	-	10 386	13 871
Канада/Швеция	20 910	-	14 580	6 330
"Сентро интернасьональ де формасьён ен Сьенсия Амьенталес"	-	30 800	28 342	2 458
Германии, Федеративная Республика	-	58 540	34 144	24 396
Организационное развитие и участие населения	724	-	-	724
Нидерланды	134 747	78 850	144 903	68 694
"Ресосес де эс фьуче, инк". ЮНЕСКО	3 125	9 375	12 500	-
	-	188 000	213 373	(25 373) a/
Итого	183 763	365 565	458 228	91 100
ЛАЦ				
Канадское агентство между- народного развития	-	350 031	279 242	70 789
Фонд Форда	-	33 905	20 344	13 561
Межамериканский банк развития	-	7 256	7 256	-
Исследовательский центр международного развития	-	266 220	290 199	(23 979) a/
Нидерланды	-	117 088	91 410	25 678
"Эль Колежио де Мехико"	-	18 715	31 140	(12 425) a/
Итого	-	793 215	719 591	73 624
Общие расходы по проектам ЭКЛА	577 303	2 843 748	3 008 146	412 905
VII. ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ КОМИССИЕЙ ДЛЯ ЗАПАДНОЙ АЗИИ (ЭКЗА)				
Общее исследование палестин- ского арабского народа	-	142 758	-	142 758
Нидерланды	-	48 250	27 722	20 528
Общие расходы по проектам ЭКЗА	-	191 008	27 722	163 286
ВСЕГО	8 900 263	50 800 976	47 055 297	12 645 942

a/ Общую сумму дефицита балансов целевого фонда технического сотрудничества смотри в посвященном техническому сотрудничеству разделе примечаний к финансовым ведомостям.

b/ Исключая перевод 100 000 долл. США из раздела 3 бюджетных ассигнований Организации Объединенных Наций.

ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ АКТИВОВ, ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, СВОБОДНЫХ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКОВ СРЕДСТВ,
ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА
(в долл. США)

	Операции по оказанию помощи населению		Промышленное развитие		Экономическая и социальная деятельность		Правовая деятельность		Другие виды деятельности		Всего
I. Ведомость активов, обязательств и свободных от обязательств остатков средств											
Активы											
Наличность	40 221 573	10 335 980	22 120 077	214 367	7 152 638	80 044 635					
Аккредитивы	-	-	10 635 000	-	-	10 635 000					
Капиталовложения	-	-	-	-	662 932	662 932					
Обещанные взносы, причитающиеся от правительств	135 171	1 490 166	10 504 255	258 002	1 399 885	13 787 479					
Счета дебиторов	835 897	116 178	317 004	1 573	250 636	1 521 288					
Перевод средств учреждениям-исполнителям	3 134 796	-	861 177	-	18	3 995 991					
Отсроченные платежи и другие активы	799	-	18 850	-	231 226	250 875					
Причитается от Общего фонда Организации Объединенных Наций (Ведомость III)	83 252	-	1 113 687	10 302	370 461	1 577 702					
Общая сумма активов	44 411 488	11 942 324	45 570 050	484 244	10 067 796	112 475 902					
Обязательства и свободные от обязательств остатки средств											
Обязательства											
Счета кредиторов	41 513	241 792	10 002 481	-	194 256	10 480 042					
Непогашенные обязательства	751 399	1 677 725	1 201 676	-	128 190	3 758 990					
Отсроченные поступления	-	2 093	7 894 595	253 502	903 451	9 053 641					
Резерв на выплату пособий на репатриацию и другие резервы	-	693	571 933	-	-	572 626					
Резерв для ассигнований	19 067 126	-	874 438	-	1 445	19 943 009					
Причитается Общему фонду Организации Объединенных Наций (Ведомость III)	45 380	3 009 839	1 165 211	16 977	116 584	4 353 991					
Общая сумма обязательств	19 905 418	4 932 142	21 710 334	270 479	1 343 926	48 162 299					

ВЕДОМОСТЬ XIV (продолжение)

Операции по оказанию помощи населению	Промышленное развитие	Экономическая и социальная деятельность	Правовая деятельность	Другие виды деятельности	Всего
83 117 680 (18 048 828)а/	7 992 050 (174)в/	17 436 668 (119)в/	193 692	14 558 998 (7 737 249)с/	123 299 088 (25 786 370)
65 068 852	7 991 876	17 436 549	193 692	6 821 749	97 512 718
(29 628 441)	(981 694)	7 272 071	20 073	1 902 139	(21 415 852)
(10 934 341)	-	(848 904)	-	(18)	(11 783 263)
24 506 070	7 010 182	23 859 716	213 765	8 723 870	64 313 603
44 411 488	11 942 324	45 570 050	484 244	10 067 796	112 475 902
13 417 725	6 010 641	51 142 226	688 226	4 353 960	75 612 778
252 936	-	218 914	-	32 834	504 684
5 926	-	2 140 013	-	-	2 145 939
6 433 067	492 949	2 926 548	29 263	933 198	10 815 025
231 437	1 159 807	1 062 992	21 031	7 216 914	9 692 184
20 341 091	7 663 397	57 490 696	738 520	12 536 906	98 770 610
2 396 196	1 082 369	11 899 770	557 110	3 005 737	18 941 182
181 083	117 622	1 388 192	29 428	337 890	2 054 215
139 414	644 653	1 957 668	20 416	5 709 668	8 471 819
11 093 189	1 849 606	1 168 370	78 535	588 751	14 778 451
72 206 448	600 894	4 008 055	-	118 576	76 933 973
3 328 813	4 349 947	29 521 423	50 645	861 892	38 112 721
89 345 143	8 645 091	49 943 478	736 134	10 622 515	159 292 361

Свободные от обязательств остатки средств

Остатки на 1 января 1976 года
 Плюс: Переводы фондов
 Остаток на 1 января 1976 года (после перевода)
 Плюс: Чистое превышение поступлений над расходами (см. ниже)
 Минус: Нереализованные ассигнования
 Остаток на 31 декабря 1977 года
 Общая сумма обязательств и свободных от обязательств остатков средств

II. Ведомость поступлений и расходов на двухгодичный период 1976-1977 годов, заканчивающийся 31 декабря 1977 года

Поступления

Поступления от обещанных взносов
 Общественные пожертвования
 Субсидии
 Процентный доход
 Прочие поступления
 Общая сумма поступлений

Расходы

Оклады и общие расходы персонала
 Путевые расходы
 Услуги по контрактам
 Оперативные расходы
 Приобретения
 Стипендии, субсидии и другие расходы
 Общая сумма расходов

ВЕДОМОСТЬ XIV (продолжение)

	Операции по оказанию помощи населению	Промышленное развитие	Экономическая и социальная деятельность	Правовая деятельность	Другие виды деятельности	Всего
Расходы (продолжение)						
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	(69 004 052)	(981 694)	7 547 218	2 386	1 914 391	(60 521 751)
Плюс: коррективы за предыдущий период	39 375 611	-	(275 147)	17 687	(12 252)	39 105 899
Чистое превышение поступлений над расходами	(29 628 441)	(981 694)	7 272 071	20 073	1 902 139	(21 415 852)
	(Таблица I4.1) д/	(Таблица I4.2) д/	(Таблица I4.3) д/	(Таблица I4.4) д/	(Таблица I4.5) д/	

а/ Начиная с 1 октября 1976 года Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в Суданосахалианском регионе (18 048 826 долл. США) был переведен в ПРООН в соответствии с положениями документа ST/SGB/153 от 7 октября 1976 года.

б/ Переведено в раздел "Другие виды деятельности".

с/ Предыдущие таблицы накладных расходов (47-49) представлены в виде ведомости XV "Специальные счета для расходов по оказанию поддержки осуществлению программ (7 737 542 долл. США) и переводы".

д/ См. эти таблицы в томе II.

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДИБАТИН
Помощник Генерального секретаря (Контролер)
Финансовое управление

30 марта 1978 года

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА ДЛЯ РАСХОДОВ НА ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРОГРАММ

ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	Организация Объединенных Наций, ЮНИДО, ЮНКТАД и региональные комиссии - расходы по оказанию помо- щи и осуществлению прог- рамм, касающиеся целе- вых фондов проектов ПРООН, ЮНФПА и Целевого фонда Организации Объединенных Наций для технического сотрудничества	Организация Объе- диненных Наций и ЮНИДО - расходы по оказанию помо- щи и осуществле- нию программ, ка- сающиеся целевых фон- дов других проектов	Всего
I. <u>Ведомость активов, обяза-</u>			
<u>тельств и свободных от</u>			
<u>обязательств остатков</u>			
<u>средств</u>			
Активы			
Счета дебиторов	I 284 733	34 571	I 319 304
Отсроченные платежи и другие активы	74 188	2 835	77 023
Причисляется от Обще- го фонда Организа- ции Объединенных Наций (ведомость III)	<u>7 899 421</u>	-	<u>7 899 421</u>
Общая сумма активов	<u>9 258 342</u>	<u>37 406</u>	<u>9 295 748</u>
<u>Обязательства и свободные</u>			
<u>от обязательств остатки</u>			
<u>средств</u>			
Счета кредиторов	I 7 140	-	I 7 140
Непогашенные обяза- тельства	831 145	5 487	836 632
Отсроченные поступ- ления	33 034	-	33 034
Резерв для выплат, причитающихся при окончании службы, и по искам о воз- мещении, компенса- ции и для других непредвиденных обязательств	2 300 000	-	2 300 000
Резерв для выплаты пособий на репат- риацию	26 418	-	26 418
Причисляется Общему фонду Организации Объединенных На- ций (ведомость III)	-	<u>46 806</u>	<u>46 806</u>
Общая сумма обя- зательств	<u>3 207 737</u>	<u>52 293</u>	<u>3 260 030</u>
<u>Свободные от обязательств</u>			
<u>остатки средств</u>			
Остаток на I января 1976 года	7 876 665	-	7 876 665

ВЕДОМОСТЬ XV (продолжение)

	Организация Объединенных Наций, ЮНИДО, ЮНКТАД и региональные комиссии - расходы по оказанию помощи и осуществлению программ, касающиеся целевых фондов проектов ПРООН, ЮНФПА и Целевого фонда Организации Объединенных Наций для технического сотрудничества	Организация Объединенных Наций и ЮНИДО - расходы по оказанию помощи и осуществлению программ, касающиеся целевых фондов других проектов	Всего
Плюс: Числовое превышение поступлений над расходами (см. ниже)	(1 826 060)	(14 887)	(1 840 947)
Остаток на 31 декабря 1977 года	6 050 605	(14 887)	6 035 718
Общая сумма обязательств и свободных от обязательств остатков средств	9 258 342	37 406	9 295 748
II. Ведомость поступлений и расходов на двухгодичный период 1976-1977 годов, заканчивающийся 31 декабря 1977 года			
<u>Поступления</u>			
Программа развития Организации Объединенных Наций			
Расходы по проектам	27 294 250	-	27 294 250
Дисперсии	608 106	-	608 106
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	4 631 833	-	4 631 833
Целевые фонды проектов технического сотрудничества	4 276 599	-	4 276 599
Объединенные проекты учреждений	327 138	-	327 138
Общий целевой фонд ЮНИДО	901 494	-	901 494
Другие общие целевые фонды	277 688	-	277 688
Всемирная продовольственная программа	-	523 369	523 369
Фонд Организации Объединенных Наций для специального промышленного обслуживания	-	132 083	132 083
Прочие поступления	260 983	3 978	264 961
Общая сумма поступлений	38 578 091	659 430	39 237 521
<u>Расходы</u>			
Оклады и общие расходы персонала	34 731 767	545 530	35 277 297
Путевые расходы	687 020	45 564	732 584
Расходы на услуги по контрактам	31 735	-	31 735
Оперативные расходы	1 059 617	83 223	1 142 840

ВЕДОМОСТЬ XV (продолжение)

	Организация Объединенных Наций, ЮНИДО, ЮНКТАД и региональные комиссии - расходы по оказанию помощи и осуществлению программ, касающиеся целевых фондов проектов ПРООН, ЮНФПА и Целевого фонда Организации Объединенных Наций для технического сотрудничества	Организация Объединенных Наций и ЮНИДО - расходы по оказанию помощи и осуществлению программ, касающиеся целевых фондов других проектов	Всего
Приобретение	255 539	-	255 539
Стипендии, субсидии и другие расходы	<u>I 288 603</u>	-	<u>I 288 603</u>
Общая сумма расходов	<u>38 054 281</u>	<u>674 317</u>	<u>38 728 598</u>
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	523 810	(14 887)	508 923
<u>Минус:</u> Корректив за предыдущий период	(18 496)	-	(18 496)
<u>Минус:</u> Создание резерва для выплат пособий, причитающихся при завершении службы, и для выплат по искам о возмещении, компенсации и для других непредвиденных обязательств	<u>(2 331 374)</u>	-	<u>(2 331 374)</u>
<u>Чистое превышение поступлений над расходами</u>	<u>(I 826 060)</u>	<u>(14 887)</u>	<u>(I 840 947)</u>
	(Таблица I5.1)	(Таблица I5.2)	

ПРАВИЛЬНОСТЬ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ

Гельмут ДЕБАТИН
 Помощник Генерального секретаря
 (Контролер)
 Финансовое управление

30 марта 1978 года

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ, КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ И РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ ПО ПРОГРАММАМ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРОЕКТАМ ПРОГРАММ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ФОНДА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ И ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	Организация Объединенных Наций	ЮНИДО	ЮНКТАД	Региональ- ные комиссии	Всего
I. Ведомость активов, обязательств и свободных от обязательств остатков средств					
Активы					
Счета дебиторов	814 832	1 980	-	467 921	1 284 733
Отсроченные платежи и другие активы	74 188	-	-	-	74 188
Причисляется от Общего фонда Организации Объединенных наций (Ведомость XV)	<u>3 203 079</u>	<u>3 620 736</u>	<u>314 640</u>	<u>760 966</u>	<u>7 899 421</u>
Общая сумма активов	<u>4 092 099</u>	<u>3 622 716</u>	<u>314 640</u>	<u>1 228 887</u>	<u>9 258 342</u>
Обязательства и свободные от обязательств остатки средств					
Обязательства					
Счета кредиторов	17 140	-	-	-	17 140
Непогашенные обязательства	266 664	408 606	105 523	50 352	831 145
Отсроченные поступления	-	-	-	33 034	33 034
Резерв для выплат, причитающихся при завершении службы, и по искам о возмещении, компенсации и для других непредвиденных обязательств	1 500 000	660 000	140 000	-	2 300 000
Резерв для выплаты пособий на репатриацию	-	-	-	26 418	26 418
Общая сумма обязательств	<u>1 783 804</u>	<u>1 068 606</u>	<u>245 523</u>	<u>109 804</u>	<u>3 207 737</u>
Свободные от обязательств остатки средств					
Остатки на 1 января 1976 года	5 766 697	1 666 762	304 083	139 123	7 876 665
Плюс: Чистое превышение поступлений над расходами (см. ниже)	<u>(3 458 402)</u>	<u>887 348</u>	<u>(234 966)</u>	<u>979 960</u>	<u>(1 826 060)</u>
Остатки на 31 декабря 1977 г.	<u>2 308 295</u>	<u>2 554 110</u>	<u>69 117</u>	<u>1 119 083</u>	<u>6 050 605</u>
Общая сумма обязательств и свободных от обязательств остатков средств	<u>4 092 099</u>	<u>3 622 716</u>	<u>314 640</u>	<u>1 228 887</u>	<u>9 258 342</u>

Таблица 15.1 (продолжение)

	Организация Объединенных Наций	ЮНИЦО	ЮНКТАД	Региональ- ные комиссии	Всего
II. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов, заканчивающийся 31 декабря 1977 года					
Поступления					
Программа развития Организации Объединенных Наций					
- Расходы по проектам	15 043 575	9 088 630	2 766 000	396 045	27 294 250
Дисперсия	386 582	221 524	-	-	608 106
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	4 631 833	-	-	-	4 631 833
Целевые фонды проектов технического сотрудничества	2 328 865	923 065	141 283	883 386	4 276 599
Совместные проекты учреждений	56 894	158 740	62 875	53 629	327 138
Общий целевой фонд ЮНИЦО	-	901 494	-	-	901 494
Другие общие целевые фонды	-	-	85 469	192 219	277 688
Прочие поступления	149 688	598	11 497	99 200	260 983
Общая сумма поступлений	<u>22 597 437</u>	<u>11 289 051</u>	<u>3 067 124</u>	<u>1 624 479</u>	<u>38 578 091</u>
Расходы					
Оклады и общие расходы персонала	22 988 088	9 009 427	2 324 307	409 945	34 731 767
Путевые расходы	461 477	62 789	90 174	72 580	687 020
Выплаты за услуги по контрактам	29 600	-	-	2 135	31 735
Оперативные расходы	415 722	529 686	32 127	82 082	1 059 617
Приобретения	130 569	47 193	-	77 777	255 539
Стипендии, субсидии, прочие расходы	499 009	92 608	696 986	-	1 288 603
Общая сумма расходов	<u>24 524 465</u>	<u>9 741 703</u>	<u>3 143 594</u>	<u>644 519</u>	<u>38 054 281</u>
Превышение поступлений над расходами за вышеуказанный период	(1 927 028)	1 547 348	(76 470)	979 960	523 810
Минус: Корректив за вышеуказанный период	-	-	(18 496)	-	(18 496)
Минус: Создание резерва для выплат пособий, причитающихся при завершении службы, и по искам о возмещении, компенсации для других непредвиденных обязательств	(1 531 374)	(660 000)	(140 000)	-	(2 331 374)
Чистое превышение поступлений над расходами	<u>(3 458 402)</u>	<u>887 348</u>	<u>(234 966)</u>	<u>979 960</u>	<u>(1 826 060)</u>
	=====	=====	=====	=====	=====
				(Таблица 15.1.1)	(Ведомость XV)

Таблица I5.1.1

РЕГИОНАЛЬНЫЕ КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ
РАСХОДЫ ПО ПРОГРАММАМ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ПРОЕКТАМ ПРОГРАММЫ РАЗВИТИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ЦЕЛЕВЫМ ФОНДАМ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	Региональные комиссии				Всего
	Африка	Азия и район Тихого океана	Латинская Америка	Западная Азия	
I. Ведомость активов, обязательств и свободных от обязательств остатков средств					
Активы					
Счета дебиторов	121 581	277 762	66 278	2 355	467 921
Причисляется от Общего фонда Организации Объединенных Наций (Ведомость XV)	384 651	165 080	210 314	50 921	760 966
Общая сумма активов	456 182	442 842	276 587	53 276	1 228 887
Обязательства и свободные от обязательств остатки средств					
Обязательства					
Непогашенные обязательства	17 463	32 549	340	-	50 352
Отсроченные поступления	-	-	33 034	-	33 034
Резерв для выплаты пособий на репатриацию	-	-	26 418	-	26 418
Общая сумма обязательств	17 463	32 549	59 792	-	109 804
Свободные от обязательств остатки средств					
Остаток на 1 января 1976 года	52 988	21 312	64 823	-	139 123
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	385 731	388 981	151 972	53 276	979 960
Остаток на 31 декабря 1977 года	438 719	410 293	216 795	53 276	1 119 083
Общая сумма обязательств и свободных от обязательств остатков средств	456 182	442 842	276 587	53 276	1 228 887
II. Ведомость поступлений и расходов за двух- годовой период 1976-1977 годов, заканчи- вающийся 31 декабря 1977 года					
Поступления					
Программа развития Организации Объединенных Наций	121 581	258 259	-	21 255	396 045
Расходы по проектам	172 312	449 650	258 020	3 404	883 386
Целевые фонды проектов технического сотрудничества	48 076	-	-	5 553	53 629
Совместные проекты учреждений	161 379	-	-	30 840	192 219
Другие общие целевые фонды	94 337	-	-	4 863	99 200
Прочие поступления	597 635	702 909	258 020	65 915	1 624 479
Расходы					
Оклады и общие расходы персонала	116 746	257 220	35 823	156	409 945
Путевые расходы	61 873	8 411	1 439	857	72 580
Выплата за услуги по контрактам	2 135	-	-	-	2 135
Оперативные расходы	12 647	7 636	50 173	11 626	82 082
Приобретения	18 503	40 661	18 613	-	77 777
Общая сумма расходов	211 904	313 928	106 048	12 639	644 519
Превышение поступлений над расходами	385 731	388 981	151 972	53 276	979 960

(Таблица
I5.1)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ ПО ПРОГРАММАМ, ОТНОСЯЩИЕСЯ
К ДРУГИМ ПРОЕКТАМ ЦЕЛЕВЫХ ФОНДОВ

ОБЩЕЕ СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	Всемирная продоволь- ственная программа	Специальное промышленное обслуживание		Всего
		Организация Объединен- ных Наций	ЮНИДО	
I. <u>Ведомость активов, обязательств и свободных от обязательств остатков средств</u>				
<u>Активы</u>				
Счета дебиторов	32 591	1 980	-	34 571
Отсроченные обязательства и другие активы	2 835	-	-	2 835
Общая сумма активов	<u>35 426</u>	<u>1 980</u>	<u>-</u>	<u>37 406</u>
<u>Обязательства и свободные от обязательств остатки средств</u>				
<u>Обязательства</u>				
Непогашенные обязательства	5 487	-	-	5 487
Причисляется Общему фонду Организации Объединенных Наций (Ведомость XV)	29 939	16 867	-	46 806
Общая сумма обязательств	<u>35 426</u>	<u>16 867</u>	<u>-</u>	<u>52 293</u>
<u>Свободные от обязательств остатки средств</u>				
Остаток на 1 января 1976 года	-	-	-	-
Плюс: Превышение поступлений над расходами (см. ниже)	-	(14 887)	-	(14 887)
Остаток на 31 декабря 1977 года	-	(14 887)	-	(14 887)
Общая сумма обязательств и свободных от обязательств остатков средств	<u>35 426</u>	<u>1 980</u>	<u>-</u>	<u>37 406</u>
II. <u>Ведомость поступлений и расходов на двухгодичный период 1976-1977 годов, заканчивающийся 31 декабря 1977 года</u>				
<u>Поступления</u>				
Ассигнованные средства	523 369	86 543	45 540	655 452
Прочие поступления	3 978	-	-	3 978
Общая сумма поступлений	<u>527 347</u>	<u>86 543</u>	<u>45 540</u>	<u>659 430</u>
<u>Расходы</u>				
Оклады и общие расходы персонала	398 560	101 430	45 540	545 530
Путевые расходы	45 564	-	-	45 564
Оперативные расходы	83 223	-	-	83 223
Общая сумма расходов	<u>527 347</u>	<u>101 430</u>	<u>45 540</u>	<u>674 317</u>
<u>Превышение поступлений над расходами</u>	<u>-</u>	<u>(14 887)</u>	<u>-</u>	<u>(14 887)</u>

(Ведомость XV)

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1. Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета

Ниже излагаются некоторые из основных принципов бухгалтерского учета Организации Объединенных Наций:

а) Отчетность Организации Объединенных Наций ведется в соответствии с Финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, принятыми Генеральной Ассамблеей, разрабатываемыми Генеральным секретарем правилами, предусмотренными этими положениями и административными инструкциями Контролера и общепринятыми принципами бухгалтерского учета.

б) Финансовый период Организации составляет два года и состоит из двух последующих календарных лет.

с) Активы и обязательства и доходы и расходы учитываются по накопительной системе учета.

д) Перевод валют. Счета Организации представлены в долларах США. Счета, ведущиеся в других валютах, переводятся в доллары США в момент сделки по валютным курсам, устанавливаемым Контролером Организации Объединенных Наций. В конце года наличные средства, инвестиции и невыплаченные обязательства, кроме обязательств в отношении последующих лет, вновь переводятся в соответствующие валюты на основе обменных курсов, применяемых Организацией Объединенных Наций.

е) Отсроченные обязательства. Только для баланса активов и пассивов та доля субсидий на цели образования, которая предназначена на период учебного года, завершающийся к дате финансовой ведомости, дается по статье "Отсроченные обязательства". Полная сумма этой субсидии сохраняется на счетах, причитающихся от сотрудников до того времени, пока сотрудник не представит необходимое подтверждение на право получения стипендии, и тогда делается запись в дебет бюджетного счета и субсидия возмещается.

ф) Основные фонды. Мебель, оборудование, другие предметы длительного пользования и расходы на переоборудование арендуемых помещений не включаются в активы Организации. Приобретения начисляются на бюджетные счета в год покупки. Перечень с указанием стоимости мебели и оборудования в Центральных учреждениях и других местах службы в соответствии с ведомостями Организации Объединенных Наций, взятыми из постоянно ведущихся инвентарных описей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям.

г) Капитальные активы. Земля и здания учитываются по первоначальной стоимости. Отчислений на амортизацию зданий не предусматривается. Затраты на капитальный ремонт и расширение

существующих зданий учитываются в фонде незавершенного строительства и подсчитываются по завершению проектов. Расходы на эксплуатацию и ремонт начисляются на соответствующие бюджетные счета.

h) В Общем фонде не предусматривается положение о назначении выплат субсидий на репатриацию или на покрытие непредвиденных расходов в соответствии с Добавлением D к Правилам о персонале Организации Объединенных Наций, поскольку средства на эти цели предусмотрены в ассигнованиях по бюджету.

i) Прочие поступления.

- i) Чистые поступления от приносящих доход видов деятельности учитываются по статье "Прочие поступления".
- ii) Возмещение расходов, начисленных за тот же финансовый период на бюджетные счета, кредитуются на те же счета, а возмещение расходов за предшествующие финансовые периоды кредитуются на счет прочих поступлений.
- iii) Все средства, принятые на цели, особо указанные донором, рассматриваются как целевые фонды или специальные счета. Однако принятые средства, цель которых конкретно не оговорена, рассматриваются как прочие поступления.
- iv) При закрытии счетов в конце каждого финансового периода в случае, если остаток счетов отражает чистые убытки от обмена валют, он дебетуется на бюджетный счет. В случае чистой прибыли он кредитуются на счет прочих поступлений.
- v) Поступления от продажи излишнего имущества кредитуются на счет прочих поступлений.
- vi) Возмещение в отношении пенсионного взноса (14 процентов от засчитываемого от пенсии вознаграждения) вкладывающих взносы сотрудников, которые начинают вкладывать в фонд с 1 января 1967 года или позже, но выходят из него в течение 5 лет, кредитуются на счет "Прочие поступления".

j) Приносящие доход виды деятельности.

- i) Несмотря на положения правила III.8, поступления от кредитной продажи секции по продаже изданий и обслуживания посетителей записывались как наличные средства.
- ii) В деятельности, осуществляемой на контрактной основе, например Магазин сувениров, Центр подарков и кафетерий, только те активы, в которых Организация принимает долевое участие — а именно неперевоаемые прибыли предприятий, работающих по контракту, и авансы из фонда оборотных средств этим предприятиям — включаются в баланс Общего фонда.

iii) Прибыли или убытки от обмена дебетуются или кредитуются на счет мероприятия, которое приносит прибыль или убыток.

iv) Фактические поступления (чистые поступления за вычетом расходов по контролю и оперативных расходов) от приносящих доход видов деятельности в целом кредитуются на счет прочих поступлений Общего фонда.

v) Учет имущества:

а) Почтовая администрация Организации Объединенных Наций. Учет филателического материала осуществляется по продажной цене в счетах-меморандумах для целей внутреннего контроля.

б) Магазин сувениров, Магазин подарков и кафе-террии. Учет имущества осуществляется по наиболее низкому из двух показателей себестоимости или рыночной цене - для определения чистого поступления.

с) Издания. В настоящее время ведутся учетные карточки, показывающие количество существующих изданий. Расходы, связанные с этим учетом, не включаются в активы. Стоимость изданий записывается в счет расходов текущего периода.

к) Счета ЧВС ООН/СООННР. Счета для операций ЧВС ООН/СООННР велись в соответствии с положениями Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций. В этой связи, однако, Генеральная Ассамблея приняла следующие специальные меры:

i) Финансовое положение 2.1:

Генеральная Ассамблея утвердила "специальный финансовый год" с 25 октября по 24 октября включительно следующего года для операций ЧВС ООН и СООННР, и этот финансовый год используется как для представления информации, так и для бухгалтерских целей.

ii) Финансовые положения 4.3 и 4.4:

Для этих операций в соответствии с положением 4.3 или 4.4 только такие остатки по ассигнованиям будут подлежать возврату, которые не вызовут нарушения обязательств в какое-либо время. Непогашенные обязательства ЧВС ООН и СООННР не подлежат возврату в соответствии с положением 4.4 к концу 12 месяцев, следующих непосредственно за финансовым периодом, а остаются открытыми на счетах в первую очередь для выплаты средств правительствам за поставленные услуги и товары.

iii) Финансовое положение 5.2:

Средства на счету излишков будут записываться в кредит долевых взносов, причитающихся с государств-членов на ежегодной основе. Кредиты на счету излишков, которые подлежат распределению, будут включать:

а) Все прочие поступления, включая доходы по процентам, за исключением:

i) взносов новых государств-членов, которые будут записаны в кредит государств-членов;

ii) такой суммы прочих поступлений, которая была вычтена как по статье "Предполагаемые прочие поступления" при получении соответствующих сумм, и затем только в том объеме, в каком такое поступление, во-первых, реализовано и, во-вторых, требуется для финансирования этих операций;

б) все суммы, возвращенные в соответствии с положением 4.3;

с) все суммы, возвращенные в соответствии с положением 4.4, в тех случаях, когда это обязательство не рассматривается более как имеющий силу долг.

iv) Финансовое положение 5.2 и положение о персонале 3.3:

Ассигнования на ЧВС ООН/СООННР, утвержденные Генеральной Ассамблеей для окладов, и связанные с этим расходы персонала исчисляются на основе нетто и не подлежат налогообложению персонала. Поэтому не делаются корректировки в отношении взносов государств-членов, записываемых в счет налогообложения персонала. Национальные подоходные налоги с окладов и вознаграждений, выплачиваемых со стороны ЧВС ООН/СООННР, будут вычитываться за счет соответствующего государства-члена.

v) Финансовые положения 11.1 и 11.4:

Счета ЧВС ООН/СООННР ведутся в соответствии с периодом мандата и по ним составляются отчеты и проводятся ревизии на двухгодичной основе в соответствии с финансовыми положениями 11.1 и 11.4.

1) Счета по мероприятиям технического сотрудничества.

i) Те разделы регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, которые касаются технического сотрудничества, отражены также в финансовых ведомостях технического сотрудничества, с тем чтобы дать общую картину деятельности по техническому сотрудничеству.

- ii) непогашенные обязательства по регулярной программе технического сотрудничества, остающиеся на конец финансового периода, переносятся со счетов Общего фонда Организации Объединенных Наций на счета технического сотрудничества следующего финансового периода. В соответствии с резолюцией 3539 А Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1975 года, ассигнования на программы технического сотрудничества по регулярному бюджету используются в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций, за исключением того, что определение обязательств и установление периода действительности обязательств производится в соответствии с различными процедурами.
- iii) Поступления по мероприятиям в области технического сотрудничества включают в себя средства, ассигнуемые на утвержденные проекты, сроки осуществления которых выходят за рамки текущего периода, за исключением ассигнований в рамках Регулярной программы, которые осуществляются только в текущий двухгодичный период.
- iv) Как сообщается в отчетах ПРООН, касающихся расходов по персоналу, поступления по выделяемым ассигнованиям в 1977 году на цели проектов ПРООН были основаны на проектах бюджетов, применявшихся ранее Организацией Объединенных Наций. Поступления по выделяемым ассигнованиям на цели проектов ПРООН ранее были основаны на проектах бюджетов, применявшихся в административно-информационной системе ПРООН.
- v) непогашенные обязательства в отношении целевых фондов мероприятий технического сотрудничества включают обязательства, взятые в отношении поступлений, полученных в связи с проектами бюджетов на будущие годы.
- vi) В соответствии с решением ПРООН отказаться, начиная с 1 января 1977 года, от общепринятой системы исчисления издержек, непогашенные обязательства были записаны повторно по состоянию на 31 декабря 1976 года в качестве расходов в финансовые ведомости мероприятий по техническому сотрудничеству. К 31 декабря 1976 года непогашенные обязательства, которые относятся к товарам и услугам, поставленным в 1976 году, были начислены и включены в счета кредиторов. Однако в соответствии с требованиями бухгалтерского учета, установленными в 1977 году ПРООН и ЮНФПА, расходы по проектам на 1977 год включают обязательства, взятые в отношении товаров и услуг, предусмотренных в проектах бюджетов на 1977 год, независимо от срока поставки этих товаров и услуг. непогашенные обязательства на 31 декабря 1977 года в отчетах записаны как статья долгового обязательства в сведениях о состоянии финансовых ведомостей.

- vii) В качестве последующего следствия решения об отказе от общепринятой практики исчисления издержек, которое вступило в силу 1 января 1977 года, в отношении проектов ПРООН/ЮНФПА была введена система исчисления средней нормативной стоимости, в соответствии с которой те элементы практических расходов экспертов, которые являются единственными в своем роде для индивидуального эксперта, покрываются за счет проектов ПРООН/ЮНФПА по средней стоимости, исчисляемой посредством пропорционального распределения этой стоимости на все проекты ПРООН или ЮНФПА, в отношении которых были поставлены услуги экспертов по месяцам в текущем периоде.
- viii) Ассигнования субсидий на репатриацию исчисляются на основе 8 процентов чистой выплаты для всего персонала, работающего над осуществлением проектов, за исключением тех, на кого распространяется система исчисления средних издержек.
- ix) Ассигнования на покрытие непредвиденных расходов по обязательствам для возмещения выплат в соответствии с Добавлением D к Правилам о персонале Организации Объединенных Наций, финансируемых целевыми фондами технического сотрудничества, исчисляются на основе 1 процента чистой базовой стоимости.
- m) Счета целевых фондов.
 - i) Полученные обязательства в отношении будущих лет учитываются как будущие поступления.
 - ii) Ведомости целевых фондов составлены с учетом концепции "чистого излишка" и подготовлены путем корректировки текущих поступлений и расходов, резервы по которым были установлены в предыдущем году. Однако существенная корректировка за предыдущие периоды указывается в финансовых ведомостях под результатами текущего периода, с тем чтобы не исказить представления данных.
 - iii) Контролером установлен резерв для выделения ассигнований на репатриацию для тех случаев, когда в этом возникает необходимость в связи с значительными перечислениями средств для основного персонала.
 - iv) Резервы для покрытия непредвиденных расходов по обязательствам для компенсации выплат в соответствии с Дополнением D к Правилам о персонале Организации Объединенных Наций, финансируемых по целевым фондам, исчисляются на основе 1 процента от чистой базовой выплаты.

Общий фонд

Примечание 2. Счета дебиторов

Ниже приводятся анализ и разбивка по срокам невыплаченной суммы, включенной в ведомость III:

(В млн. долл. США)

	<u>Менее</u> <u>одного</u> <u>года</u>	<u>Более</u> <u>одного</u> <u>года</u>	<u>Всего</u>
Сотрудники	4,7	0,2	4,9
Правительства	2,0	0,8	2,8
Специализированные учреждения	4,3	0,2	4,5
Прочие	4,4	0,4	4,8
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Всего подлежит получению	15,4	1,6	17,0

Суммы, причитающиеся от сотрудников, включают выплаты за пенсии, путевые расходы, пособие по завершению срока службы и оклады.

Примечание 3. Межфондовые балансы

Ниже приводится анализ внутрифондовых остатков средств, содержащихся в ведомости III:

(В млн. долл. США)

Подлежит получению от других фондов	
Организации Объединенных Наций:	
Техническое сотрудничество Организации Объединенных Наций	1,7
ЮНИТАР	0,1
ВСООНК	0,1
ЧВСООН (1973) и СООННР	0,7
ЮНФПА	1,1
ЮНЕП	1,0
ЮНИСЕФ	2,0
ПРООН	1,2
Целевые фонды Организации Объединенных Наций	4,4
	<hr/>
Итого	12,3

За период с января по март 1978 года была получена сумма в 5,5 млн. долл. США для выравнивания вышеуказанных межфондовых балансов.

(В млн. долл. США)

Подлежит выплате следующим другим фондам
Организации Объединенных Наций:

Техническое сотрудничество Организации Объединенных Наций	7,1
Строительство:	
Центральные учреждения	1,6
ЭКЛА	0,2
ЭКА	0,5
Женева	0,2
Целевые фонды Организации Объединенных Наций	9,5
Университет Организации Объединенных Наций	0,1
Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций	1,4
	<hr/>
Итого	20,6
	<hr/> <hr/>

Примечание 4. Расходы будущих лет

В нижеследующей таблице содержится анализ суммы, показанной в ведомости III по статье "Расходы будущих лет и другие активы по состоянию на 31 декабря 1977 года".

(В млн. долл. США)

Выплата стипендий	1,1
Расходы на совершение поездок из учреждений за пределы Центральных учреждений (АВР)	1,9
Прочие расходы	0,8
	<hr/>
Итого	3,8
	<hr/> <hr/>

Примечание 5. Счета кредиторов

Ниже приводится анализ счетов дебиторов, содержащихся в ведомости III:

(В млн. долл. США)

Сотрудники	2,9 а/
Мелкие торговцы	0,3
Оприходованные на месте целевые фонды	0,1
Специализированные учреждения	0,8
Правительства	3,6
Резервные ассигнования и другие фонды	4,1

(В млн. долл. США)

Нераспределенный безостаточный счет и подлежащие налогообложению чеки	5,1
Прочие счета	5,6
	<hr/>
Общая сумма по счетам дебиторов	22,5
	<hr/> <hr/>

а/ Включает накопленные оклады в размере 0,4 млн. долл. США за ретроактивные выплаты в связи с продвижением, 0,9 млн. долл. США за выплаты по прекращению службы и 0,5 млн. долл. США за назначение окладов на месте.

Примечание 6. Оклады и общие расходы персонала

Нижеследующая таблица содержит анализ регулярного бюджета окладов и общих расходов сотрудников на двухгодичный период 1976-1977 годов, заканчивающийся 31 декабря 1977 года. Таблицы I.3 и I.4 финансовых ведомостей показывают совокупные суммы окладов и общих расходов персонала по разделу и программе бюджета. Оклады и общие расходы персонала составляют 77,6 процента от общей суммы обязательств, включенных в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций (Таблица I.3).

	(В млн. долл. США)	(В про- центах)
Учрежденные посты	434,8	71,4
Дополнительный персонал, временная помощь для общего обслуживания и консультанты	50,2	8,2
Надбавка за сверхурочную и ночную работу	7,2	1,2
Общая сумма окладов	492,2	
Общие расходы сотрудников	116,7	19,2
Общая сумма окладов и общих расходов сотрудников	608,9	100,0
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Фонд капитальных активов

Примечание 7. Земля и здания

Фонд капитальных активов включает землю и здания (по стоимости), расположенные в следующих местах:

	(В млн. долл. США)	
Здание Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк (первоначальная стоимость)	67,1	
Минус: Стоимость здания библиотеки, разрушенного в 1960 году	1,7	65,4
Здание библиотеки имени Дага Хаммаршельда, Нью-Йорк		6,7

(В млн. долл. США)

Земля для размещения постоянных Центральных учреждений, Нью-Йорк		9,6
Здание Секретариата и Зала Генеральной Ассамблеи, здание Библиотеки и вилл, Женева	12,3	
Модернизация Дворца Наций, Женева	2,1	
Капитальный ремонт, Женева	6,7	
Расширение помещений для конференций, Женева	<u>47,7</u>	68,8
Земля и сооружения в Аддис-Абебе, Могадишо, и в Пусане		0,3
Региональная штаб-квартира, Аддис-Абеба		7,1
Здание Организации Объединенных Наций, Сантьяго		5,4
Центр исследований и документации, Сантьяго		1,0
"Нью-Низерлендз билдинг", Бангкок		0,2
Региональная штаб-квартира, Бангкок		8,5
		<hr/>
Итого		<u>173,0</u>

Примечание 8. Фонд оборотных средств

В нижеследующей таблице даются сведения о фонде оборотных средств (по стоимости) в Центральном учреждении в Нью-Йорке и в других странах в соответствии с инвентарным учетом Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 1977 года. В соответствии с нашим бухгалтерским методом оборотные средства не включаются в капитальные активы Организации, а покрываются за счет текущих ассигнований.

(В млн. долл. США)

Центральные учреждения, Нью-Йорк	12,1
ЭКА	0,5
ЭКЛА, Сантьяго	1,2
ЭКЛА, Мексика	0,2
ЭКЗА	0,7
ЭСКАТО	1,0
Международный Суд	0,4
Отделение в Женеве	15,6
Отделение ИЦООН	0,7
ЮНИДО	1,0
Группа военных наблюдателей ООН в Индии и Пакистане	1,2
Склад снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе	0,8
ОНВУП	4,4
	<hr/>
Всего	<u>39,8</u>

Фонд незавершенного строительства

Расширение Дворца Наций в Женеве

Примечание 9. Судебное дело

Организация Объединенных Наций предъявила иск в Трибунал де Коммерс де Пари против бывшего подрядчика по расширению Дворца Наций в Женеве за ущерб в размере 568 194,60 швейцарских франков (что соответствует 261 840,83 долларов США) в результате нарушения контракта. Этот обвиняемый предложил в качестве урегулирования без суда выплату в размере 250 000 французских франков (что соответствует 51 546,39 долларов США). Организация еще не приняла решения относительно принятия этого урегулирования без суда или требования выплаты первоначальной суммы по иску.

Примечание 10. Непредвиденные долговые обязательства

Один из подрядчиков по расширению Дворца Наций в Женеве предъявил к Организации Объединенных Наций требование о выплате суммы в размере 800 000 швейцарских франков (что соответствует 368 663,59 долларов США) в качестве последующей компенсации за выполненную дополнительную работу. По мнению Организации, это требование является необоснованным, и она в настоящее время рассматривает вопрос о представлении его в арбитраж в соответствии с положением контракта с этой фирмой. На эту сумму не было выделено никаких ассигнований в счетах для урегулирования этого требования до принятия решения по нему.

Примечание 11. Передача в фонд капитальных активов

К 31 декабря 1977 года была освоена стоимость в объеме 47 706 306 долларов США для расширения Дворца Наций в Женеве. Первоначальная стоимость расширения Дворца Наций включает потерю в результате обмена в размере 8 005 524 долларов США, которая была вызвана переоценкой остаточных средств займа от правительства Швейцарии по курсу, установленному Контролером по состоянию на 31 декабря 1977 года. Остаточные средства в размере 551 045 долларов США включают 361 510 долларов США прочих поступлений, 171 880 долларов США превышения средств, полученных свыше расходов на расширение, и 17 655 долларов США, подлежащих выплате. Эти остатки средств будут ликвидированы сразу же после того, как будет найдено решение в отношении рассматриваемых статей.

Штаб-квартира ЭСКАТО в Бангкоке

Примечание 12. Арбитраж

Генеральный подрядчик на строительство штаб-квартиры ЭСКАТО в Бангкоке вчинил иск против Организации в Международную торговую палату в размере 1 000 000 долларов США. Организация считает, что этот иск является необоснованным, однако, в связи с неопределенностью практического исхода этого спора, может иметь место непредвиденное

финансовое обязательство, которое подлежит выплате Организацией. Общая сумма этого непредвиденного обязательства, включающая административные расходы и предполагаемый гонорар арбитру, оценивается в размере 1 115 250 долларов США.

Специальный счет чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1956 год) (ведомость IX, таблица 9.1)

Примечание 13. Невыплаченные взносы

Состояние этого счета дается в таблице 9.1 ведомости IX, которая свидетельствует о сокращении невыплаченных взносов, составляющих на 31 декабря 1977 года 48 328 611 долларов США. Эта сумма включает 5 274 570 долларов США невыплаченных распределенных взносов, которые были зафиксированы на специальном счете в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII).

Примечание 14. Счета, подлежащие выплате государствам-членам

Была произведена переоценка сумм, подлежащих выплате государствам-членам за поставленные товары и услуги, за которые были получены счета в местной валюте и акцептованы Организацией, и в связи с колебаниями валют из этих сумм было вычтено 521 744 долларов США и зафиксировано на счетах за двухгодичный период 1976-1977 годов, заканчивающийся 31 декабря 1977 года.

Специальный счет операций Организации Объединенных Наций в Конго (ведомость XI, таблица 11.1)

Примечание 15. Невыплаченные взносы

Невыплаченные взносы по состоянию на 31 декабря 1977 года, которые приводятся в таблице 11.1 и составляют 82 083 014 долларов США, приходятся на следующие годы:

	<u>В долларах США</u>
1960 год	14 004 840
1961 год	25 065 769
1962 год	21 983 223
1963 год	9 895 044
1964 год	4 446 931
	6 687 207 <u>a/</u>
Всего	<u><u>82 083 014</u></u>

a/ Эта сумма перенесена на специальный счет во исполнение резолюции 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

Примечание 16. Счета, подлежащие выплате государствам-членам

Средства, подлежащие выплате государствам-членам за поставленные товары и услуги, по которым Организация получила и акцептовала счета в местных валютах, были переоценены, и в связи с валютными колебаниями 52 590 долл. США были вычтены из этих средств и зафиксированы на счетах за двухгодичный период 1976-1977 годов, заканчивающийся 31 декабря 1977 года.

Деятельность в области технического сотрудничества

Примечание 17. Техническое сотрудничество (ведомость XIII, таблицы I3.1-I3.9.2)

а) Изменение в методе учета непогашенных обязательств, о котором упоминается в разделе технического сотрудничества краткого изложения основных методов бухгалтерского учета (примечание 1 выше), привело к увеличению расходов по проектам на 1977 год приблизительно на 11,9 млн. долл. США, о чем свидетельствуют приводимые ниже данные. Помимо этого, обязательства в счет будущих лет по проектам ПРООН и ЮНФПА в отношении проектов бюджетов на 1978 год и будущие годы составляют 21,7 млн. долл. США и 1,7 млн. долл. США соответственно с нижеследующей разбивкой:

Приблизительное увеличение
расходов в 1977 году в свя-
зи с изменением метода бух-
галтерского учета непогашен-
ных обязательств

Обязательства
в счет будущих
лет

ПРООН

ПРООН ЮНФПА

(В млн. долл. США)

Учреждение-исполнитель

Организация Объединенных

Наций

5,2

9,3

1,7

ЮНИДО

6,3

12,3

-

ЮНКТАД

0,2

-

-

ЭКА

0,1

-

-

ЭСКАТО

0,1

0,1

-

ЭКЗА

-

-

-

Всего

11,9

21,7

1,7

б) Сумма в размере 2,9 млн. долл. США была повторно переведена Организацией Объединенных Наций на счет ПРООН к 31 декабря 1977 года за сбережения по погашению обязательств экспертов и стипендиатов, которые были отнесены за счет дисперсии нормативных издержек по состоянию на 31 декабря 1976 года.

с) В некоторых случаях не было получено предварительно достаточного количества средств для покрытия расходов, которые были произведены за счет целевых фондов, предназначенных для конкретной цели проектов в области технического сотрудничества. В результате этого возникла нехватка остаточных средств в размере 2,1 млн. долл. США на 31 декабря 1977 года, краткие сведения о которых приводятся ниже:

	<u>Недостающие остатки средств</u> <u>целевых фондов по проектам</u> (в долл. США)	
	<u>31 декабря</u> <u>1975 года</u>	<u>31 декабря</u> <u>1977 года</u>
Организация Объединенных Наций	120 031	1 799 911
ЮНИДО	285 950	189 647
ЮНКТАД	-	16 880
ЭКА	38 738	37 473
ЭКЛА	20 727	92 192
	<hr/>	<hr/>
Итого	<u>465 446</u>	<u>2 136 103</u>

После 31 декабря 1977 года в качестве частичного урегулирования нехватки этих остаточных средств было получено 0,6 млн. долл. США.

Примечание 18. Целевой фонд - Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Фонд Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, который начал функционировать 1 января 1978 года, получил в 1977 году вклады на счет будущих лет в размере 3 427 218 долл. США по состоянию на 31 декабря 1977 года. Эти суммы не отражены в финансовых ведомостях за двухгодичный период 1976-1977 годов. Эти взносы были зафиксированы в фонде Организации Объединенных Наций по промышленному развитию по состоянию на 1 января 1978 года.

АНАЛИЗ КРАТКОСРОЧНОГО ДЕФИЦИТА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в млн. долл. США)

	<u>Дефицит "А"</u>	<u>Дефицит "В"</u>
I. <u>Регулярный бюджет в Фонд оборотного капитала</u>		
а. Суммы, не выплаченные государствами-членами, которые по принципиальным соображениям не участвуют в финансировании некоторых статей регулярного бюджета	57,7	57,7
б. Специальный счет неуплаченных долевых взносов в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII)	<u>16,6</u>	<u>16,6</u>
Итого	<u>74,3</u>	<u>74,3</u>
2. <u>Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (ЧВС ООН) (1973 год) и СООННР</u>		
Сумма, которая, по утверждению государств-членов, не будет выплачена	<u>35,6 а/</u>	<u>35,6 а/</u>
3. <u>Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (ЧВС ООН) (1956 год)</u>		
Добровольные взносы, полученные на определенных условиях; подлежат возвращению правительствам	0,6	0,6
Обязательства, принятые сверх долевых взносов, добровольные взносы и прочие поступления	38,5 б/,с/	38,5 б/,с/
<u>Минус:</u> Покрытие за счет облигаций Организации Объединенных Наций (см. ведомость VIII)	(8,1)	(8,1)

а/ Объявленные невыплачиваемые взносы, причитающиеся для ЧВСООН/СООННР, подсчитаны до 31 декабря 1977 года.

б/ Вышеприведенная сумма включает корректив в 2,2 млн. долл. США на перевод валютных курсов.

с) В вышеприведенных суммах ЧВС ООН (1956 год) учтены претензии, полученные от правительств, но еще не принятые Организацией Объединенных Наций, и смета ассигнований на покрытие подлежащих возмещению расходов, в отношении которых пока не получены претензии от правительств.

ПРИЛОЖЕНИЕ II (продолжение)

	<u>Дефицит "А"</u>	<u>Дефицит "В"</u>
Покрытие из Специального счета Организации Объединенных Наций, резолюция 2115 (XX) Генеральной Ассамблеи	<u>(3,9)</u>	<u>(3,9)</u>
Превышение принятых чистых обязательств над имеющимися средствами	<u>27,1</u>	<u>27,1</u>
4. <u>Операция Организации Объединенных Наций в Конго (ОНУК)</u>		
Добровольные взносы, полученные на определенных условиях; подлежат возвращению правительствам	1,6	1,6
Обязательства, принятые сверх долевых взносов, добровольные взносы и прочие поступления	48,3 <u>b/</u> , <u>d/</u>	48,3 <u>b/</u> , <u>d/</u>
<u>Минус:</u> Покрытие за счет облигаций Организации Объединенных Наций (ведомость VIII)	<u>(35,9)</u>	<u>(35,9)</u>
Превышение принятых чистых обязательств над имеющимися средствами	<u>14,0</u>	<u>14,0</u>
5. <u>Общий валовой дефицит</u>	151,0	151,0
6. <u>Минус:</u> Добровольные взносы и обещанные взносы на Специальный счет Организации Объединенных Наций	<u>38,2 e/</u> , <u>f/</u>	<u>38,2 e/</u> , <u>f/</u>
7. <u>Чистый дефицит "А"</u>	<u>112,8</u>	112,8

d/ В вышеприведенную таблицу включены ассигнования на покрытие подлежащих возмещению расходов, в отношении которых претензии получены, но не приняты, и на удовлетворение предполагаемых претензий об оплате услуг, оказанных правительствами ОНУК.

e/ Без учета 10 млн. долл. США, полученных на осуществление резолюции 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи, которые были внесены в надежде на то, что это побудит другие государства-члены внести добровольные взносы в сумме, достаточной для окончательного решения финансовых проблем Организации.

f/ Без учета 0,1 млн. долл. США, обещанных двумя государствами-членами, которые пока не получены.

ПРИЛОЖЕНИЕ II (продолжение)

Дефицит "А" Дефицит "В"

8. <u>Плюс:</u> Суммы, подлежащие выплате или кредитованию государствам-членам со счетов излишков в связи со взносами в:	
ЧВС ООН (1956 год)	1,1
ОНУК	<u>15,6</u>
9. <u>Чистый дефицит "В"</u>	<u>129,5</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРИЧИТАЮЩИХСЯ ДОЛЕВЫХ ВЗНОСОВ

I. Причитающиеся долевые взносы, введенные в счетах за двухгодичный период 1976-1977 годов, были учтены в соответствии с финансовыми положениями Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Что касается сумм, показанных как неуплаченные, некоторые государства отметили, что они не намерены платить часть из своих долевых взносов или что такие взносы будут выплачены только при определенных условиях. В отношении вышеуказанных моментов ряд государств-членов просили обратить внимание на их позицию в этой связи (которая неоднократно излагалась их делегациями на сессиях Генеральной Ассамблеи) и, в частности, на следующее:

а) в той мере, в какой указанные суммы относятся к расходам по Специальному счету чрезвычайных вооруженных сил и Организации Объединенных Наций (1956 год) и Специальному счету операции в Конго, которые, по их мнению, являются незаконными, они не считают себя обязанными согласно положениям статьи 17 Устава участвовать в оплате этих расходов;

б) аналогичной позиции придерживались некоторые государства-члены в период 1963-1977 годов в отношении исчисленной доли в покрытие некоторых статей расходов, включенных в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций, таких как: выпуск облигаций Организации Объединенных Наций; содержание Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи и содержание Мемориального кладбища Организации Объединенных Наций в Корее (до 1975 года); и содержание Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине и содержание полевой службы Организации Объединенных Наций (до 1968 года);

с) некоторые государства-члены также заявляют, что они не намерены участвовать в финансировании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (1973 год) и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за перемирием; другие государства заявили, что они исключили из своих взносов в ЧВС ООН свои доли расходов, которые они относят к дополнительным функциям, вызванным соглашением от 4 сентября 1975 года между Египтом и Израилем;

д) в той мере, в какой суммы, распределенные по регулярному бюджету, относятся к долларовой доле ассигнований на регулярную программу технического сотрудничества (как это предусмотрено в части V бюджета на 1963-1973 годы, в разделе 19 бюджета на 1974-1975 годы и в разделе 15 того же документа) Болгария, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Германская Демократическая Республика, Украинская Советская Социалистическая Республика и Союз Советских Социалистических Республик официально предложили ввести эквивалентные суммы в их национальных валютах. Сумма таких выплат, предоставленная Организации Объединенных Наций в таких валютах правительствами Болгарии, Белорусской Советской Социалистической Республики, Германской

Демократической Республики, Украинской Советской Социалистической Республики и Союза Советских Социалистических Республик, оценивается равной 189 966 долл. США, 557 258 долл. США, 491 063 долл. США, 2 095 652 долл. США и 15 873 328 долл. США соответственно. Из таких взносов от Украинской Советской Социалистической Республики и Союза Советских Социалистических Республик соответственно была получена в рублях сумма, эквивалентная 1 040 500 долл. США и 3 839 500 долл. США соответственно на финансирование расходов по регулярной программе технического сотрудничества.

2. Подсчитано, что в результате позиции, занятой некоторыми государствами-членами в отношении условий внесения вклада или в отношении финансирования некоторых статей регулярного бюджета, в частности выпуска облигаций, из платежей 18 государств-членов по состоянию на 31 декабря 1975 года было исключено в общей сложности 57,7 млн. долл. США. Эта сумма, состоящая из 8,8 млн. долл. США на двухгодичный период 1976-1977 годов, и 48,9 млн. долл. США на предыдущие годы, включает 14,3 млн. долл. США в виде платежей в неконвертируемых национальных валютах. В связи с вышеизложенным, необходимо отметить, что 57,7 млн. долл. США включены в долевые взносы, не выплаченные на 31 декабря 1977 года и составляющие в общей сложности 75,1 млн. долл. США, как указывается в ведомости III.

3. Таким же образом, в результате позиции, занятой некоторыми государствами-членами, о чем указывалось выше, эти государства не участвовали в финансировании ЧВС ООН (1973 год) и СООННР, в результате чего не было выплачено 35,6 млн. долл. США. Эта сумма представляет распределенную по разверстке долю этих государств-членов по финансированию ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей в связи с созданием ЧВС ООН в 1973 году и на период до 24 октября 1978 года, а также в связи с созданием СООННР в 1974 году и на период до 31 мая 1978 года; и она была пропорционально распределена до 31 декабря 1977 года в целях составления финансовых ведомостей на двухгодичный период 1976-1977 годов.

4. В причитающиеся долевые взносы, указанные в ведомости III, не включены 16,6 млн. долл. США, представляющие собой неуплаченные долевые взносы Китая, которые в соответствии с резолюцией 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1972 года были перенесены на специальный счет.

СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ФИНАНСОВОГО ПОЛОЖЕНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в млн. долл. США)

	Чрезвычайные вооруженные силы Объединенных Наций (1956 год)		Операции Организации Объединенных Наций в Конго		Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и СООНР		Фонд капитальных активов, фонд оборотного капитала, счет облигаций и специальный счет		Всего после исключения взаимных расчетов с кредиторами и дебиторами
	Общий фонд Организации Объединенных Наций	Чрезвычайные вооруженные силы	Операции Организации Объединенных Наций в Конго	Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций (1973 год) и СООНР	Фонд капитальных активов, фонд оборотного капитала, счет облигаций и специальный счет	Фонд текущего строительства	Всего		
Активы									
Наличность	35,5	-	-	8,5	0,5	20,8	65,3	65,3	65,3
Счета дебиторов, межфондовые остатки, отсроченные платежи и авансы	33,1	-	-	2,5	2,6	111,3	149,5	149,5	29,5
Неуплаченные долевые взносы	75,1	43,1	75,4	132,1	-	0,1	325,8	325,8	325,8
Специальный счет долевых взносов с/	16,6	5,3	6,7	-	-	-	28,6	28,6	28,6
Нераспределенные взносы	5,6	0,9	2,0	-	-	-	8,5	8,5	8,5
Капитальные активы	-	-	-	-	-	173,0	173,0	173,0	173,0
Фонд текущего строительства	-	-	-	-	3,1	-	3,1	3,1	3,1
Итого	165,9	49,3	84,1	143,1	6,2	305,2	753,8	753,8	633,8
Обязательства и излишки									
Счета кредиторов и отсроченные поступления	24,8	0,5	0,9	0,6	0,3	-	27,1	27,1	27,1
Непогашенные обязательства	27,1	-	0,1	54,0	2,1	0,1	83,4	83,4	83,4
Причисляется на внутренние счета	74,2	-	-	0,7	-	-	74,9	74,9	26,0 d/
Причисляется на специальный счет Организации Объединенных Наций	23,5	2,2	1,4	-	-	-	27,1	27,1	-
Причисляется на счет облигаций Организации Объединенных Наций	-	8,1	35,9	-	-	-	44,0	44,0	-
Подлежащие возвращению добровольные взносы с/	-	0,6	1,6	-	-	-	2,2	2,2	2,2
Счета, подлежащие выплате правительством f/	-	24,5	10,6	-	-	-	35,1	35,1	35,1
Резервные суммы	-	10,4	-	-	-	-	10,4	10,4	10,4
Займы от правительств	-	-	-	-	-	26,7	26,7	26,7	26,7
Непогашенные обязательства Организации Объединенных Наций	-	-	-	-	-	78,8	78,8	78,8	78,8
Счета излишков и остатки средств	16,3 g/	3,0	33,6	87,8	3,8	199,6	344,1	344,1	344,1
Общая сумма обязательств и излишков	165,9	49,3	84,1	143,1	6,2	305,2	753,8	753,8	633,8
Итого	165,9	49,3	84,1	143,1	6,2	305,2	753,8	753,8	633,8

(Ведомость II)
(Ведомость IX)
(Ведомость XI)
(Ведомость X)
(Ведомость V)
(Ведомость IV, VI, VII и VIII)

(См. сноски на след. стр.)

(Сноски к Приложению IV.)

a/ Без учета Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре вследствие того, что этот счет финансируется исключительно за счет добровольных взносов, не подпадающих под систему разверстки Организации Объединенных Наций.

b/ Включая 10,0 млн. долл. США, полученных от правительства Японии в соответствии с резолюцией 3049 (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

c/ Суммы, переведенные на специальный счет чистых неуплаченных долевых взносов, согласно резолюции 3049 С (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

d/ Включая 14,1 млн. долл. США, причитающихся Фонду уравнивания налогообложения, 5,1 млн. долл. США, причитающихся целевым фондам, 5,4 млн. долл. США, причитающихся мероприятиям в области технического сотрудничества, и 1,4 млн. долл. США, причитающихся Объединенному пенсионному фонду Организации Объединенных Наций.

e/ Представляет собой внесенные на определенных условиях добровольные взносы, полученные для финансирования нераспределенных ассигнований на вторую половину 1963 года и на 1964 год.

f/ По счетам, причитающимся правительствам по состоянию на 31 декабря 1975 года, за ЧВС ООН (1956 год) и ОНУК числится 35,1 млн. долл. США, представляющие собой накопление предположительных сумм и счетов, представленных государствами-членами за предоставленные товары и услуги и принятых Организацией, оплата которых задерживается из-за отсутствия средств.

g/ Включая бюджетные излишки от операций 1972 года в сумме 3,9 млн. долл. США, сохраняемые на счете переходящих сумм во исполнение резолюции 2947 В (XXVII) Генеральной Ассамблеи.

ОБЩИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, ФОНД КАПИТАЛЬНЫХ АКТИВОВ, ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА И СПЕЦИАЛЬНЫЕ СЧЕТА
ВЕДОМОСТЬ ИЗМЕНЕНИЙ В ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ЗА ПЕРИОДЫ, ЗАКАНЧИВАЮЩИЕСЯ 31 ДЕКАБРЯ 1976 И 1977 ГОДОВ

(в млн. долл. США)

	За год, закончившийся 31 декабря	
	1977 года	1976 года
Наличность и инвестиции на начало года (Ведомость III и VII) ^{а/}	<u>63,0</u>	<u>33,1</u>
Источники средств:		
Уплаченные долевые взносы (Таблица 3.1)	348,2	321,8
Прочие поступления (Ведомость II)	9,7	9,2
Прочие кредиты и коррективы	-	8,1
	<u>357,9</u>	<u>339,1</u>
Чистое увеличение (уменьшение) заимствованных и использованных наличных средств:		
Внутренние счета (Ведомость III)	3,9	(4,9)
Фонд оборотного капитала (Ведомость VI)	5,1	(5,2)
Специальный счет Организации Объединенных Наций (Ведомость VII)	22,9	(15,8)
Прочие счета кредиторов (Ведомость III)	(7,3)	7,4
	<u>382,5</u>	<u>320,6</u>
Использование средств:		
Выплаты за текущий и предыдущий год ^{б/}	365,6	315,8
Чистое увеличение (уменьшение) других активов:		
Счета дебиторов, отсроченные платежи (Ведомость III)	23,6	(25,1)
	<u>389,2</u>	<u>290,7</u>
Увеличение (уменьшение) средств:		
Наличность	(6,7)	29,9
Наличность и инвестиции на конец года (Ведомости III и VII) ^{а/}	<u>56,3</u>	<u>63,0</u>

а/ Включая 10 млн. долл. США, полученные на осуществление резолюции 3049 А (XXVII) Генеральной Ассамблеи, внесенные в расчете на то, чтобы побудить другие государства-члены внести добровольные взносы в размерах, достаточных для окончательного решения финансовых проблем Организации.

б/ Выплаты (ведомость I)	415,4	342,5
Минус: налогообложение персонала в размере 75,1 процента, раздел 25	(49,8)	(38,8)
Плюс: расходы предыдущего года	-	12,1
	<u>365,6</u>	<u>315,8</u>

СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ РАЗЛИЧНЫХ ВИДОВ САМОКУПАЮЩЕЙСЯ КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
СОСТОЯНИЕ СРЕДСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в долл. США)

	Женева Кафетерий	ЮНИЦО Магазин и гараж	ОНВУП Гарнизон- ный мага- зин	ЧВС ООН Гарнизон- ный мага- зин
I. Ведомость активов, обязательств и свободных от обязательств остатков средств				
Активы:				
Наличность	-	132 324	189	224
Счета дебиторов	-	172 412	43 481	27 964
Запасы	-	278 275	153 968	397 813
Оборудование	-	31 148	1 175	24 323
Причисляется от Общего фонда Организации Объединенных Наций	172 988	6 524	29 240	-
Причисляется от ЧВС ООН (Ведомость X)	-	-	-	120 477
Общая сумма активов	<u>172 988</u>	<u>620 683</u>	<u>228 053</u>	<u>570 801</u>
Обязательства и свободные от обязательств остатки средств				
Обязательства:				
Счета кредиторов	86 202	163 596	43 699	215 973
Резервы на благосостояние персонала и для ассигнований	111 927	50 098	129 545	86 596
Предоставленный оборотный капитал	-	21 110	35 000	-
Погашенные задолженности	5 789	-	-	-
Причисляется Общему фонду Организации Объединенных Наций	-	41 238	-	-
	<u>203 918</u>	<u>276 042</u>	<u>208 244</u>	<u>302 569</u>
Свободные от обязательств остатки				
Остатки на 1 января 1976 года	18 635	180 582	10 336	118 964
Плюс: Превышение поступлений над расходами	(49 565)	164 059	74 627	206 239
Минус: Невыделенные ассигнования	-	-	63 334	56 971
Остатки на 31 декабря 1977 года	<u>(30 930)</u>	<u>344 641</u>	<u>19 809</u>	<u>268 232</u>
Общая сумма обязательств и свободных от обязательств остатков средств	<u>172 988</u>	<u>620 683</u>	<u>228 053</u>	<u>570 801</u>
II. Ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период 1976-1977 годов, заканчивающийся 31 декабря 1977 года				
Поступления:				
Валовой доход от продажи	-	4 383 413	2 417 889	4 110 401
Минус: Стоимость проданных товаров	-	3 642 659	2 223 888	3 688 001
Чистый доход от продажи	-	740 754	194 001	422 400
Плюс: Прочие поступления	56 298	139 908 а/	37 053	2 448
Общая сумма поступлений	<u>56 298</u>	<u>880 662</u>	<u>231 054</u>	<u>424 848</u>
Расходы				
Кадровая служба	-	552 406	120 383	144 171
Прочие расходы	105 863	164 197 б/	36 044	74 438
Общая сумма расходов	105 863	716 603	156 427	218 609
Превышение поступлений над расходами	<u>(49 565)</u>	<u>164 059</u>	<u>74 627</u>	<u>206 239</u>

а/ Включая выручку в размере 21 890 долл. США от мероприятий по поставке продуктов.

б/ Включая 10 000 долл. США, перечисленные в резерв.

- 181 -

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

МЕРОПРИЯТИЯ ПО РЕГУЛЯРНОМУ БЮДЖЕТУ И ПО ВНЕБОДЖЕТНЫМ СРЕДСТВАМ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА ДЕВЯТОЛЕТНИЙ ПЕРИОД 1976-1977 ГОДОВ
КВОТЫ, РАСХОДЫ И СВОБОДНЫЕ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ОСТАТКИ СРЕДСТВ, ПРИНЯТЫЕ
КВОТЫ, НА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ 1976 ГОДА ПО 31 ДЕКАБРЯ 1977 ГОДА

(в тыс. долл. США)

	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
Источники средств, часть, раздел и программа		Итого		Итого		Итого
Часть I						
Общее директивное руководство, управление и координация						
Раздел 01						
Общее директивное руководство, управление и координация						
Программа						
01 Директивные органы	6 492	24	6 345	24	147	-
05 Очередные сессии Генеральной Ассамблеи	5 924	518	5 887	573	37	(55)
11 Исполнительное руководство и управление	9 390	-	9 328	-	62	-
Всего по разделу 01	21 806	542	21 560	597	246	(55)
Всего по части I	21 806	542	21 560	597	246	(55)
Часть II						
Политическая деятельность и деятельность по поддержанию мира						
Раздел 02						
Политические вопросы и дела Совета Безопасности: деятельность по поддержанию мира						
Программа						
01 Директивные органы	994	-	787	-	207	-
03 Специальные совещания и конференции	4 402	-	4 253	-	149	-
11 Исполнительное руководство и управление	1 048	-	996	-	52	-
12 Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности	6 422	-	6 326	-	96	-
13 Специальные миссии	25 007	-	25 021	-	(14)	-
14 Деклонизация: специальные миссии	208	-	178	-	30	-
22 Оказание помощи беженцам (БАПОР)	8 510	-	8 721	-	(211)	-
Всего по разделу 02	46 591	-	46 282	-	309	-
Всего по части II	46 591	-	46 282	-	309	-

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источники средств, часть, раздел и программа	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств остатки средств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
Часть IV						
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность						
Раздел 05А						
Департамент по экономическим и социальным вопросам						
Программа						
26 Просвещение и профессиональная подготовка	14	14	-	-	-	14
28 Права человека	5	5	-	21	-	(16)
29 Населенные пункты	1 348	4 151	2 676	1 326	127	22
46 Природные ресурсы, энергетика и транспорт	4 189	7 615	3 307	4 134	119	55
47 Морская экономика и техника	659	659	654	-	5	5
48 Народонаселение	2 701	3 487	2 694	803	7	(17)
50 Государственное управление и финансы	2 114	2 755	2 072	636	42	5
52 Наука и техника	1 419	1 419	1 383	-	36	36
53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы	5 408	6 712	5 303	1 202	105	102
54 Статистика	7 740	9 603	7 561	1 779	179	84
79 Техническое сотрудничество	3 515	9 699	3 544	6 758	(29)	(574)
80 Административное и общее обслуживание	3 661	4 736	3 623	276	38	799
89 Накладные расходы, относящиеся к резервному фонду по программам	-	49	-	35	-	14
Всего по разделу 05А	40 345	60 056	39 662	19 100	683	611
Раздел 05В						
Транснациональные корпорации						
Программа						
49 Транснациональные корпорации	2 639	3 139	2 542	510	97	(10)
Всего по разделу 05В	2 639	3 139	2 542	510	97	(10)
Раздел 06						
Экономическая комиссия для Европы						
Программа						
11 Исполнительное руководство и управление	1 150	1 150	1 134	-	16	-
21 Сельскохозяйственные и лесные продукты	897	897	888	-	9	-
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	3 447	3 558	3 483	82	(36)	29
27 Окружающая среда	1 031	1 031	1 053	-	(22)	(7)
29 Населенные пункты	808	969	795	215	13	(22)
33 Промышленное развитие	1 554	1 554	1 540	-	14	(41)
34 Международная торговля	863	863	833	-	30	14
46 Природные ресурсы	1 501	1 501	1 521	-	(20)	30
52 Наука и техника	655	655	680	-	(25)	(25)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источники средств, часть, раздел и программа	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств остатки средств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого	Итого
часть IV						
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность						
Раздел 06						
Экономическая комиссия для Европы						
Программа						
54 Статистика	2 243	-	2 234	-	9	-
55 Транспорт	1 699	-	1 619	-	80	-
80 Административное и общее обслуживание	844	-	832	-	12	-
Всего по разделу 06	16 692	272	16 612	297	80	(25)
Раздел 07						
Экономическая и социальная комиссия для Азии и района Тихого океана						
Программа						
01 Директивные органы	192	-	186	-	6	-
11 Исполнительное руководство и управление	1 188	-	1 172	-	16	-
21 Сельское хозяйство	323	-	330	-	(7)	(7)
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития	1 256	-	1 260	-	(4)	(4)
27 Окружающая среда	10	-	11	-	(1)	(1)
29 Населенные пункты	251	-	275	-	(24)	(24)
33 Промышленное развитие	950	57	930	12	20	65
34 Международная торговля	1 016	-	967	-	49	49
46 Природные ресурсы	1 454	-	1 410	-	44	44
48 Народонаселение	344	-	357	-	(13)	(13)
50 Государственное управление	41	-	41	-	-	-
52 Наука и техника	103	-	106	-	(3)	(3)
53 Социальное развитие	623	13	603	-	20	33
54 Статистика	1 109	-	1 104	-	5	5
55 Транспорт и связь	681	-	673	-	8	8
70 Информационное обслуживание	-	-	165	-	(165)	(165)
71 Обслуживание конференций	1 572	-	1 546	-	26	26
78 Библиотечное обслуживание	-	-	187	-	(187)	(187)
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству	-	-	-	-	-	-
80 Административное и общее обслуживание	232	-	238	-	(6)	(6)
83 Финансовое управление	4 090	618	2 921	354	1 169	264
84 Управление кадрами	-	-	400	-	(400)	(400)
Всего по разделу 07	15 435	688	15 300	366	135	322
						457

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источник средств, часть, раздел и программа	Квоты			Расходы			Свободные от обязательств		
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Итого	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Итого	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Итого
Часть IV									
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность									
Раздел 08									
Экономическая комиссия для Латинской Америки									
Программа									
00 Выделены только квоты		97	97						97
01 Директивные органы	189	-	189	212	-	212	(23)	-	(23)
11 Исполнительное руководство и управление	1 173	29	1 202	1 229	41	1 270	(56)	(12)	(68)
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство	443	-	443	479	-	479	(36)	-	(36)
24 Общее экономическое развитие	2 927	25	2 952	2 924	29	2 953	3	(4)	(1)
27 Окружающая среда	193	-	193	213	-	213	(20)	-	(20)
33 Промышленное развитие	646	-	646	691	-	691	(45)	-	(45)
34 Международная торговля и развитие	1 672	7	1 679	1 718	4	1 724	(46)	1	(45)
46 Природные ресурсы	494	-	494	502	-	502	(2)	-	(2)
52 Наука и техника	57	-	57	75	-	75	(18)	-	(18)
53 Социальное развитие	709	54	763	717	26	743	(8)	28	(20)
54 Статистика	1 475	-	1 475	1 544	9	1 553	(69)	(9)	(78)
55 Транспорт	393	-	393	407	-	407	(14)	-	(14)
70 Информационное обслуживание	133	-	133	171	-	171	12	-	12
71 Обслуживание конференций	1 932	110	2 042	1 849	142	1 991	83	(12)	71
78 Библиотечное обслуживание	212	8	220	202	9	211	10	(1)	9
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству	327	31	358	310	58	368	17	(27)	(10)
80 Административное и общее обслуживание	5 906	28	5 926	3 066	10	3 076	2 838	10	2 848
82 Обработка данных с помощью ЭВМ	-	20	20	262	20	282	(262)	-	(262)
83 Финансовое управление	-	62	62	347	53	402	(347)	7	(340)
84 Управление кадрами	-	4	4	330	26	356	(330)	(22)	(352)
87 Общее обслуживание	-	43	43	1 800	43	1 843	(1 800)	1	(1 799)
Всего по разделу 08	18 881	532	19 413	19 000	474	19 474	(119)	38	(81)
Раздел 09									
Экономическая комиссия для Африки									
Программа									
00 Выделены только квоты		36	36						36
01 Директивные органы	306	-	306	175	-	175	131	-	131
11 Исполнительное руководство и управление	903	-	903	961	-	961	(56)	-	(56)
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство	633	-	633	625	-	625	8	-	8
24 Общее экономическое развитие	1 445	214	1 659	1 628	218	1 846	(183)	(4)	(187)
26 Образование и подготовка кадров	333	-	333	364	-	364	(31)	-	(31)
27 Окружающая среда	76	-	76	83	-	83	(7)	-	(7)
29 Населенные пункты	270	-	270	221	-	221	49	-	49

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источник средств, часть, раздел и программа	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
Часть IV						
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность						
Раздел 09						
Экономическая комиссия для Африки						
Программа						
33 Промышленное развитие	749	-	736	-	13	13
34 Международная торговля	686	-	789	-	(103)	(103)
44 Л людские ресурсы, управление и занятость	30	-	25	-	5	5
46 Природные ресурсы	780	-	741	-	39	39
48 Народонаселение	160	-	179	-	(19)	(19)
50 Государственное управление	317	-	306	-	11	11
51 Государственные финансы	359	-	383	-	(24)	(24)
52 Наука и техника	276	-	255	-	21	21
53 Социальное развитие	782	8	845	9	(63)	(64)
54 Статистика	1 231	-	1 317	-	(86)	(86)
55 Транспорт и связь	580	-	592	-	(12)	(12)
66 Туризм	50	-	-	-	50	50
70 Информационное обслуживание	180	-	193	-	(13)	(13)
71 Обслуживание конференций	1 429	-	1 531	-	(102)	(102)
78 Библиотечное обслуживание	279	-	280	-	(1)	(1)
79 Управление деятельностью в области технического сотрудничества	329	-	338	-	(9)	(9)
80 Административное и общее обслуживание	5 689	9	730	9	4 959	4 959
83 Финансовое управление	-	-	508	32	(508)	(540)
84 Управление кадрами	-	-	618	3	(618)	(621)
87 Общее обслуживание	-	-	3 253	-	(3 253)	(3 253)
Всего по разделу 09	17 874	267	17 676	271	198	194
Раздел 10						
Экономическая комиссия для Западной Азии						
Программа						
00 Выделен только квоты	-	58	-	-	-	58
01 Директивные органы	68	-	65	-	3	3
11 Исполнительное руководство и управление	870	-	847	13	23	10
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство	450	17	461	7	(11)	(1)
24 Общеэкономическая и социальная политика и планирование	941	79	851	40	90	129
29 Населенные пункты	361	-	350	3	11	8
33 Промышленное развитие	419	-	373	5	46	41
34 Международная торговля	99	-	98	-	1	1
46 Природные ресурсы	835	4	758	15	77	66
48 Народонаселение	205	-	206	4	(11)	(4)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источники средств, часть, раздел и программа	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств остатки средств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
Часть IV						
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность						
Раздел 10						
Экономическая комиссия для Западной Азии						
Программа						
51 Государственные финансы	-	-	-	4	-	(4)
52 Наука и техника	197	-	174	-	23	23
53 Социальное развитие	452	-	437	-	15	15
55 Транспорт, связь и туризм	377	-	354	2	23	21
70 Информационное обслуживание	-	-	193	4	(193)	(197)
71 Обслуживание конференций	858	270	730	201	128	197
78 Библиотечное обслуживание	-	-	138	-	(138)	(138)
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству	176	-	165	5	11	6
80 Административное и общее обслуживание	3 328	82	993	20	2 335	2 397
83 Финансовое управление	-	-	497	2	(497)	(2)
84 Управление кадрами	-	-	366	-	(366)	(366)
87 Общее обслуживание	-	-	932	8	(932)	(940)
Всего по разделу 10	9 636	510	8 988	333	648	177
						825
Раздел 11						
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию						
Программа						
01 Директивные органы	2 263	-	2 150	-	113	113
11 Исполнительное руководство и управление	2 171	-	2 122	68	49	(19)
35 Экономическое исследование и статистический анализ	3 206	5	3 174	99	32	(62)
36 Расширение торговли и экономической интеграция	1 506	207	1 472	208	34	(1)
37 Торговля сырьевыми товарами	4 982	-	4 949	-	33	33
38 Торговля промышленными товарами	2 847	50	2 861	145	(14)	(109)
39 Торговля с социалистическими странами	945	5	897	-	48	53
40 Финансирование, связанное с торговлей, включая бюро по связи в Нью-Йорке	2 644	-	2 986	-	(342)	(342)
41 Страхование	552	-	517	-	35	35
42 Передача технологии	1 549	5	1 600	2	(51)	(48)
43 Морские перевозки	2 515	149	2 446	222	69	(73)
64 Содействие развитию торговли (доля ЮНКТАД в Международном центре торговли)	5 215	650	5 215	450	-	200
70 Информационное обслуживание	420	-	489	-	(69)	(69)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источник средств, часть, раздел и программа	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств остатки средств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
Часть IV						
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность						
Раздел 13						
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде						
Программа						
27 Окружающая среда	1 488	-	1 467	-	21	-
70 Информационное обслуживание	-	-	71	-	(71)	21
71 Обслуживание конференций	751	-	728	-	23	-
80 Административное и общее обслуживание	2 061	-	1 057	-	1 004	-
83 Финансовое управление	-	-	287	-	(287)	1 004
84 Управление кадрами	-	-	145	-	(145)	(287)
87 Общее обслуживание	-	-	545	-	(545)	(145)
91 Строительство	199	-	191	-	8	-
Итого по разделу 13	7 103	-	7 041	-	62	-
Раздел 14						
Международный контроль над наркотическими средствами						
Программа						
01 Директивные органы	1 973	-	1 904	-	69	-
11 Исполнительное руководство и управление	-	-	649	-	(649)	-
45 Контроль над наркотическими средствами	2 567	-	1 874	-	693	-
Итого по разделу 14	4 540	-	4 427	-	113	-
Раздел 15						
Регулярная программа технического сотрудничества						
Программа						
24 Общее экономическое развитие	5 680	256	3 795	62	1 885	194
28 Права человека	353	-	366	-	(13)	-
29 Населенные пункты	680	-	620	-	60	-
33 Промышленное развитие	4 356	-	4 380	-	(24)	-
34 Содействие развитию торговли	632	-	652	-	(20)	-
45 Контроль над наркотическими средствами	15	-	18	-	(3)	-
46 Природные ресурсы	1 550	-	2 681	-	(1 131)	-
50 Государственное управление	1 808	-	1 800	-	8	-
51 Государственные финансы и финансовые учреждения	263	-	227	-	36	-
53 Социальное развитие	2 613	-	3 063	-	(450)	-
54 Статистика	681	-	740	-	(59)	-

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источник средств, часть, раздел и программа	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
часть IV	Итого		Итого		Итого	
Экономическая, социальная и гуманитарная деятельность						
Раздел 15						
Регулярная программа технического сотрудничества						
Программа						
55 Транспорт	360	360	421	-	(61)	(61)
66 Туризм	149	149	143	-	6	6
80 Административное и общее обслуживание	110	110	99	-	11	11
Всего по разделу 15	19 250	256	19 005	62	245	194
Итого						439
Раздел 16						
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев						
Программа						
01 Директивные органы	18	18	18	-	-	-
11 Исполнительное руководство и управление	1 024	1 024	1 024	-	-	-
56 Защита беженцев и оказание помощи беженцам	11 342	11 342	11 395	-	(53)	(53)
70 Информационное обслуживание	1 710	1 710	1 689	-	21	21
80 Административное и общее обслуживание	2 183	2 183	2 121	-	62	62
Всего по разделу 16	16 277	16 277	16 247	-	30	30
Итого						
Раздел 17						
Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий						
Программа						
11 Исполнительное руководство и управление	243	243	239	50	4	(46)
25 Оказание помощи в случае стихийных бедствий	1 096	1 510	1 101	1 467	(5)	43
80 Административное и общее обслуживание	193	902	196	685	(3)	217
Всего по разделу 17	1 532	2 412	1 536	2 202	(4)	210
Итого						
Всего по части IV	267 400	28 163	262 721	36 251	4 679	(8 088)
Итого						(3 409)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источник средств, часть, раздел и программа	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств остатки средств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
Часть V						
Права человека						
Раздел 18						
Права человека						
Программа						
01 Директивные органы	1 057	103	1 053	173	4	(70)
11 Исполнительное руководство и управление	485	-	494	-	(9)	(9)
28 Деятельность в области защиты прав человека	4 450	-	4 301	-	149	149
80 Административное и общее обслуживание	382	-	382	-	-	-
Всего по разделу 18	6 374	103	6 230	173	144	74
Всего по части V	6 374	103	6 230	173	144	74
Часть VI						
Международный Суд						
Раздел 19						
Международный Суд						
18 Международный Суд	4 659	-	4 630	-	29	29
80 Административное и общее обслуживание	562	-	561	-	1	1
Всего по разделу 19	5 221	-	5 191	-	30	30
Всего по части VI	5 221	-	5 191	-	30	30
Часть VII						
Правовая деятельность						
Раздел 20						
Правовая деятельность						
Программа						
01 Директивные органы	1 213	-	1 057	-	156	156
03 Специальные совещания и конференции	188	-	173	-	15	15
11 Исполнительное руководство и управление	850	-	818	-	32	32
19 Управление по правовым вопросам	5 359	93	4 755	128	604	569
Всего по разделу 20	7 610	93	6 803	128	807	772
Всего по части VII	7 610	93	6 803	128	807	772

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источник средств, часть, раздел и программа	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств остатки средств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
Часть VIII						
Общее обслуживание						
Раздел 21						
Общественная информация						
Программа						
11 Исполнительное руководство и управление	538	-	553	-	(15)	(15)
28 Права человека	-	3	-	4	(1)	(1)
70 Информационное обслуживание	28 168	2 527	28 377	2 520	(209)	(202)
80 Административное и общее обслуживание	1 707	-	1 912	-	(205)	(205)
Всего по разделу 21	30 413	2 530	30 842	2 524	(429)	(423)
Раздел 22						
Административное, управленческое и общее обслуживание						
Программа						
11 Исполнительное руководство и управление	447	-	448	-	(1)	(1)
79 Отдел субсидий на образование	937	22	932	61	5	(34)
81 Административное, управленческое и общее обслуживание	8 741	466	8 815	442	(74)	(50)
82 Служба обработки данных с помощью ЭВМ и информационных систем	7 136	-	6 890	23	246	223
83 Финансовое управление	9 452	2 129	9 332	2 297	120	(48)
84 Управление кадрами, исключая обслуживание по найму персонала ТС	10 170	172	10 295	193	(125)	(146)
85 Деятельность по подготовке кадров	3 567	119	3 591	121	(24)	(26)
86 Обслуживание по найму персонала ТС	1 876	1 883	1 930	1 871	(54)	(42)
87 Общее обслуживание	92 796	2 738	91 381	2 674	1 415	1 479
89 Прочие расходы	3 120	-	3 191	-	(71)	(71)
Всего по разделу 22	138 242	7 529	136 805	7 682	1 437	1 284
Раздел 23						
Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание						
Программа						
11 Исполнительное руководство и управление	9 381	-	1 627	-	7 754	7 754
72 Служба письменных переводов	32 980	1 820	36 575	988	(3 595)	(2 763)
73 Отдел устных переводов и обслуживание заседаний	14 265	42	16 791	22	(2 526)	(2 506)
74 Отдел редакционного контроля и официальных отчетов	18 595	360	20 249	341	(1 654)	(1 635)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

	Квоты			Расходы			Свободные от обязательств		
	Регулярный бюджет	Внебюд- жетные средства	Итого	Регулярный бюджет	Внебюд- жетные средства	Итого	Регулярный бюджет	Внебюд- жетные средства	Итого
Источник средств, часть, раздел и программа									
Часть VIII									
Общее обслуживание									
Раздел 23									
Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание									
Программа									
75 Издательский отдел	21 663	459	22 122	23 448	285	23 733	(1 785)	174	(1 611)
78 Библиотечное обслуживание	9 359	466	9 825	9 380	378	9 758	(21)	88	67
80 Управление департаментами (административная канцелярия)	905	9	914	931	12	943	(26)	(3)	(29)
Всего по разделу 23	107 148	3 156	110 304	109 001	2 026	111 027	(1 853)	1 130	(723)
Всего по части VIII	275 803	13 215	289 018	276 648	12 232	288 880	(845)	983	138
Часть IX									
Специальные расходы									
Раздел 24									
Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций									
Программа									
94 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций	17 024	-	17 024	17 024	-	17 024	-	-	-
Всего по разделу 24	17 024	-	17 024	17 024	-	17 024	-	-	-
Всего по части IX	17 024	-	17 024	17 024	-	17 024	-	-	-
Часть X									
Налогообложение персонала									
Раздел 25									
Налогообложение персонала									
Программа									
95 Налогообложение персонала	115 800	-	115 800	116 256	-	116 256	(456)	-	(456)
Всего по разделу 25	115 800	-	115 800	116 256	-	116 256	(456)	-	(456)
Всего по части X	115 800	-	115 800	116 256	-	116 256	(456)	-	(456)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII (продолжение)

Источники средств, часть, раздел и программа	Квоты		Расходы		Свободные от обязательств остатки средств	
	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства	Регулярный бюджет	Внебюджетные средства
Часть XI						
Капитальные затраты						
Раздел 26						
Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений						
Программа						
91 Строительство	11 416	-	11 413	-	3	3
92 Перестройка и переоборудование помещений	4 741	75	5 390	71	(649)	(645)
93 Капитальный ремонт помещений	2 374	-	2 310	-	64	64
Итого по разделу 26	18 531	75	19 113	71	(582)	(578)
Всего по части XI	18 531	75	19 113	71	(582)	(578)
Итого	789 489	42 751	785 031	50 133	4 458	(7 382)
						(2 924)

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Названия частей, разделов и программ, ассигнований по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций (ведомость I и таблицы 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 и приложение VII)

ЧАСТЬ I. ОБЩЕЕ ДИРЕКТИВНОЕ РУКОВОДСТВО, УПРАВЛЕНИЕ И КООРДИНАЦИЯ

Раздел 1. Общее директивное руководство, управление и координация

Программа 01 Директивные органы
05 Очередные сессии Генеральной Ассамблеи
11 Исполнительное руководство и управление

ЧАСТЬ II. ПОЛИТИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА

Раздел 2. Политические вопросы и дела Совета Безопасности; деятельность по поддержанию мира

Программа 01 Директивные органы
03 Специальные совещания и конференции
11 Исполнительное руководство и управление
I2 Департамент по политическим вопросам и дела Совета Безопасности
I3 Специальные миссии
I4 Деколонизация: специальные миссии
22 Оказание помощи беженцам

ЧАСТЬ III. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ, ПО ОПЕКЕ И ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

Раздел 3. Деятельность по политическим вопросам, опеке и деколонизации

Программа 01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
I4 Департамент по политическим вопросам, опеке и деколонизации
I5 Намибия
I6 Другие специальные африканские вопросы

ЧАСТЬ IV. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ, СОЦИАЛЬНАЯ И ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Раздел 4. Директивные органы (экономическая и социальная деятельность)

Программа 01 Общие директивные органы:
Экономический и Социальный Совет
Комитет по программе и координации
Комитет по обзору и оценке
Административный комитет по координации

- Программа 03 Специальные совещания и конференции
- 24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития:
 Комитет по планированию развития
 Конференция по техническому сотрудничеству между развивающимися странами
- 27 Окружающая среда:
 Конференция по борьбе с опустыниванием
- 28 Права человека:
 Комиссия по положению женщин
- 46 Природные ресурсы:
 Комитет по природным ресурсам
- 48 Народонаселение:
 Комиссия по народонаселению
- 49 Транснациональные корпорации:
 Комиссия по транснациональным корпорациям
- 52 Наука и техника:
 Консультативный комитет по применению достижений науки и техники в целях развития
 Комитет по науке и технике в целях развития
 Конференция по науке и технике
- 53 Социальное развитие:
 Комиссия социального развития
 Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней
- 54 Статистика:
 Статистическая комиссия

Раздел 5А. Департамент по экономическим и социальным вопросам

- Программа 11 Исполнительное руководство и управление
- 24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
- 26 Образование и подготовка кадров
- 28 Права человека
- 29 Населенные пункты
- 46 Природные ресурсы, энергетика и транспорт
- 47 Морская экономика и техника
- 48 Народонаселение
- 50 Государственное управление и финансы
- 52 Наука и техника
- 53 Социальное развитие и гуманитарные вопросы
- 54 Статистика
- 79 Техническое сотрудничество
- 80 Административное и общее обслуживание
- 89 Резервный фонд для изменения структуры накладных расходов

Раздел 5В. Транснациональные корпорации

- Программа 49 Транснациональные корпорации

Раздел 6. Экономическая комиссия для Европы

- Программа 11 Исполнительное руководство и управление
21 Сельскохозяйственные и лесные продукты
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
27 Окружающая среда
29 Населенные пункты
33 Промышленное развитие
34 Международная торговля
46 Природные ресурсы
52 Наука и техника
54 Статистика
55 Транспорт
65 Энергетика
80 Административное и общее обслуживание

Раздел 7. Экономическая и социальная комиссия для Азии и района Тихого океана

- Программа 01 Сессии Комиссии
11 Исполнительное руководство и управление
21 Сельское хозяйство
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
27 Окружающая среда
29 Населенные пункты
33 Промышленное развитие
34 Международная торговля
46 Природные ресурсы
48 Народонаселение
50 Государственное управление
52 Наука и техника
53 Социальное развитие
54 Статистика
55 Транспорт и связь
70 Информационное обслуживание
71 Обслуживание конференций
78 Библиотечное обслуживание
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству
80 Административное и общее обслуживание
83 Финансовое управление
84 Управление кадрами

Раздел 8. Экономическая комиссия для Латинской Америки

- Программа 01 Сессии Комиссии
11 Исполнительное руководство и управление
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство
24 Общее экономическое развитие
27 Окружающая среда

- Программа 33 Промышленное развитие
 34 Международная торговля
 46 Природные ресурсы
 52 Наука и техника
 53 Социальное развитие
 54 Статистика
 55 Транспорт
 66 Туризм
 70 Информационное обслуживание
 71 Обслуживание конференций
 78 Библиотечное обслуживание
 79 Управление деятельностью по техническому обслуживанию
 80 Административное и общее обслуживание
 82 Обработка данных с помощью ЭВМ
 83 Финансовое управление
 84 Управление кадрами
 87 Общее обслуживание

Раздел 9. Экономическая комиссия для Африки

- Программа 01 Сессии Комиссии
 11 Исполнительное руководство и управление
 21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство
 24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
 26 Образование и подготовка кадров
 27 Окружающая среда
 29 Населенные пункты
 33 Промышленное развитие
 34 Международная торговля
 44 Морские ресурсы, управление и занятость
 46 Природные ресурсы
 48 Народонаселение
 50 Государственное управление
 51 Государственные финансы
 52 Наука и техника
 53 Социальное развитие
 54 Статистика
 55 Транспорт и связь
 65 Энергетика
 66 Туризм
 70 Информационное обслуживание
 71 Обслуживание конференций
 78 Библиотечное обслуживание
 79 Управление деятельностью по техническому сотрудни-
 честву
 80 Административное и общее обслуживание
 83 Финансовое управление
 84 Управление кадрами
 87 Общее обслуживание

Раздел 10. Экономическая комиссия для Западной Азии

- Программа 01 Сессии Комиссии
11 Исполнительное руководство и управление
21 Сельское, лесное и рыбное хозяйство
24 Планирование, прогнозирование и политика в целях развития
29 Населенные пункты
33 Деятельность в области промышленности
34 Международная торговля
46 Природные ресурсы
48 Народонаселение
51 Государственные финансы
52 Наука и техника
53 Социальное развитие
55 Транспорт, связь и туризм
70 Информационное обслуживание
71 Обслуживание конференций
78 Библиотечное обслуживание
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству
80 Административное и общее обслуживание
83 Финансовое управление
84 Управление кадрами
87 Общее обслуживание

Раздел 11. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

- Программа 01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
35 Экономическое исследование и статистический анализ
36 Развитие торговли и экономическая интеграция (включая содействие торговле)
37 Торговля сырьевыми товарами
38 Торговля промышленными товарами
39 Торговля с социалистическими странами
40 Финансирование, связанное с торговлей (включая Бюро связи в Нью-Йорке)
41 Страхование
42 Передача технологии
43 Морские перевозки
64 Содействие развитию торговли (доля ЮНКТАД в Центре по международной торговле)
70 Информационное обслуживание
71 Обслуживание конференций
78 Библиотечное обслуживание
79 Управление деятельностью по техническому сотрудничеству
80 Административное и общее обслуживание
81 Административное, управленческое и общее обслуживание
87 Общее обслуживание

Раздел I2. Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

- Программа 01 Директивные органы
03 Специальные совещания и конференции
11 Исполнительное руководство и управление
30 Координация политики
3I Деятельность в области промышленности
62 Промышленные исследования
70 Секретариат Совета по промышленному развитию, меж-
правительственные организации и общественная ин-
формация
7I Обслуживание конференций
80 Административное обслуживание

Раздел I3. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

- Программа 01 Сессии Совета управляющих
03 Специальные совещания и конференции:
Конференция Организации Объединенных Наций по
населенным пунктам (ХАБИТАТ)
11 Исполнительное руководство и управление
27 Окружающая среда
70 Информационное обслуживание
7I Обслуживание конференций
78 Библиотечное обслуживание
80 Административное и общее обслуживание
83 Финансовое управление
84 Управление кадрами
87 Общее обслуживание
9I Строительство

Раздел I4. Международный контроль над наркотическими средствами

- Программа 01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
45 Контроль над наркотическими средствами - Отдел нарко-
тических средств

Раздел I5. Регулярная программа технического сотрудничества

- Программа 24 Общее экономическое развитие
28 Права человека
29 Населенные пункты
33 Промышленное развитие
34 Содействие развитию торговли
45 Контроль над наркотическими средствами
46 Природные ресурсы
50 Государственное управление
5I Государственные финансы и финансовые учреждения
53 Социальное развитие

- Программа 54 Статистика
55 Транспорт
66 Туризм
80 Административное и общее обслуживание

Раздел I6. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

- Программа 01 Сессии Исполнительного комитета
11 Исполнительное руководство и управление
56 Защита беженцев и оказание помощи беженцам
70 Информационное обслуживание
80 Административное и общее обслуживание

Раздел I7. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

- Программа 11 Исполнительное руководство и управление
25 Оказание помощи в случае стихийных бедствий
80 Административное и общее обслуживание

ЧАСТЬ V. ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

Раздел I8. Права человека

- Программа 01 Директивные органы
11 Исполнительное руководство и управление
28 Права человека
80 Административное и общее обслуживание

ЧАСТЬ VI. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД

Раздел I9. Международный Суд

- Программа 18 Международный Суд
80 Административное и общее обслуживание

ЧАСТЬ VII. ПРАВОВАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Раздел 20. Правовая деятельность

- Программа 01 Директивные органы
03 Специальные совещания и конференции
11 Исполнительное руководство и управление
19 Управление по правовым вопросам

ЧАСТЬ VIII. ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Раздел 21. Управление общественной информации

- Программа 11 Исполнительное руководство и обслуживание
28 Права человека
70 Информационное обслуживание
80 Административное и общее обслуживание

Раздел 22. Административное, управленческое и общее обслуживание

- Программа 11 Исполнительное руководство и управление
79 Отдел субсидий, Женева
81 Административное, управленческое и общее обслуживание
82 Служба обработки данных с помощью ЭВМ и информационных систем
83 Финансовое управление
84 Управление кадрами (за исключением Отделения найма сотрудников технической помощи и деятельности по подготовке кадров)
85 Деятельность по подготовке кадров
86 Отделение найма сотрудников технической помощи
87 Общее обслуживание
89 Прочие расходы

Раздел 23. Обслуживание конференций и библиотечное обслуживание

- Программа 11 Исполнительное руководство и управление
72 Служба письменных переводов
73 Отдел устных переводов и обслуживания конференций
74 Отдел редакционного контроля и официальных отчетов
75 Издательский отдел
78 Библиотечное обслуживание
80 Управление департаментами

ЧАСТЬ IX. СПЕЦИАЛЬНЫЕ РАСХОДЫ

Раздел 24. Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций

- Программа 94 Выпуск облигаций Организации Объединенных Наций

ЧАСТЬ X. НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ ПЕРСОНАЛА

Раздел 25. Налогообложение персонала

- Программа 95 Налогообложение персонала

ЧАСТЬ XI. КАПИТАЛЬНЫЕ ЗАТРАТЫ

Раздел 26. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений

- Программа 91 Строительство
92 Перестройка и переоборудование помещений
93 Капитальный ремонт помещений

IV. ДОКЛАД КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ

ВВЕДЕНИЕ

1. Согласно резолюции 74 (I) Генеральной Ассамблеи Комиссия ревизоров провела ревизию отчетности Организации Объединенных Наций, включая отчетность по целевым фондам и специальным счетам, которые ведутся Организацией Объединенных Наций и для нее, за двухгодичный период 1976-1977 годов, закончившийся 31 декабря 1977 года.

2. Ревизия проводилась в соответствии со статьей XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и Приложением к ним и в соответствии с общими нормами проведения ревизии, принятыми Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений. Ревизия проводилась в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Кроме того, была проведена ревизия в штаб-квартирах конкретных учреждений, находящихся в Сантьяго, Бейруте, Бангкоке, Аддис-Абебе, Вене и Гааге, а также в отделениях на местах в Мехико, Исмаилии, Иерусалиме, Дамаске, Никозии и Равалпинди.

3. В течение двухгодичного периода Комиссия приняла ряд мер в целях более полного претворения в жизнь принципа общей и разделенной ответственности, который излагается в описании полномочий Комиссии в пункте I Приложения к Финансовым положениям. К числу этих мер относится, в частности, создание в 1976 году Комитета по ревизионным операциям в составе директоров внешней ревизии из трех государств-членов под председательством Генерального директора, которого выделяет одно из государств-членов с полного согласия других членов. Это позволило применить всеобъемлющий подход как в отношении совместной разработки планов и программ проведения ревизии, так и в отношении состава ревизионных групп от трех государств-членов.

4. Наиболее важным явлением последних двух лет явился отход от детальной проверки отдельных операций и переход к оценке относительных плюсов и минусов систем финансового контроля. Это перенесение основного внимания с ревизии по операциям на ревизию по системам согласуется с общепринятыми нормами проведения ревизии, которых придерживаются ведущие органы профессиональных бухгалтеров. По существу, ревизия, проводимая по системам, предусматривает проверку основных элементов, из которых состоит система финансового руководства и контроля, включая:

а) организацию финансового контроля с особым учетом наиболее целесообразного распределения и разделения обязанностей в целях обеспечения целостности и точности операций и эффективности мер

предупреждения возможного мошенничества. Учитывается также техническая и иная квалификация персонала, которому поручаются эти задачи;

б) методы ведения и обработки бухгалтерских операций с особым учетом средств обеспечения их верности, а также степени эффективности и экономичности применения этой системы;

в) характера, своевременности, качества и уместности финансовой информации, вырабатываемой этой системой для включения в периодические финансовые ведомости, представляемые руководящему органу, и для использования ее администрацией на всех уровнях при управлении осуществлением утвержденных программ и

г) соответствия и уместности руководящих принципов в отношении финансовой политики и практики, практических руководств в отношении деятельности этой системы, способов ознакомления сотрудников организации с такими руководящими принципами и руководствами и степени их соблюдения.

5. Кроме изучения финансовых систем для оценки их соответствия требованиям, ревизия, проводимая по системам, предусматривает их проверку в целях определения значимости любых слабых мест, представление докладов Администрации и контроль за мерами по устранению каких бы то ни было недостатков. Комиссия планирует в качестве составной части этого нового подхода к ревизии контролировать выполнение рекомендаций, содержащихся в данном докладе, а также рекомендаций, которые будут даны в дальнейших докладах.

6. Эти меры привели к выработке пересмотренного метода представления отчетов о результатах конкретных ревизий, и в этой связи соответствующим органам было направлено свыше пятидесяти циркуляров, в которых были изложены наши конкретные замечания и даны более подробные рекомендации. Это дает возможность постоянно поддерживать контакты с Администрацией в отношении проблем и трудностей по мере их возникновения. Мы продолжали также разрабатывать руководство по проведению ревизии специально для системы Организации Объединенных Наций и организовали подготовку и повышение квалификации для сотрудников ревизионного аппарата трех государств-членов в области проведения ревизии по системам путем организации семинаров и подготовки без отрыва от производства.

7. Комиссия ревизоров считает, что в 1976-1977 годах было положено хорошее начало в деле более эффективной организации ее работы, совершенствования процедур и проведения ее деловой практики в соответствие со значительно расширившимися и усложнившимися потребностями Организации Объединенных Наций. Хотя основное внимание уделялось Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и ее Отделению в Женеве, мы провели ревизии в большем числе отделений на местах, чем прежде, и будем расширять

эту работу в дальнейшем в тех местах, за проведение ревизии в которых отвечает Комиссия. Это согласуется с новым подходом к проведению ревизий, который требует анализа всей системы.

8. Мы построили свой доклад не по организационному принципу, как это делалось прежде, а по принципу изложения вопросов и включили в него по мере необходимости мнение Администрации.

ОЦЕНКА ФИНАНСОВОГО УПРАВЛЕНИЯ И КОНТРОЛЯ

9. В течение этого двухгодичного периода Комиссия провела глубокую оценку систем финансового руководства и контроля в Централь-ных учреждениях Организации Объединенных Наций и в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. В июле 1977 года Комиссия выпустила специальный доклад Администрации, получила замечания Администрации по этому докладу и включила их в специальный доклад, который был затем распространен среди членов Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам. Содержащиеся в докладе замечания Администрации носят позитивный и конструк-тивный характер. Специальный доклад дается в качестве приложения и является составной частью настоящего доклада.

10. 11 октября 1977 года Комиссия вместе с членами Администрации провела заседание с Консультативным комитетом, с тем чтобы члены Комитета могли получить дальнейшую информацию о выводах, рекоменда-циях и планах административных мероприятий, которые содержатся в этом докладе.

11. На этом заседании Комиссия подчеркнула свою озабоченность тем, что значительная децентрализация руководства программами, которая стала необходимой вследствие увеличения объема деятельности и кон-тролируемых финансовых средств, не сопровождалась принятием цен-трализованных процедур, которые позволили бы соответствующим об-разом решать вопросы, связанные с децентрализацией и ростом.

12. Выступая с замечаниями перед членами Консультативного комите-та, Председатель Комиссии подчеркнул следующие вызывающие озабо-ченность четыре аспекта, которые легли в основу многих рекомендаций, содержащихся в Специальном докладе:

а) отсутствие общего согласия в отношении обязанности Кон-тролера обеспечивать централизованное руководство и управление финансовой деятельностью, а также направление этой деятельности;

б) системы финансовой отчетности не предусматривают и не обеспечивают отчетности управляющих;

с) системы отчетности и внутреннего контроля не отвечают в полной мере расширившимся потребностям обслуживания и контроля; и

д) потенциальные возможности отдела внутренней ревизии недостаточно используются для контроля эффективности финансовых систем.

13. Администрация заявила, что диагноз Комиссии является верным, что в настоящее время нужно разработать рецепт необходимых исправительных мер и что Администрация должна указать, какие дополнительные ресурсы необходимы для этой цели.

14. Администрация представила пересмотренные сметы по предлагаемому бюджету по программам на двухгодичный период 1978-1979 годов, как это отражено в документе A/C.5/32/66. К сожалению, на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи не было принято никакого решения по этим пересмотренным сметам, и рассмотрение этого вопроса было отложено до тридцать третьей сессии.

15. Для того, чтобы Администрация могла принять эффективные меры по основным рекомендациям, содержащимся в специальном докладе, необходимо, чтобы Генеральная Ассамблея приняла безотлагательное решение. Как указывается ниже, уже приняты меры по некоторым рекомендациям, однако наиболее важные рекомендации не могут быть полностью осуществлены в удовлетворительные сроки, а в некоторых случаях и вообще не могут быть осуществлены, если Администрация не будет располагать необходимыми ресурсами. Исходя из опыта своей работы в течение этого двухгодичного периода, мы пришли к выводу, что существующие финансовые системы уже не в состоянии должным образом справиться с расширяющимися, все более сложными, разнообразными весьма децентрализованными операциями Организации Объединенных Наций и что действительно необходимы более широкие меры для устранения недостатков.

16. В результате начальной оценки систем финансового управления было выработано в общей сложности 19 рекомендаций, которые полностью воспроизводятся ниже. Эти рекомендации касаются шести основных аспектов, а именно: организация финансовой деятельности; бюджетный контроль; системы отчетности; контролирование расходов; контролирование активов и поступлений; внутренняя ревизия. Номера пунктов в скобках указывают на их место в специальном докладе, который дается в качестве приложения к настоящему документу.

Организация финансовой деятельности

22.) Контролер должен быть в состоянии осуществлять функциональное руководство и централизованное управление всеми финансовыми функциями, а также направлять их осуществление, включая:

а) направление работы по пересмотру и утверждению всех финансовых и связанных с ними систем, в том числе систем в Центральных учреждениях и в учреждениях, находящихся в других местах;

б) непосредственное участие в назначении, профессиональной подготовке и оценке всех финансовых сотрудников и лиц, выполняющих важные финансовые функции.

29.) Необходимо разработать всеобъемлющее пособие по финансовым вопросам, в котором были бы изложены политика в области финансового управления и контроля, задачи и процедуры Организации Объединенных Наций.

37.) В Финансовом управлении следует предусмотреть должность старшего сотрудника по финансовым вопросам, который подчинялся бы Контролеру и который все свое время и соответствующую квалификацию, знания, ответственность, полномочия, опыт и кадровые ресурсы посвящал бы вопросам разработки, планирования, внедрения и оценки систем финансового управления и контроля.

Бюджетный контроль

46.) Следует пересмотреть систему подготовки и обзора бюджетов с тем, чтобы:

а) обеспечить анализ общих расходов по составным частям программ, которые дополняли бы информацию описательного характера в бюджете по программам;

б) выявить, где это возможно, результаты по каждой составной части программы;

с) недопустить уменьшения степени отчетности управляющих в результате применения централизованных систем подготовки;

д) усовершенствовать системы расчета стандартных расходов на ЭВМ;

е) включить небюджетные поступления и расходы.

50.) Первый доклад о ходе работы следует ограничить изложением новых элементов программ, серьезных изменений существующих элементов и фактических корректировок в связи с инфляцией и колебаниями валютных курсов с тем, чтобы во втором докладе о ходе работы дать сравнение фактических расходов с бюджетом по программам на основе полного анализа всех причин изменений финансовых потребностей на протяжении всего двухгодичного периода.

55.) Необходимо повысить эффективность контроля за ассигнованиями путем:

а) проведения различия между ассигнованиями, превышение которых требует предварительного утверждения Бюджетным отделом, и теми элементами ассигнований, которые руководитель программы имеет право перераспределять в рамках общей суммы ассигнований;

в) обеспечения выполнения существующих процедур после соответствующего пересмотра ассигнований.

61.) Основное внимание следует уделить разработке эффективных систем контроля за исполнением бюджета, которые должны предусматривать как минимум:

а) элементы программы, допускающие сравнение расходов и результатов;

б) подробные оперативные бюджеты расходов и осуществляемых операций с разбивкой по времени исполнения;

в) системы отчетности, позволяющие распределение расходов, включая расходы по персоналу, по элементам программ;

г) системы сбора количественных или качественных показателей, свидетельствующих об эффективности деятельности;

д) своевременную подготовку и распространение финансовых отчетов;

е) регулярный анализ расхождений между утвержденными планами и фактическими результатами;

ж) отчеты об исключительных факторах для руководства;

з) соответствующее объединение и укрепление, которые отвечали бы потребностям Централных учреждений в плане проведения централизованных обзоров.

Системы отчетности

68.) Необходимо и дальше совершенствовать централизованные системы отчетности на основе согласованных целей с особым учетом необходимости:

а) эффективного контроля за исполнением бюджета;

б) объединения, где это возможно, всех децентрализованных систем отчетности;

в) эффективного и строгого контроля за вкладываемыми средствами.

72.) Следует усилить внутренний контроль в системе платежных ведомостей с тем, чтобы обеспечить целостность, точность, правильность и единообразие платежных ведомостей, а также следует завершить оформление документации самой системы, включая документацию процессов в ЭВМ.

76.) Необходимо улучшить отчетность по учреждениям, находящимся вне Центральных учреждений, а также межорганизационные операции путем:

а) более полной стандартизации документов, используемых в отчетности о деятельности учреждений, находящихся вне Центральных учреждений;

б) более быстрого проведения неурегулированных авизо внутренних расчетов;

с) объединения системы межфондовых клиринговых счетов отделения Организации Объединенных Наций в Женеве с главной системой авизо внутренних расчетов.

79.) Контролер должен обеспечить, чтобы контроль за всеми операциями ЭВМ по финансовым ведомостям был надлежащим.

Контролирование расходов

83.) Следует разработать эффективный и надежный метод делегирования, передачи и обеспечения всего комплекса финансовых полномочий, особо учитывая при этом:

а) наделение руководителей программ или лиц, непосредственно им подотчетных, полномочиями подтверждения;

б) разработку руководящих принципов в отношении роли, квалификации, подчинения и минимальной кадровой классификации лиц, которые назначаются на должности сотрудников, имеющих право подтверждения и одобрения, или их заместителей;

с) более четкое определение функций каждой категории наделенных полномочиями сотрудников по каждому виду операций и рамки полномочий в отношении характера операций, суммы или счета, по которому они проводятся;

д) обеспечение того, чтобы метод предоставления полномочий облегчал проведение проверки теми, кто несет ответственность за подтверждение подписи ответственных лиц.

89.) Принципы организации эффективного внутреннего контроля должны быть доведены до сведения всех, кто связан с финансовыми вопросами, с тем чтобы эти принципы могли быть включены, где это возможно, в финансовые и связанные с финансами системы.

92.) Необходимо пересмотреть меры внутреннего контроля в отношении закупаемых товаров и услуг и увязать процедуры различных соответствующих звеньев.

96.) Необходимо усовершенствовать системы подготовки и выдачи чеков путем:

а) повышения эффективности процедур комплексного контроля над платежными документами, направляемыми на утверждение, и над утвержденными платежными документами, направляемыми для подготовки чеков;

б) обеспечения соответствующего разделения ответственности;

с) увязывания выдачи чеков с записями в центральных системах учета.

Контролирование активов и поступлений

100.) Необходимо разработать систему комплексного использования наличных средств и систему краткосрочных капиталовложений, в которых были бы предусмотрены соответствующая степень координации между всеми учреждениями Организации Объединенных Наций и независимый контроль над общим использованием наличных средств и деятельности по капиталовложениям.

104.) Следует усилить контроль над расходуемой и нерасходуемой собственностью путем:

а) использования контрольных счетов в рамках учетных документов в целях обеспечения независимого учетного контроля по учету собственности;

б) привлечение сотрудников и других лиц, независимых от держателей активов, к проведению инвентаризаций.

108.) Центральные учреждения Организации Объединенных Наций и Программа развития Организации Объединенных Наций могли бы улучшить использование и учет взносов путем:

а) применения процедур выявления взносов, не внесенных непосредственно в Центральные учреждения, и процедур подготовки докладов о таких взносах и

б) легализации процедур увязывания обычных записей с отчетами ЭВМ о невыплаченных обязательствах, включая проведение контрольных обследований в целях обеспечения постоянного и своевременного исполнения.

Внутренняя ревизия

113.) Следует усовершенствовать финансовую ревизию путем:

а) приведения охвата ревизии в соответствие с потребностями администрации;

- б) изучения и оценки систем внутреннего контроля;
- с) документального изложения политики и процедур в области ревизии;
- а) создания программ повышения квалификации, подготовки и планирования продвижения по службе для ревизоров.

Меры Администрации по рекомендациям

I7. Кроме проведения детальной проверки с целью подтверждения выводов, содержащихся в специальном докладе, был проведен обзор мер, принятых Администрацией по рекомендациям.

I8. Прогресс носил ограниченный характер вследствие того, что Генеральная Ассамблея не приняла решения по просьбе Администрации о выделении средств, однако были приняты следующие важные шаги:

- а) в бюджете по программам на 1978-1979 год лучше раскрывается среднесрочный план и обеспечена лучшая связь с ним;

- б) лучше документируется система платежных ведомостей, и улучшен контроль за модификацией этой и других систем учета, использующих ЭВМ;

- с) некоторым руководителям программ были предоставлены более широкие финансовые полномочия, и были пересмотрены Финансовые правила в целях более четкого определения ответственности лиц, имеющих право утверждать или подтверждать расходы.

- а) при новом руководстве были приняты меры по повышению квалификации сотрудников, занимающихся внутренней ревизией, и по более эффективному их использованию путем улучшения планирования дальнейшей работы.

Следуя нашей новой практике, мы будем и впредь освещать в докладах ход осуществления наших рекомендаций.

ДАЛЬНЕЙШИЕ ЗАМЕЧАНИЯ ПО РЕВИЗИИ

Деятельность по регулярному бюджету

19. После представления этих рекомендаций, содержащихся в специальном докладе, были проверены системы в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и в ряде других мест в целях дальнейшего подтверждения наших выводов и определения серьезности выявленных недостатков. Эта детальная ревизионная работа позволила выявить ряд случаев нечеткого бюджетного руководства, недостаточно эффективного контроля над выделением средств, а также случаев, когда финансовые системы не устанавливают и не определяют степень отчетности руководителей.

20. В 1972 году Генеральная Ассамблея приняла концепцию комплексной системы планирования, разработки программ и составления бюджетов, с тем чтобы содействовать процессу определения очередности, выделения средств для утвержденных видов деятельности, проведения планируемых мероприятий и контролирования получаемых результатов и используемых средств. Контроль является особенно важным элементом, поскольку он обеспечивает необходимую информацию для совершенствования планирования в дальнейшем, для разработки и оценки новых планов и для определения эффективности работы руководителей.

21. Значительно усовершенствована система классификации финансовой информации для целей планирования и разработки детальных бюджетов по программам для распределения имеющихся средств на утвержденные виды деятельности, что, несомненно, соответствует намерениям Генеральной Ассамблеи. Мероприятия по планированию и исполнению бюджета были наиболее успешными в плане выделения имеющихся средств, с точки зрения общего руководства, и в плане получения дополнительных средств, с точки зрения департаментов. Менее успешной была деятельность, направленная на создание основы управления и контроля за использованием финансовых средств.

22. В результате нашей ревизии было выявлено много случаев значительных расхождений между фактическими средствами, которые испрашивались руководителями программ, и окончательными ассигнованиями (как завышение, так и занижение), в отношении которых ни руководители программ, ни центральные органы не могли дать никаких объяснений. Вот некоторые примеры:

а) Утвержденные ассигнования для Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) приблизительно на 900 000 долл. США превысили сумму, которая должна была бы явиться результатом корректировок, рекомендованных Консультативным комитетом и Пятым комитетом. Никакого объяснения в этой связи ОНВУП дано не было, и, следовательно, программы работы не были пересмотрены.

в) Первоначальный запрос Департамента по обслуживанию конференций в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций о выделении средств по бюджету на штатные должности был сокращен на 886 000 долл. США без какого-либо официального объяснения. Планы работы не были соответствующим образом пересмотрены с учетом этого сокращения.

с) По двум программам Экономической комиссии для Латинской Америки (ЭКЛА) были выявлены оставшиеся без объяснений превышения окончательных бюджетных ассигнований по сравнению с теми суммами, которые были указаны в предлагаемом бюджете по программам. Хотя эти суммы невелики, этот случай вызывает особую озабоченность в свете рекомендации Консультативного комитета сократить бюджетные сметы по этим программам ЭКЛА.

23. Контроль за выделением средств призван обеспечить, чтобы расходы не превышали утвержденных ассигнований и чтобы средства расходовались на те цели, на которые они были выделены. До принятия системы составления бюджетов по программам контроль был направлен на цели расходов, т.е. на что должны использоваться средства, и было мало данных, которые свидетельствовали бы о причинах необходимости этих средств или о предполагаемых результатах. Существующие системы финансового контроля все еще ориентируются на цели расходов, и вследствие этого не в полной мере используются положительные аспекты системы составления бюджета по программам.

24. Хотя системе выделения средств уделяется большое внимание и придается большое значение ее достоинствам, в результате нашей ревизии выявлены многочисленные случаи превышения выделенных сумм, превышения общих ассигнований по отдельным программам и превышения общих ассигнований по отдельным разделам регулярного бюджета. Нас беспокоит тот факт, что система выделения средств не обеспечивает эффективного контроля, поскольку в большинстве случаев дальнейшие меры, если и принимаются, то они являются недостаточными. В результате этого мы не могли получить удовлетворительных объяснений в отношении этих расхождений. Во многих случаях эти превышения расходов были ликвидированы в финансовых ведомостях путем ex post facto переводов ассигнований из одного раздела в другой и не подтвержденных документами переводов в рамках выделенных средств. Наша обеспокоенность заключается в том, что эти переводы имели место прежде всего в результате того, что был нарушен контроль. К числу наиболее важных выводов относятся следующие:

а) По одной из программ ЮНИДО расходы составили приблизительно 10,5 млн. долл. США, в то время как было выделено лишь 9,4 млн. долл. США. Превышение более чем на 1,1 млн. долл. США по "штатным должностям" было лишь частично покрыто за счет дополнительных средств, которые испрашивались во втором докладе о ходе работы (приблизительно 600 000 долл. США). Поскольку общие расходы ЮНИДО в регулярном бюджете превысили общий объем пересмотренных ассигнований по состоянию на конец двухгодичного периода, то это превышение было произвольно отнесено к накладным расходам.

б) В Экономической комиссии для Африки (ЭКА) расходы превысили ассигнования приблизительно на 900 000 долл.США за двухгодичный период без требуемого заранее письменного разрешения. Во время нашей промежуточной проверки по состоянию на 31 июля 1977 года на конкретные счета были отнесены расходы в сумме приблизительно 4 млн. долл.США, помимо расходов, для которых были выделены соответствующие ассигнования.

с) Счета ЮНКТАД, после того как в них отражены дополнительные средства и переводы, утвержденные в окончательном докладе о ходе работы, свидетельствуют о превышении ассигнований по 6 из 19 программ; кроме того, ассигнования для ЮНКТАД в целом были превышены по 7 из 11 статей расхода.

д) Ассигнования по Отделу кадров были превышены без требуемого письменного разрешения и без удовлетворительного расследования причин. Такие случаи имели место на протяжении всего двухгодичного периода, и общая сумма превышения установленных расходов по состоянию на 31 декабря 1977 года составила приблизительно 124 000 тыс. долл.США.

25. Ниже указываются ситуации, являющиеся симптоматичными для финансовых систем, которые просто не обеспечивают и не поддерживают отчетность руководителей программ:

а) Директор Издательского отдела Департамента по обслуживанию конференций в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций несет ответственность за расходы на типографские материалы и должен подтверждать наличие средств для этих целей; тем не менее, он не получает соответствующей ежемесячной информации, которую можно было бы использовать для выделения средств и контроля фактического исполнения. В апреле 1977 года был заключен контракт на поставку бумаги, что в конечном итоге привело к превышению установленных расходов приблизительно на 290 000 долл.США и вызвало необходимость пересмотра этого контракта в декабре месяце в целях уменьшить превышение расходов. Это начальное превышение установленных расходов и задержка с принятием мер по исправлению такого положения свидетельствует о том, что эта финансовая система просто не обеспечивает надлежащей и достаточно своевременной информации, дающей возможность руководителям отвечать за свои действия.

б) Некоторые расходы по одной из программ ЮНКТАД были произведены в Нью-Йорке, в то время как другие были произведены в Женеве. Неправильное понимание ответственности за контролирование всей программы привело к тому, что установленные расходы были превышены приблизительно на 340 000 долл.США, из которых 250 000 долл.США были отнесены на счета, по которым не было выделено никаких ассигнований.

с) Расхождения во мнениях между ЮНКТАД и Отделом по обслуживанию конференций в Женеве относительно способа учета расходов по обслуживанию конференций привели к образованию свободного баланса в размере приблизительно 2,4 млн. долл.США по одной из программ ЮНКТАД, причем Отдел по обслуживанию конференций превысил свои ассигнования примерно на такую же сумму. Существующие системы контроля таковы, что они не дали возможность четко определить, имело ли место завышение ассигнований по бюджету на программу ЮНКТАД или их занижение, и поэтому неясно, кто должен нести ответственность.

26. Эти примеры отнюдь не являются всеобъемлющими, однако они свидетельствуют, что существующие финансовые системы и, в частности процесс контроля за исполнением бюджета, являются предметом серьезной озабоченности. По конкретным аспектам этих примеров ведется постоянный диалог с Администрацией, и мы удовлетворены тем, что в отношении отдельных случаев принимаются соответствующие меры. Однако серьезность и частота этих случаев заставляют нас сосредоточить внимание не на отдельных указанных моментах, а на системах, которые допускают такие случаи.

Общие целевые фонды

27. Была проведена ревизия восьми общих целевых фондов, которая предусматривала глубокое изучение мер их административного и финансового контроля.

28. Администрация и другие связанные с ней органы системы Организации Объединенных Наций давно осознали необходимость определения внебюджетных фондов и выработки более четких принципов и процедур административного и финансового контроля за такими фондами. После изучения этого вопроса на протяжении нескольких лет Консультативный комитет по административным вопросам одобрил в ноябре 1977 года определение целевых фондов и других специальных счетов. Кроме того, в настоящее время Администрация занимается пересмотром и расширением существующих административных мер по руководству целевыми фондами.

29. Результаты нашей ревизии показывают, что отсутствие четких и точных определений принципов и процедур является причиной серьезных недостатков в управлении общими целевыми фондами и их контролировании. Это подтверждается:

а) Несоответствиями в административном и финансовых отчетах фондов;

б) Недостатками в предоставлении информации, которые ведут к неточностям в регистрации финансовых операций;

с) Неэффективностью осуществления финансового контроля и особенно тем фактом, что периодические финансовые обзоры по фондам проводятся несистематически и несвоевременно.

30. Указанные в пунктах 31-34 примеры свидетельствуют о некоторых недостатках в практике подготовки административных и финансовых отчетов. Хотя эти примеры относятся к выводам, полученным в результате глубокого обследования восьми фондов, нас тревожит возможность аналогичных ситуаций в других целевых фондах.

31. Вопреки пункту 7.3 финансовых положений, где предусматривается, что добровольные взносы, "принятые для определенных жертвователям целей, рассматриваются как целевые фонды или специальные счета", некоторые фонды не были учреждены в качестве конкретных целевых фондов, а были зарегистрированы в качестве счетов переходящих сумм в Генеральном фонде по состоянию на 31 декабря 1977 года. Например:

а) 238 625 долл.США, представляющие непредвиденный баланс добровольных взносов, полученных Латиноамериканским институтом экономического и социального планирования от правительств стран Латинской Америки и других источников для субсидирования его операций;

б) 1 108 425 долл.США, представляющие добровольные взносы правительств для создания Международного исследовательского и учебного института по проблемам улучшения положения женщин;

в) 237 824 долл.США и 95 950 долл. США, представляющие добровольные взносы правительств, которые выступили организаторами конференций, проведенных в их странах в 1977 году.

В результате такой системы учета доход от инвестиций кредитуются по Генеральному фонду как прочий доход, а не по соответствующему целевому фонду.

32. Отсутствуют формальные процедуры использования остаточных фондов за исключением того, что в большинстве случаев до использования этих средств проводятся консультации с Управлением по правовым вопросам в отношении правовых аспектов этих фондов. Однако нет никаких процедур, предусматривающих консультации с донорами, если это необходимо, до использования этих средств, или доведение таких вопросов до сведения Генерального секретаря и других соответствующих органов или установление минимальных временных рамок для использования таких фондов. Например:

а) Целевой фонд Организации Объединенных Наций для оказания помощи в случае стихийных бедствий был учрежден Генеральным секретарем в мае 1974 года "для своевременного оказания чрезвычайной помощи наиболее серьезно пострадавшим развивающимся странам ... с целью сохранения уровня импорта жизненно важных статей в течение предстоящих двенадцати месяцев 8/". В результате разрыва во времени

8/ Резолюция 3202 (s-VI) Генеральной Ассамблеи, раздел IO, пункт 2.

между получением средств и их использованием доход от инвестиций этого Фонда с 1974 года составил приблизительно 19 млн. долл. США. В июле 1976 года было запрошено мнение Управления по правовым вопросам относительно целей возможного использования этих средств. По состоянию на 31 декабря 1977 года из дохода от инвестиций приблизительно 17 млн. долл. США оставались неиспользованными или нераспределенными. Администрация заявила, что в соответствии с полученным юридическим заключением эти средства будут использоваться для целей оказания экономической помощи, конкретные аспекты которой предстоит еще определить.

б) На основании своего решения (31/413) от 16 декабря 1976 года Генеральная Ассамблея выделила за счет неиспользованных взносов в Специальный фонд Организации Объединенных Наций две суммы по 10 млн. долл. каждая для правительств стран-доноров для внесения в специализированное учреждение. Ввиду отсутствия конкретных соглашений 1,7 млн. долл. США, подученные в виде процентов от вложения этих взносов, остались в Специальном фонде.

с) Целевой фонд для службы арабского языка был создан на трехгодичный период, который закончился 31 декабря 1976 года. Процедуры использования неожиданно образовавшегося сальдо в размере 1,3 млн. долл. не были установлены.

д) Специальное агентство Организации Объединенных Наций по оказанию помощи населению в Бангладеш, которое прекратило свою деятельность в марте 1974 года, осталось открытым вследствие неурегулированных юридических претензий. Наше обследование показало, что не было принято достаточных согласованных мер для ликвидации многих нереализованных отставков и для того, чтобы отразить в счетах текущие меры и рекомендации Управления по правовым вопросам. Например, до окончательной разработки счетов 1977 года неликвидированные обязательства включали 1,3 млн. долл. США в виде неурегулированных юридических претензий. В сентябре 1977 года Управление по правовым вопросам сочло, что необходимость сохранения резерва уже отпала. В качестве непосредственного результата наших запросов были приняты соответствующие меры для ликвидации ненужных сумм.

33. Процедуры признания и регистрации обязательств о внесении взносов являются неудовлетворительными. Например:

а) В своем докладе за 1975 год мы указали, что после закрытия счетов на двухгодичный период 1974-1975 годов, правительство одной из стран уведомило Организацию Объединенных Наций о том, что, учитывая свое обязательство предоставить 26 640 000 долл. США для Операции Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, оно хотело бы перевести 16 640 000 долл. США за счет этого обязательства в Специальный фонд Организации Объединенных Наций; этот перевод был должным образом проведен в счетах в 1976 году. Однако в текущем двухгодичном периоде это правительство просило выплатить из 16 640 000 долл. США, предназначенных для Специального фонда (и внесенных в мае 1976 года) выплатить 5 млн. долл. США другому государству-члену. Поскольку проведенное

Администрацией расследование показало, что эта выплата предназначалась для урегулирования обязательства по частному соглашению между этими двумя странами, было запрошено заключение Управления по правовым вопросам относительно использования и регистрации этих средств. Управление по правовым вопросам сообщило, что взнос в размере 5 млн. долл. США является неприемлемым в соответствии с пунктом 7.2 Финансовых положений, где предусматривается, что добровольные взносы "могут приниматься ... при условии, что назначение этих взносов не противоречит общим руководящим положениям, целям и деятельности Организации". Однако во время изучения нами этого вопроса Финансовый отдел не учел правовых аспектов этой операции и, следовательно, признал этот взнос и выплату в счетах Специального фонда Организации Объединенных Наций. После запроса Комиссии были приняты соответствующие меры для исправления положения.

б) Экономическая комиссия для Африки, которая отвечает за управление Целевым фондом для Африки неправильно зарегистрировала обязательство на будущие годы в сумме 430 000 долл. США на основе договоренности, которая не имела никаких признаков твердого обязательства, должным образом подписанного донором. В результате запроса Комиссии в окончательных финансовых ведомостях эта запись была изменена.

с) Проведенное нами изучение дел в секции по взносам Казначейского отдела, относящихся к ревизуемым средствам, показало, что не все обязательства на будущие годы были доведены до сведения Отдела бухгалтерского учета и, следовательно, они не были должным образом отражены в отчетах за 1976-1977 годы. В отчеты пришлось вносить дополнительные записи на сумму, превышающую 500 000 долл. США.

34. Имеются случаи непоследовательности в практике финансовой отчетности. Например:

а) Расходы по административной поддержке относятся на счет целевых фондов на основе фактически произведенных расходов, на процентной основе, а иногда не относятся на эти счета вообще.

б) В специальном фонде Организации Объединенных Наций для оказания помощи в случае стихийных бедствий числился взнос натурой от одной страны-донора в сумме 3,2 млн. долл. США; обязательство о взносе в Генеральный целевой фонд ЮНИДО в объеме 35 000 долл. США натурой не было зарегистрировано.

35. Настоятельно необходимо принять четкие и точные административные принципы и процедуры учреждения общих целевых фондов и управления ими. Первоочередное внимание следует уделить следующим аспектам:

а) обследование всех существующих фондов для обеспечения их должной классификации и регистрации;

б) пересмотр финансовой и административной практики в соответствии с последними инструкциями, или же внесение в них соответствующих изменений;

с) обеспечение четкого понимания всеми лицами, которые занимаются вопросами управления целевыми фондами и ведения отчетов по ним, включая сотрудников, работающих вне центральных учреждений, их конкретных задач;

д) обследование эффективности существующих процедур первоначального оформления, обработки и регистрации финансовых операций; и

е) разработка в письменном виде руководящих принципов и, если необходимо, стандартных форм обработки таких операций.

Счета по техническому сотрудничеству

36. Была проведена ревизия счетов по техническому сотрудничеству, включая обзор работы Отдела внутренней ревизии. Мы озабочены отсутствием более строгого контроля в области технического сотрудничества, на которое приходится столь большая часть деятельности Организации Объединенных Наций.

37. Проведенная нами проверка показала, что:

- а) Необходимо совершенствовать финансовые системы на местах;
- б) Не подвергаются своевременному изучению расхождения в ассигнованиях, о которых сообщает ПРООН и которые заносятся в виде дохода в счета Организации Объединенных Наций;
- с) Отсутствие своевременной обработки операций и мер по устранению расхождений отрицательно сказывается на эффективности систем финансовой информации;
- д) Существует необходимость улучшения контроля за процедурой выплаты наличных средств на местах;
- е) Сотрудники, отвечающие за подтверждение, не всегда выполняют свои обязанности.

Более подробно эти вопросы рассматриваются в следующих пунктах.

38. Отдел внутренней ревизии проверил в течение двухгодичного периода 70 проектов, и по 50 проектам были выявлены общие проблемы учета по проектам на местах. Несмотря на то, что после выявления этих проблем были приняты меры по исправлению положения, факт постоянного возникновения этих проблем свидетельствует о том, что решения носят скорее индивидуальный, чем общий характер. Частота возникновения этих проблем говорит о необходимости проведения обзора, который был бы направлен на укрепление как систем, так и процедур. К числу общих выявленных проблем относятся следующие:

- а) Превышение расходов над установленными ассигнованиями;
- б) Неудовлетворительность процедур закупок и снабжения, включая проведение несанкционированных или не являющихся необходимыми закупок на местах;
- с) Отсутствие должного учета отпусков сотрудников;
- д) Плохой контроль за использованием служебных автомашин и соответствующими расходами;
- е) Наличие несанкционированных путевых расходов;
- ф) Отсутствие должного имущественного и другого материального учета;
- г) Неправильная регистрация и несвоевременная обработка отчетных операций.

39. До 1977 года поступающие от ПРООН средства заносились на счета на основе данных, получаемых от систем административной информации ПРООН. Начиная с 1 января 1977 года выделяемые средства регистрируются на основе данных, получаемых от систем финансовой информации исполнительных учреждений, поскольку, как было сочтено, в системах ПРООН имеются недостатки. Однако еще не установлены процедуры изучения расхождений между суммами, указываемыми ПРООН, и суммами, заносимыми в качестве дохода на счета технического сотрудничества. Например, по состоянию на 31 декабря 1977 года ассигнования, записанные в счетах Отдела технического сотрудничества Организации Объединенных Наций, превысили суммы, о которых сообщила ПРООН, на 28 млн. долл. США. Вызывает озабоченность также и тот факт, что две системы финансовой информации обрабатывают информацию, касающуюся одного и того же проекта, и при этом получают в значительной мере различные финансовые результаты.

40. Системы финансовой информации были разработаны для осуществления контроля над проектами. Хотя эти системы имеют отличные характеристики, в результате нашей ревизии были выявлены некоторые области, где установленные процедуры не проводятся в жизнь и тем самым снижается эффективность контроля над осуществлением проектов:

а) Исключения и расхождения, выявленные этими системами своевременно, а в некоторых случаях и вообще не изучаются и не исправляются;

б) Значительное число корректировок и исправлений вносится в конце года, хотя их можно было бы систематически вносить на протяжении всего двухгодичного периода;

с) В комплекте документов по проектам не всегда содержатся документы, свидетельствующие об утверждении проекта или о внесении последующих изменений.

41. Проведенная нами ревизия показала, что процедуры выплаты наличных средств на местах и последующий обзор этих процедур Центральными учреждениями не всегда обеспечивают соответствующий контроль. Например, мы отметили, что банковские счета не закрываются и своевременно не проводится расследование причин возникновения несбалансированных статей при согласовании счетов в банке. Мы также отметили конкретные случаи, когда авансовые балансы наличных средств в местной валюте превышают фондовые уровни, установленные Центральными учреждениями, и когда не соблюдаются финансовые правила, касающиеся подписания уполномоченными должностными лицами документов о банковских отчетных операциях.

42. Выявлен ряд случаев невыполнения должным образом своих обязанностей должностными лицами, имеющими право подтверждения. Например, в Отделе технического сотрудничества Организации Объединенных Наций в документе, носящем обязательный характер, по ошибке была проставлена сумма 357 575 долл. США для покупки четырех автомобилей, хотя было запрошено 38 688 долл. США, и этот документ был подписан имеющим право подтверждения должностным лицом, которое по небрежности не проверило обоснованности таких расходов и возможностей выплаты этой суммы из выделенных средств.

43. Мы считаем необходимым улучшить финансовый контроль над всеми счетами по техническому сотрудничеству, и это должно быть одной из первоочередных задач Администрации. В идеальном варианте эту задачу следовало бы возложить на группу систем, которая рекомендована в пункте 16 настоящего доклада.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Непогашенные обязательства

44. В ходе изучения финансовых ведомостей на конец года Комиссия обратила внимание на некоторые непоследовательности в регистрации непогашенных обязательств.

45. Вопреки пункту 4.2 Финансовых положений, в котором говорится, что "ассигнованные суммы используются на покрытие обязательств в течение того финансового года, к которому они относятся", мы отметили случаи в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, ЮНКТАД и Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, затрагивающие в общей сложности свыше 1 млн. долл. США, когда обязательства по товарам и услугам, которые должны были быть получены или оказаны в 1978 году, выставлялись против ассигнований на конец двухгодичного периода, с тем чтобы уменьшить излишки наличных средств.

46. Критерии определения непогашенных обязательств являются нечеткими. Например, в результате проведенной нами ревизии счетов ЧВС ООН (1973 год) и СООННР было выявлено следующее:

а) непогашенные обязательства на сумму 3,5 млн. долл. США для проектов строительства и закупки оборудования были зарегистрированы после истечения срока седьмого мандата (24 октября 1977 года) на основе:

- i) закупочных ордеров, контрактов и кредитных документов, выданных после истечения срока седьмого мандата;
- ii) предполагаемых расходов без совершенно твердого или правового обязательства.

За исключением 140 000 долл. США, которые были получены благодаря наличию излишков средств, все проекты были включены в бюджетные ассигнования на период седьмого мандата.

б) К непогашенным обязательствам ЧВС ООН (1973 год) и СООННР на конец срока действия седьмого мандата были отнесены суммы, превышающие 3 млн. долл. США, для выплаты пособий в связи со смертью или инвалидностью, которые были накоплены со времени начала операций. Комиссия была информирована, что эти обязательства отражают максимальную оценку Администрацией возможных будущих претензий в связи со смертью и ранениями, имевшими место в период действия мандата; однако мы не могли получить никаких документов, подтверждающих эти "максимальные оценки", и не могли установить, что эти оценки были рассмотрены в свете фактического опыта. В настоящее время Администрация просто включила в бюджет все средства, которые были выделены для этих операций.

47. Рекомендуются, чтобы Администрация пересмотрела свою нынешнюю практику регистрации непогашенных обязательств в целях приведения ее в соответствие с Финансовыми положениями. Кроме того, Комиссия считает, что необходимо четко определить, какие критерии составляют обязательство в финансовый период.

Укомплектование кадрами групп электронной обработки данных

48. В ходе проверки Комиссией Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе было отмечено, что отсутствуют такие необходимые для подразделений, занимающихся электронной обработкой данных, механизмы организационного контроля, как разделение обязанностей и ограничением доступа к рабочим материалам ЭВМ, хотя наличие таких элементов способствовало бы обеспечению точности и надежности материалов, выходящих из ЭВМ. Это объясняется главным образом нехваткой квалифицированных кадров, которая еще более обострилась после установки недавно более современной ЭВМ и в результате значительного увеличения количества и повышения сложности финансовых отчетов. Для облегчения этого положения Комиссия стремилась воспользоваться услугами специалистов из Центральные учреждений Организации Объединенных Наций и предложила расширить штаты группы.

49. Комиссия рекомендует, чтобы при создании вычислительных центров в системе Организации Объединенных Наций или при их расширении путем установки более сложного оборудования или при увеличении объема работы Администрация обеспечивала наличие квалифицированного персонала и чтобы в полной мере использовались возможности Центральные учреждений Организации Объединенных Наций.

Расходы по поддержке программ

50. В качестве одного из элементов ревизии расходов по поддержке программ мы отметили отсутствие в полной мере разработанных административных руководящих принципов и процедур. Кроме того, средства использовались на специальной основе для покрытия расходов, не финансируемых из других источников, или же резервировались для покрытия расходов в будущем. Вопреки указаниям Центральные учреждений о том, чтобы на все такие расходы распространялся контроль за ассигнованиями, мы отметили также случаи, имевшие место в организациях, находящихся вне Центральные учреждений, где не были созданы системы контроля за ассигнованиями.

51. Рекомендуются в качестве первоочередной задачи разработать соответствующие руководящие принципы и процедуры распределения ресурсов для поддержки программ, и в том числе особое внимание уделить регулярному составлению докладов об источниках средств в отделениях за пределами Центральные учреждений и об использовании таких фондов.

Мошенничество

52. В соответствии с пунктом 6 приложения к Финансовым правилам Комиссия была информирована о четырех случаях мошенничества на суммы 22 945 долл. США, 6 869 долл. США, 3 830 долл. США и 2 418 долл. США. Администрация активно расследует все эти случаи с целью возвращения незаконно присвоенных средств.

53. Разбирая два из этих случаев, мы обратили внимание на то, что замешанные штатные сотрудники незаконно присваивали средства и на предыдущей работе. Кроме того, нам сообщили, что один из этих сотрудников затем стал работать в одном из специализированных учреждений Организации Объединенных Наций.

54. Так как такие дела имеют последствия для кадровой политики, прежде всего для проверки рекомендаций в организациях системы Организации Объединенных Наций, Комиссия предлагает, чтобы на такие дела обращалось внимание Комиссии по международной гражданской службе в целях информации и принятия любых дальнейших мер, которые представляются целесообразными.

Организация питания в ЮНИДО

55. ЮНИДО поручила организацию питания в Вене в течение двухгодичного периода 1976-1977 годов внешнему подрядчику. Наша ревизия показала, что ЮНИДО не учредила надлежащего наблюдения и контроля за финансовыми результатами организации питания. Наши конкретные замечания по улучшению этой работы были сообщены Администрации, которая сейчас рассматривает наши рекомендации.

56. На 31 декабря 1977 года в результате этой деятельности образовался дефицит в 41 300 долл. США, который в настоящее время записан на временно закрытый счет в Общем фонде. Мы полагаем, что, если эта деятельность не принесет дохода в ближайшем будущем, нынешние договорные соглашения должны быть пересмотрены с целью организации питания на разумной финансовой основе.

Неуплаченные установленные взносы

57. Ведомости III, IX, X и XI включают взносы, которые государства-члены должны были сделать несколько лет назад. Эти суммы, которые приведены в приложении III к финансовым ведомостям, представляют собой:

	<u>В млн. долл. США</u>
а) установленные взносы, которые должны были сделать некоторые государства-члены, заявившие о своем принципиальном нежелании участвовать в финансировании	202,1
б) установленные взносы, которые должно было внести бывшее государство-член, переведенные на специальный счет неуплаченных установленных взносов в соответствии с резолюцией 3049 J (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1972 года	28,6
в) установленные взносы, которые должны сделать другие государства-члены, являющиеся должниками	<u>9,6</u>
	240,3

58. Мнение Комиссии о финансовых ведомостях зависит от материализации этих активов.

Замечания по вопросам, рассмотренным в докладе за 1975 год

59. Администрация дала удовлетворительные объяснения или приняла надлежащие меры по вопросам, поднятым в докладе за 1975 год, если не считать некоторых замечаний, касающихся систем контроля за распределением средств и отчетности по техническому сотрудничеству, которые вновь обсуждаются в докладе за этот год.

Другие доклады Комиссии ревизоров

60. В соответствии с указанием Генеральной Ассамблеи о том, чтобы Комиссия ревизоров рассматривала некоторые другие бюджеты и представляла по ним отдельные доклады, Комиссия представила Ассамблее доклады о ревизии следующих организаций:

Программа развития Организации Объединенных Наций 9/

9/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 5А (А/33/5/Add.1).

Детский фонд Организации Объединенных Наций I0/

Добровольные фонды, находящиеся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев II/

Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения I2/

Программа Организации Объединенных Наций в области окружающей среды I3/

Международный торговый центр I4/

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ I5/

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций I6/

Университет Организации Объединенных Наций I7/

Фонд Организации Объединенных Наций для хабитата и населенных пунктов I8/

61. Кроме того, была проведена ревизия отчетности Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, и наш доклад об этой ревизии будет включен в годовой доклад Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций I9/.

I0/ Там же, Дополнение № 5B (A/33/5/Add.2).

II/ Там же, Дополнение № 5E (A/33/5/Add.5).

I2/ Там же, Дополнение № 5G (A/33/5/Add.7).

I3/ Там же, Дополнение № 5F (A/33/5/Add.6).

I4/ Там же, Дополнение № 5 (A/33/5), том III.

I5/ Там же, Дополнение № 5C (A/33/5/Add.3). Вследствие чрезвычайных обстоятельств, связанных с перемещением штаб-квартиры Агентства и внутренним положением в Бейруте, составление отчетности Агентства за 1977 год было задержано. Комиссия представит свой доклад позднее.

I6/ Там же, Дополнение № 5D (A/33/5/Add.4).

I7/ Там же, Дополнение № 5 (A/33/5), том IV.

I8/ Там же, Дополнение № 5H (A/33/5/Add.8).

I9/ Там же, Дополнение № 9 (A/33/9).

Признательность

62. Комиссия ревизоров хочет выразить признательность за сотрудничество и помощь со стороны Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, исполнительных секретарей региональных комиссий, Секретаря Международного Суда, а также их должностных лиц и сотрудников.

Аженкора ОСЕИ
Генеральный ревизор Ганы

Дж.Дж. МАКДОНЕЛЛ
Генеральный ревизор Канады

А. МАРТИНЕС СУЛЕТА
Генеральный контролер Колумбии

ПРИЛОЖЕНИЕ

Специальный доклад Комиссии ревизоров по обзору
финансового управления и контроля в Центральных
учреждениях Организации Объединенных Наций и
отделении в Женеве, включающий ответы и замечания
Администрации

8 августа 1977 года

Содержание

	<u>Пункты</u>
Обзор финансового управления и контроля	I - 4
Масштабы ревизии	5 - 6
Общая оценка	7 - 12
Ведущая роль, руководство и управление в финансовых вопросах	13 - 22
Документация и информация о политике, обязанностях и процедурах в области финансового руководства и контроля	23 - 29
Отдел финансового обслуживания.....	30 - 37
Подготовка и обзор бюджета	38 - 46
Доклады о ходе работы	47 - 50
Контроль за распределением средств	51 - 55
Исполнение бюджета	56 - 61
Центральная система отчетности	62 - 68
Платежные ведомости	69 - 72
Отделения вне Центральных учреждений и межведомственные операции	73 - 76
Операции с использованием ЭВМ	77 - 79
Делегирование полномочий	80 - 83
Принципы внутреннего контроля	84 - 89
Закупки товаров и услуг	90 - 92
Выпуск чеков	93 - 96
Кассовые и краткосрочные капиталовложения	97 - 100
Расходуемое и нерасходуемое имущество	101 - 104
Взносы	105 - 108
Внутренняя ревизия	109 - 113

Добавление

Обзор финансового управления и контроля

1. Этот обзор Централъных учреждений Организации Объединенных Наций и Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве является частью более широкой, глубокой оценки эффективности системы финансового управления и контроля в Организации Объединенных Наций и ее основных органах. Эти обзоры являются первыми результатами того, что Комиссия ревизоров ввела ревизию, ориентированную на единообразные системы, которая включает:

а) определение сильных и слабых сторон систем с целью эффективного изменения масштабов и методов дальнейших ревизий;

б) информирование администрации о слабых сторонах системы и рекомендацию надлежащих мер по их ликвидации;

в) информирование Генеральной Ассамблеи о наших выводах и рекомендациях в сводном докладе, включающем ответы или сообщения о принятых администрацией мерах.

2. О сфере, составлении и процедуре представления этого обзора было сообщено в административной инструкции, содержащейся в приложении А. Наш обзор состоит в основном из интервью с ответственными должностными лицами и сотрудниками с целью выяснения положения, после которых там, где это целесообразно, приводится более детальная документация, исследование и анализ систем.

3. Этот доклад включает общую оценку систем финансового управления и контроля. В выводах и рекомендациях основное внимание уделяется проблемам, которые должны быть решены. Целью доклада является стимулирование мер по устранению недостатков, существовавших во время выполнения нашего обзора. Поэтому в докладе не уделяется такого же внимания прошлым и нынешним заслугам администрации.

4. Оценка систем финансового управления и контроля будет постоянной частью нашего метода ревизии по системам.

Масштабы ревизии

5. Обзор начался с программы консультирования членов Комиссии ревизоров, в которой принимали участие заместитель Генерального секретаря, сотрудники административного и управленческого аппарата, Контролер и несколько старших финансовых сотрудников.

6. Группа по проведению обзора концентрировала свое внимание на централизованных системах финансового управления и контроля, которых придерживается Департамент по вопросам администрации и управления в Нью-Йорке и Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве. Эти централизованные системы составления платежных и закупочных ведомостей, бюджетов и отчетности обслуживают несколько других организаций и фондов Организации Объединенных Наций. В тех областях, где контроль за операциями децентрализован, детальный обзор еще не выполнен.

Общая оценка

7. Управление программами в Организации Объединенных Наций децентрализовано между подразделениями внутри Центральных учреждений и между подразделениями за пределами Центральных учреждений, в том числе между теми подразделениями, которые размещены в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, между экономическими комиссиями и другими организационными подразделениями, такими как ЮНЕП и ЮНИДО, и между управляющими различных целевых фондов по поддержанию мира, по проектам и общим целевым фондам. Эта высокая степень децентрализации управления программами стала необходимой вследствие роста масштабов деятельности и финансовых ресурсов, используемых в последние годы. Однако изменения и приспособления централизованных процедур были недостаточными для согласования с этой децентрализацией и таким ростом.

8. Нынешние обязанности и процедуры по финансовому управлению и контролю не были изложены достаточно ясно, так чтобы они соответствовали растущей сложности и всесторонности Организации Объединенных Наций. Обязанности управляющих программами, административных и финансовых сотрудников должны быть уточнены, чтобы их не толковали по-разному. Инструкции не всегда исчерпывающие и не всегда основаны на последних данных. Было обнаружено, что некоторые процедуры трудно понять, и имелись случаи опущений, дублирования и непоследовательности. Но главное то, что при осуществлении децентрализации не уделялось должного внимания необходимости твердого центрального руководства.

9. Многие лица и подразделения организаций предприняли значительные усилия по усовершенствованию систем, в результате улучшилось финансовое планирование, подготовка бюджетов, контроль за отчетностью, платежными ведомостями и активами, и планируются дальнейшие улучшения. Ниже приводятся элементы, на которые в настоящее время нацелены процедуры и основным потребностям которых эти процедуры, как правило, отвечают:

- a) выделение новых ресурсов основным программам;
- b) отчетность по обязательствам и выплатам в соответствии с ассигнованиями и распределением средств;
- c) своевременная обработка ведомостей окладов и других выплат; и
- d) централизованное утверждение расходов.

10. Есть причины быть озабоченными в связи с тем, что:

- a) не все признают полномочия Контролера обеспечивать центральное руководство, наставничество и управление в финансовых вопросах;
- b) в системах финансовой отчетности не устанавливается и не обеспечивается подотчетность управляющих своим начальникам и, в свою очередь, подотчетность высших администраторов Генеральному секретарю с точки зрения сравнения выполненных операций и использованных ресурсов с утвержденными планами;

с) системы отчетности и внутреннего контроля не полностью отвечают потребностям расширенной службы и контроля; и

d) потенциал Отдела внутренней ревизии недостаточно используется для контроля за эффективностью финансовых систем.

I1. Разработка и внедрение более эффективной системы финансового управления и контроля требует твердого центрального руководства, должной обеспеченности кадрами и ресурсами, ясного понимания целей системы и потребностей различных участников и поддержки всех управляющих, особенно на уровне исполнителей.

I2. Все рекомендации в этом докладе имеют в качестве своей ближайшей или конечной задачи дальнейшее совершенствование финансового контроля. Успешное выполнение рекомендаций, несомненно, потребует ряда лет. Для содействия принятию мер необходимо, чтобы Контролеру представлял доклады старший финансовый сотрудник, который "все свое время и соответствующую квалификацию, знания, ответственность, полномочия, опыт и кадровые ресурсы посвящал бы вопросам разработки, планирования, внедрения и оценки систем финансового управления и контроля" (пункт 37 ниже). Без такого сотрудника Контролер вряд ли сможет обеспечить центральное руководство и управление, которое столь остро необходимо, или значительно усовершенствовать системы.

Реакция администрации на общую оценку

Администрация выражает признательность за предоставленную возможность рассмотреть вопросы, поднятые ревизорами, и представить замечания по ним. Эти вопросы вызывали и по-прежнему вызывают озабоченность администрации. Именно в этом духе замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе, были детально и тщательно изучены.

Администрация в основном согласна с главными выводами доклада и приложит свои усилия для эффективного выполнения этих рекомендаций с учетом приводимых ниже замечаний и существующих финансовых и кадровых затруднений, возникших в Организации.

Системы и процедуры финансового управления и контроля Организации нельзя усовершенствовать разом, они должны развиваться, отталкиваясь от нынешних систем и процедур, как это делается в течение ряда лет, подвергаясь постоянным изменениям и адаптации, которые необходимы для того, чтобы обеспечить большее соответствие модификациям в структуре, деятельности, системах управления и работы Организации. Переход к составлению бюджета по программам в сочетании с ростом, усложнением и децентрализацией деятельности Организации по-прежнему требует максимальной отдачи от имеющихся кадровых ресурсов, систем и процедур и этим самым ограничивает возможности по осуществлению других процедурных улучшений. В этой связи администрация

с удовлетворением отмечает признание ревизорами того, что система была значительно улучшена, и их заявление о том, что в их докладе основное внимание уделяется тем областям, в которых желательны дальнейшие улучшения.

Администрация в основном согласна с тем, что необходимо усилить контроль за исполнением бюджета и укрепить системы контроля в отношении финансовой отчетности и представления докладов. Она также согласна с тем, что кардинальный пересмотр и улучшение существующих финансовых процедур — сложная задача. Администрация действительно планирует использование ЭВМ там, где происходящие процессы и ресурсы позволяют автоматизировать и интегрировать различные компоненты систем контроля и отчетности.

Администрация полностью согласна с выводами ревизоров о том, что предусмотренные улучшения потребуют усилий в течение ряда лет и включения в имеющийся штат старшего финансового сотрудника с вспомогательными специалистами, которые все свое время будут уделять выполнению задачи по "разработке, планированию, внедрению и оценке систем финансового управления и контроля" (пункт I2).

Ведущая роль, руководство и управление в финансовых вопросах

I3. Финансовые положения содержат всеобъемлющий комплекс принципов финансового управления и устанавливают соответствующие полномочия и обязанности Генерального секретаря, основных органов и государств-членов. В соответствии с этими положениями ответственность за управление финансами Организации Объединенных Наций несет Генеральный секретарь, который, в свою очередь делит эту ответственность в значительной мере с заместителем Генерального секретаря по вопросам администрации и управления и более конкретно с Контролером, что обусловлено Финансовыми правилами, которые включают следующие особенно важные положения:

"Проект рассматривается Контролером. В свете данных Контролером рекомендаций Генеральный секретарь принимает решение в отношении представления проекта Генеральной Ассамблее".

/Правило 103.37

"Контролер несет ответственность перед Генеральным секретарем за обеспечение того, чтобы расходы Организации сохранялись в рамках утвержденных ассигнований и производились лишь на цели, утвержденные Генеральной Ассамблеей". /Правило 110.17

"Контролер несет ответственность за ведение финансовых ведомостей Организации. В отношении отделений, находящихся вне Центральных учреждений, он предписывает характер и масштабы отчетов, а также назначает должностное лицо, ответственное за их ведение".

/Правило 111.17

"Эти правила могут быть расширены административными инструкциями, издаваемыми Контролером". Правило II4.27

II4. В силу децентрализованного характера и сложности Организации Объединенных Наций Контролеру нецелесообразно производить контроль каждой операции. Децентрализация вызывает необходимость систем контроля, в том числе необходимость:

а) эффективного центрального руководства, наставничества и управления в финансовых вопросах;

б) процесса бюджетирования, в котором финансовые обязанности управляющих, штатных сотрудников и финансовых работников четко определены с учетом их служебной ответственности и интересов Организации в целом;

с) надежных систем для контроля за операциями, ведения отчетности и предоставления финансовой информации;

д) финансовых информационных систем, которые обеспечивают полный и постоянный анализ действительных расходов и их сопоставление с утвержденными планами, а также централизованный контроль за превышением расходов и информирование высших управленческих звеньев об этих нарушениях и предлагаемых мерах по их исправлению.

II5. Необходимо четче определить, отразить в документах и шире осветить роль лиц, имеющих значительную финансовую ответственность. Например, роль руководителей программы не определена; они несут ответственность за выполнение программ, однако при нынешнем распределении полномочий они вряд ли считают себя ответственными за руководство финансами и контроль над ними. Контролер нуждается в улучшенных системах и организационных порядках, с помощью которых он мог бы эффективно выполнять как свои обязанности по контролю, так и другие функции. Многие лица, если не большинство, имеющие значительную финансовую ответственность, непосредственно не подотчетны Контролеру, и поэтому их отношения к Контролеру по служебной линии необходимо определить более четко. Его полномочия, изложенные в Финансовых правилах, не всегда ясны, как, например, в правиле II0.4, которое гласит: "По рекомендации руководителей соответствующих департаментов Контролер назначает в каждом департаменте одно или несколько должностных лиц в качестве удостоверяющих должностных лиц". Контролер, конечно, может не согласиться с рекомендациями, но, чтобы не ставить его в затруднительное положение, необходимы руководящие принципы в отношении приемлемых для него лиц.

II6. Имеется ряд других организаций, на которых полностью или частично распространяются финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций или которых обслуживают Центральные учреждения Организации Объединенных Наций или Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве. В этих организациях финансовые обязанности Контролера не были четко определены, и в каждом случае они различны. В настоящее время правила пересматриваются, но до тех пор, пока эта работа не будет завершена, будет сохраняться неопределенность.

17. Контролер несет ответственность за установление систем финансового управления и контроля, которых придерживаются департаменты и отделения вне Центральных учреждений. Чтобы сделать это, Контролер нуждается в эффективных способах дачи им указаний и контроля за действенностью существующих систем. Для удовлетворения усматриваемых потребностей департаменты и отделения без должного консультирования с Контролером порой внедряли системы, которые дублируют центральные финансовые системы и идут вразрез с удовлетворением потребностей Контролера и Организации Объединенных Наций в целом или не обеспечивают должного удовлетворения этих потребностей. Необходимо уточнить полномочия Контролера, установить руководящие принципы и наладить более тесную связь с Отделом внутренней ревизии, чтобы Контролер был уверен в том, что все системы периодически рассматриваются и являются действительно эффективными.

18. Финансовая и административная системы Организации Объединенных Наций тесно взаимосвязаны. Большинство операций неизбежно выходит за рамки одной системы. Однако во многих случаях штатные сотрудники не полностью понимают свои обязанности по отношению к обязанностям других и, кажется, придают излишне большое значение разграничению функций подразделений.

19. Лишь немногие штатные сотрудники имеют высшее или среднее специальное бухгалтерское или финансовое образование и опыт в разработке систем бюджетирования, отчетности, внутреннего контроля и финансовой информации. При выполнении запланированного объема работ по бюджетированию, составлению отчетности и ревизии почти отсутствует смена функций сотрудников, а официальные программы профессиональной подготовки лиц, имеющих финансовую ответственность, развиты слабо.

20. Контролер не всегда непосредственно участвует в назначении, повышении профессионального уровня и оценке всех лиц, выполняющих важные финансовые обязанности, таких как сотрудников исполнительного и административного эшелона, которые в настоящее время в большинстве своем занимаются финансовыми вопросами. А он должен это делать. Пока эти лица четко представляют свою подотчетность только внутри своего подразделения и часто имеют другие важные нефинансовые обязанности, но не имеют ясного представления о своей финансовой подотчетности Контролеру. Поэтому при подготовке проекта бюджета или выполнении переданных функций финансовые интересы могут отойти на второе место после интересов оперативной деятельности. Кроме того, когда внутри данных подразделений производятся назначения, периодические оценки и определяются потребности развития, мнение Контролера о том, как эти лица справляются со своими финансовыми обязанностями, спрашивают далеко не всегда. Поскольку Организация Объединенных Наций решила функционировать на децентрализованной основе, это не означает, что эти должностные лица или сотрудники, оказывающие им помощь в выполнении их финансовых обязанностей, должны быть подотчетны непосредственно Контролеру, однако они должны признавать его авторитет в этой области.

21. Начальники подразделений и руководители программ должны играть более видную роль и обеспечивать более эффективное руководство при выполнении финансовых функций. Они должны сознавать, что в финансовых вопросах они подотчетны Контролеру. Нужно потребовать, чтобы старшие финансовые сотрудники, обслуживающие начальников подразделений, обращались за директивами и указаниями к Контролеру, когда они испытывают трудности в толковании или проведении финансовой политики и финансовых норм или при возникновении чрезвычайных обстоятельств. Начальники подразделений должны знать мнение Контролера о качестве работы и компетентности своих финансовых сотрудников.

22. Контролер должен иметь возможность играть ведущую роль, обеспечивать управление и центральное руководство по всем финансовым вопросам, в том числе:

а) рассматривать и утверждать все финансовые системы и системы, имеющие отношение к финансам, и давать в их отношении указания; это касается систем в Центральных учреждениях и в отделениях вне Центральных учреждений;

б) непосредственно участвовать в назначении, повышении профессионального уровня и оценки всех финансовых сотрудников и лиц, выполняющих значительный объем финансовых операций.

Реакция администрации

Администрация согласна с рекомендацией, содержащейся в пункте 22, с той поправкой, что отношения Контролера с начальниками подразделений и руководителями программ весьма сильно отличаются от отношений с вспомогательными финансовыми и административными сотрудниками, которые непосредственно участвуют в выполнении финансовых функций и обеспечивают функционирование финансовых систем и мер по контролю.

Администрация согласна с ревизорами в том, что основой систем эффективного финансового управления и контроля является четкое и ясное признание полномочий Контролера по обеспечению руководства во всех финансовых вопросах, не только в отношении рядовых обязанностей финансовых сотрудников, но и в отношении роли других лиц, имеющих значительные финансовые обязанности, таких как руководители программ. Нельзя не согласиться с замечанием ревизоров о том, что роль руководителей программ в области финансового управления и контроля должна быть усилена и более четко определена. В то же время нужно признать, что определение финансовых обязанностей руководителей программ и процедур отчетности должно соответствовать установленным организационным порядкам и системе подчинения внутри организации. Поэтому замечания ревизоров о том, что "начальники подразделений и руководители программ должны играть более видную роль, осуществлять более эффективное руководство и управление при выполнении финансовых функций" и что такие лица "должны сознавать

свою подотчетность Контролеру", должны рассматриваться в контексте общей системы подчиненности этих лиц в силу существующего порядка своим начальникам по департаменту. В этом отношении администрация полностью согласна с выводом ревизоров о необходимости "ясного понимания подотчетности Контролеру". Однако следует отметить, что, хотя ревизоры признают это соображение, они воздерживаются от предложения того, чтобы руководители программ и другие лица, имеющие финансовые обязанности, были подотчетны непосредственно Контролеру. Хотя такая практика может показаться наиболее прямым путем достижения цели эффективного и оперативного централизованного финансового контроля, как это предусмотрено ревизорами, необходимо учесть также такие соображения, как высокую степень децентрализации операций Организации Объединенных Наций, и другие соображения, упомянутые ранее в этом пункте.

Администрация полностью согласна с предложением, содержащимся в пункте 22b о том, что Контролер должен непосредственно участвовать в назначении, подготовке и оценке всех финансовых сотрудников и лиц, выполняющих важные финансовые обязанности.

Это необходимо достичь, полностью признавая в то же время полномочия Управления кадров во всех вопросах, касающихся набора, назначения, повышения по службе и подготовки сотрудников не только в финансовой области, но и в других областях.

Администрация признает, что несколько подразделений, за которые Генеральный секретарь несет административную ответственность, вышли из сферы централизованного управления в соответствии с основополагающими Финансовыми правилами Организации Объединенных Наций (пункт I6), но довольна отметить, что ревизоры знают о предпринимаемых в настоящее время крупных усилиях по пересмотру отдельных финансовых правил и их согласованию с основополагающими Финансовыми правилами Организации Объединенных Наций.

Документация и информация о политике, обязанностях и процедурах в области финансового руководства и контроля

23. Основными средствами обеспечения осведомленности в вопросах политики, обязанностей и процедур Организации Объединенных Наций в области финансового руководства и контроля, которые могут быть в дальнейшем дополнены в департаментах и отделах, являются:

- а) Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций;
- б) Положения и правила о персонале Организации Объединенных Наций;
- с) Бюллетени Генерального секретаря;
- а) Административные инструкции;
- е) Инструкции по финансовому и бухгалтерскому делу;
- ф) Терминологический глоссарий;
- г) Описания должностей;
- h) Руководство по ведению отчетности, глава II;
- і) Пособие администрации на местах;
- ј) Руководство по политике и процедурам ПРООН и руководство Административного отдела на местах;
- к) Руководство по процедурам для Закупочно-нормировочного сектора Отдела закупок и транспорта;
- 1) Руководство по процедурам для Секции контрактов Отдела закупок и транспорта;
- м) Руководство по бухгалтерскому оформлению платежных ведомостей и руководство по расчетной документации;
- п) Пособие по бухгалтерскому оформлению распределения счетов и пособие по бухгалтерскому оформлению отчетности в главной книге;
- о) Деятельность, решения и доклады групп специалистов, комитетов и руководящих органов;
- р) Специальная корреспонденция Отдела учета, Бюджетного отдела и Казначейства.

24. Несмотря на многочисленность и разнообразие этих изданий, на практике действуют значительные ограничения, касающиеся формы, целей, содержания и механизма распределения каждого из них. Руководство по ведению отчетности, например, которое было разработано

ранее во исполнение рекомендаций группы внешних ревизоров, нуждается, как и планировалось, в расширении, поскольку в настоящее время оно лишь фиксирует существующие процедуры, не разъясняя причин их применения и не касаясь обязанностей лиц, не входящих в штат Отдела учета, занятых в данных областях. На практике осведомленность о политике, процедурах и обязанностях приобретается, главным образом, благодаря неофициальным дискуссиям и опыту, накопленному сотрудниками.

25. В результате этого:

а) Понимание, оценка или коренное совершенствование систем финансового руководства и контроля или различных подсистем и должностных функций становится для руководителей, финансовых работников, ревизоров или представителей руководящих органов излишне сложным, во многих случаях, и невозможным делом.

б) Сотрудники, работающие в системе, часто не представляют точный объем своих обязанностей или обязанностей, возложенных на других сотрудников.

с) Эффективное использование финансовых работников и их продвижение по службе затрудняется в связи со сложностью приобретения или передачи знаний о системе.

д) Возникает дублирование, неэффективность, несостоятельность или серьезные упущения, допускаемые в отношении конкретных должностных функций или всей системы.

е) Такие важные цели и принципы системы, как концепции разграничения обязанностей или программы процедур составления бюджетов, неправильно истолковываются или игнорируются.

ф) Важные директивы не всегда распространяются или имеются для справок всем тем, кто занят в данном процессе, а также не всегда обновляются.

26. Наиболее эффективный метод обеспечения осведомленности о политике, обязанностях и процедурах в области финансового руководства и контроля в такой многообразной и комплексной организации, как Организация Объединенных Наций, заключается в разработке постоянно корректируемого всеобъемлющего финансового руководства. Оно должно послужить основой для оценки эффективности системы и содержать нормы служебного поведения лиц, работающих на всех уровнях финансовой службы.

27. Такое руководство должно характеризоваться максимальной ясностью и доступностью для понимания, содержать полезные справки и перекрестные ссылки, обеспечивать эффективный контроль над распределением, внесение поправок и введение дополнительных подробных процедур в зависимости от потребностей конкретных потребителей. Оно должно устанавливать финансовые правила, политику и процедуры

Организации Объединенных Наций, выделяя те обязательные процедуры и руководящие принципы, которым будет отдаваться предпочтение. Оно должно охватывать основные области финансового руководства и в том числе:

- a) организационные обязанности всех лиц, наделенных важными функциями в области финансового руководства и контроля;
- b) планирование программ, подготовку и обзор бюджета и его исполнение как по регулярным, так и по внебюджетным средствам;
- c) системы отчетности и финансовой информации;
- d) контроль над ведением расходных и доходных операций;
- e) контроль активов;
- f) финансовую ревизию.

28. На подготовку такого руководства потребуются, по-видимому, два-три года. Первым шагом должен стать обзор существующих систем, который позволит обеспечить их эффективность до того, как они будут изданы на языки и в форме, вполне понятными всем участникам систем. Для этого, возможно, потребуются услуги консультантов, необходимые для обеспечения соответствующей объективности, компетентности и квалификации, а также способности посвятить проекту все рабочее время. Подготовленный материал должен представляться старшим сотрудникам на утверждение и подвергаться проверке на эффективность и ясность, которая будет проводиться представительной группой потребителей. Будучи опубликовано, руководство должно непрерывно обновляться Отделом финансового обслуживания.

29. Необходимо разработать всеобъемлющее финансовое руководство, охватывающее вопросы политики, обязанностей и процедур Организации Объединенных Наций в области финансового руководства и контроля.

Реакция администрации

Администрация согласна с содержащейся в пункте 29 рекомендацией о необходимости разработки всеобъемлющего финансового руководства. В прошлом был выпущен сборник пособий по вопросам финансов, администрации и персонала, озаглавленный "Бюджетная и финансовая практика Организации Объединенных Наций" а/. К сожалению, все эти издания устарели по крайней мере в том, что касается финансовых вопросов.

Администрация с удовлетворением отмечает признание ревизорами того факта, что подготовка предлагаемого руководства потребует нескольких лет и дополнительных финансовых ресурсов, необходимых для полного отвлечения одного или более человек на решение этой задачи. Администрация

а/ ST/ADM/L.4.

резервирует в настоящее время свою позицию в отношении предложения о необходимости использования с этой целью услуг консультантов.

Наличие руководства, однако, не предполагает замену им опытного персонала или знаний, приобретенных сотрудниками. Кроме того, опыт, накопленный в процессе выполнения конкретных директив по конкретному вопросу, часто может заменить и более обширные знания, которые еще не приобретены младшими сотрудниками. Руководство не может служить также подменой мнений и свободы действий, которые обязательно должны применяться в конкретных случаях.

Отдел финансового обслуживания

30. Пять составных частей Отдела финансового обслуживания в Центральном учреждении обладают специализированными функциями, причем внимание старших сотрудников направляется, главным образом, на обеспечение постоянного притока взносов, доходов, распределение ресурсов, укомплектование штатов, путевые расходы, утверждение расходов и инвестиционных операций и решений, подготовку бюджетов и докладов и поддержание связи с другими органами. В результате этого времени и возможностей недостаточно для того, чтобы заняться вопросами развития и обзора систем.

31. В настоящее время ни одна группа или отдельное лицо в отделе, несущее обязанности обеспечения эффективности систем финансового руководства и контроля в Организации Объединенных Наций, за исключением Контролера и его заместителя, не являются надежными и экономически эффективными. В рамках Бюджетного отдела была создана основа обработки данных с помощью ЭВМ для подготовки бюджета и контроля за его исполнением. Группа по разработке систем и программированию с помощью ЭВМ Отдела учета полностью занята программированием и ведением различного рода отчетности с помощью ЭВМ и расчетными системами. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве и Экономическая комиссия для Латинской Америки являются двумя другими организациями, которые выразили особую озабоченность в связи с нехваткой квалифицированных кадров, необходимых для совершенствования их систем. Очевидно, что разработка более эффективных систем контроля, предусматриваемая в настоящем докладе, требует значительных, постоянных, инициативных и согласованных усилий всех заинтересованных сторон.

32. Необходимо, чтобы Контролеру направлялись доклады старшим финансовым сотрудником, имеющим время, надлежащие навыки, знания, ответственность, полномочия и кадровые ресурсы, которые бы использовались в целях разработки, планирования, внедрения и оценки систем финансового управления и контроля. Этот сотрудник и его персонал должны:

а) составлять небольшую высококвалифицированную группу специалистов с соответствующей подготовкой и опытом, которая будет осуществлять руководство и координацию в таких областях, как бюджетирование, ведение отчетности, внутренний контроль, финансовая отчетность и системы информации в области управления;

ь) не иметь обязанностей, которые порождали бы противоречия, связанные с утверждением сделок, внесистемными политическими вопросами, решениями в отношении функционирования систем или распределения ресурсов, которые вероятно, будут иметь приоритет перед вопросами более долговременного значения, требующими продолжительных периодов времени для системного анализа, планирования и осуществления.

33. В сферу ответственности предлагаемой группы должно входить руководство от имени Контролера разработкой, внедрением и оценкой всех систем финансового управления и контроля в Организации Объединенных Наций. К некоторым вопросам, которые необходимо будет рассмотреть в ближайшее время, относятся проблемы, затронутые в этом обзоре, а именно: необходимость улучшить функционирование систем финансовой информации и разработать всеобъемлющий комплекс финансовой политики и пособие по финансовым вопросам. Необходимо проводить обзоры систем финансового управления и контроля в Централь-ных учреждениях и в отделениях вне Централь-ных учреждений.

34. Эффективность многих средств контроля за операциями, которые используются в настоящее время в централизованном порядке, снижается из-за удаленности персонала от заинтересованных департаментов и отделов, и существует тенденция к дублированию ими контроля, осуществляемого в других местах. Из подробных обзоров можно увидеть, что было бы предпочтительнее децентрализовать эти средства контроля и надежно использовать их прежде всего в департаментах и отделах, что позволило бы этим подразделениям взять на себя главную ответственность за полноту информации в системе, а финансовым работникам - активизировать контроль за соблюдением установленной системы и подготовкой полезных анализов затрат и финансовых отчетов для старших руководителей.

35. В конечном счете группа может внести значительный вклад в дело повышения единообразия в рамках Организации Объединенных Наций; ей также, возможно, удастся выявить и документально зарегистрировать предпочтительные методы действий и обеспечить в некоторой степени руководство другими организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций.

36. Это будет, безусловно, одна из наиболее трудных и важных финансовых областей деятельности в Организации Объединенных Наций.

37. В финансовом отделе следует назначить старшего финансового сотрудника, подотчетного Контролеру, все время которого, а также надлежащие навыки, знания, ответственность, полномочия, опыт и кадровые ресурсы были бы посвящены разработке, планированию, внедрению и оценки систем финансового управления и контроля.

Реакция Администрации

Как указывается в наших комментариях в разделе "Общая оценка", Администрация согласна с предложением назначить старшего финансового сотрудника со вспомогательным персоналом для ускорения процесса совершенствования систем и подготовки всеобъемлющего пособия по финансовым вопросам. Перед

группой обзора и развития процедур будут стоять широкие задачи даже после окончания первоначального периода работы, который составит несколько лет. Она будет по-прежнему играть важную роль, оказывая помощь Контролеру в обновлении процедур и фиксации их во всеобъемлющем пособии. Естественно, что даже эта работа не может быть сделана только этой группой, она должна будет опираться на опыт и помощь других оперативных отделений и отделов.

Подготовка и обзор бюджета

38. Среднесрочный план, подготавливаемый в первый год двухгодичного периода на два следующих двухгодичных периода, является основным плановым документом Организации Объединенных Наций. Была принята разбивка оперативной деятельности на "основную программу", "программу", "подпрограмму" и "элемент программы", которая является полезной формой оценки планов по межорганизационному принципу и в то же время содержит указания об ответственности организаций на уровнях программ и подпрограмм. Описание планируемой деятельности сосредоточивается в среднесрочном плане на уровне подпрограмм.

39. Бюджет по программам подготавливается на двухгодичный период в годы, когда не готовится среднесрочный план. Предполагается, что в основе финансовой информации в бюджете по программам лежит информация по программам, которая содержится в среднесрочном плане. Она представляется по программам, которые формулируются таким образом, что соответствуют, как правило, организационным подразделениям. В организационных подразделениях осуществляются оперативные программы, которые дублируют программы, учрежденные среднесрочным планом, и неоперативную деятельность, охватывающую директивные органы, исполнительное руководство, управление и вспомогательные службы. Программы анализируются по целям расходов. Центральные вспомогательные службы проходят отдельно, и их расходы включаются в оперативные программы. Обширная текстовая информация посвящается подпрограммам, включая приходящуюся на них долю общих ресурсов, выделяемых на программы.

40. Как программы, так и подпрограммы могут быть соотнесены с отвечающими за них организациями. Последние, учитывая, что они являются более подробными и относятся к уровню, на котором текстовая информация и цели предоставляются как в среднесрочном плане, так и в бюджете по программам, должны стать уровнем, на котором будет предоставляться также и финансовая информация.

41. Хотя список элементов программ и приводится, он не всегда дает надлежащее представление о целях программ. Выявление целей программ не всегда доступно, однако там, где это возможно, их следует указывать таким образом, чтобы финансовые потребности можно было сравнить с операциями, которые, как ожидается, будут выполнены.

42. Широкая плановая деятельность и исчисление издержек осуществляются на уровне элементов программ при разработке планов работы. Это широкое планирование на программной основе используется для поддержки бюджета, однако бюджет, представляемый каждой организацией, для которой была намечена программа, строится прежде всего по целям расходов. Этот процесс был стандартизован в результате введения новой компьютерной системы составления бюджетов, которая автоматически определяет ресурсы, необходимые для продолжения осуществляемой деятельности, учитывая установленные в централизованном порядке факторы, влияющие на потребности в персонале в будущем, стандартные издержки на заработную плату, инфляцию и валютные допущения

по каждому элементу расходов для каждого важного места службы. На 1978 и 1979 годы от руководителей требовалось лишь определить увеличение расходов, связанное с потребностями реального роста. Такая центральная система облегчает работу лиц, ответственных за обзор бюджета, и сокращает работу ответственных руководителей. Однако при этой системе у управляющих может возникнуть ощущение снижения подотчетности за расходы и содержание своей повседневной деятельности.

43. Бюджетные расчеты центральной компьютерной системы основываются на ряде стандартных факторов. Стандартные затраты на заработную плату были установлены на основе имеющейся информации по каждому месту службы, однако системы для подобных вычислений и последующего контроля до конца еще не разработаны. В некоторых случаях стандарты не отражают текущие расходы. Сама по себе система учета не отражает стандартные расходы, что позволило бы определить расхождения по финансовым ведомостям. В этой связи важно, чтобы в период подготовки докладов о ходе работы проводилось сопоставление фактических и стандартных затрат, с тем чтобы дополнительные фонды предоставлялись и резервировались лишь в тех случаях, когда фактические расходы отличаются от стандартов, исчисленных при утверждении бюджета по программам, и чтобы бюджеты не пересматривались просто в целях фиксации любых расходов без учета их цели.

44. Система выделения ресурсов из общих целевых фондов включает утверждение Бюджетным отделом запросов об ассигновании, однако подобное распределение происходит независимо от процессов, связанных с регулярным бюджетом. Почти нет единообразия в том, что касается:

- а) степени и характера участия Бюджетного отдела;
- б) формы и содержания запросов об ассигновании;
- с) степени, в которой ассигнование средств производится на основе оперативных планов или бюджетов или в связи с ними.

Необходимо обновить инструкции в целях достижения большего единообразия, хотя считается, что фонды будут придерживаться разной практики. Предполагается, что ассигнования средств должны осуществляться лишь исходя из действительно полученных фондов, хотя они и могут производиться на основе твердых обязательств с одобрения Контролера. Решения об ассигновании средств принимаются, исходя из конкретных обстоятельств и зачастую без общей оценки того, в какой степени данный проект или перечисление средств соответствует другим видам деятельности, финансируемым из того же фонда.

45. Было улучшено качество информации о внебюджетных источниках, которая содержится в бюджете по программам. Виды деятельности, финансируемой из внебюджетных ресурсов, и перечисление источников по фондам отражаются по каждой программе, а также в кратком приложении. Подобная информация должна основываться на оценках имеющихся средств, однако, поскольку эти внебюджетные ресурсы оказывают

воздействие на распределение средств по регулярному бюджету и представляют собой крупные средства, за которые подотчетны руководители, такое более подробное информирование является крайне желательным.

46. Система подготовки и обзора бюджета должна быть пересмотрена таким образом, чтобы она могла:

- а) содержать анализ общих расходов по подпрограммам в дополнение к информации, содержащейся в бюджете по программам;
- б) указывать там, где это целесообразно, результаты каждой подпрограммы;
- с) обеспечить, чтобы системы централизованной подготовки не снижали степень подотчетности руководителей;
- д) улучшить системы исчисления стандартных расходов;
- е) включать внебюджетные доходы и расходы.

Реакция администрации

Администрация в целом соглашается с подходом Ревизоров к вопросу подготовки и обзора бюджета. Она в особенности полностью согласна с тем, что правильное бюджетирование программ предполагает увязку программ и подпрограмм при ответственности организаций за планирование и осуществление программ, с одной стороны, и при финансовой подотчетности, с другой.

Администрация также согласна с тем, что подготовка бюджета должна в максимально возможной степени основываться на опыте практического исполнения бюджетов. Однако подготовка такого крупного и сложного бюджета, как бюджет Организации Объединенных Наций, требует опоры на определенную стандартизацию хотя бы только для того, чтобы обеспечить необходимую основу для сравнения. Руководители никоим образом не должны полагать, что такой подход снижает их финансовую ответственность.

Администрация согласна также с тем, что в сметах должны возможно полнее отражаться существующие типы расходов различных отделений и в той степени, в какой это возможно, различия в этих типах.

Администрация согласна, что затраты следует также отражать в абсолютном виде на уровне подпрограмм, а не только в процентах, как это делается в нынешнем бюджете. В то же время Администрации надлежит тщательно изучить необходимость и пользу расширения ведомостей и таблиц, с тем чтобы сохранить в разумных пределах контроль за размерами бюджета и расходами по нему.

Кроме того, учитывая, что подпрограммы и деятельность различных организационных подразделений не связаны непосредственно друг с другом, калькуляция заработной платы и окладов должна будет основываться на допущениях и оценках времени, которое персонал в конкретных организационных подразделениях потратил на различные подпрограммы.

Администрация согласна с замечаниями Ревизоров в отношении информации о внебюджетных ресурсах в бюджете. Расходы из этих источников должны отражаться и фиксироваться в отчетах в максимально полной степени, с тем чтобы представить ясную картину потребления ресурсов различными программами и подпрограммами. В то же время следует отметить, что предоставление и использование добровольных фондов зависит очень часто от решений и обзора Советов управляющих и лиц, которые не относятся к числу отвечающих за представление регулярного бюджета и контроль за ним. Кроме того, часто бывает очень трудно оценить размеры добровольных взносов, ожидаемых от доноров, либо на индивидуальной, либо на коллективной основе. В период представления сметы регулярного бюджета будут требоваться оценки добровольных взносов, поскольку точная информация обычно отсутствует.

Доклады о ходе работы

47. Доклады о ходе работы, представляемые Генеральной Ассамблее в конце каждого календарного года двухгодичного периода, составляются по той же форме, что и бюджеты по программам, и имеют целью получить одобрение потребностей в дополнительных ресурсах. Увеличения (уменьшения) объема программ по расходам анализируются по причинам — инфляция, колебания курсов валют, решения директивных органов и другие — с описанием изменений в подпрограммах.

48. Доклады о ходе работы, как средства сравнения фактических расходов с планируемыми, имеют много преимуществ за исключением того, что первый доклад о ходе работы составляется по прошествии всего лишь шести месяцев. Время и усилия, потраченные на составление первого доклада о ходе работы, компенсируют экономию, связанную с введением двухгодичного периода, и ослабляют дисциплину более жесткого процесса подготовки бюджета по программам при первоначальном утверждении бюджета. Второй доклад о ходе работы должен стать основным средством оценки подотчетности руководителей.

49. Несмотря на свои недостатки, введение докладов о ходе работы представляет собой положительное и потенциально ценное средство сохранения подотчетности администрации перед руководящими органами. С введением системы подготовки и контроля за исполнением бюджета путем сравнения фактических затрат со стандартными, используемыми в бюджете по программам, эти доклады могли бы стать более эффективным средством обзора расходов.

50. Первый доклад о ходе работы должен быть ограничен описанием элементов новых программ, важных изменений в существующих программах и материальных изменений с учетом инфляции и колебаний валют, с тем чтобы во втором докладе о ходе работы проводить сравнения фактических расходов с бюджетом по программе, основанные на глубоком анализе тех причин, которые привели к изменениям финансовых потребностей на протяжении всего двухгодичного периода.

Реакция администрации

Администрация согласна с рекомендациями, содержащимися в пункте 50. Она также отмечает, что предложения Ревизоров, касающиеся использования докладов о ходе работы в ходе осуществления контроля за исполнением бюджета, аналогичны предложениям, которые содержатся в инструкциях, изданных в связи с подготовкой второго доклада о ходе работы на двухгодичный период 1976-1977 годов.

Контроль за распределением средств

51. Утвержденные заявки на ресурсы подразделяются по источникам средств на ассигнования по целям расходов для каждой программы каждого организационного подразделения с приложением таблиц по персоналу, определяющих уровень и численность персонала. Смысл заключается в том, чтобы не допустить превышения или перерасхода ассигнований. Бюджетный отдел в Центральных учреждениях выдает ассигнования первоначально лишь на первый год двухгодичного периода или же, в случае внебюджетных целевых фондов, в зависимости от поступления взносов в каждый фонд. В отдельные счета по каждому ассигнованию заносятся обязательства, выплаты и остатки, свободные от обязательств.

52. Система контроля за ассигнованиями, основанная на проверке наличия фондов перед осуществлением сделки, имеет присущие ей недостатки, а именно, когда становится очевидным, что фондов, необходимых для принятия каких-либо новых обязательств, явно недостаточно, бывает уже слишком поздно производить сокращение расходов или принимать какие-либо меры, и приходится лишь утверждать то, что было уже сделано, и выделять дополнительные средства. Частые завышения имеющихся фондов и перерасход ассигнований связаны со значительными задержками в ходе регистрации передачи ассигнований, обязательств или сделок, связанных с расходами; с тем фактом, что служащие знают, что перерасход по одному ассигнованию может быть перекрыт экономией по другому ассигнованию, за которое они ответственны; и с объединением ассигнований и централизованного управления ресурсов.

53. Многие сотрудники, занятые проверкой наличия достаточных ресурсов, не желают полагаться на центральную систему учета и ведут свой собственный учет ассигнований. Операции, осуществляемые после последнего бухгалтерского отчета, должны быть в поле зрения сотрудников, имеющих право подтверждения, однако не следует дублировать учет,

который можно вести более эффективно в централизованном порядке. Дополнительный контроль за расходами осуществляется с помощью таблиц штатного расписания и других централизованных процедур, фиксирующих путевые расходы командированных, найм консультантов и выпуск печатных изданий. Этот контроль осуществляется даже в тех случаях, когда средства имеются в достаточном количестве.

54. С переходом к составлению бюджетов по программам контроль за ассигнованиями по статье расходов стал более тщательным. Так, например, экономические комиссии имеют почти такое же количество ассигнований, как департамент по экономическим и социальным вопросам, хотя они и значительно меньше, поскольку имеют приблизительно такое же число программ. В бухгалтерских отчетах и в докладах о ходе работы фактические расходы должны сравниваться с такой же подробностью, с какой составлен бюджет по программам. Это вовсе не означает, что ассигнования должны быть одинаково детализованными. Ассигнования должны уточняться лишь до такого уровня, на котором руководитель лишается права свободы действий без предварительного утверждения Бюджетного отдела. Выдача ассигнований и разрешение на перерасход средств приводит к поощрению нарушения правил.

55. Необходимо повысить эффективность контроля за ассигнованиями путем:

а) проведения различия между ассигнованиями, которые требуют предварительного утверждения со стороны Бюджетного отдела, прежде чем они могут быть превышены, и субассигнованиями, когда руководителю программы разрешается проявлять гибкость при перераспределении ресурсов в рамках выделенного ассигнования;

б) следования существующим процедурам после надлежащего пересмотра ассигнований.

Реакция администрации

Администрация согласна, что процедура ассигнований представляет собой важнейшее средство обеспечения надлежащего исполнения бюджета. В этой связи важно, чтобы за ассигнованиями осуществлялся непрерывный контроль и чтобы все служащие их неукоснительно соблюдали. Администрация согласна также с тем, что необходимо избегать или максимально свести до минимума задержки при учете передачи ассигнований, обязательств и сделок по перечислению. Администрация примет меры по уточнению и совершенствованию процедуры ассигнований.

Соглашаясь в принципе с Ревизорами в том, что ассигнования, в соответствии с концепцией бюджета по программам, "должны уточняться лишь до такого уровня, когда руководитель лишается права свободы действий без предварительного утверждения бюджетного отдела", Администрация вновь повторяет свое замечание, сделанное ранее, о том, что роль и

уровень ответственности руководителей в финансовых вопросах потребуют более четкого разграничения, прежде чем будет принято какое-либо решение о степени свободы действий, которой они могут располагать при использовании ресурсов.

Введение системы децентрализованного контроля, наподобие той, что была рекомендована Ревизорами, вызовет необходимость разделения ответственности на всех уровнях руководства по обеспечению того, чтобы утвержденные планы и бюджеты, а также согласованные приоритеты между программами не искажались в сколь-нибудь значительной степени, за исключением случаев, если подобные изменения а) можно ясно объяснить и оправдать и если б) они встретят одобрение со стороны Генеральной Ассамблеи после надлежащего представления.

Если будет дано разрешение на перераспределение ресурсов между программами под руководством глав организационных подразделений, все равно будет необходимо обеспечить, чтобы общие ассигнования - по основным статьям расходов, утвержденным Генеральной Ассамблеей для каждого такого подразделения, - не были превышены без предварительного одобрения Бюджетного отдела. Ассамблея не только контролирует общее число учрежденных постов, но также ограничивает время от времени использование других ресурсов, таких как официальные командировки персонала и экспертов со стороны.

Исполнение бюджета

56. Руководители в системе Организации Объединенных Наций испытывают недостаток в надлежащей информации в области финансов. За исключением финансовых ведомостей, нынешние финансовые доклады как в Центральных учреждениях, так и на местах, являются, главным образом, бухгалтерскими книгами, предназначенными для административных служащих, которые знакомы с бухгалтерским учетом и заинтересованы в деталях. В них не включаются:

- a) достижения за последовательные периоды;
- b) информация о затратах, касающаяся элементов программ или деятельности;
- c) количественная информация о выполненных операциях;
- d) сопоставимая информация по бюджету;
- e) сводные и выборочные доклады для более высоких уровней руководства;
- f) все операции за освещаемый период.

Бюджетный отдел Центральных учреждений ввел доклад о ходе исполнения бюджета, который первоначально составляется на основе информации, получаемой от центральной системы отчетности. В нем содержится более подробная информация, получаемая из отделений вне Центральных учреждений, и приводится описание тенденций прошлых обязательств в качестве первого шага в направлении контроля за ходом исполнения. Разработанная департаментом по экономическим и социальным вопросам система калькуляций расходов по проектам в области технической помощи позволяет выявлять расходы по проектам через центральную систему отчетности, однако отсутствие кратких обобщений может снизить ее полезность для руководителей. Некоторые другие организации попытались пополнять доклады по контролю за ассигнованием системами, предназначенными для наблюдения за затратами, и деятельностью подчиненных органов на постоянной основе.

57. Без эффективной системы контроля за исполнением бюджета уверенность в том, что отдельные операции не выходят за рамки, утвержденные для различных целей, остается низкой. Старшим сотрудникам руководящего звена также необходима система для осуществления контроля за фактическими расходами и деятельностью подчиненных органов в сравнении с утвержденными планами и для выявления, на основе исключения всех ситуаций, при которых необходимо принятие исправительных мер.

58. Эффективная система контроля за исполнением бюджета будет включать:

- a) своевременное составление финансовых докладов, в которых сравниваются запланированные и фактические финансовые расходы и операции, осуществляемые на периодической основе;

b) систему учета, охватывающую финансовую информацию по каждому отчетному периоду по элементам программы, подробным целям расходов и таким другим средствам, которые могут быть необходимы для пояснения кратких характеристик, содержащихся в финансовых докладах;

c) системы подготовки бюджета, которые дают детали о затратах, представленных в бюджете по программам, и подразделяют их по отчетным периодам;

d) анализы финансовых докладов, осуществляемые финансовыми и административными сотрудниками, с тем чтобы причины изменений между фактическими и планируемыми операциями и израсходованными фондами становились известны ответственному руководителю;

e) рассмотрение Бюджетным отделом подобных анализов, с тем чтобы Контролер мог знать об этих изменениях, которые окажут существенное воздействие на осуществление программы или на финансовые потребности, или в случаях, когда необходимо принятие исправительных мер.

59. Нынешняя система отчетности, элементы программ при их наличии в регулярных бюджетах и системах контроля за проектами Департамента по экономическим и социальным вопросам представляет собой полезную основу для создания более широких систем. Однако потребуются новые методы для установления и распределения затрат на персонал и других расходов и для анализа и предоставления финансовой информации.

60. Разработка и осуществление всеобъемлющей системы подобного типа для контроля за исполнением бюджета требует твердого централизованного руководства, четкого понимания целей системы и потребностей различных потребителей и поддержки со стороны всех руководителей, в особенности на исполнительном уровне. Ее нужно будет рассматривать как единую центральную систему всей Организации Объединенных Наций, которая эффективно объединит вспомогательные системы Централных учреждений или отделений на местах.

61. Необходимо уделить особое внимание разработке эффективных систем контроля за исполнением бюджета, который будет включать как минимум:

a) элементы программ, которые позволят сравнивать расходы и функционирование;

b) подробные оперативные бюджеты затрат и операций, осуществляемые по временным периодам;

c) системы отчетности, позволяющие распределять затраты, включая затраты на персонал, по элементам программ;

d) системы сбора количественной и качественной информации, характеризующей деятельность организации;

e) своевременную подготовку и распространение финансовых докладов;

f) регулярный анализ расхождений между утвержденными планами и фактическими результатами;

g) доклады об исключительных случаях для старших управляющих;

h) надлежащее объединение и укрепление в целях удовлетворения потребностей Центральных учреждений в централизованном обзоре.

Реакция администрации

Замечания Ревизоров, содержащиеся в этом разделе, касаются, главным образом, необходимости предоставлять и анализировать информацию о расходах по элементам программ. На данном этапе еще не накоплен достаточный опыт в области бюджетов по программам, для того чтобы решить, имеются ли недостатки в нынешней разбивке по элементам программ, а если да, то к какому другому типу разбивки следует перейти. Как ни желательна детализация финансовых докладов в такой же степени, как и в бюджетной смете, преимущества введения такой процедуры остаются сомнительными до тех пор, пока под нее нельзя подвести такие же подробные системы измерения затрат и учета расходов. Поэтому Администрация не убеждена в том, что при нынешних обстоятельствах такая разбивка будет эффективна с точки зрения затрат.

Организация Объединенных Наций прошла длинный путь за сравнительно короткий период в отношении планирования и бюджетирования по программам. Требуется период для закрепления достигнутого, в ходе которого главное внимание следует уделить совершенствованию наших возможностей в области формулирования программ. Не предпринимая вопроса о полезности предложенной системы контроля, которая является делом весьма отдаленного будущего, следует указать, что существует предел количества аналитической информации, которую руководители могут предоставить или переработать, если они будут эффективно осуществлять свою задачу руководства проектами и обеспечения намеченных целей.

С учетом вышесказанного Администрация выражает одобрение и согласие с основной задачей и целями подходов, предложенных Ревизорами, и предпримет со временем усилия в этом направлении в той степени, в какой это будет практично и осуществимо.

Центральная система отчетности

62. В последние годы были внесены значительные улучшения в центральную систему отчетности - составление счетов, контроль за поступлением и подготовкой квартальных финансовых ведомостей. Многого остается еще сделать.

63. Ошибки, связанные с кодированием и округлением, и чрезмерные подробности без краткого анализа информации для руководителей снижают пользу подготавливаемых в настоящее время финансовых докладов. Имеются возможности для совершенствования планирования, контроля и использования методов введения финансовой информации в систему и устранения многочисленных технических недостатков в области контроля за вводом данных и выявления и исправления ошибок.

64. Необходимо дать новое определение целей системы в целях расширения объема полезной информации, необходимой для контроля за исполнением бюджета и сохранения подотчетности руководителей на протяжении двухлетнего периода, о чем шла речь в предыдущем разделе. К числу некоторых конкретных потребностей будут относиться: система счетов, пригодная для учета по элементам программы, а также по конкретным целям расходов; обобщающие доклады для соответствующих уровней руководителей, отчитывающихся о расходах и деятельности подчиненных и сопоставление фактических расходов за месяц с поэтапными бюджетами или опытными данными, с тем чтобы определить объем деятельности за месяц и за прошедшую часть двухгодичного периода.

65. Необходимо продолжать пересмотр технических характеристик системы как неавтоматических, так и компьютерных, с целью уменьшения погрешностей, недостатков внутреннего контроля, проблем, связанных с обобщением и трудностей в области обработки данных. Систему можно было бы предпочтительно спланировать таким образом, чтобы руководители имели возможность выбора относительно формы и содержания своих финансовых докладов и, приспособив общие правила составления докладов и предоставляя отдельным программам или функциональным службам возможности, непосредственно осуществлять и регистрировать свои бухгалтерские операции, не прибегая к Отделу бухгалтерского учета. Полезным может оказаться использование упрощенных схем и более широкое применение счетно-вычислительных машин.

66. Разработка более эффективной и гибкой центральной системы отчетности потребует времени и будет, безусловно, связана с дополнительными техническими усилиями в области программирования компьютеров. Однако более трудной задачей является выявление потребностей руководства, согласование целей системы, распределение ответственности среди участников, улучшение методов контроля за поступающей информацией и использование выходящей информации и разработка всеобъемлющего плана осуществления намеченного.

67. Разработанная система должна будет предусматривать эффективное объединение с системами отделений, находящихся вне Центральных учреждений. Это не означает, что операции должны по отдельности вноситься в Центральную систему. Она должна явиться в конечном счете моделью, находящейся в распоряжении других организаций Организации Объединенных Наций.

68. Необходимо продолжить совершенствование центральных систем отчетности на основе согласованных целей, уделяя особое внимание потребности:

- а) эффективного контроля за исполнением бюджета;
- б) объединения там, где это возможно, всех децентрализованных систем отчетности;
- с) эффективного и аккуратного контроля за входящей информацией.

Реакция администрации

В отношении соображений, содержащихся в пункте 63, Администрация отмечает, что обобщенная информация для руководителей поступает в месячных и квартальных финансовых ведомостях, однако подобная процедура не была до сих пор распространена на доклады об ассигнованиях. Администрация уже ввела в 1977 году процедуры, которые снижают существовавшие погрешности, связанные с кодированием и обобщением. Совершенствование форм и исправление в других указанных областях стоит на повестке дня.

В отношении пункта 64 Администрация признает, что можно было бы разработать систему отчетности, пригодную для любого уровня деятельности, который теоретически может потребоваться. Однако, прежде чем осуществлять затраты на кодирование операций на более конкретных уровнях, Администрация должна удостовериться, что информация будет использована. До сих пор, несмотря на регулярное обследование потребностей руководителей, не поступало запросов о подобной информации и не было никаких свидетельств тому, что при наличии она бы использовалась.

Что касается пункта 67 и рекомендаций 68с, то мы согласны с тем, что необходимо там, где это возможно, объединить децентрализованные системы отчетности в центральную систему отчетности. В наших ежемесячных и квартальных финансовых докладах эта информация обобщается в кратком виде. Доклад о положении в области осуществления рекомендаций в отношении ассигнований для отделений на местах предоставляется на ежеквартальной основе Бюджетному отделу на том же уровне детальности, что и рекомендации в отношении ассигнований. В настоящее время мы изучаем пути совершенствования контроля за исполнением бюджета. Требования Бюджетного отдела известны, и в настоящее время рассматриваются способы их наилучшего удовлетворения.

Администрация улучшала и будет улучшать свою центральную систему отчетности и продолжит усилия по совершенствованию своего вклада и устранению ошибок. Однако процесс этот является непрерывным, и цели, выдвинутые Ревизорами, постоянно учитываются Администрацией.

Платежные ведомости

69. Используемая система оплаты в Центральных учреждениях была введена в Женеве. Применяются основные методы контроля, и ведомости обрабатываются на регулярной основе, однако оснащенность документацией системы является недостаточной. Система является необычайно

сложной и всецело зависит от нескольких людей, в том что касается знания логики и подробных процессов, происходящих в системе. Кроме того, нынешние методы контроля за полнотой обработки информации, аккуратностью составления счетов ассигнований и утверждением документов, на основе которых составляются платежные ведомости, а также контроль в отношении компьютерных операций, являются областями, в которых необходимы улучшения.

70. Отдел финансового обслуживания предпринимает значительные усилия по укреплению систем внутреннего контроля за платежными ведомостями и по преодолению недостатков в области документации.

71. В начале 1977 года основная система платежных ведомостей в Женеве была преобразована в разновидность системы, существующей в Центральных учреждениях. Недостаточные ресурсы для программирования электронной обработки данных в Центральных учреждениях и в отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препятствуют завершению необходимых изменений.

72. Внутренние средства контроля в рамках системы платежных ведомостей должны быть укреплены, с тем чтобы обеспечить полноту, аккуратность, действенность и целостность платежных ведомостей; а документация системы должна быть завершена, включая документацию процессов, происходящих в компьютере.

Ответ Администрации

Администрация в основном согласна с рекомендацией, содержащейся в пункте 72, и разделяет мнение ревизоров, согласно которому основной областью, нуждающейся в улучшении, является "документация" системы начисления заработной платы. Подготовка такой документации требует в достаточной степени полного словесного описания системы электронной обработки начисления заработной платы.

Мы уже значительно усовершенствовали эту документацию. Секции разработки систем и программирования с помощью ЭВМ Отдела бухгалтерского учета в 1976 году были выделены средства, в результате чего было достигнуто значительное усовершенствование, в том числе завершена разработка руководства по кодирующим и корректирующим операциям. Было также подготовлено руководство для системы начисления зарплаты в Женеве, но пока оно еще охватывает лишь оперативный этап и этап использования. Цель заключалась в том, чтобы ввести эту систему, приведенную в соответствие с системой, действующей в Нью-Йорке, в силу к 1 января 1977 года. Бесспорно также и то, что замедление дальнейшего прогресса вызвано невысокой квалификацией сотрудников, которым поручена эта работа.

Сложность системы в значительной степени объясняется структурой начисления заработной платы сотрудникам Организации, установленной Генеральной Ассамблеей, необходимостью

эффективного контроля и процедурами, предусматривающими экономию труда, которые намеренно включены в эту систему.

Зависимость от опыта небольшого числа сотрудников, обеспечивающих работу этой системы, определяет численность лиц, способных управлять этой системой, и свидетельствует о немногочисленности сотрудников, способных работать в этой области. В настоящее время имеется два полностью подготовленных для использования этой системы специалиста по программированию с помощью ЭВМ, а третий проходит подготовку. Другие сотрудники Секции знакомы с конкретными аспектами этой системы, а три сотрудника, работающие в Организации, но вне Секции, уже имеют пятилетний или еще более продолжительный опыт работы, связанной и с начислением заработной платы.

На финансовый период 1978-1979 годов требуется еще один программист и технический сотрудник по контролю за начислением заработной платы.

Предпринимаются меры по улучшению контроля над завершением операций по обработке. Уделяется также внимание включению определенных процедур как в систему начисления заработной платы, так и в кадровую систему для улучшения контроля за исходными документами по начислению заработной платы.

Контроль над операциями с использованием ЭВМ укрепляется путем упорядочения: i) заявок на их видоизменение и осуществление; ii) контроля над выдачей разрешений на пользование архивом перфолент; iii) хранения главной картотеки и архивов в отдаленных местах службы; и iv) контроля над сохранностью картотеки и доступа к ней.

Отделения вне Централных учреждений и межведомственные операции

73. Ежемесячная отчетность отделений, расположенных вне Централных учреждений, учитывается в централизованных ведомостях на основе ряда форм и документов. Для отчетности об этой деятельности и ее учета необходимо разработать стандартную систему ввода данных в ЭВМ.

74. Межучрежденческие и межведомственные операции обрабатываются путем оформления авизо внутренних расходов, которые учитываются с помощью системы расчетных счетов. Обзор ряда этих расчетных счетов Отделом внутренней ревизии показал, что многие суммы оставались неоплаченными в течение ряда лет вследствие того, что имеющаяся информация не была достаточной для дальнейших операций. В результате предпринятых усилий положение улучшилось, однако процесс оплаты авизо внутренних непогашенных расходов между определенными учреждениями задерживается на многие месяцы.

75. Действующая в Женеве система специализированных межфондовых расчетных счетов не включена в основную систему авизо внутренних расходов Организации Объединенных Наций. В результате этого наблюдались большие задержки с оплатой просроченных счетов по операциям между Центральными учреждениями и Женевой. В настоящее время предпринимаются временные корректирующие меры.

76. Отчетность отделений, расположенных вне Центральных учреждений, и межведомственные операции должны быть улучшены путем:

а) более полной стандартизации документов отчетности о деятельности отделений, расположенных вне Центральных учреждений;

б) более быстрой оплаты просроченных авизо внутренних расходов;

с) объединения системы межфондовых расчетных счетов, принятой в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, с основной системой авизо внутренних расходов.

Ответ Администрации

Мы согласны с замечаниями ревизоров относительно вопросов отчетности отделений, расположенных вне Центральных учреждений, и межведомственных операций. В сделанных ими замечаниях подчеркивается необходимость дальнейшего улучшения, несмотря на предпринятые значительные усилия и отмеченные улучшения. Недостаточность подтверждающей документации и неправильное кодирование по-прежнему препятствуют своевременной оплате межучрежденческих счетов.

Используемые в настоящее время форма и документы разрабатывались в течение ряда лет. Их разнообразие объясняется различными масштабами отделений на местах, а также существующими видами отчетности и финансирования. Некоторые отделения более автономны, чем другие, и их финансирование осуществляется иным способом. Поэтому существуют практические трудности разработки стандартной формы для электронной обработки данных, содержащих отчетность отделений на местах. Однако предложение ревизоров будет учитываться в дальнейшей деятельности.

Операции с использованием ЭВМ

77. Ряд важных процедур и функций внутреннего контроля в системе финансового руководства осуществляется с помощью ЭВМ, однако нормы контроля над использованием ЭВМ Нью-Йоркского вычислительного центра по машинной обработке данных такой важной деятельности, как начисление заработной платы и осуществление специализированных финансовых операций, недостаточно строго соблюдаются. Не существует официальных процедур по обеспечению полного укомплектования систем и программ документами, по предотвращению несанкционированного доступа операторов к важным досье или программам, по обеспечению того, чтобы отделения на местах имели параллельную карту-теку и чтобы внесение изменений в системы рассматривалось и санкционировалось должным образом.

78. Контролер отвечает за отчетные ведомости, и эта ответственность должна включать полный контроль над услугами ЭВМ, предоставляемыми другими учреждениями. Контролер может выполнять эти обязанности с помощью установления норм контроля, получения официального согласия соблюдать эти нормы и ведения периодического обзора операций.

79. Контролер должен обеспечить, чтобы контроль над всеми операциями с использованием ЭВМ, касающимися финансового учета, осуществлялся должным образом.

Ответ Администрации

В настоящее время между Финансовым управлением и Службой обработки данных с помощью ЭВМ и информационных систем ведутся консультации о том, чтобы процедуры и нормы обеспечивали лишь санкционированный доступ к картотекам и программам. После установления этих процедур будут проводиться периодические совещания со Службой обработки данных с помощью ЭВМ и информационных систем и с другими потребителями в целях обеспечения соблюдения этих процедур.

Уже действуют процедуры в отношении хранения параллельных картотек в отделениях на местах. Отдел бухгалтерского учета также установил процедуры по контролю над изменениями существующих систем: все изменения должны осуществляться только с разрешения; полная проверка изменений должна осуществляться применительно ко всей системе; потребители должны извещаться о том, что изменения осуществлены надлежащим образом.

Делегирование полномочий

80. Основными финансовыми полномочиями называются полномочия, которые предоставляются удостоверяющим и утверждающим должностным лицам в соответствии с Финансовыми положениями. Существует

широкий круг более специализированных делегированных полномочий по чисто финансовым вопросам, как, например, перевод средств с одного банковского счета на другой, а также по ряду вопросов, касающихся персонала, — утверждение авансовых выплат окладов.

81. Разделение полномочий между удостоверяющими и утверждающими должностными лицами является основой системы финансового контроля в Организации Объединенных Наций, поскольку оно направлено на обеспечение того, чтобы операция не обрабатывалась без разрешения этих двух категорий должностных лиц.

82. Хотя эта концепция разделения финансовых полномочий является обоснованной, тем не менее метод наделения финансовыми полномочиями и порядок их осуществления можно улучшить:

а) Руководители программ обычно не наделяются никакими финансовыми полномочиями и поэтому не несут личной ответственности за санкционирование операций. Последствия такого положения менее серьезны, если удостоверяющими полномочиями наделяются их исполнительные или административные сотрудники, а не лица в таких вспомогательных органах, как отделы кадров, подразделения общего обслуживания и бюджетные отделы. Тем не менее руководители программ освобождены от некоторых обязанностей, которые они должны были бы выполнять. Руководители программ или старшие административные сотрудники, находящиеся в их непосредственном подчинении, должны быть по мере возможности наделены удостоверяющими полномочиями. Это следует осуществить путем разработки Контролером для глав департаментов руководящих принципов о подборе лиц на должность удостоверяющих сотрудников.

б) Контролер делегирует свои полномочия по назначению удостоверяющих сотрудников руководителям заинтересованных учреждений, когда такими учреждениями являются Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, ЮНИДО, ЮНКТАД, ЮНЕСКО, БАПОР, ВКБ и Международный Суд. Передача этих функций старшим финансовым сотрудникам этих организаций еще больше подчеркнет тот факт, что функциональные полномочия исходят от Контролера и через старших финансовых сотрудников передаются соответствующим удостоверяющим сотрудникам.

с) Если исполнительный или административный сотрудник наделяется удостоверяющими полномочиями, его, как правило, может заменить руководитель программы.

д) Не все утверждающие сотрудники имели образцы подписей, с которыми сравнивается подлинность подписи удостоверяющих сотрудников. В этой связи приняты корректирующие меры.

е) Обязанности удостоверяющих и утверждающих сотрудников изложены в документах по их назначению и в других инструкциях. Несмотря на это, наблюдаются широкие различия в толковании ими этих обязанностей, что указывает на необходимость улучшения методов ознакомления их с возлагаемыми на них функциями.

г) И наконец, финансовые полномочия в отношении операций по начислению заработной платы и авансов служащим должны быть составлены на основе признания полномочий, предоставленных руководителям персонала, и соответствовать им.

83. Необходимо разработать эффективный и надежный метод делегирования и передачи всеобъемлющего числа финансовых полномочий и обеспечения их выполнения, уделяя особое внимание:

а) наделению удостоверяющими полномочиями руководителей программ или лиц, находящихся в их непосредственном подчинении;

б) установлению руководящих принципов относительно роли, подготовленности, подотчетности и минимальной должностной категории лиц, назначаемых в качестве удостоверяющих и утверждающих сотрудников или их заместителей;

с) четкому определению функций каждой категории утвержденных сотрудников по каждому виду операций и пределов полномочий в зависимости от характера операций, суммы или счета к оплате в каждом конкретном случае;

д) обеспечению того, чтобы метод делегирования полномочий облегчал ответственным лицами сличение подписей соответствующих должностных лиц.

Ответ Администрации

Администрация согласна с рекомендациями, содержащимися в пункте 83, в том смысле, что она признает деятельность удостоверяющих и утверждающих сотрудников. Поэтому она придерживается осторожного подхода в отношении делегирования удостоверяющих полномочий и признает, что крайне необходимо установление надлежащих и четких руководящих принципов в отношении роли, ответственности и подотчетности лиц, назначаемых удостоверяющими и утверждающими сотрудниками. Далее Администрация согласна, что квалификация этих сотрудников должна соответствовать важным и весьма сложным обязанностям, возлагаемым на них. В целях достижения большей ясности и понимания взаимозависимости функций удостоверяющих и утверждающих сотрудников Администрация в соответствии с рекомендацией Комиссии предложила внести поправку к финансовым правилам.

Принципы внутреннего контроля

84. Внутренний контроль включает организационные меры и все процедуры координации систем, а также процедуры подробной проверки и сальдирования в целях обеспечения:

- а) упорядоченного ведения финансовых операций;
- б) достоверности отчетных ведомостей;
- с) сохранности активов;
- а) соблюдения положений, правил и руководящих директив; и
- е) своевременной подготовки достоверной финансовой информации.

85. Разработаны широкие процедуры внутреннего контроля для всех существующих финансовых систем, однако эффективность этих процедур слишком зависит от честности, компетентности, личной квалификации и целеустремленности отдельных сотрудников, особенно в тех случаях, когда системы испытывают перенапряжение в периоды наибольшей активности или когда меняется обстановка и когда сотрудники перегружены работой.

86. Доказательств, свидетельствующих о том, что это привело к присвоению средств, не имеется, однако необходимо обеспечить условия, в которых сотрудники не могут поддаваться соблазну действовать неправильно. Кроме того, с точки зрения ревизии важно, чтобы осуществляемый контроль должным образом подкреплялся документацией, поскольку интересы Организации Объединенных Наций не могут надежно охраняться никаким числом проведенных последовательных ревизий, если в первую очередь не будет налажен эффективный контроль.

87. В основу финансовых систем должно быть заложено стремление обеспечить осуществление необходимого контроля без ошибок или упущений. К числу отмеченных недостатков относятся:

а) некоторые важные процедуры сальдирования и урегулирования споров недостаточно независимы, поскольку осуществляются лицами, непосредственно ответственными за обработку связанной с этими процедурами информации;

б) руководители не всегда обеспечивают своевременное урегулирование споров и принятие мер по выяснению расхождений;

с) важные контрольные процедуры не подкрепляются четкой документацией;

а) в исходных документах не всегда содержатся четкие указания на факты осуществления важных контрольных процедур, необходимые для их последующего использования в справочных целях;

е) подтверждающие рабочие документы часто носят неофициальный и бессистемный характер;

ф) документы не поддаются надежному физическому контролю, пронумерованы и не годятся для эффективной обработки данных и их контроля.

88. Внутренний контроль осуществляется различными методами. В целях внедрения и постоянного осуществления эффективного внутреннего контроля необходимо принять меры по обеспечению того, чтобы все заинтересованные сотрудники, отвечающие за финансовые и смежные системы, понимали, соблюдали и применяли как принципы, так и методы. Области, на которые необходимо обратить перво-степенное внимание, являются:

- а) четкое разграничение обязанностей в целях обеспечения того, чтобы любой сотрудник или любое подразделение системы обеспечивал, не прибегая к ненужному дублированию, независимую проверку другого;
- б) осуществление контроля;
- с) постоянное документальное подтверждение проведения предписанного контроля;
- а) усовершенствование структуры форм и документации.

89. Принципы эффективного внутреннего контроля должны быть доведены до сведения всех сотрудников, участвующих в финансовой деятельности, с тем чтобы по мере возможности они стали составной частью всех финансовых и смежных систем.

Ответ Администрации

Замечания ревизоров относительно внутреннего контроля приняты к сведению. В настоящее время во всей Организации существует широкая система внутреннего контроля, которая по мере необходимости подвергается постоянному обзору и изменениям. Независимые обзоры Административно-управленческой службы и Отдела внутренней ревизии также рассматриваются в качестве части упомянутого обзора. Для обеспечения понимания важности этого контроля всеми соответствующими сотрудниками будут приняты меры более официального характера.

Закупки товаров и услуг

90. Делопроизводством по обязательствам и расходам, связанным с закупками товаров и услуг, поездками, внешними консультантами и типографскими работами, занимается ряд организационных подразделений, включая соответствующие департаменты и управления, а также, в случае необходимости, Управление общего обслуживания, Комитет по контактам, Финансовое управление, Управление кадров и Управление по обслуживанию конференций в Центральных учреждениях и аналогичные подразделения по операциям, делопроизводство по которым ведется в Женеве. Обычно процедуры в рамках каждого подразделения разрабатываются без должного учета действительной и потенциальной роли других организационных подразделений в системе внутреннего контроля.

91. Некоторые конкретные области, вызывающие озабоченность:

а) цифровой и серийный контроль существует лишь на заключительном этапе процесса подготовки чеков, а ошибки или несанкционированные коррективы могут произойти в начале этого цикла;

б) процедуры сверки подписи имеют определенные недостатки. Например, лица, ответственные за сличение подписи на нарядах на закупки, не располагают образцами подписей;

с) процедуры удостоверения некоторых расходов по подрядным типографским работам, не связанным с изданиями, несовместимы с делегированными полномочиями;

д) эффективной проверки кодирования счетов не ведется.

92. Внутренний контроль над закупками товаров и услуг должен быть пересмотрен, а процедуры ряда участвующих подразделений должны быть объединены.

Ответ Администрации

Администрация может согласиться с содержащейся в пункте 92 рекомендацией в том, что касается пересмотра этих процедур. Отделу внутренней ревизии будет предложено сделать обзор и внести рекомендации по внутреннему контролю над закупкой товаров и услуг.

Выпуск чеков

93. Отдел финансов готовит и выпускает чеки и платежные документы, подписываемые утверждающим сотрудником. Хотя платежный документ или полученная оправдательная документация могут иметь подпись удовлетворяющего сотрудника, она не сличается и не проверяется в процессе выпуска чеков. В результате этого чеки могут выпускаться с санкции одного лишь утверждающего сотрудника. Хотя неправомерные операции можно выявить путем проверки распределительной ведомости или в результате внутренней ревизии, более эффективным контролем было бы введение серийного контроля до направления платежных документов к оплате.

94. Каждая платежная операция отдельно задается в механизированную систему выпуска чеков Отдела финансов в электронную учетную систему в Отделе бухгалтерского учета. Такое дублирование процедур существует также в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и предполагает необходимость применения неавтоматических процедур подсчета и сверки, чего следует избегать при использовании системы ЭВМ. Контроль затрудняется еще и тем, что чеки готовятся и выпускаются до записи операций в счетах. Поэтому учетные ведомости не обеспечивают независимого контроля над процессом выпуска чеков и снижается вероятность обнаружения в этом процессе ошибок или злоупотреблений в ходе обычных процедур учета. Было бы более целесообразно, чтобы исходные документы вводились в систему лишь один раз, а задаваемые в ЭВМ данные использовались как для выпуска чеков, так и для целей учета. Многие финансовые операции должны быть составной частью автоматической системы учета, однако до настоящего времени используются раздельные системы.

95. В системе выпуска чеков в Центральных учреждениях имеется ряд недостатков в области внутреннего контроля:

а) Данные серийного контроля направляются в секцию электронной обработки данных вместе с чистыми чеками для электронной подготовки чеков; суммарные данные по сериям не сохраняются у кассира в целях предотвращения неправомерных корректировок или ошибок, имеющих место в процессе автоматической подготовки чеков.

б) Данные независимого учета кассовой наличности, который ведется в системе выпуска чеков и используется в целях определения остатков кассовой наличности, официально не сверяются с централизованными счетами для подтверждения их правильности.

в) Лица, связанные с выпуском чеков в Центральных учреждениях, также занимаются контролем над капиталовложениями, наличных средств, неиспользованных чеков и автоматической подписи чеков без должного разделения обязанностей.

96. Системы подготовки и выпуска чеков следует усовершенствовать с помощью:

а) повышения эффективности процедур серийного контроля над платежными документами, направляемыми на утверждение, и над утвержденными платежными документами, направляемыми для подготовки чеков;

- b) обеспечения должного разделения обязанностей; и
- c) увязки выпущенных чеков с бухгалтерскими записями централи-
зованных систем учета.

Ответ Администрации

В отношении содержащейся в пункте 96 рекомендации, которая касается подготовки и выпуска чеков, Администрация согласна с рекомендациями ревизоров.

Администрация уже усовершенствовала процедуры серийного контроля в соответствии с их рекомендацией; обеспечит в осуществимой степени должное разделение обязанностей; и предполагает увязать выпуск чеков с бухгалтерскими записями в централизованных системах учета в ближайшее по возможности время.

Что касается увязки выпуска чеков с бухгалтерскими записями в централизованных системах учета и необходимого дублирования, которое сейчас существует, то Контролер предполагает обеспечить "вывод на линию" этих операций до конца 1977 года, и ему обещали, что ЭВМ сможет объединить эти функции с централизованным учетом в 1978 году. Необходимые для осуществления этих мероприятий программы были запрошены более года тому назад: была разработана и утверждена программа "вывода на линию", и была проделана значительная работа над этой программой, которая при достаточном для ЭВМ времени приведет к объединению указанных функций.

Кассовые и краткосрочные капиталовложения

97. Объем регулярных и внебюджетных средств на краткосрочные капиталовложения в Центральном учреждении колеблется от 300 до 500 млн. долл. США. Контролер отвечает за распоряжение кассовыми средствами, однако во многих случаях его решение зависит от информации руководителей программ и целевых фондов.

98. Процедуры определения потребностей в наличных и принятия решений о капиталовложениях можно было бы усовершенствовать с помощью:

- a) более тщательного контроля за правильным использованием наличных средств в отделениях вне Центральных учреждений;
- b) обеспечения регулярной отчетности всех организаций перед Центральными учреждениями о своих предполагаемых потребностях в наличных средствах и об остатках;
- c) прогнозов по кассовой наличности, которые включали бы информацию о межучрежденческих расходах, а также учет времени между выпуском чеков и банковским прохождением;

д) более тщательного контроля за правильным соблюдением уровней авансовых счетов; в настоящее время Финансовые положения требуют, чтобы эти уровни основывались на смете расходов на последующие два с половиной месяца;

е) более широкого использования прогнозов кассовой наличности в программе краткосрочных капиталовложений.

99. Инвестирование средств, наличие которых превышает непосредственные потребности, осуществляется сотрудником по инвестициям в консультации с казначеем и его заместителем. Периодически следует проводить независимую проверку использования наличных и инвестиционных средств.

100. Необходимо разработать систему комплексного использования наличных средств и краткосрочных капиталовложений для обеспечения надлежащей степени координации среди всех отделений Организации Объединенных Наций и независимого контроля над общей деятельностью по использованию наличных средств и по капиталовложениям.

Ответ Администрации

Администрация, хотя и не выражает несогласия с содержащейся в пункте 100 рекомендацией ревизоров относительно комплексного использования наличных средств и краткосрочных капиталовложений, считает, что она все же имеет эффективную программу.

Процесс обеспечения осуществления мер, изложенных в подпунктах а-с пункта 98, подпункта 5, характеризуется своей непрерывностью, и добиться успехов одними только надлежащими процедурами невозможно. Процедуры есть (хотя они и будут пересматриваться). Постоянная проблема состоит в обеспечении своевременности вложений. Мы достигли большого прогресса в контроле авансовых счетов и пытаемся договориться с одним крупным банком о дальнейшем "сдвиге", который позволит добиться новых улучшений. Будут по-прежнему использоваться проводимые по этим операциям независимые обзоры на проверку их целесообразности в целом.

Расходуемое и нерасходуемое имущество

101. Управление общего обслуживания и Отдел общего обслуживания в Женеве используют системы контроля расходуемого и нерасходуемого имущества. Недостатками этой системы являются:

а) вспомогательный учет имущества не контролируется с помощью системы основных счетов;

б) люди, ответственные за хранение материальных ценностей, отвечают также за ведение учета и инвентаризацию без контроля со стороны независимых лиц.

102. Управление общего обслуживания в Центральных учреждениях разрабатывает автоматическую систему учета имущества и товарной инвентаризации, которая будет способствовать объединению в единую систему основных счетов. Независимый контроль отчетности и участие независимых лиц в материальной инвентаризации обеспечат надежное выявление ошибок и недочетов.

103. Комитет имущественного контроля в Женеве внес ряд рекомендаций по совершенствованию процедур контроля над такими материальными ценностями, с которыми мы полностью согласны и будем добиваться их осуществления.

104. Контроль расходуемого и нерасходуемого имущества необходимо повысить с помощью:

а) использования контрольных счетов в системе бухгалтерского учета для обеспечения независимого бухгалтерского контроля над учетом имущества;

б) привлечения к материальной инвентаризации сотрудников и других лиц, не зависящих от тех, кому вверено хранение имущества.

Ответ Администрации

Замечания ревизоров и содержащаяся в пункте 104 рекомендация в отношении контролирования расходуемого и нерасходуемого имущества приняты к сведению. Как указывают ревизоры, нынешняя автоматическая система, разрабатываемая Управлением общего обслуживания, должна способствовать объединению в систему основных счетов. Нужно подождать результатов этой работы.

Взносы

105. Секция по взносам Отдела финансов Финансового управления отвечает за учет, сбор и официальное подтверждение получения долевых и добровольных взносов государств-членов и нечленов в Организации Объединенных Наций, включая силы по поддержанию мира, целевые фонды и ПРООН.

106. Выплаты, которые не связаны с ПРООН, обычно производятся в конкретные банки, указанные Секцией по взносам, хотя иногда правительство, осуществляющее выплату, депонирует их на банковские счета отделений ПРООН на местах. В последнем случае методы связи ПРООН с Организацией Объединенных Наций по выявлению вкладов, осуществленных не по указанным счетам, не всегда позволяют своевременно учесть их получение и поэтому отчет о них в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций может запаздывать на несколько месяцев хотя и предпринимаются шаги по исправлению такого положения.

107. Секция по взносам контролирует невыплаченные объявленные взносы с помощью данных своих собственных систем неавтоматического учета, которые она сверяет с данными, полученными Отделом бухгалтерского учета с помощью ЭВМ. Такой важный контроль сверкой данных неавтоматического учета с данными автоматического учета в настоящее время осуществляется на неофициальной основе. Процедуры должны быть изложены в виде официальных инструкций, а сверки должны периодически просматриваться контролерами.

108. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций и Программа развития Организации Объединенных Наций должны усовершенствовать обработку и учет взносов с помощью:

а) применения процедуры выявления и сообщения о взносах, которые производятся не прямо в Центральные учреждения;

б) официального введения процедур сверки данных неавтоматического учета с данными автоматического учета невыплаченных объявленных взносов, включая контрольный обзор в целях обеспечения их постоянного и своевременного выполнения.

Ответ Администрации

Администрация согласна с содержащейся в пункте 108 рекомендацией относительно обработки данных о взносах и объявленных обязательствах.

Ревизоры ознакомлены с временными мерами, которые приняты в целях обеспечения сверки и с тем, что Контролеру обещали "ввод на линию" автоматической системы в 1977 году с последующей интеграцией в 1978 году.

Внутренняя ревизия

109. Деятельность Отдела внутренней ревизии в основном направлена на анализ выборок отдельных операций. Ввиду все более возрастающего объема и разнообразия операций, совершаемых в Организации Объединенных Наций, осуществимость такого подхода ограничена, поскольку обзоры индивидуальных операций требуют больших средств.

110. Внутренняя ревизия, по-видимому, будет более эффективным средством предоставления Администрации независимой, объективной и конструктивной оценки финансового управления, если более пристальное внимание сосредоточить на понимании, оценке и проверке систем финансового управления и контроля, на выявлении недостатков, рекомендации корректирующих мер и на анализе операций в тех звеньях, в которых выявлены недостатки.

111. Способность Отдела эффективно осуществлять свой мандат и постепенно переносить центр тяжести на системный подход к ревизии была бы укреплена с помощью:

- a) программ повышения квалификации, подготовки и планирования профессионального роста ревизоров;
- b) совершенствования навыков ревизии с использованием ЭВМ;
- c) всеобъемлющего руководства по обеспечению единообразия политики, норм и практики;
- d) разработки ревизионной практики, которая привела бы к оценке плюсов и минусов систем, контролирующих исполнение бюджета и обеспечивающих внутренний контроль, и которая обеспечила бы проверку дальнейшей работы этих систем;
- e) дальнейшего внедрения мер по экономному использованию ресурсов.

Эффективность внутренней ревизии непосредственно связана с качеством подготовки и количеством специалистов в Отделе. Существенно важно, чтобы такая децентрализованная организация как Организация Объединенных Наций имела эффективное звено внутренней ревизии.

112. Отдел внутренней ревизии должен разрабатывать свои собственные годовые планы после консультации со старшими сотрудниками по финансовому управлению. Это не ограничит независимость и объективность ревизоров, а поможет отразить в планах ревизии особые проблемы руководителей.

113. Финансовую ревизию следует усовершенствовать с помощью:

- а) обеспечения того, чтобы масштаб ревизии удовлетворял управленческие потребности;
- б) анализа и оценки систем внутреннего контроля;
- с) документального обеспечения ревизионной политики и процедур;
- д) проведения программ повышения квалификации, подготовки и планирования профессионального роста сотрудников ревизионной службы.

Ответ Администрации

Администрация в основном согласна с содержащейся в пункте IIЗ рекомендацией относительно проведения ревизий Отделом внутренней ревизии.

Администрация принимает к сведению замечание ревизоров о значении качества подготовки и количества специалистов в Отделе. У Администрации имеются некоторые оговорки относительно целесообразности какого-либо существенного сокращения Отделом выборок отдельных операций, по крайней мере в настоящее время. В такой широкой организации, как Организация Объединенных Наций, с различной степенью подготовки персонала ревизия операций должна осуществляться в более широких пределах, чем рамки более однородной национальной системы. Однако по мере возможности и без какого-либо немедленного ограничения масштаба ревизии важных операций Администрация приложит все усилия по укреплению способности Отдела в направлениях, рекомендованных в докладе. В связи с этим может потребоваться выделение Отделу дополнительных ресурсов.

ДОБАВЛЕНИЕ

Изменение Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций подхода к проведению ревизии

Административные указания заместителя Генерального
секретаря (Контролера), Финансовое управление, от
8 октября 1976 года а/ всем руководителям департаментов
и управлений, исполнительным и административным
сотрудникам

1. Цель данного циркуляра состоит в том, чтобы познакомить старших должностных лиц и других сотрудников, которые будут участвовать в процессе ревизии, в том числе исполнительных и административных сотрудников и весь бухгалтерский персонал, с изменением подхода к проведению ревизии, которое Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций решила ввести с настоящего времени.
2. Ревизоры предполагают осуществить в ходе ревизии 1976-1977 годов следующие основные изменения:
 - а) объединение персонала, работающего в Комиссии ревизоров ее тремя членами, в единое подразделение под руководством Генерального директора и трех директоров ревизионных операций.
 - б) Внедрение принципа ревизии систем, который будет значительным отклонением от нынешнего метода ревизии операций.
3. При системной ревизии проверка бухгалтерской отчетности и операций остается по-прежнему необходимой, однако характер, степень и время таких проверок будут планироваться главным образом на основе эффективности, целостности и надежности ревизуемой учетно-финансовой системы. В прошлые годы Комиссия ревизоров проводила обзоры внутреннего контроля как часть своей программы. Однако, по мнению ревизоров, внедрение принципа системной ревизии потребует глубокого исследования и оценки действующей системы финансового управления и контроля в Организации Объединенных Наций.
4. Такое исследование и оценка будут включать анализ:
 - а) финансового руководства, ориентиров и политики, разработанных Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций, и степени их выполнения различными звеньями Организации.
 - б) финансовых систем и процедур контроля в отдельных подразделениях Организации Объединенных Наций, включая бюджетный контроль, учет и контроль поступлений, расходов, активов, пассивов и обязательств;

а/ Распространены в качестве документа ST/AI/241.

с) степени осуществления проверки и ревизии финансовых систем и процедур со стороны внутренней ревизии или консультативных групп руководства;

д) вида, достоверности, своевременности, цели и использования финансовой информации и подготавливаемых в настоящее время ведомостей;

е) обязанностей, ответственности и функций руководителей финансовых и бухгалтерских служб и персонала с особым учетом системы финансового и бухгалтерского контроля, а также взаимосвязи их функций с центральными финансовыми и бухгалтерскими подразделениями.

5. Ревизоры сообщают, что такое исследование будет проводиться во всех крупных подразделениях Организации Объединенных Наций группами в составе сотрудников Комиссии ревизоров. По завершению каждого обзора они планируют представить и обсудить свои выводы и рекомендации со старшими должностными лицами соответствующего подразделения Организации Объединенных Наций. Они будут также просить представить им замечания и примут их к сведению. Позже ревизоры предпримут последующие меры по контролю за осуществлением планов действий, разработанных Секретариатом на основе рекомендаций ревизоров, или по определению причин, по которым их рекомендации не выполняются. Выводы и рекомендации, касающиеся более одного учреждения или требующие рассмотрения их старшими должностными лицами Организации Объединенных Наций, будут представлены ревизорами этим должностным лицам наряду с выводами и рекомендациями, касающимися центральных систем.

6. В целях облегчения задачи Комиссии ревизоров по эффективному осуществлению этой программы, важно, чтобы ревизорам было оказано полное содействие со стороны всех соответствующих лиц. Поэтому исполнительным сотрудникам рекомендуется обеспечить этим циркуляром всех сотрудников в их соответствующих департаментах/управлениях, которые могут быть связаны с процессом ревизии.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
